

Roční zpráva
Year report

04

ÚVODNÍ ČÁST

Organizační schéma Unipetrol, a. s.
Skupina Unipetrol v roce 2004
Adresa a ostatní základní údaje
Úvodní slovo předsedy představenstva
Orgány společnosti

INTRODUCTION

Organization Chart Unipetrol, a. s.
The Unipetrol Group in 2004
Address
Introductory Statement
Company Bodies

5

6

7

9

11

12

INFORMAČNÍ ČÁST

Struktura hlavních kapitálových účastí
Strategické cíle
Změny struktury majetkových účastí
Unipetrolu a hlavních dceřiných společností
Finance
Investiční činnost
Životní prostředí
Obchod a logistika
Výzkumná činnost
Zaměstnanci Unipetrolu
Vztahy s veřejností
Výsledky hospodaření
Dceřiné společnosti
Chemopetrol, a. s.
Kaučuk, a. s.
Česká Rafinérská, a. s.
Benzina, a. s.
Paramo, a. s.
Spolana, a. s.
Unipetrol Rafinérie, a. s.
Unipetrol Trade, a. s.

INFORMATION PART

View of Capital Interests
Strategic Goals
Changes in the Ownership Structure
Finance
Investment
Environment
Trade and Logistics
Research
Unipetrol Employees
Public Relations
Economic Results
Subsidiaries
Chemopetrol, a. s.
Kaučuk, a. s.
Česká Rafinérská, a. s.
Benzina, a. s.
Paramo, a. s.
Spolana, a. s.
Unipetrol Rafinérie, a. s.
Unipetrol Trade, a. s.

13

14

15

16

19

20

22

30

31

33

35

36

39

42

44

46

48

50

52

54

FINANČNÍ ČÁST

NEKONSOLIDOVANÁ ÚČETNÍ ZÁVĚRKA
Zpráva auditora

FINANCIAL PART

UNCONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
Auditor's Report

55/121

57/123

Nekonsolidovaná rozvaha
v plném rozsahu k 31. 12. 2004

Balance Sheet Full Version
as of 31. 12. 2004

58/124

Nekonsolidovaný výkaz zisku a ztrát
v plném rozsahu k 31. 12. 2004

Profit and Loss Account
year ended 31. 12. 2004

60/126

Nekonsolidovaný přehled
o peněžních tocích k 31. 12. 2004

Cash Flow Statement
year ended 31. 12. 2004

61/127

Přehled o změnách vlastního
kapitálu v plném rozsahu k 31. 12. 2004

Statement of Changes in Equity
as of 31. 12. 2004

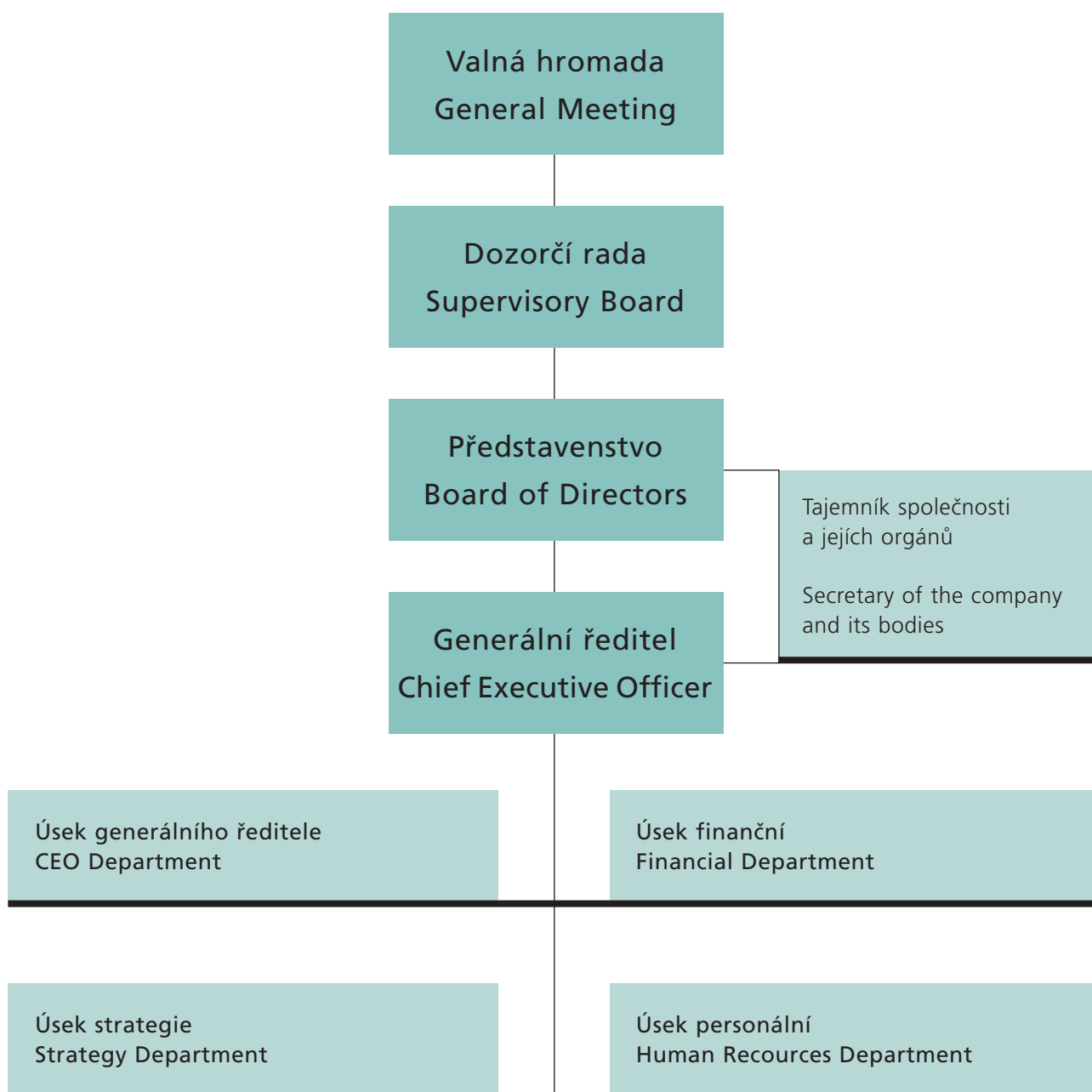
62/128

Příloha k nekonsolidované účetní závěrce za rok 2004	Notes to the Financial Statements for the year ended 2004	63/129
KONSOLIDOVANÁ ÚČETNÍ ZÁVĚRKA Zpráva auditora	CONSOLIDATED BALANCE SHEET Auditor's Report	85/153
Konsolidovaná rozvaha v plném rozsahu k 31. 12. 2004	Consolidated Balance Sheet Full Version 31. 12. 2004	86/154
Konsolidovaný výkaz zisku a ztráty v druhovém členění k 31. 12. 2004	Consolidated Profit and Loss Statement year ended 31. 12. 2004	88/156
Konsolidovaný přehled o peněžních tocích k 31. 12. 2004	Consolidated Cash Flow Statement year ended 31. 12. 2004	90/158
Přehled o změnách konsolidovaného vlastního kapitálu	Consolidated Statement of Changes in Equity as of 31. 12. 2004	91/159
Příloha konsolidované účetní závěrky za rok 2004	Notes to the Consolidated Financial Statements for the year ended 31 December 2004	92/160

Úvodní část
Introduction



Organizační schéma Organisation Chart



Skupina Unipetrol v roce 2004

The Unipetrol Group in 2004

Unipetrol je skupina společností působících v České republice v sektoru chemického průmyslu zejména v oblastech rafinérského zpracování ropy, distribuce pohonných hmot, petrochemie a agrochemie. Ve všech těchto oblastech patří mezi nejvýznamnější představitele daného průmyslového odvětví v České republice a střední Evropě.

I v roce 2004 pokračovala skupina UNIPETROL v realizaci programu zvyšování efektivnosti cestou snižování fixních nákladů a zvyšování tržeb při současné realizaci rozvojového programu a nové obchodní strategie.

Nadále pokračoval tlak na racionalizaci a snižování nákladů u všech dceřiných společností a pozitivně se projevovala pokračující restrukturalizace, zejména nové organizační uspořádání do organizačních jednotek organizovaných dle předmětu podnikání (tzv. business units), na které postupně přecházely všechny společnosti skupiny UNIPETROL.

V oblasti petrochemie se již plně projevilo nastartování projektů intenzifikace výroby vysokohustotního polyetylenu, čímž se kapacita výroby navýšila na 320 kt/rok a nové výrobní polypropylénu v Chemopetrolu Litvínov o kapacitě 250 kt / rok. Vysoký výkon všech výrobních jednotek umožnil zpracování rekordního množství surovin a vyrobit tak přes půl milionu tun plastů. CHEMOPETROL, a. s. tak reagoval na zvyšující se spotřebu plastů ve střední Evropě, kterou chce skupina UNIPETROL pokrýt v co nejvyšší míře. Společnosti CHEMOPETROL, a. s. se tak v roce 2004 podařilo vykázat nejlepší hospodářské výsledky za posledních deset let. Těchto výsledků bylo dosaženo při strmém nárůstu cen ropných produktů, kdy naproti tomu růst cen petrochemických výrobků, zejména benzenu, umožnil zachovat základní marže pro CHEMOPETROL, a. s. na příznivé úrovni.

V rafinérském předmětu podnikání byly aktivity nadále soustředěny zejména na realizaci projektu přepracovací rafinérie, který byl ve společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. spuštěn již v srpnu roku 2003. Mimořádná výše rafinérských marží, zejména v druhé polovině roku 2004, kdy dosahovala až dvojnásobku dlouhodobých průměrů, s kterými počítal plán, měla za následek vysoké zvýšení ziskovosti společnosti UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.

Ve výrobě kaučuků a plastů se rovněž pozitivně projevila rostoucí cenová hladina ropy v důsledku zvýšené poptávky na světových trzích, která se promítla i v rostoucích cenách všech petrochemických komodit. Rostoucí ceny a dosahované marže vyráběných komodit se pak odrazily ve výrazně zlepšených hospodářských výsledcích ve srovnání s minulými lety.

Hospodářské výsledky roku 2004 ovlivnily zejména následující faktory:

- vysoká cena ropy, částečně kompenzovaná posilující českou korunou vůči americkému dolaru

Unipetrol is a group of companies operating in the Czech chemical industry sector, involved particularly in crude oil processing, motor fuels distribution, petrochemistry and fertilisers manufacturing. In all these areas, Unipetrol ranks among the major players in the Czech Republic as well as in Central Europe as a whole.

In 2004 the UNIPETROL Group went on to implement the program of increasing the efficiency by cutting fixed costs and increasing earnings while accomplishing the investment program and new business strategy at the same time.

With permanent emphasis on the rationalisation and cost reduction in all subsidiaries, the performance was positively influenced also by the proceeding restructuring, particularly by the new organisational arrangement in strategic business units according to their respective business subjects. This concept was adopted gradually by all companies of the UNIPETROL Group.

The petrochemical sector took full benefits from the start-up of both polyolefin projects in Chemopetrol Litvínov: intensification of high-density polyethylene production up to the capacity of 320 kt/year and a new polypropylene production plant with a capacity of 250 kt/year. The high performance of all production units enabled processing of record-breaking volume of raw materials and producing over half a million tons of plastics. CHEMOPETROL, a. s. responded in this way to the rapidly increasing consumption of plastics in Central Europe where the UNIPETROL Group intends to gain the highest possible market shares. In 2004 CHEMOPETROL, a. s. succeeded in achieving the best results for the last decade. These results were achieved despite a steep increase in feedstocks' prices. A parallel increase in petrochemical product prices, particularly benzene, enabled to keep the basic margins of CHEMOPETROL, a. s. at a favourable level.

Activities in the refining sector focused mainly on the finalisation of the processing refinery concept which ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. launched in August 2003. Extraordinary refining margin (particularly in the second half of 2004, when it reached almost double the long-term average used in the planning calculations) caused a high rise in the profits gained by UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.

The production of rubbers and plastics profited from the rising global economic prosperity which reflected also in increasing prices of all petrochemical commodities, even when accompanied by an increasing price of feedstocks. Growing prices and achieved margins of produced commodities then considerably improved the company's results as with previous years.

The 2004 results were impacted on by the following factors in particular:

- a high price of crude oil, partly compensated for by the strengthening Czech crown against the US dollar

- vyšší zpracování ropy v roce 2004 z důvodu vysokých rafinérských marží
- vysoké marže téměř u všech vyráběných komodit

- a higher volume of processed crude oil
- high margins in almost all produced commodities



Adresa Address

Název: UNIPETROL, a. s.

Sídlo: Klimentská 10, Praha 1, PSČ 110 05
Česká republika

IČ: 61672190

DIČ: CZ61672190

Zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu
v Praze, oddíl B, vložka 3020

Bankovní spojení: ABN AMRO Bank N. V.

Č. ú.: 29129/5400

Tel.: 225 001 444

Fax: 225 001 447

Internet: www.unipetrol.cz

E-mail: arne.kejdana@unipetrol.cz

Společnost je součástí konsolidační skupiny UNIPETROL

Datum vzniku: 17. 2. 1995

Názvy společností skupiny UNIPETROL (UNIPETROL, a. s., CHEMOPETROL, a. s., KAUČUK, a. s., BENZINA a. s., ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s., PARAMO, a. s., SPOLANA a. s. a UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.) jsou v textu této zprávy uváděny také ve zjednodušené podobě (Unipetrol, Chemopetrol, Kaučuk, Benzina, Česká rafinérská, Paramo, Spolana, Unipetrol Rafinérie).

Corporate Name: UNIPETROL, a. s.

Reg. Office: Klimentská 10, Praha 1, Post Code 110 05 ,
Czech Republic

Business ID No.: 61672190

Tax ID No.: CZ61672190

Entered in the Commercial Register administered
by the Municipal Court in Prague, Section B, Insert 3020

Bank: ABN AMRO Bank N. V.

Account Nr.: 29129/5400

Phone: +420 225 001 444

Fax: +420 225 001 447

Internet: www.unipetrol.cz

E-mail: arne.kejdana@unipetrol.cz

The company is part of the Unipetrol Consolidation
Group.

Incorporation date: February 17, 1995

Names of companies comprising the UNIPETROL Group UNIPETROL (UNIPETROL, a. s., CHEMOPETROL, a. s., KAUČUK, a. s., BENZINA a. s., ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s., PARAMO, a. s., SPOLANA a. s. a UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.) are indicated in the annual report text in simplified format (Unipetrol, Chemopetrol, Kaučuk, Benzina, Česká rafinérská, Paramo, Spolana, Unipetrol Rafinérie).



ING. PAVEL ŠVARC, CSC.
Generální ředitel
Chief Executive Officer

ING. VÍT ŠUBERT
Personální ředitel
Personnel Director

ING. PAVEL KRTEK
Vedoucí kontrolingu
Head of Controlling Department

ING. JAN LANDA
Finanční ředitel
Financial Director

ING. VLADIMÍR MACHEK
Ředitel společnosti a člen představenstva
Unipetrol Trade a. s.
Company Director and Member of
Unipetrol Trade a. s. Board of Directors

MGR. TOMÁŠ ZIKMUND
Vedoucí vnější a vnitřní komunikace
Head of Communications

ING. MIROSLAV KORNALÍK
Vedoucí útvaru majetkových účastí
Head of Ownership Interests Department

ING. PETR ZATLOUKAL
Pověřen řízením úseku strategie
Deputy Director of Strategy Department

Úvodní slovo Introductory Statement

Vážení akcionáři, dámy a pánové,

dovoluji Vám předložit roční zprávu akciové společnosti UNIPETROL za rok 2004.

Hodnocení uplynulého roku z pohledu ekonomických výsledků všech našich dceřiných společností je pro mne tentokrát velice příjemné. S jejich hospodařením v uplynulém účetním období můžeme být totiž nadmíru spokojeni, jelikož všechny společnosti skupiny UNIPETROL skončily rok 2004 se ziskem. Ukazuje se, že cesta, kterou jsme se vydali či jednotlivé kroky, které jsme podnikli v uplynulých letech, jsou kroky správným směrem.

Jedním z takových kroků byla nepochybně transformace společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. na model přepracovací rafinerie, který byl úspěšně nastartován již v roce 2003. Od srpna 2003 již společnost nepůsobí jako výrobně-obchodní jednotka, ale jako čistě výrobní jednotka a přepracovací rafinerie. Od tohoto data obchodní činnost – tzn. nákup ropy a prodej hotových výrobků – od ní převzaly tuzemské obchodní společnosti jejích akcionářů. Tento změněný režim pak samozřejmě ovlivňuje jak úroveň zisku České rafinérské, tak výši obrátu, ve kterém se již neodráží cena rafinérských produktů, ale pouze přepracovací poplatek za zpracování ropy.

Dalším významným krokem byl postupný přechod některých dceřiných společností na nový způsob řízení prostřednictvím strategických obchodních jednotek (SBU), tedy model maximálně využívající všech synergických efektů v rámci skupiny.

Nepochybně nejdůležitějším krokem uplynulého roku však bylo zahájení připravovaného prodeje státního podílu v UNIPETROL, a. s. polské petrochemické společnosti PKN ORLEN. Smlouva mezi touto společností a Fondem národního majetku byla podepsána dne 4. června 2004. Dokončení projektu privatizace největší petrochemické skupiny v České republice však není jednoduchou záležitostí, a proto se završení celého procesu do zdárného konce prodloužilo až do roku 2005.

Následující stránky roční zprávy, a. s. vám budou pomocí tabulek, grafů, a různých číselných údajů dokumentovat to, co jsem se snažil nastínit výše ve svém úvodním slově. Za čísla se ale vždy skrývá člověk a jeho práce, a té byl v loňském roce odveden pořádný kus. Toto mé tvrzení přesvědčivě dokumentují dosažené hospodářské výsledky všech společností skupiny UNIPETROL. Závěrem mi tedy nezbývá nic jiného, nežli vyslovit přání, aby tento příznivý vývoj chemického sektoru pokračoval i v roce následujícím.



Ing. Pavel Švarc, CSc.
Předseda představenstva a generální ředitel

Dear Shareholders, Ladies and Gentlemen,

Allow me to present to you the Year Report for the joint-stock company UNIPETROL for the year 2004.

The past year's evaluation of all our subsidiaries' economic results is very pleasant for me this time. We can be extremely satisfied with their performance in the past accounting period, as all companies of the UNIPETROL Group produced a profit in 2004. It shows that the road we set out on as well as the individual steps we took in the past years are the steps in the right direction.

One of these steps was undoubtedly the transition of ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. to the model of a processing refinery which was successfully started in 2003. As from August 2003 the company has been turned from both a producing and trading firm into a solely processing refinery. At present its trading activities – i.e. the purchase of crude oil and sale of finished products – were taken over by the shareholders through their respective local trading companies. This new arrangement obviously impacts on the profit of Česká rafinérská as well as on the amount of turnover, which does not reflect the price of refinery products and/or crude oil any more but only the appropriate charges for crude oil processing.

Another important step was the gradual transition of selected subsidiaries to a new method of management through strategic business units (SBU), i.e. the model utilising the synergy effects within the Group to maximum effect.

The start of the sale of the state interest in UNIPETROL, a. s. to Polish petrochemical company PKN ORLEN was undoubtedly the most important event of the last year. The contract between this company and the National Property Fund was signed on June 4, 2004. The accomplishment of the privatization of the biggest petrochemical group in the Czech Republic. However, this was not a simple task and for that reason it was not until 2005 that the whole process was brought to a successful end.

Tables, graphs and sets of data on the following pages of this Year Report will document what I have to outline in my introductory statement. But behind the figures there is always a man and his work, and last year it was great work. The achieved economic results of all companies of the UNIPETROL Group convincingly support my statement. In conclusion it only remains for me to express my wishes that this favourable development in the chemical industry will continue in the following years.



Pavel Švarc
Chairman and Chief Executive Officer

Orgány společnosti

Company Bodies

Představenstvo

Předseda:	Ing. Pavel Švarc, CSc.
Místopředsedové:	Ing. Jan Landa Ing. Vít Šubert
Členové:	Doc. Ing. Jiří Havel, CSc. Ing. Pavel Krtek

Dozorčí rada

Předseda:	Ing. Václav Srba
Místopředseda:	Prof. Ing. Miloslav Suchánek, CSc.
Členové:	JUDr. Zdeněk Černý Ing. Milan Kuncíř Pavel Kuta Ing. Mgr. Klára Roženská Ing. Pavel Suchý PhDr. Tomáš Sedláček Ing. Jaroslav Šulc, CSc. Ing. Jaroslav Ungerma, CSc.

Vedení společnosti

Generální ředitel:	Ing. Pavel Švarc, CSc.
Finanční ředitel:	Ing. Jan Landa
Personální ředitel:	Ing. Vít Šubert
Pověřen řízením úseku strategie:	Ing. Petr Zatloukal
Vedoucí útvaru majetkových účastí:	Ing. Miroslav Kornalík
Vedoucí útvaru Controllingu:	Ing. Pavel Krtek
Vedoucí útvaru vnější komunikace:	Mgr. Tomáš Zikmund

Auditor

Deloitte, spol. s r. o.

Board of Directors

Chairman:	Pavel Švarc
Vice-chairmen:	Jan Landa Vít Šubert
Members:	Jiří Havel Pavel Krtek

Supervisory Board

Chairman:	Václav Srba
Vice-chairman:	Miloslav Suchánek
Members:	Zdeněk Černý Milan Kuncíř Pavel Kuta Klára Roženská Pavel Suchý Tomáš Sedláček Jaroslav Šulc Jaroslav Ungerma

Company Management

Chief Executive Officer:	Pavel Švarc
Financial Director:	Jan Landa
Human Resources Director:	Vít Šubert
Deputy Director of the Strategy Department:	Petr Zatloukal
Head of Shareholding Administration Department:	Miroslav Kornalík
Head of Controlling:	Pavel Krtek
External and Internal Communication Manager:	Tomáš Zikmund

Auditor

Deloitte, spol. s r. o.

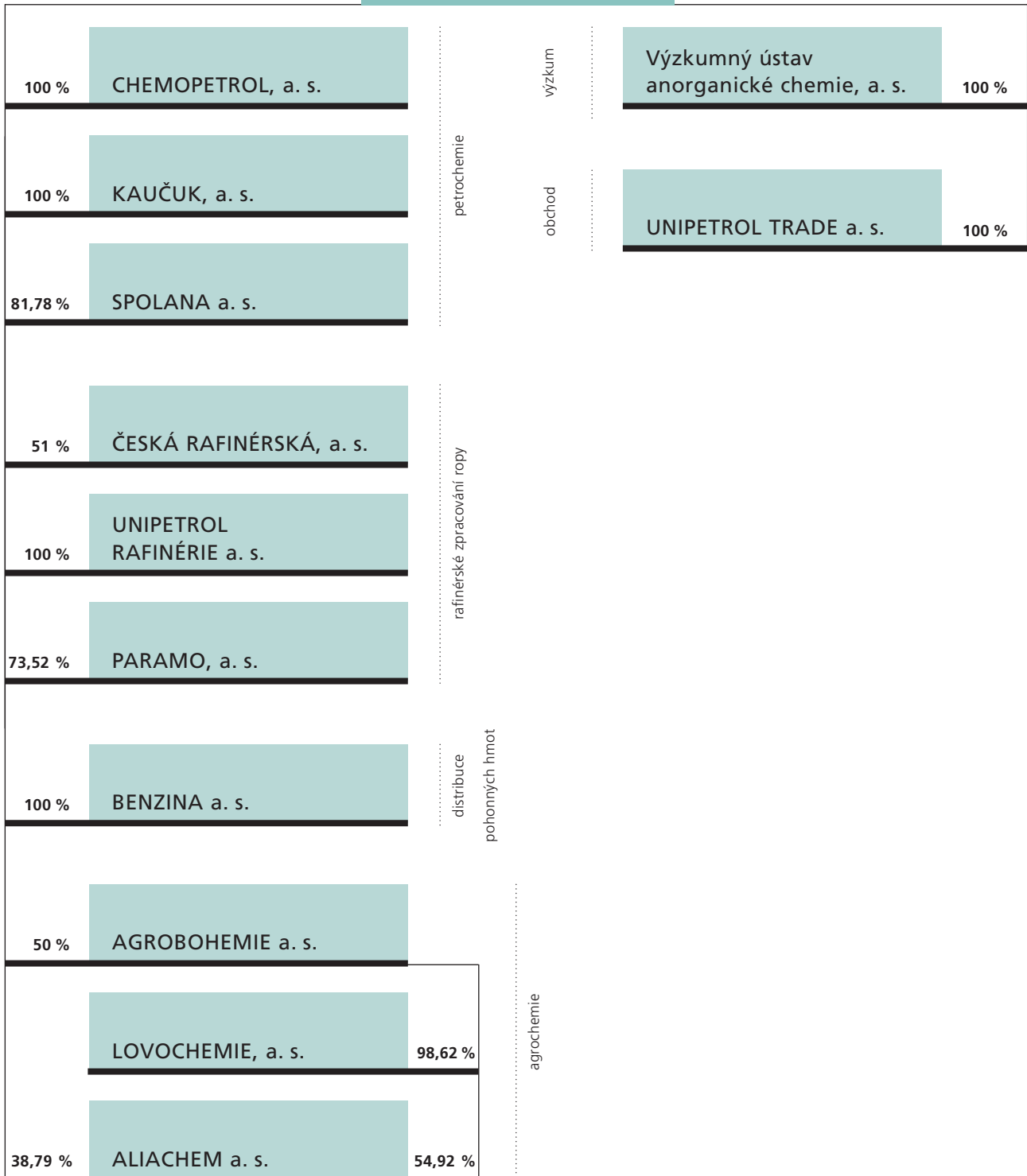
Informační část
Information part



Struktura kapitálových účastí

View of Capital Interests

UNIPETROL, a. s.



Strategické cíle Strategic Goals

Plnění kvantifikovaných a časově ohraničených strategických cílů zakládá prosperitu, rozvoj a finanční stabilitu skupiny UNIPETROL. Strategické cíle jsou zaměřeny na plnění očekávání hlavních partnerů skupiny, kteří jsou reprezentováni akcionáři, obchodními partnery, zaměstnanci a veřejností.

Základním strategickým cílem UNIPETROLU je trvalý růst hodnoty, který naplní očekávání akcionářů a investorů, dále efektivní nakládání s majetkem a finanční stabilita skupiny. Měřítkem je ukazatel EVA (Economic value added), přičemž cílem je dosažení jeho kladné hodnoty do roku 2007. Druhým klíčovým cílem je nepřekročení 50 % zadlužení z celkové bilanční sumy.

Také v roce 2004 byly realizovány projekty cílené na snižování nákladovosti na jednotku výkonu srovnatelnou s evropskou konkurencí. Pozornost je zaměřována zejména na snižování měrných nákladů na suroviny a energie, snižování nákladů na údržbu při současném zajišťování spolehlivosti a bezpečnosti provozního zařízení. Ve většině společností se rovněž podařilo snížit fixní část provozních nákladů a pokračující restrukturalizací se dále přiblížit obratu na zaměstnance v úrovni průměru evropské konkurence.

V roce 2004 pokračovala realizace projektu restrukturalizace skupiny v návaznosti na hlavní výrobní aktivity s cílem dosáhnout konkurenceschopnosti na náročných světových trzích. Jako klíčové obory podnikání jsou definovány rafinérské zpracování ropy, distribuce pohonných hmot, petrochemie, agrochemie a správa areálů.

V roce 2004 byl stabilizován režim České rafinérské po její transformaci na tzv. přepracující rafinérii, kdy vlastníkem ropy, meziproductů a finálních výrobků není samotná rafinérie, ale její jednotliví akcionáři s právem využití kapacity rafinérie, která odpovídá jejich podílu ve společnosti.

V roce 2004 bylo dosaženo významných úspěchů v oblasti bezpečnosti práce a technických zařízení s cílem obhájit logo „Bezpečný podnik“ ve všech výrobních podnicích skupiny.

Centrální řízení skupiny umožňuje vyšší tvorbu hodnoty pro akcionáře, protože ze stejných dostupných zdrojů je vytvářena vyšší návratnost vložených prostředků oproti stavu, kdy jednotlivé společnosti podnikají samostatně bez koordinace vzájemných vazeb a bez možnosti identifikovat nové zdroje tvorby hodnoty.

V oblasti podnikatelských aktivit zůstává pro příští období prioritou pokročit ve zvyšování cenových úrovní a marží na relevantních trzích. V obchodní oblasti bude pozornost zaměřena na optimalizaci předávacích vazeb mezi společnostmi skupiny, s cílem zvýšit objem produkce výrobků s vyšší přidanou hodnotou. UNIPETROL se soustavně věnuje upevňování současných i získávání nových trhů s potenciálem jejich růstu. Proto využívá exportní síly evropského řetězce afilací Unipetrol Trade a získává nové zákazníky především v zemích střední a východní Evropy.

The fulfilment of quantified and time-bound strategic goals makes a good basis for prosperity, development and financial stability for the UNIPETROL Group. The strategic goals focus on meeting the expectations of the Group stakeholders who are represented by shareholders, business partners, employees, and the public.

The fundamental strategic goal of UNIPETROL is permanent growth of the company value to meet expectations of the shareholders and investors, collateral goals are effective management of assets and financial stability of the Group. The basic criterion is the EVA (Economic Value Added) indicator and the aim is to achieve a positive value by the year 2007. The second key goal is to avoid exceeding the 50 % indebtedness out of the total balance amount.

Also in 2004, projects were aimed at reducing the specific production costs to levels comparable with the European competitors. Attention has been focused particularly on the reduction of consumptions of raw materials and utilities and a further reduction of the maintenance expenses while ensuring reliability and safety of the operational equipment. Most of the companies managed to cut the fixed part of their operational expenses and, through restructuring, to work towards approaching the turnover per employee at a level comparable with European competitors.

In 2004 the project of the Group restructuring continued according to the main production activities with the aim of supporting the competitiveness on the challenging global markets. The following key activities have been defined: crude oil processing, motor fuel distribution, petrochemistry, industrial fertilisers, and administration of premises.

In 2004 the operating mode of Česká rafinérská was stabilised after its transformation into a processing refinery which means that the crude oil, semi-finished and finished products are not owned by the refinery itself but by its shareholders who have the right to utilise the refining capacities corresponding to their shares in the company.

In 2004 important achievements were made in the area of occupational safety and equipment reliability with the aim of winning the "Safe Enterprise" logo again for all the production companies of the Group.

The centralized management of the Group makes it possible to create a higher value for the shareholders, since a substantially higher return on the invested funds is generated from the same available resources compared to the situation when individual companies had to operate separately without the coordination of mutual bonds and without the opportunity to identify new value generation sources.

Further advancement towards higher margins and market share on relevant markets remains the priority in the area of business activities for the next period. Attention will be focused on optimising the internal

Pro nejbližší období zůstává klíčovým úkolem hladké dokončení procesu privatizace při zachování finanční stability skupiny. Vláda by tak po uzavření všech nezbytných privatizačních procedur ukončila výběr strategického partnera a nového majoritního vlastníka skupiny Unipetrol.

transfer relations with the aim of increasing the share of products with a higher added value. UNIPETROL consistently cultivates the existing market and approaches new markets offering consumption growth potential. Therefore, Unipetrol makes use of the export strength of its European affiliate chain Unipetrol Trade and wins new customers primarily in the countries of Central and Eastern Europe.

The main task for the upcoming period is smooth finalisation of the privatisation together with keeping financial stability of the group. After all necessary privatisation procedures completion the government would thus complete the selection of strategic partner and new majority owner of the Unipetrol group.

Změny struktury majetkových účastí v roce 2004 Changes in the Ownership Structure in 2004

Proces restrukturalizace majetkových účastí v rámci skupiny UNIPETROL se obdobně jako v předchozích letech projevil především zánikem řady majetkových účastí hlavních společností skupiny.

Majetkové účasti společnosti UNIPETROL, a. s.

V průběhu roku navýšila společnost UNIPETROL, a. s. peněžitými vklady základní kapitál dceřiných společností BENZINA a. s. (o 180 mil. Kč, na 600,8 mil. Kč) a Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. (o 4 mil. Kč, na 60 mil. Kč). Z důvodu úhrady části kumulované ztráty minulých let byl snížen základní kapitál dceřiných společností SPOLANA a. s. (o 4 113,3 mil. Kč, na 885,2 mil. Kč) a UNIPETROL TRADE a. s. (o 178,8 mil. Kč, na 2,2 mil. Kč) snížením jmenovité hodnoty akcií. Uvedené změny byly zapsány do obchodního rejstříku. Obchodní podíl ve společnosti POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o. (50 %) byl úplatně převeden na dceřinou společnost CHEMOPETROL, a. s.

Do obchodního rejstříku bylo k datu 4. 2. 2004 zapsáno zvýšení základního kapitálu společnosti ALIACHEM a. s. o 12,6 mil. Kč nepeněžitým vkladem FNM ČR (pozemky). Podíl UNIPETROL, a. s. na základním kapitálu této společnosti tím nepatrně klesl z 38,90 % na 38,79 %.

Majetkové účasti společností skupiny

CHEMOPETROL, a. s.

Dceřiná společnost CHEMOPETROL BM, a. s. zanikla sloučením s mateřskou společností a byla vymazána z obchodního rejstříku dne 30. 9. 2004. Byla zrealizována akvizice společnosti POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o. odkoupením obchodních podílů od společníků UNIPETROL, a. s. a SILON, a. s. K datu 11. 8. 2004 vznikla nová dceřiná společnost CHEMICKÁ SERVISNÍ, a. s.

KAUČUK, a. s.

Sloučením s dceřinou společností K-PROTOS, a. s. zanikla k datu 5. 9. 2004 společnost NERASERVIS, spol. s r. o.

Like in previous years, the process of ownership interest streamlining within the UNIPETROL Group led to the termination of numerous ownership interests of the major Group's companies.

Ownership interests of UNIPETROL, a. s.

By depositing CZK 180 million and CZK 4 million the parent company increased the registered capital of BENZINA a. s. (to CZK 600,8 million) and Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. (to a total of CZK 60 million) respectively. Due to the coverage of a part of accumulated losses brought forward, the registered capital was decreased of the subsidiaries SPOLANA a. s. (by CZK 4 113,3 million to CZK 885,2 million) and UNIPETROL TRADE a. s. (by CZK 178,8 million to CZK 2,2 million) by decreasing the nominal value per share. The said changes were entered onto the Commercial Register. The business share in POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o. (50 %) was transferred for consideration to the subsidiary CHEMOPETROL, a. s.

The registered capital of the company ALIACHEM a. s. was increased by CZK 12.6 million at the beginning of the year by the National Property Fund which inserted the land premises. The UNIPETROL a. s. share in the registered capital of this company decreased – only by 0.1 % (to 38.79 %).

Ownership interests of the Group companies

CHEMOPETROL, a. s.

Subsidiary CHEMOPETROL BM, a. s. ceased to exist by merging with the parent company and it was removed from the Commercial Register on September 30, 2004. An acquisition took place of POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o. by purchasing the business shares from the venture partners, UNIPETROL, a. s. and SILON, a. s. The new subsidiary, CHEMICKÁ SERVISNÍ, a. s. was formed as at August 11, 2004.

BENZINA, a. s.

Dceřiná společnost BENZINA SLOVAKIA, a. s. v likvidácii byla vymazána z obchodního rejstříku dne 29. 9. 2004.

UNIPETROL TRADE, a. s.

Byl prodán podíl ve společnosti CHEMAPOL SCANDINAVIA AB (51 %) a dceřiná společnost ALIACHEM BENELUX B.V. vstoupila do likvidace.

SPOLANA, a. s.

Byl prodán obchodní podíl ve společnosti NeraAgro, spol. s r. o. (100 %).

PARAMO, a. s.

Majetková účast ve společnosti MOGUL OIL o. o. o. (Moskva) zanikla na začátku roku odprodejem podílu v této společnosti (70 %). Do likvidace vstoupily dceřiné společnosti MOGUL MORAVA, a. s., MOGUL TANK-PLUS a. s., MOGUL POLSKA Sp. z o.o. a MOGUL SERVIS, a. s. Z obchodního rejstříku byly po ukončení likvidace vymazány dceřiné společnosti FORTE, a. s. „v likvidácii“ a MOGUL POLSKA Sp. z.o.o. v likvidaciji.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.

Dceřiná společnost CRC POLSKA Sp. z o. o. vstoupila do likvidace.

AGROBOHEMIE, a. s.

Majetková účast ve společnosti ALIACHEM a. s. byla po nepatrném poklesu podílu (z 50,17 % na 50,03 %) v důsledku zvýšení základního kapitálu na počátku roku postupně v průběhu roku navýšena nákupy akcií na 54,92 % základního kapitálu. Podíl ve společnosti Lovochemie, a. s. zůstal nezměněn, tj. 98,62 % základního kapitálu.

ALIACHEM, a. s.

Na začátku roku byly prodány akcie společnosti Explosia, a. s. (38,54 %) České konsolidační agentuře. Majetková účast ve společnosti FATRA IZOLFA, s. r. o. v likvidaci (60 %) zanikla výmazem této společnosti z obchodního rejstříku. Dceřiná společnost OSTACOLOR, a. s. zanikla 31. 8. 2004 sloučením s mateřskou společností, na kterou přešel přímý podíl (100 %) ve společnosti OSTACOLOR POLSKA Sp. z o. o. Do obchodního rejstříku byla 30. 7. 2004 zapsána nově založená dceřiná společnost SynBiol, a. s. a následně (8. 11. 2004) změna obchodní firmy této společnosti na SYNTHESIA a. s. Ke stejnému datu byla do obchodního rejstříku zapsána též změna obchodní firmy dceřiné společnosti LANOCU s. r. o., a to na OSTACOLOR s. r. o. Po splnění rozvrhového usnesení byl zrušen konkurs na majetek dceřiných společností ZLATÝ JELEN, spol. s r. o. a PLASTFLOOR, spol. s r. o. – v likvidaci. K datu 16. 11. 2004 vznikla dceřiná společnost Fatra a. s. (100 %). Podíl ve společnosti Výzkumný ústav organických syntéz a. s. se v průběhu roku 2004 nezměnil (98,74 %).

KAUČUK, a. s.

Having merged with another subsidiary K-PROTOS, a. s., the company NERASERVIS, spol. s r. o. ceased to exist as of September 5, 2004.

BENZINA, a. s.

Subsidiary BENZINA SLOVAKIA, a. s. v likvidácii was removed from the Commercial Register on September 29, 2004.

UNIPETROL TRADE, a. s.

The share in CHEMAPOL SCANDINAVIA AB (51 %) was sold and the subsidiary ALIACHEM BENELUX B.V. went into liquidation.

SPOLANA, a. s.

The business share in NeraAgro, spol. s r. o. (100 %) was sold.

PARAMO, a. s.

The ownership interest in MOGUL OIL o.o.o. (Moscow) ceased to exist at the beginning of the year, when the shares in this company (70 %) were sold. Subsidiaries MOGUL MORAVA, a. s., MOGUL TANK-PLUS a. s., MOGUL POLSKA Sp. z o.o. and MOGUL SERVIS, a. s. went into liquidation. Subsidiaries FORTE, a. s. "v likvidácii" and MOGUL POLSKA Sp. z.o.o. v likvidaciji were removed from the Commercial Register after their liquidation had been finished.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.

Subsidiary CRC POLSKA Sp. z.o.o. went into liquidation.

AGROBOHEMIE, a. s.

After a slight reduction of the share (from 50.17 % to 50.03 %) due to an increase in the registered capital at the beginning of the year, the ownership interest in ALIACHEM a. s. was gradually increased to 54.92 % of the registered capital during the year by the purchase of shares. The share in Lovochemie, a. s. remained unchanged, i.e. 98.62 % of the registered capital.

ALIACHEM, a. s.

The shares of Explosia, a. s. (38.54 %) were sold to Česká konsolidační agentura (Czech Consolidation Agency) at the beginning of the year. The ownership interest in FATRA IZOLFA, s. r. o. v likvidaci (60 %) ceased to exist by the removal of this company from the Commercial Register. Subsidiary OSTACOLOR, a. s. ceased to exist on August 31, 2004 by merging with the parent company to which the direct equity interest (100 %) in OSTACOLOR POLSKA Sp. z o.o. was transferred. The newly established subsidiary SynBiol, a. s. was entered onto the Commercial Register on July 30, 2004 and subsequently its commercial name changed to SYNTHESIA a. s. on November 8, 2004. The change in the commercial name of subsidiary LANOCU s. r. o. to OSTACOLOR s. r. o. was entered onto the Commercial Register on July 30, 2004, too. After compliance had been achieved with the judicial resolution, the bankruptcy proceedings against subsidiaries ZLATÝ JELEN, spol. s r. o. and PLASTFLOOR, spol. s r. o. v likvidaci were cancelled. Subsidiary Fatra, a. s. (100 %) was established as of November 16, 2004. The share in Výzkumný ústav organických syntéz a. s. remained unchanged (98.74) during 2004.

Přehled majetkových účastí společnosti UNIPETROL, a. s. k 31. 12. 2004

Overview of UNIPETROL, a. s. ownership interests at 31. 12. 2004

Společnost Company	Sídlo Registered office	Základní kapitál zapsaný v obch. rejstříku v Kč Registered capital entered in the Commercial Register in CZK	Majetková účast (jmen. hodnota – Kč) Ownership interest (nominal value in CZK)	Podíl v % Share in %
DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI — SUBSIDIARIES:				
CHEMOPETROL, a. s.	Litvínov	10 846 764 000	10 846 764 000	100,00
KAUČUK, a. s.	Kralupy nad Vlt.	6 236 000 000	6 236 000 000	100,00
BENZINA a. s.	Praha	600 778 296	600 778 296	100,00
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	Litvínov	1 000 000	1 000 000	100,00
UNIPETROL TRADE a. s.	Praha	2 172 000	2 172 000	100,00
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s.	Ústí nad Labem	60 000 000	60 000 000	100,00
SPOLANA a. s.	Neratovice	885 229 408	723 949 156	81,78
PARAMO, a. s.	Pardubice	1 330 078 000	977 891 000	73,52
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	Litvínov	9 348 240 000	4 767 210 000	51,00
PŘIDRUŽENÉ SPOLEČNOSTI — AFFILIATIONS:				
AGROBOHEMIE a. s.	Praha	1 015 200 000	507 600 000	50,00
ALIACHEM a. s.	Pardubice	4 304 599 240	1 669 739 240	38,79
OSTATNÍ — OTHER:				
Penzijní fond CERTUM-RENTA a. s. v likvidaci v konkursu — in liquidation	Praha	120 000 000	19 000 000	15,83
UNIVERSAL BANKA, a. s. v konkursu — in liquidation	Praha	1 520 000 000	250 000 000	16,45
CELIO a. s.	Litvínov	190 000 000	20 000 000	10,53
CHEMAPOL GROUP, a. s. v konkursu — in liquidation	Praha	2 506 404 000	100 000	0,004
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, a. s.	Ústí nad Labem	1 939 408 000	500	0,000
dceřiné — Subsidiaries			24 215 764 452	
přidružené — Affiliations			2 177 339 240	
ostatní — Other			289 100 500	
CELKEM — TOTAL			26 682 204 192	

Při ohlédnutí se za uplynulým rokem lze konstatovat, že se jednalo o rok – a to nikoli pouze ve finanční oblasti – úspěšný. Tento rok rovněž představoval pokračování základních trendů přijatých v minulých letech v rámci jednotlivých finančních politik skupiny Unipetrol.

V roce 2004 došlo k realizaci několika významných transakcí. V únoru byla podpisem úvěrové smlouvy završena jednání ohledně financování nového produktovodu společnosti Kaučuk; v červenci byl dokončen proces syndikace úvěru pro společnost Chemopetrol, přičemž prostředky z tohoto úvěru byly využity při refinancování závazků společnosti splatných v září 2004; v prosinci pak byl uzavřen střednědobý úvěr pro společnost Paramo, resp. dlouhodobý investiční úvěr na výstavbu skladů polypropylenu pro společnost Chemopetrol. Všechny uvedené transakce byly realizovány jménem příslušné dceřiné společnosti, přičemž díky těsné spolupráci s mateřskou společností se podařilo zajistit výhodné finanční i nefinanční podmínky.

Pokud jde o ostatní investiční projekty dceřiných společností skupiny Unipetrol, všechny úvěry již byly v předchozích letech dočerpány, resp. bylo zahájeno jejich splácení. V září 2004 byla jednorázově splatná veřejně obchodovatelná emise dluhopisů společnosti Unipetrol ve výši 4 mld. Kč. Tato emise byla včetně úrokového výnosu k 30. září 2004 řádně splacena. Administrátor emise následně potvrdil, že jak jistina, tak veškeré úrokové výnosy za celé období existence dluhopisu byly oprávněným držitelům dluhopisů řádně vyplaceny. K uzavření nových středně-, či dlouhodobých úvěrových transakcí na úrovni mateřské společnosti nedošlo.

V oblasti provozního financování se v součinnosti s mateřskou společností podařilo udržet stávající, resp. zajistit odpovídající nové zdroje pro dotčené dceřiné společnosti skupiny.

V souladu s politikou řízení finančních rizik nebyly v roce 2004 realizovány žádné významné zajišťovací transakce; zejména proto, že všechna podstatná rizika již byla ošetřena v předchozích obdobích a další zajištění vyžadující nebyla identifikována. Rovněž tak platná politika řízení finančních rizik vychází z principu operativnosti. Společnosti ve skupině se chovají jako konzervativní subjekty, které v žádném případě nevyužívají své prostředky či pozice ke spekulacím účelům.

Jako v minulém období, tak i v roce 2004 pokračovalo ve skupině Unipetrol provozování fiktivního cash pooling, do něhož jsou zapojeny významné společnosti skupiny, a to v obou měnách tvořících podstatnou část obrátu těchto společností, tj. v EUR a CZK.

Lze konstatovat, že v průběhu roku 2004 se podařilo udržet stabilizovanou finanční pozici celé skupiny a vytvořit předpoklady pro zachování této stability i v dalším období.

When looking back at the last year, it can be stated that it was a successful year – and not only with respect to the financial performance. Last year, the principal trends adopted in previous years within individual financial policies of the Unipetrol Group continued.

In 2004, several important transactions took place. In February, the negotiations concerning the financing of the new Kaučuk pipeline were completed by signing a credit contract. In July the process of credit syndication for Chemopetrol was accomplished (the funds from this credit were used to refinance the company's debts due in September 2004). In December a medium-term credit was made available to the company Paramo and long-term investment credit established for the construction of polypropylene storage for the company Chemopetrol. All the above-mentioned transactions were realised on behalf of the appropriate subsidiaries and thanks to a close cooperation with the parent company, both favorable financial and non-financial conditions were agreed.

As far as other investment projects are concerned in the Unipetrol Group subsidiaries, all loans were exhausted in previous years and their repayment started. In September 2004, Unipetrol issued bonds to the amount of CZK 4 billion was payable in one lump-sum. This emission including the appropriate interest yield was duly repaid. The emission administrator subsequently confirmed that both the principal and the total interest yield for the whole period of the emission existence were duly paid to authorised bond holders. No new medium or long-term credit transactions were signed at the parent company.

In terms of operational financing, the existing fund resources for the involved subsidiaries of the Group were maintained or adequate new ones secured in coordination with the parent company.

In accordance with the financial risk management policy no major financial backing transactions were made in 2004, as practically all important risks were addressed in previous periods and no other risks requiring special treatment were identified. The valid financial risk management policy implements the principle that the companies in the Group behave as conservative entities which never abuse their resources or positions for speculative purposes.

In 2004 the Unipetrol Group continued to run the notional cash pooling in which important companies of the Group were involved, applying it in both currencies mostly employed in companies' turnover, i.e. in EUR or CZK.

It can be stated that during 2004 the financial position of the whole Group remained stable and that conditions were created for maintaining this stability in the next period.

Investiční činnost

Investment

Benzina a. s.

V rámci programu udržení konkurenceschopnosti sítě čerpacích stanic se Benzina a. s. zaměřila na vytipování a smluvní a projektovou přípravu nových čerpacích stanic, jejichž vlastní výstavba proběhne v roce 2005.

Byly kompletně zrekonstruovány čerpací stanice v Odřích a kiosky na čerpacích stanicích Železný Brod a Hlinsko. U čerpacích stanic Železný Brod a Odry byly také vybudovány mycí boxy pro ruční mytí automobilů.

V roce 2004 byla síť čerpacích stanic rozšířena o jednu zakoupenou čerpací stanici v Panenském Týnci.

Pro zvýšení bezpečnosti byly na vybraných čerpacích stanicích nainstalovány posuvné mříže, kamerové systémy a další bezpečnostní prvky.

Česká rafinérská, a. s.

Investiční aktivity společnosti byly v roce 2004 zaměřeny na dokončení realizace programu „Čistá paliva 2005“. Byly uvedeny do provozu nové kapacity pro snižování obsahu síry v motorových palivech v rafinériích Kralupy i Litvínov, čímž byly splněny legislativní požadavky na jejich kvalitu.

Byla rovněž dokončena řada menších projektů pro zlepšení bezpečnosti provozu a snížení vlivu rafinérských výrob na životní prostředí.

Chemopetrol, a. s.

V rámci projektu intenzifikace skladovacích kapacit plastů byla dokončena příprava staveniště a byly zahájeny projektové práce na nových skladech polypropylenu.

Ve spolupráci se společností Deza a. s. byla dokončena výstavba výroby naftalenového koncentrátu a proveden úspěšný garanční test.

Byl zahájen revamping nízkotlakového stupně kompresoru pyroplynu na etylénové jednotce.

Významným projektem realizovaným v rámci obnovy byla rekonstrukce chladicí věže petrochemického chladicího okruhu a rekonstrukce chladících věží chladicího okruhu teplárny.

Byla dokončena druhá etapa rekonstrukce mechanicko-chemické čistírny odpadních vod a byl zahájen zkušební provoz celého díla.

Dále byla v průběhu roku realizována řada menších projektů zaměřených na zvýšení efektivity, spolehlivosti a bezpečnosti výrobních procesů a na snížení vlivů chemické výroby na životní prostředí.

Kaučuk, a. s.

Největší akcí roku 2004 byla „Oprava dálkovodu etylbenzenu Litvínov-Kralupy“. Z celkových nákladů na její výstavbu bylo v uplynulém roce čerpáno 190 mil. Kč. Tato opravená trasa byla podle plánu úspěšně uvedena do zkušebního provozu dne 3. 11. 2004. V roce 2004 byly dokončeny investiční akce zaměřené na zvýšení

Benzina a. s.

To keep its petrol station network competitive, Benzina a. s. focused on an active search for new locations for petrol stations whose construction will take place in 2005, including the preparation of respective contracts and projects.

The petrol station in Odry and kiosks at the Železný Brod and Hlinsko petrol stations were completely reconstructed. New stalls for hand car washes were installed at the Železný Brod and Odry petrol stations.

In 2004 one newly purchased petrol station in Panenský Týnec was added to the company's petrol station network.

In order to increase the security at selected petrol stations, sliding gates, camera systems and other security measures were installed.

Česká rafinérská, a. s.

In 2004, the company's investment was focused mainly on accomplishing the implementation of the "Clean Fuels 2005" programme. New plants were put into operation in Kralupy and Litvínov for desulphurisation of motor fuels to achieve compliance of their quality with legislative requirements.

A number of smaller projects were accomplished as well in order to improve the safety of refinery operations and decrease connected environmental impacts.

Chemopetrol, a. s.

As far as the project is concerned for the intensification of storage capacities for manufactured plastics, the preparation of construction site was accomplished and project work started for a new polypropylene storage.

The construction of a new naphthalene concentrate production units was finished in cooperation with Deza a. s. and the guarantee test successfully completed.

A revamping was started of the pyrolysis gas compressor low-pressure stage in the ethylene unit.

Another important reconstruction project was the revamping of the cooling tower in the petrochemical cooling circuit and revamping of the cooling towers of the heating plant cooling circuit.

The second stage of the mechanical-chemical wastewater treatment plant reconstruction was completed and its test run started.

Additionally, a number of smaller projects were put into place during the year aimed at increasing the effectiveness, reliability and safety of production processes and reducing environmental impacts of the chemical production.

skladovacích kapacit polystyrenů a to jak ve výrobním areálu, tak formou dislokovaných skladů u zákazníků. Byly zahájeny nové investiční akce obnovovací povahy – hlavní obnovovací akcí je zahájení projektové přípravy obnovy jednotky butadienu. Rozvojové investice byly zaměřeny na zlepšení úrovně využití energie – instalace turbogenerátoru TG3, zlepšení jakostních parametrů produktů – rekonstrukce odplynění latexu, a v neposlední řadě zahájení projektové přípravy intenzifikace výroby styren-butadienových kaučuků na 120 kt.

Lovochemie, a. s.

Investice roku 2004 měly převážně obnovovací charakter s vazbou na technologii výroby pevných minerálních hnojiv a na podnikovou infrastrukturu. Rozvojové akce byly zaměřeny na zlepšení interní logistiky a na kvalitu výrobků. Byla zahájena realizace projektu „Úprava stáčecího prostoru čpavku“, který po svém dokončení v 1. pololetí 2005 významně přispěje ke zvýšení bezpečnosti při manipulaci se čpavkem a k ochraně životního prostředí.

Paramo, a. s.

V roce 2004 byla realizována řada drobných investic obnovovacího charakteru. Z rozvojových investic byla věnována pozornost zejména přípravě akcí „Obnova výroby oxidovaných asfaltů“ a „Intenzifikace selektivní rafinace olejů“.

Spolana a. s.

Hlavními cíli společnosti v roce 2004 bylo upevnování pozice na trzích PVC a kaprolaktamu spolu s trvalým rozvojem environmentálního systému podle ISO 14 001 a pokračováním odstraňování starých ekologických zátěží.

Investiční aktivity v roce 2004 byly zaměřeny především na environmentální, obnovovací a rozvojové investice.

Kaučuk, a. s.

The most important event of 2004 was the reconstruction of the Litvínov-Kralupy ethylbenzene pipeline. An amount of CZK 190 million was spent last year from the total amount intended for this action. The test run of the repaired stretch was successfully started on November 3, 2004. In 2004, reasonable capital expenditures were put into increasing storage capacities of polystyrenes, both on the production premises and in the customers' premises as separate remote depots. New stay-in-business actions were started – the most important among them being the preparation of the butadiene unit reconstruction project. Development investment was focused on improving the energy utilisation level (installation of the TG3 turbo-generator), improving the quality parameters of products (latex degassing plant reconstruction) and last but not least on starting the preparation of a project for the production of styrene-butadiene rubber intensification up to 120 kt.

Lovochemie, a. s.

The 2004 investment was directed predominantly to reconstruction activities in solid inorganic fertilizer production technology and to the company's infrastructure. Development activities were focused on improving the internal logistics as well as the quality of products. "Reconstruction of ammoniaunloading" project which will be completed in the first half of 2005, will considerably increase the safety during ammonia handling and contribute to the environmental protection.

Paramo, a. s.

In 2004 a number of minor reconstruction activities were brought to life. As far as the development investment was concerned, attention was paid mainly to the preparation of two projects – "Re-establishment of the Blown Bitumen Production" and "Intensification of Selective Lube Oils Refining".

Spolana a. s.

The main 2004 company's targets included the reinforcement of its position in the PVC and caprolactam markets as well as continuous development of the environmental management system according to ISO 14 001 and further old environmental burden removal.

The 2004 investment focused mainly upon environmental, reconstruction and development activities.



Životní prostředí

Environment

Dosažené výsledky v ochraně životního prostředí

Vliv výrobních aktivit společností Skupiny na životní prostředí po rasantním snížení emisí do ovzduší, vypouštění znečištění do vod a snížení množství odpadů ve druhé polovině devadesátých let dosáhl v důsledku rozsáhlých investic do ochrany životního prostředí na přelomu století v řadě parametrů svého minima. V následujících letech se množství emisí, odpadních vod a odpadů dařilo stabilizovat a v řadě parametrů dále snižovat.

Kupříkladu ve společnosti Kaučuk, a. s. bylo dosaženo v roce 2004 více jak 10% snížení celkové produkce odpadů jako efektu provozování nové výrobní jednotky Etylbenzen II., splňující požadavky na nejlepší dostupné techniky (BAT). Ta je oproti dnes již odstavené výrobně Etylbenzen I. prakticky bezodpadová.

Také PARAMO, a. s. v roce 2004 dosáhla ve svých provozech v Pardubicích a Kolíně celkového snížení produkce znečištění. Bylo tak sníženo celkové množství znečišťujících látek emitovaných do ovzduší a snížilo se také znečištění vypouštěné v odpadních vodách.

V České rafinérské byla v uplynulých letech dosažena vysoká úroveň ochrany životního prostředí oběma rafinériemi. Hlavní podíl na dosažené úrovni měly jak masivní investice do ekologických staveb, tak výchova zaměstnanců k ochraně životního prostředí a jejich přístup k ní. Významným přínosem k prohloubení péče o životní prostředí v r. 2004 bylo najetí rekonstruovaných jednotek pro odsíření motorové nafty. To umožnilo v předstihu zásobovat trh motorovými palivy z produkce České rafinérské, a. s. v kvalitě požadované směrnicí Evropské unie od 1. ledna 2005.

Podrobnější informace o dosažených výsledcích v ochraně životního prostředí jsou publikovány v samostatné Společné environmentální zprávě Skupiny Unipetrol a na www.unipetrol.cz.

Integrovaná prevence znečištění

Jedním z klíčových úkolů ochrany životního prostředí v roce 2004 bylo plnění požadavků zákona č. 76/2002 Sb. o integrované prevenci znečištění. Nový zákon pro podniky Skupiny znamenal nejen povinnost se vyrovnat s řadou nových požadavků a povinností, ale především přinesl zcela nový koncept ochrany životního prostředí v podmínkách průmyslové výroby.

Chemopetrol, a. s. v zákonem stanoveném termínu 31. 3. 2003 předložil žádosti o integrované povolení včetně zpracované dokumentace pro výrobní jednotky polyetylen a polypropylen (integrované povolení vydáno v lednu 2004), pro Etylenovou jednotku, energoblok etylenové jednotky a výrobní naftalenového koncentrátu (vydání integrovaného povolení je očekáváno v průběhu roku března 2005). V závěru roku 2004 byla předána Krajskému úřadu Ústeckého kraje žádost o vydání integrovaného povolení pro výrobní močoviny.

Achievements in environmental protection

Extensive investments in the environmental protection resulted in a marked decrease in emissions into the air, wastewater discharge and waste volume in the second half of the 1990s, so that the impact of the production activities of the Group companies on the environment at the turn of the century went down to the historically minimum level in a number of parameters. In the following years, the amount of emissions, wastewater and wastes stabilised, eventually further declining.

Kaučuk, a. s. for example, achieved a 10 % decrease in the total waste production in 2004 as a result of operating the new Ethylbenzene II production plant complying with the requirements laid upon the best available technologies (BAT). Compared to the already shut-down Ethylbenzene I plant, this one generates practically no waste at all.

Also PARAMO, a. s. succeeded in decreasing the overall pollution in both its plants in Pardubice and Kolín in 2004. An overall amount of emissions into the air were reduced as well as the amount of wastewater discharged.

In the past years, Česká rafinérská achieved a high level of environmental protection in both its refineries. This was mainly owing to massive investment into environmentally oriented actions, training of employees in environmental protection and their responsible approach to environment. The start of the plants for deep desulphurization of diesel oil in 2004 made the major significant contribution to the environmental care improvement. This enabled to supply the market ahead of time with fuels produced by Česká rafinérská, a. s. in the quality required by the EU Directive effective from January 1, 2005.

For more detailed information on environmental protection achievements see the separate Joint Environmental Report of the Unipetrol Group and www.unipetrol.cz.

Integrated pollution prevention

The compliance with the requirements of the Integrated Prevention Act No. 76/2002 coll. belonged to key environmental protection tasks in 2004. To the Group companies, the new law meant not only the duty to cope with a number of new requirements and duties, but it also brought in an entirely new concept of environmental protection in the industrial production.

Chemopetrol, a. s. submitted applications for the integrated approval within the statutory time limit of March 31, 2003, along with documentation prepared for new polyethylene and polypropylene production plants (the integrated approval issued in January 2004), as well as for the ethylene plant, ethylene plant power unit, and naphthalene concentrate production plant (the integrated approvals are expected to be issued in March 2005). The application for an integrated approval for the urea production plant was submitted to the

Kaučuk, a. s. podal první tři žádosti o vydání integrovaného povolení pro výrobu Etylbenzenu v areálu Litvínov a výrobu Styren a výrobu Zpěňovatelný polystyren (ZPS) v areálu Kralupy n. Vlt. V roce 2004 byla vydána integrovaná povolení pro výroby Etylbenzen I, Styren a ZPS. Vzhledem k odvolání části občanů obce Veltrusy nenabyla právní moci integrovaná povolení pro výroby Styren a ZPS a jsou v odvolacím řízení.

V roce 2004 byla podána žádost o integrované povolení pro výrobu houževnatého polystyrenu (BHPS), vydání integrovaného povolení je očekáváno v průběhu roku 2005.

Spolana, a. s. podala v roce 2003 žádost o integrované povolení pro výrobu olefinů (LIO), povolení bylo vydáno v listopadu 2003. V roce 2004 společnost podala žádost a získala integrované povolení pro výrobu kaprolaktamu včetně síranu amonného, kyseliny sírové včetně olea a podnikovou čistírnu odpadních vod.

V roce 2005 je plánováno podání žádosti pro výrobu VCM, PVC, PVC-granulátů, podnikovou energetiku a skládku nebezpečného odpadu. Pro podporu žádosti o integrované povolení pro výroby vinylchloromonomeru (VCM) a PVC provedla nezávislá auditorská firma DNV posouzení plnění dobrovolného závazku sdružení ECVM. Počátkem roku 2006 bude podána žádost pro zbývající elektrolytickou výrobu chloru a louhu včetně dalších anorganických výrobků chlorové chemie.

Paramo, a. s. v roce 2004 získalo pro středisko Pardubice i integrovaná povolení pro provoz Energetika, Asfalty a Paliva. Tato integrovaná povolení již nabyly právní moci. Na konci loňského roku bylo zahájeno řízení pro vydání integrovaného povolení pro středisko Kolín. V roce 2005 je očekáváno vydání integrovaného povolení pro středisko Kolín a výrobu olejů v provozu Pardubice.

Lovochemie, a. s. požádala o vydání integrovaného povolení pro novou výrobu kyseliny dusičné KD 6 a souvisejících zařízení v březnu 2003, integrované povolení vydáno v listopadu 2003. V r. 2004 proběhla první kontrola plnění podmínek integrovaného povolení.

Aliachem, a. s. podala v roce 2004 celkem 4 žádosti o vydání integrovaného povolení pro výrobní zařízení chemických specialit a barviv v odštěpném závodě Synthesie v Semtíně. Od počátku roku 2003 do současné doby bylo podáno celkem 10 žádostí o vydání integrovaného povolení.

Na 6 zařízení již povolení bylo vydáno, tato rozhodnutí nabyly právní moc v průběhu druhé poloviny r. 2003 a prvního čtvrtletí r. 2004. Žádosti podané v r. 2004 jsou ve schvalovacím řízení. U dvou žádostí bylo řízení přerušeno z důvodu provedených změn v provozu některých technologií a žádosti musely být přepracovány.

Česká rafinérská, a. s. požádala o vydání integrovaných povolení pro rafinérii Litvínov a Kralupy jako kompaktní celky v březnu 2003. Integrované povolení pro rafinérii Litvínov bylo vydáno KÚ Ústeckého kraje v prosinci 2004 a nabylo právní moci 31. ledna 2004. Integrované povolení pro rafinérii Kralupy bylo vydáno KÚ Středočeského kraje v únoru 2004 a bylo změněno rozhodnutím MŽP ze dne 19. dubna 2004. Tímto dnem nabylo právní moci.

V souvislosti s investičním záměrem výstavby jednotky dělení benzínu z fluidního katalytického krakování v rámci akce „Čistá paliva“ byla podána žádost o změ-

Regional Office of Ústí nad Labem region at the end of 2004.

Kaučuk, a. s. submitted first three applications for integrated approvals for the ethylbenzene production plant on the Litvínov premises and for the styrene monomer and expandable polystyrene on the Kralupy nad Vlt. premises. The integrated approvals for the ethylbenzene, styrene and expandable polystyrene plants were issued in 2004. Due to the appeal in a part of the Veltrusy citizens integrated approvals for the styrene and expandable polystyrene did not enter into effect and they are being reviewed within the appeal proceedings.

An application for the integrated approval for high-impact polystyrene production plant was submitted in 2004, the issue of the integrated approval is expected during 2005.

Spolana, a. s. submitted an application for the integrated approval for a LIO (Linear Internal Olefins) production plant in 2003, the approval was issued in November 2003. In 2004 the company submitted an application for the integrated approval for the production of caprolactam including ammonium sulphate, sulphuric acid and oleum, and for its wastewater treatment plant.

In 2005 an application is planned to be submitted for the productions of VCM, PVC, PVC granulates, central power plant and dangerous waste dumping site. In order to support its application for the integrated approval for the vinyl chloride (VCM) and PVC production plants, the company ordered an assessment of the fulfillment of the ECVM association voluntary obligations which was carried out by an independent audit company DNV. At the beginning of 2006, an application will be submitted for the electrolysis plant producing chlorine and caustic soda as well as other related inorganic products.

Paramo, a. s. in 2004 the Pardubice site obtained the integrated approval for the Utilities, Bitumens and Fuels plants. These integrated approvals have already entered into effect. At the end of the last year, the proceedings started concerning the integrated approval for the Kolín site and the Lubes plant in Pardubice.

Lovochemie, a. s. applied for the integrated approval for the new nitric acid production plant KD 6 and related facilities in March 2003, the integrated approval was issued in November 2003. In 2004, the first inspection was carried out in compliance with the integrated approval conditions.

Aliachem, a. s. submitted four applications in 2004 for the integrated approval for new plants producing chemical specialties and dyes in the branch Synthesia in Semtín. Since the beginning of 2003, a total of 10 applications were submitted for integrated approvals.

The approvals have already been issued for 6 plants. These decisions entered into effect in the second half of 2003 and in the first quarter of 2004. The applications submitted in 2004 are pending approval. In the case of two applications the proceedings had to be discontinued due to some technological changes and the applications were thus revised.

Česká rafinérská, a. s. applied for two integrated approvals for the Litvínov and Kalupy refineries accord-

nu integrovaného povolení. Integrované povolení zahrnující novou jednotku dělení benzínu bylo vydáno KÚ Středočeského kraje dne 27. září 2004. Tímto dnem nabylo integrované povolení právní moci.

Program „Responsible Care“

Úspěšnou obhajobou plnění podmínek mezinárodního programu „Odpovědné podnikání v chemii – Responsible Care“ v roce 2004 společností CHEMOPETROL, a. s., KAUCUK, a. s., LOVOCHEMIE, a. s., ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s., a ALIACHEM, a. s. opakovaně získaly oprávnění užívat logo programu.

V předchozím roce 2003 toto právo obhájily společnosti PARAMO, a. s. a KORAMO, a. s., SPOLANA, a. s. a UNIPETROL, a. s. Oprávnění užívat logo programu tak opakovaně obhájily všechny společnosti Skupiny Unipetrol výrobního charakteru.

Environmentální systém řízení

V roce 2004 byl systém environmentálního řízení (EMS) nově certifikován dle mezinárodní normy ISO 14 001 ve společnosti Lovochemie, a. s. Tato společnost se tak postavila po bok společnostem Chemopetrol, a. s., Kaučuk, a. s., Spolana, a. s., Česká rafinérská, a. s. a PARAMO, a. s., které systém EMS zavedly a certifikovaly již v předchozích letech. Ve společnostech, ve kterých byl EMS certifikován v předchozích letech, probíhají průběžné kontrolní audity a recertifikace EMS v tříletém cyklu.

EMS byl jako nástavba na již zavedený systém řízení jakostí podle normy ISO 9001 zaveden dále v Aliachem, a. s./o. z. Synthesie, kde se očekává po ověření jeho provozu certifikace systému v roce 2005.

Informování veřejnosti o vlivech společností Skupiny Unipetrol na životní prostředí

Informační otevřenost je jedním z principů Společné environmentální politiky Skupiny Unipetrol. Podrobné informace o stavu a vývoji vlivů aktivit Skupiny na životní prostředí jsou pravidelně publikovány ve „Společné environmentální zprávě Skupiny Unipetrol“ a na www stránkách společností. V dvouletém cyklu společností Skupiny publikují své dílčí Environmentální zprávy, od roku 2002 veřejně projednávají se zástupci odborových organizací, místních a regionálních samospráv své zprávy o plnění programu „Responsible Care“. Na internetových stránkách společností skupiny Unipetrol lze trvale nalézt přehled jejich aktivit v oblasti ochrany životního prostředí.

Vůči městům a obcím ve svém okolí uplatňují společnosti skupiny Unipetrol principy sociální odpovědnosti (CSR). Součástí spolupráce s veřejností je informování o vlivu společnosti na životní prostředí v okolí formou účasti zástupců vedení společností skupiny Unipetrol na veřejných zasedáních zastupitelstev sousedících obcí. Každoročně jsou organizovány „Dny otevřených dveří“ a setkání se starosty obcí regionu, při nichž jsou účastníci seznamováni se všemi aktivitami, nevyjímaje oblast ochrany životního prostředí. Při vzniku nestandardních provozních situací jsou starostové okolních obcí preventivně a neprodleně informováni prostřednictvím SMS zpráv. Pro potřeby okamžité komunikace s veřejností i se zaměstnanci společnosti využívají „zelené linky“, aktuální informace jsou zveřejňovány prostřednictvím podnikových periodik.

Dalším příkladem aktivní informační otevřenosti v oblasti ochrany životního prostředí je činnost Ekologického centra Most, které je provozováno od roku 2000

ing to their respective sites in March 2003. The integrated approval for the Litvínov refinery was issued by the Regional Office of Ústí nad Labem region in December 2003 and came into effect on January 31, 2004. The integrated approval for the Kralupy refinery was issued by the Regional Office of the Central Bohemia region in February 2004 and it was amended based on the decision of the Ministry of the Environment on April 19, 2004. On the same date it went into effect.

An application was made for changing the integrated approval in relation to the investment project of building a new 3-Cut Splitter unit at the Fluid Catalytic Cracking plant as part of the "Clean Fuels" programme. The integrated approval involving the new 3-Cut Splitter unit was issued by the Regional Office of the Central Bohemia region on September 27, 2004. On the same day the integrated approval took effect.

“Responsible Care” Program

Having successfully complied with the conditions of the international Responsible Care programme in 2004 companies CHEMOPETROL, a. s., KAUCUK, a. s., LOVOCHEMIE, a. s., ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. and ALIACHEM, a. s. were re-awarded the right to use the program logo.

In the previous year of 2003, this right was re-awarded to companies PARAMO, a. s., KORAMO, a. s., SPOLANA, a. s. and UNIPETROL, a. s. The right to use the program logo belongs to all of the production companies in the Unipetrol Group.

Environmental Management System

In 2004 Lovochemie, a. s. re-certified its environmental management system (EMS) according to international standard ISO 14 001. The company thus became equal to companies Chemopetrol, a. s., Kaučuk, a. s., Spolana, a. s., Česká rafinérská, a. s. and Paramo, a. s. which introduced and certified the EMS in previous years. Continuous audits and re-certifications take place in three-yearly cycles in companies which have already introduced and certified the EMS in previous years.

The EMS was further introduced in Aliachem, a. s./o. z. Synthesie as a supplement to the already established quality management system according to ISO 9001, the system certification is expected in 2005 after the verification of its operation.

Informing the public on the environmental impacts of the Unipetrol group

The information openness is one of the key principles of the Joint Environmental Policy of the Unipetrol Group. Detailed information on the status and development of environmental impacts of the Group's activities are published regularly in the "Joint Unipetrol Group Report on Environmental Performance" and on the web pages of the companies. In a biannual cycle, the Group companies publish their partial Environmental Reports and, starting from 2002, they publicly discuss their reports on the compliance with the "Responsible Care" program with the representatives of trade unions and local and regional public authorities. An overview of their environmental protection activities is permanently available on the Unipetrol website.

The companies of the Unipetrol Group exercise the principles of corporate social responsibility (CSR) towards surrounding towns and villages. As part of their cooperation with the public, the management representatives of the Unipetrol Group companies

s podporou společností CHEMOPETROL, a. s. a Česká rafinérská, a. s. Centrum se v roce 2004 významně podílelo na vzájemném dialogu v oblasti ochrany životního prostředí mezi průmyslovými podniky a širokou veřejností.

Sanace starých ekologických zátěží

Průběh sanačních prací v desátém roce od zahájení těchto prací v roce 1995 byl charakterizován řadou dílčích úspěchů realizace nápravných opatření k odstranění starých ekologických zátěží, vzniklých před privatizací podniků skupiny Unipetrol v roce 1992. Mezi tyto úspěchy patří:

- dokončení sanačních prací ve společnosti Lovochemie, a. s.
- dokončení likvidace kapalných a pastovitých odpadů v laguně R 3 v lokalitě Růžodol
- ukončení sanace v lokalitě bývalé ČS PHM bývalé společnosti Torol, a. s.
- ukončení sanace v lokalitách 10 ČS PHM společnosti BENZINA, a. s.
- vybudování infrastruktury pro sanaci „dioxinových bloků“ ve společnosti Spolana
- zahájení sanačních prací na produktovodu v lokalitě Miletice u Velvar
- zahájení sanace skládky železitých kalů společnosti Aliachem/o. z. Synthesie v Rybitví.

Dalším úspěchem bylo dokončení složitých jednání s FMM ČR a MF ČR, týkajících se zvýšení garancí státu na finanční krytí sanačních prací ve společnosti Spolana, a. s. Vláda usnesením vlády č. 1008/2004 vyslovila 20. 10. 2004 souhlas s přerozdělením garancí ve skupině Unipetrol a zvýšením garance ve prospěch Spolana, a. s. do výše 6 330 mld. Kč. Současně byla v souvislosti s navýšením garance pro Spolana, a. s. a předchozím navýšením garance ve prospěch Aliachem, a. s. Synthesie (usnesení vlády č. 615/2002) upravena garance pro UNIPETROL, a. s. (Chemopetrol, a. s.) na 6 012 mld. Kč.

Výkonný výbor (VV) FNM ČR v červnu 2004 schválil zvýšení smluvní ceny realizace projektu „Likvidace skládek tekutých odpadů Růžodol“ a schválil projekt dokončení likvidace lagun R 3 a R 4. Tím umožnil nejen vytěžení a ekologickou likvidaci obsahu laguny R 3 v roce 2004, ale také dokončení likvidace laguny R 4 do roku 2006 jako dosud nejsložitějšího realizovaného projektu sanací ve skupině Unipetrol.

V roce 2004 bylo na sanační práce celkem vynaloženo 518 mil. Kč., z toho 513 mil. Kč z prostředků FNM ČR. Celková výše garancí FNM ČR ve prospěch společností skupiny Unipetrol činí k 1. 1. 2005 24,135 mld. Kč. Od zahájení prací v roce 1995 bylo na sanace celkem vynaloženo 4,314 mld. Kč., z toho 3,525 mld. Kč z prostředků FNM ČR. Odhad dalších nákladů na sanační práce v příštích letech dosahuje objem 14,390 mld. Kč.

attend public meetings of local authorities providing there information concerning the company's impact on the surrounding environment. Annually, each company organizes open door events and meetings with mayors of towns and villages in the region, where participants are informed on all activities including the topics of environmental protection. Should an emergency situation occur, the mayors of surrounding towns and villages are informed via SMS messages on their cellphones. To ensure immediate dialogue with the public and its employees, the companies have established green lines, the most recent information is also published in the corporate periodicals.

Another example of the active open information policy in environmental protection is the regional Ecological Centre Most operating since 2000 and supported by CHEMOPETROL, a. s. and Česká rafinérská, a. s. In 2004, the Centre participated mostly in the dialogue between the local industrial enterprises and the general public in this area.

Remediation of old environmental burdens

In the tenth year since the start of the remediation programme work in 1995, a number of partial achievements were marked in the area of the implementation of measures aimed at removing old environmental burdens coming from the times before the privatization of the Unipetrol Group companies in 1992. These achievements include:

- remedial work completed in the company Lovochemie, a. s.
- treatment was completed of liquid and paste wastes in the lagoon R 3 in Růžodol dumping site
- remediation completed of the former petrol station location of the former company Torol, a. s.
- remediation completed of ten petrol station locations of BENZINA, a. s.
- infrastructure built for the thorough clean up of old equipment contaminated by dioxins in the company Spolana
- remediation work on the pipeline started in the location Miletice u Velvar
- remediation started of the ferric sludge lagoon of the company Aliachem/o. z. Synthesie in Rybitví.

Another success was the completion of complicated negotiations with the National Property Fund of the Czech Republic (further as NPF CR) and the Czech Ministry of the Finances concerning the necessary increase of the state guarantees for the financial coverage of the remediation work in Spolana, a. s. In its Decree no. 1008/2004 coll. from October 20, 2004 the Czech government agreed to re-distribute the total sum of guarantees within the Unipetrol Group and increase the guarantee in favor of Spolana, a. s. up to the amount of CZK 6.330 billion, in relation with the increase of the guarantee for Spolana, a. s. and Summed up with a previous similar increase of the guarantee in favor of Aliachem, a. s. Synthesie (by the Government Decree no. 615/2002 coll.) It means that the guarantee for UNIPETROL, a. s. (at site Litvínov) was adjusted down to CZK 6.012 billion.

In June 2004 the Executive Board of the NPF CR decided on an increase of the contractual price of the project



"Removal of Liquid Waste Disposal Site in Růžodol" and approved the project for the completion of the R 3 and R 4 lagoon treatment. Enabling not only the excavation and sparing disposal of the lagoon R 3 contents in 2004 but also the completion of the lagoon R 4 treatment until 2006 as the most complex project of remediation within the Unipetrol Group to date.

A total of CZK 518 million was spent for the remediation work in 2004, of which CZK 513 million was drawn from the funds of the NPF CR. The total amount of the NPF CR guarantees in favor of the Unipetrol Group companies equalled CZK 24.135 billion as of January 1, 2005. A total of CZK 4.314 billion was spent from the start of the remediation work in 1995, of which CZK 3.525 billion was drawn from the funds of the NPF CR. The estimate cost of further remediation work for the years to come amounts to CZK 14.390 billion.

Přehled garancí FNM k ekologickým smlouvám skupiny Unipetrol, nákladů na sanační práce v roce 2004 a celkových nákladů od zahájení prací

Společnost/mil. Kč	Garance FNM	Sanace r. 2004 celkem	Sanace r. 2004 FNM	Od zahájení prací celkem	FNM od zahájení prací celkem	Odhad dalších očekávaných nákladů
UNIPETROL/CHEMOPETROL	6 012	206	201	1 450	1 370	2 660
UNIPETROL/KAUČUK	4 244	0 ¹⁾	0 ¹⁾	44	32	600
BENZINA	1 354	40	40	743 ³⁾	136	950
LOVOCHEMIE	892	0	0	407	407	0 ²⁾
PARAMO/Kolín	941	104	104	791	791	680
PARAMO/Pardubice	1 242	15	15	65	63	600
Aliachem/Synthesia	3 120	2	2	28	28	3 100
SPOLANA	6 330	151	151	786	698	5 800
SKUPINA UNIPETROL	24 135	518	513	4 314	3 525	14 390

1) náklady v roce 2004 byly 28 tis. Kč

2) náklady v roce 2004 byly 199 tis. Kč

3) z toho 552 mil. Kč z prostředků BENZINA, a. s. před podpisem Ekologické smlouvy s FNM v roce 1997

Vývoj finančních nákladů na sanační práce ve skupině Unipetrol v letech 2000–2004

Rok/mil. Kč	2000	2001	2002	2003	2004
UNIPETROL/CHEMOPETROL	89	89	178	195	206
UNIPETROL/KAUČUK	1	1	0	0	0
BENZINA	22	22	55	40	40
LOVOCHEMIE	5	5	8	3	0
PARAMO/Kolín	0	110	99	155	104
PARAMO/Pardubice	0	0	2	15	15
Aliachem/Synthesia	0	1	1	15	2
SPOLANA	0	0	6	166	151
SKUPINA UNIPETROL	117	228	349	589	518

An overview of NPF guarantees for the environmental contracts of the Unipetrol Group, 2004 remediation work costs and total costs since the start of the work

Company/in CZK million	NPF guarantee	2004 remediation total	2004 remediation NPF	Total since the start of work	NPF Total since the start of work	Estimate of further expected costs
UNIPETROL/CHEMOPETROL	6 012	206	201	1 450	1 370	2 660
UNIPETROL/KAUČUK	4 244	0 ¹⁾	0 ¹⁾	44	32	600
BENZINA	1 354	40	40	743 ³⁾	136	950
LOVOCHEMIE	892	0	0	407	407	0 ²⁾
PARAMO/Kolín	941	104	104	791	791	680
PARAMO/Pardubice	1 242	15	15	65	63	600
Aliachem/Synthesisia	3 120	2	2	28	28	3 100
SPOLANA	6 330	151	151	786	698	5 800
UNIPETROL GROUP	24 135	518	513	4 314	3 525	14 390

1) The costs in 2004 amounted to CZK 28 000

2) The costs in 2004 amounted to CZK 199 000

3) of which CZK 552 million were drawn from the BENZINA, a. s. funds prior to signing the Environmental Contract with the NPF in 1997

The development of remediation work financial costs of the Unipetrol Group between 2000–2004

Year (in CZK million)	2000	2001	2002	2003	2004
UNIPETROL/CHEMOPETROL	89	89	178	195	206
UNIPETROL/KAUČUK	1	1	0	0	0
BENZINA	22	22	55	40	40
LOVOCHEMIE	5	5	8	3	0
PARAMO/Kolín	0	110	99	155	104
PARAMO/Pardubice	0	0	2	15	15
Aliachem/Synthesisia	0	1	1	15	2
SPOLANA	0	0	6	166	151
UNIPETROL GROUP	117	228	349	589	518

Realizované ekologické investice

Chemopetrol, a. s. v roce 2004 realizoval ekologické investice na snížení emisí, vypouštění odpadních vod a množství odpadů v úhrné hodnotě 46 mil. Kč s následujícími přínosy u vybraných důležitých akcí:

- odstranění ekologických zátěží na výrobně močoviny (granulace), dosaženo snížení množství emisí čpavku do ovzduší; náklady v roce 2004 19,5 mil. Kč
- dokončení rekonstrukce mechanicko-chemické ČOV na Petrochemii, dosaženo zlepšení předčištění odpadních vod z Petrochemie a snížení emisí do ovzduší; náklady v roce 2004 7,2 mil. Kč
- instalace kontinuálního monitoringu a systému řízení spalovacího procesu energobloku; náklady v roce 2004 6,9 mil. Kč

Realized environmental investments

In 2004 Chemopetrol, a. s. spent CZK 46 million in investment activities to reduce emissions, wastewater discharge and amount of waste, including the following major projects:

- modification of the granulation line in the area production plant resulting in a decrease in ammonia emissions into the air, cost of CZK 19.5 million in 2004.
- after the completion of the reconstruction of the mechanical-chemical wastewater treatment plant in the Petrochemie plant, the efficiency of the pre-treatment of the wastewater from Petrochemie was improved and emissions into the air were reduced, with costs of CZK 7.2 million in 2004
- installation of a continuous monitoring system and combustion process control system in the power unit, cost of CZK 6.9 million in 2004

- příprava spalování biopaliva a energetické využití biologických kalů z ČOV, náklady v roce 2004 5,5 mil. Kč.
- zpracování kyanidových vod z výroby parciální oxidace ropných zbytků, dosaženo snížení zatížení ČOV dusíkatým znečištěním, náklady v roce 2004 3,5 mil. Kč.
- řešení odpadních vod z výroby močoviny – 2. etapa; Snížení zatížení ČOV dusíkatým znečištěním z pracích roztoků a mimořádných situací; náklady v roce 2004 2,4 mil. Kč.
- úprava odolejování ve výrobním bloku 21, dosaženo snížení zatížení ČOV ropnými látkami a ukončení zastaralého provozu, náklady v roce 2004 0,4 mil. Kč.

Vedle vlastních ekologických investic, přímo vyvolaných požadavky nových předpisů na ochranu životního prostředí, byla uvedena do provozu nová jednotka výroby naftalenového koncentrátu na Etylénové jednotce závodu Petrochemie (kapacita 17 kt/rok, proces destilace pyrolyzního plynového oleje). Jednotka zajišťuje hlubší zpracování pyrolyzního plynového oleje, který byl do jejího uvedení do provozu dominantně používán jako topné médium.

Česká rafinérská, a. s. v roce 2004 realizovala environmentální investice a investice programu „Čistá paliva 2005“ v úhrnném finančním objemu 841,6 mil. Kč. Jednalo se o následující investiční akce:

- vypouštění odpadních vod do Vltavy – příprava samostatného vypouštění vod mimo kanál Kaučuku, včetně úprav na ČOV, náklady v roce 2004 1,8 mil. Kč
- výměna hořáků na pecích za nízko-noxové; náklady v roce 2004 6,5 mil. Kč
- pece nové rafinérie Kralupy; náklady v roce 2004
- modernizace systému kyselých vod; náklady v roce 2004 8,4 mil. Kč
- rekonstrukce kondenzátního systému bloku 25 rafinérie Kralupy; náklady v roce 2004 0,2 mil. Kč
- zvýšení kapacity skladování aditiv plnění silničních císteren Kralupy; náklady v roce 2004 0,5 mil. Kč
- silniční distribuční středisko, sběr zaolejovaných vod; náklady v roce 2004 7,2 mil. Kč
- úprava kondenzačních nádrží; náklady v roce 2004 3,2 mil. Kč.

Program čistých paliv 2005

- dodatečný reaktor jednotky hydrogenační rafinace plynového oleje Kralupy; náklady v roce 2004 181 mil. Kč
- tří-odtahová dělicí kolona (3 cut splitter) a modernizace hydrogenační rafinace benzínu Kralupy; náklady v roce 2004 240,3 mil. Kč
- selektivní hydrogenace benzínu z jednotky fluidního katalytického kraku; náklady v roce 2004 18,5 mil. Kč
- modernizace hydrogenační rafinace plynového oleje; náklady v roce 2004 373,8 mil. Kč.

V Kaučuku, a. s. v roce 2004 základní environmentální investicí byly úpravy na spalovací stanici odpadů ke snížení emisí. Dále byly dokončeny projekty řešení odplynů z výroby blokového houževnatého odplynů s využitím spalovací jednotky Haldor Topsoe a dále rekonstrukce čerpání vody z jímek zásobníků skladu kapalných látek, která snížila riziko havárií a případných uniků závadných látek do vod.

- processing and combustion of the biologic sludge from the wastewater treatment plant for the production of energy, costs of CZK 5.5 million in 2004
- treatment of cyanide-containing water discharged from the plant of partial oxidation of petroleum residues; a reasonable reduction was achieved in nitrogen pollution load on the wastewater treatment plant, costs of CZK 3.5 million in 2004
- treatment of wastewater from the urea production plant – stage 2, a reduction achieved of nitrogen pollution load from washing solutions and due to special events; costs of CZK 2.4 million in 2004
- oil separation in production unit 21, a reduction achieved in hydrocarbons pollution load on the wastewater treatment plant and a shut-down of obsolete plant enabled, costs of CZK 0.4 million in 2004

Besides the environmental capital investments required directly by the new environmental protection regulations, a new naphthalene concentrate production from pyrolysis gas oil at the ethylene unit was put into operation (a capacity of 17 kt/year). The plant ensures a deeper processing of pyrolysis gas oil which had been used mainly as an alternative heating medium before.

The total of investments spent by 2004 Česká Rafinérská, a. s. in 2004 in environmental protection and the program "Clean Fuels 2005" equals CZK 841.6 million. The following projects were included:

- discharge of wastewater into the Vltava river – the preparation of a separate wastewater outlet outside the Kaučuk canal, including the adaptation of the wastewater treatment plant, costs of CZK 1.8 million in 2004
- the replacement of burners in furnaces for low-Noxones; costs of CZK 6.5 million in 2004
- furnaces in the new Kralupy refinery; the costs in 2004
- revamp of acid water system; costs of CZK 8.4 million in 2004
- reconstruction of the condensate system of the unit 25 in the Kralupy refinery; costs of CZK 0.2 million in 2004
- increasing the additive storage capacity for the truck tankers filling facility in Kralupy; costs of CZK 0.5 in 2004
- logistics centre, the collection of oily wastewater; costs of CZK 7.2 in 2004
- adaptation of condensation tanks; costs of CZK 3.2 million in 2004.

Clean Fuels 2005 program

- additional reactor for the gas oil hydrogenation unit in Kralupy; costs of CZK 181 million in 2004
- 3-cut splitter and revamp of the gasoline hydrogenation unit in Kralupy; costs of CZK 240.3 million in 2004
- FCC gasoline selective hydrogenation; costs of CZK 18.5 million in 2004
- revamp of gas oil hydrogenation unit; costs of CZK 373.8 million in 2004.

The key environmental investment of Kaučuk, a. s. in 2004 was the adjustment of the waste incineration unit aimed at reducing emissions. Also, the project was

V Paramo, a. s. v roce 2004 pokračovala realizace programu rekonstrukce skladového hospodářství (do opravy tří nádrží bylo investováno 48 mil. Kč). Rekonstrukce plnicího místa Triumfu ve středisku Pardubice, zabezpečeného stáčení surovin ve středisku Kolín a výstavba nového terminálu pro stáčení a plnění tmavých produktů v Pardubicích si vyžádala 44 mil. Kč. V Kolíně navíc probíhá víceletá rekonstrukce rozpustidlové parafinky.

Spolana, a. s. investovala v roce 2004 do ochrany životního prostředí 34 mil. Kč. Finanční prostředky byly směřovány zejména do rekultivace odkališť kalů z ČOV, snížení tepelného zatížení recipientu a do opatření vedoucích ke snížení emisí rtuti.

V Aliachem, o. z. Synthesia byly v roce 2004 ekologické investice orientovány především na realizaci souboru „Aktualizované koncepce ochrany vod“. Byla dokončena investiční akce „Doplnění vnějšího monitoringu“ na Pohránovském odpadu, propojení stok A4 až A6 a segregace odpadních vod z výroby výroby Organika. Průběžně je řešena otázka chemické úpravy koncentrovaných, biologicky obtížně odbouratelných odpadních vod tlakovou oxidací a snížení obsahu AOX z jednotlivých provozů. Dále je připravována intenzifikace technologického procesu společného biologického čištění městských a průmyslových odpadních vod s cílem splnění požadavků platné legislativy do roku 2008, minimalizace nákladů na provoz zařízení a poplatků za zbytkové znečištění.

Lovochemie, a. s. v r. 2004 pokračovala v modernizaci závodní energetiky. Na generální opravu uhelného kotle (K5) vynaložila investiční prostředky ve výši 22 mil. Kč s cílem zvýšit účinnost spalovacího procesu za současného snížení měrné produkce emisí do ovzduší. Další oblastí, kterou se společnost intenzivně zabývala, bylo nakládání se závadnými látkami ve smyslu zákona o vodách. V r. 2004 společnost investovala 14 mil. Kč do rekonstrukce stáčení čpavku, které bude dokončeno a předáno do užívání následující rok. Nákladem 15 mil. Kč bylo vybudováno nové univerzální vykládací místo surovin a výrobků, které zabezpečí manipulaci s velkými objemy dusíkatých látek bez zatížení ŽP.

BENZINA a. s. v roce 2004 provedla instalaci moderních čistíren odpadních vod k myčkám automobilů na třech čerpacích stanicích, u jedné čerpací stanice vybudovala připojení kanalizační sítě na městskou čistírnu odpadních vod. Celkové investiční náklady dosáhly 1,1 mil. korun.

completed to provide treatment of the off-gas from the block high-impact polystyrene production unit using the Haldor Topsoe incineration unit. Another reconstruction was carried out of the pumping of wastewater from the sumps at the liquid material containers depot, which in turn reduced the risk of industrial accidents and possible leaks of harmful substances into water.

In 2004, Paramo, a. s. continued the reconstruction of stock management (CZK 48 million were invested into the reconstruction of three tanks). CZK 44 million was spent on the reconstruction of the loading point Triumf at the Pardubice site, secured feedstock unloading at the Kolín site and the construction of a new terminal for the loading and unloading of dark refinery products in Pardubice. Additionally, the reconstruction continued of the solvent dewaxing plant in Kolín.

Spolana, a. s. invested CZK 34 million into the environmental protection in 2004. The funds were devoted mainly to the reclamation of wastewater treatment sludge beds, reducing heat load to the recipient and to reducing mercury emissions.

The environmental investments of Aliachem, o. z. Synthesia in 2004 were focused above all on the realization of the project "Updated Water Protection Concept". The investment projects "Extension of External Monitoring" in the Pohránovský drain, interconnection of the A4 through to A6 sewers and segregation of wastewater from the Organika production plant were completed. The possibility of the chemical treatment of concentrated, low-biodegradable wastewater by pressure oxidation and reducing the AOX contents from individual plants have been solved continuously. Further, the intensification is being prepared for the technological process of the joint biological treatment of the municipal and industrial wastewater with the aim of achieving compliance with the applicable legislation by 2008 and minimising the plants operation costs and fees for residual pollution.

Lovochemie, a. s. continued a revamp of its power plant in 2004. The company spent CZK 22 million for the general overhaul of the K5 coal boiler with the aim of increasing the effectiveness of the combustion process while reducing the specific production of emissions into the air. Another area the company dealt with intensively was the harmful substance handling in the sense of the Water Law. In 2004 the company invested CZK 14 million into the ammonia unloading which will be completed and made available to use in the following year. CZK 15 million was spent on building a new universal unloading area for raw materials and products which will provide for secure handling of large-volume nitrogenous substances without burdening the environment.

In 2004 BENZINA, a. s. installed modern car wash wastewater treatment facilities at three petrol stations. The sewage system of another petrol station was connected to the municipal wastewater treatment plant. The total investment costs reached CZK 1.1 million.

Náklady na ochranu životního prostředí ve společnostech Skupiny (mil. Kč/rok) Environmental protection costs in the Group companies (in million CZK/year)

Env. náklady — Env. costs	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Investiční — Investment	2.076	1.357	922	1.163	804	232	449	1 256
Provozní — Operating	1 046	959	1 052	1 027	1 278	1 679	1 294	1 382
Sanace — Sanitation	339	251	224	120	299	352	589	364
Poplatky — Fees	137	155	102	84	311	349	379	234
Celkem — Total	3 598	2 722	2 300	2 394	2 692	2 612	2 711	3 236

Obchod a logistika Trade and Logistics

Vedení UNIPETROL, a. s. a jednotlivé dceřiné společnosti věnovaly i v minulém roce trvalou a systematickou pozornost rozvoji aktivit směřujících k dalšímu zefektivnění obchodní činnosti na domácím i zahraničním trhu a uspokojení potřeb zákazníků.

Historickým mezníkem pro všechny společnosti skupiny UNIPETROL byl vstup České republiky do Evropské Unie. Díky vhodným a včasným organizačním, administrativním a výchovným opatřením prošla skupina UNIPETROL bezproblémově obdobím procesu vstupu České republiky do EU.

Všechny společnosti skupiny se ve svých aktivitách po vstupu ČR do EU vypořádaly hladce s požadavky nového obchodního režimu ve vztahu k zákazníkům, celním, daňovým a administrativním institucím.

Společnosti skupiny aktivně využívají zjednodušení obchodního režimu a logistických operací k dalšímu zlepšení služeb náročným zákazníkům na trzích Evropské Unie.

Významným nástrojem pro přístup výrobních společností skupiny UNIPETROL na zahraniční trhy byla jako v předcházejícím roce společnost Unipetrol Trade a. s.

Společnost pokračovala v plnění svojí strategické role sdíleného servisního centra poskytujícího obchodní servis pro vedení skupiny UNIPETROL a jednotlivé výrobní společnosti skupiny a řízení svých zahraničních dceřiných společností a obchodních zastoupení.

V roce 2004 bylo dosaženo dalšího zlepšení obchodní výkonnosti zahraničních dceřiných společností a obchodních zastoupení a zvýšení podílu klíčových produktů skupiny, především plastů na celkovém obchodovaném objemu. Pokračovala revize geografického pokrytí trhů a vzhledem k významu byly zvláště posíleny aktivity na teritoriu Ruské Federace, Německa a Francie.

Slibně se rovněž rozvíjely nové obchodní aktivity na netradičních trzích, jako např. baltských států, Bulhar-

Both the UNIPETROL, a. s. management and individual subsidiaries paid continuous and systematic attention last year to the development of activities aimed at further increasing the trading activities both in the domestic and foreign markets and meeting the customers' needs.

The Czech Republic's accession to the European Union marked a historical milestone for all the companies within UNIPETROL Group. Owing to appropriate and timely organizational, administrative and educational measures the UNIPETROL Group passed through the accession period without any problems.

After the accession of the Czech Republic to the EU all the companies of the Group coped smoothly with the requirements of the new trading procedure in relation to customers, customs, tax and administrative institutions.

The Group companies actively make use of the simplification of trade routine and logistic operations in order to better serve demanding clients in the EU markets.

Like in the previous year, Unipetrol Trade a. s. was an important vehicle of the UNIPETROL Group production companies for the access to foreign markets.

The company continued fulfilling its strategic role of a shared service centre providing trade service to the UNIPETROL Group management and individual production companies of the Group. It also accomplished the management of its foreign subsidiaries and sales agencies.

In 2004, the trade effectiveness of foreign subsidiaries and sales agencies was further improved and the share of the main Group products, mainly plastics, in the total trade volume increased. The revision of geographic market coverage continued and, considering their importance, activities in the territories of the Russian Federation, Germany and France were boosted.

ska, Rumunska a v neposlední řadě Turecka. Unipetrol Trade a. s. ve spolupráci s výrobními společnostmi skupiny UNIPETROL aktivně sleduje možnosti dalšího posílení přítomnosti na těchto perspektivních trzích.

Velkou výzvu v oblasti obchodu a logistiky pro skupinu UNIPETROL a stejně tak pro Unipetrol Trade a. s. a její zahraniční dceřiné společnosti a obchodní zastoupení představuje regionální konsolidace rafinérského a petrochemického sektoru ve střední a východní Evropě, které bude skupina UNIPETROL velmi pravděpodobně účastníkem. Jedním z hlavních úkolů společnosti Unipetrol Trade a. s. v roce 2005 bude připravit a realizovat možnosti rozšíření portfolia produktů a služeb na zahraničních trzích a uplatnit pro skupinu UNIPETROL synergické efekty v oblasti organizace zahraniční obchodní infrastruktury a lidských zdrojů.

The development of new trade activities in non-traditional markets like for example the Baltic countries, Bulgaria, Romania and last but not least Turkey looked promising. Unipetrol Trade a. s. in cooperation with the production companies of the UNIPETROL Group actively seeks for further possibilities of reinforcing our presence in these promising markets.

The regional consolidation of refining and petrochemical producers within Central and Eastern Europe in which the UNIPETROL Group will most probably participate presents a great trade and logistical challenge for the UNIPETROL Group as well as for Unipetrol Trade a. s., its foreign subsidiaries and sales agencies. One of the main tasks of Unipetrol Trade a. s. in 2005 will be to prepare and carry out product and service portfolio enlargement for the UNIPETROL Group in foreign markets applying synergies in the area of foreign trade infrastructure and human resources.

Výzkumná činnost Research

Výzkumnou a vývojovou základnu skupiny UNIPETROL tvořilo v roce 2004 pět výzkumných a vývojových pracovišť, která se odlišovala svým zaměřením, strukturou, způsobem řízení a majetkoprávními vztahy.

Hlavním přínosem výzkumných a vývojových pracovišť je rozvoj vlastního know-how a technologií, které pomáhají udržet konkurenceschopnost společností skupiny UNIPETROL. Část výzkumných a vývojových aktivit je využívána k externí podnikatelské činnosti.

Základní činnosti jednotlivých výzkumných a vývojových pracovišť charakterizují následující oblasti: výzkum zaměřený na nové technologie a výroby, optimalizační vývoj stávajících technologií a výrobního sortimentu, technický servis, malotonažní výroba, konstrukce aparátů a zařízení, expertizy, studie a jiné činnosti.

Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. je samostatná akciová společnost, která se zaměřuje především na problematiku anorganických provozů a technologií a na řešení problematiky technologií k odstraňování negativních vlivů výrobních činností.

Samostatné středisko Výzkumného ústavu anorganické chemie je pracovištěm centrálního výzkumu skupiny UNIPETROL.

POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o. je stoprocentně vlastněnou dceřinou společností CHEMOPETROL, a. s. Provádí na kontraktní bázi výzkumné, vývojové a servisní činnosti pro výrobce a zpracovatele plastů.

Výzkumný ústav organických syntéz, a. s. je dceřinou společností Aliachemu. Zaměřuje se především na výzkum a vývoj pigmentů, organických barviv, herbicidů, pesticidů a léčiv. Výzkumný ústav organických syntéz vybudoval informační základnu o (eko)toxikologických

In 2004, the research and development base of the UNIPETROL Group consisted of five research and development establishments which differed with their focuses, structure, management style, and ownership structure.

The main contribution of the research and development establishments is the development of its own know-how and technologies that help to maintain competitiveness of the UNIPETROL Group. The research and development capacities are used partly in external business activities as well.

The basic activities of the individual research and development establishments of the Group consist of the following areas: research focused on new technologies and products, optimisation procedures for the existing technologies and product portfolio, technical service, pilot plants, construction of instruments and equipment, expert opinions, studies, and other activities.

Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. (The Research Institute of Inorganic Chemistry) is an autonomous joint-stock company focused predominantly on addressing the issues of inorganic operations and technology and technology for the reduction of the negative effects of production activities.

The Research Institute of Inorganic Chemistry operates as a central research establishment for the UNIPETROL Group.

Polymer Institute Brno, spol. s r. o. is a 100% owned subsidiary of CHEMOPETROL, a. s. It performs research, development and service activities for polymer producers and processors on a contractual basis.

Výzkumný ústav organických syntéz, a. s. (The Research Institute of Organic Syntheses) is a subsidiary of Alia-

vlastnostech chemikálií a dalších výrobků, která zajišťuje pro mateřskou společnost i externí zákazníky služby související s legislativou o chemických látkách a přípravcích.

Technický odbor Chemopetrolu se zabývá vyšším zhodnocením surovin a produktů ethylenové jednotky a návazných petrochemických výrob, řešením ekologické problematiky, vývojem sorbentů pro ochranu životního prostředí a technickou podporou stávajících technologií v oblasti jejich racionalizace a kvality produkce.

Odbor technického servisu a vývoje společnosti PARAMO, a. s. se zabývá technickou podporou a vývojovými činnostmi pro stávající technologie společnosti a odběratele výrobků společnosti zejména v oblasti asfaltů a asfaltových výrobků, maziv a paliv. Po fúzi společnosti KORAMO, a. s. se společností PARAMO, a. s. v závěru roku 2003 má tento odbor dvě pracoviště: pardubické pracoviště zaměřuje své činnosti do oblastí asfaltů, asfaltových výrobků a paliv, kolínské pracoviště do oblastí maziv. V oblasti maziv spolupracuje odbor s předními českými výzkumnými a vědeckými pracovišti, jako jsou např. Ústav paliv a maziv, středisko centrálního výzkumu Výzkumného ústavu anorganické chemie a VŠCHT Praha. Rozvinul i spolupráci s významnými zahraničními vývojovými pracovišti firem v oblasti maziv, jako jsou Lubrizol, Oronite, Infineum, Addinol, Škoda Auto aj.

V roce 2004 završilo svou čtyřapůlletou činnost Výzkumné centrum pro komplexní zpracování ropy, jehož spoluzakladateli byli UNIPETROL, a. s. a VŠCHT Praha. V tomto centru bylo v roce 2004 řešeno 20 výzkumných projektů z oblasti základní petrochemie, polymerů a hlubokého zpracování ropy. Na jejich řešení se vedle spoluzakladatelů podílela většina výzkumných a vývojových pracovišť i pracovišť technické podpory stávajících výrob skupiny Unipetrol. Financování těchto projektů bylo převážně zajištěno z prostředků vyčleněných ve státním rozpočtu na podporu vědy a výzkumu.

chem. It focuses mainly on research and development of pigments, organic dyes, pesticides, and pharmaceuticals. The Research Institute of Organic Syntheses created an information base of eco toxicological properties of chemicals and other products to provide the parent company and external customers with services related to legislation on chemical substances and preparations.

The Technical Department of Chemopetrol deals mostly with deeper exploitation of raw materials and products of the ethylene unit and follow-up petrochemical production, by addressing the environmental issues, (including development of sorbents for environmental protection), and technical support to the existing technology with respect to their rationalisation and production quality.

The Technical Service and Development Department of PARAMO, a. s. deals with technical support and development activities for the existing company technology and product consumers. Particularly in bitumens and bitumenous products, lubricants, and fuels. After the merger of KORAMO, a. s. and PARAMO, a. s. at the end of 2003 this department operates in two locations: the establishment in Pardubice focuses on the area of bitumens, bitumenous products and fuels, the Kolín establishment on lubricants. As far as the lubricants are concerned, the department cooperates with leading Czech research and scientific establishments, such as the Institute for Fuels and Lubricants, the Group's central research workplace at the Research Institute of Inorganic Chemistry and the Prague Institute of Chemical Technology (VŠCHT). Furthermore, it established cooperation with leading foreign lubricant development establishments, such as Lubrizol, Oronite, Infineum, Addinol, Škoda Auto, etc.

In 2004 the Research Centre for Deep Petroleum Processing co-founded by UNIPETROL and VŠCHT Prague marked thus fourth year of existence. During the year, this research centre dealt with 20 projects from the areas of general petrochemistry, polymers and deep petroleum processing. Besides the co-founders, most of the research and development establishments and the technical support establishments of the existing Group production entities participated in the solution of the projects. The projects were financed predominantly from the funds reserved in the state budget for the support of science and research.



Zaměstnanci Unipetrolu

Unipetrol Employees

V roce 2004 pokračovalo snižování počtu zaměstnanců ve společnosti UNIPETROL, a. s. na konečný stav 40 zaměstnanců, tzn. pokles o 4 zaměstnance ve srovnání s rokem 2003.

Důraz kladený na bezpečnost práce a ochranu zdraví při práci, které patří v rámci skupiny Unipetrol mezi priority, vyvrcholil v roce 2003 vyhlášením programu „Rok bezpečnosti práce“, se plně projevil v roce 2004, kdy akce spuštěné v rámci tohoto programu pokračovaly a přinesly výrazné výsledky. Podařilo se dosáhnout meziročního snížení počtu registrovaných pracovních úrazů o 62,7 % na 44 úrazů, při celkovém počtu 11 400 zaměstnanců ve skupině Unipetrol. Rovněž četnost úrazů (počet úrazů na celkový počet zaměstnanců) klesla o 64,4 %, frekvence úrazů (počet úrazů na milion odpracovaných hodin) o 66 % a závažnost úrazů (počet zameškaných dní) o 76,9 %. Z těchto čísel vyplývá, že jeden z hlavních cílů stanovených v rámci vyhlášeného programu – aktivizace všech zaměstnanců skupiny Unipetrol v oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci – se podařilo splnit.

S cílem propagace chemie a získávání zájemců o zaměstnání ve skupině Unipetrol se v roce 2004 dále prohloubila spolupráce se školami všech stupňů. S úspěchem se například setkala akce „Stínování manažerů“ organizovaná ve spolupráci s pražskou Vysokou školou chemicko-technologickou pro posluchače posledních ročníků studia. Naše pozornost se zaměřila dokonce i na základní školy, kde se snažíme orientovat žáky při výběru dalšího studia či povolání. Naše dlouhodobá spolupráce se školami se projevila v roce 2004 i tím, že po mnoha letech poklesu zájmu se přihlásilo více absolventů škol – zájemců o zaměstnání v našich společnostech, než bylo možno přijmout a to i přesto, že jsme zvýšili počet otevřených míst v tzv. Junior programech pro absolventy, kde dosáhl počet absolventů zařazených v roce 2004 do tohoto programu čísla 84.

V roce 2004 pokračovalo vzdělávání zaměstnanců v rámci systému modulového vzdělávání skupiny Unipetrol, kterého se zúčastnilo opět několik set zaměstnanců. Několik desítek zaměstnanců zahájilo studium při zaměstnání na nově otevřené pobočce pražské Vysoké školy chemicko-technologické ve Velebudicích u Mostu.

Uvnitř skupiny Unipetrol pokračovala v souladu s personální politikou rotace vedoucích zaměstnanců, která napomáhá kariérovému růstu a stabilizaci zaměstnanců.

In 2004 UNIPETROL a. s. further reduced the number of its employees to a final number of 40 employees, which was a decrease of 4 employees as compared with 2003.

The emphasis placed on the occupational safety and health protection enhancement belonging to Unipetrol Group priorities culminated in announcing the year 2003 the "Year of Occupational Safety". In 2004, the activities launched within this program continued and brought remarkable improvements. While the total number of employees in the Unipetrol Group was 11.400. The number of registered occupational injuries was reduced by 62.7 % to 44 injuries year on year. The occupational injury rate (the number of injuries per the total number of employees) dropped in a similar way by 64.4 %, the frequency of injuries (the number of injuries per one million of worked hours) by 66 % and severity of injuries (number of lost days) by 76.9 %. These figures clearly show that one of the main goals established within the announced program – active involvement of all employees of the Unipetrol Group in the area of occupational safety and health protection – was successfully achieved.

The cooperation with schools of all levels further deepened in 2004 with the aim of increasing the image of chemistry and looking for persons interested in finding employment within the Unipetrol Group. Among successful events we can name for example the "Manager Shadowing Programme" organized in cooperation with the Prague Institute of Chemical Technology for the students in the last year of their studies. We paid attention even to basic schools where we try to assist pupils with guidance in their choice of further education or job career. In 2004 our long-lasting cooperation with schools brought about the fact that after many years the number of graduate – applicants for a job in our companies exceeded the number of people we could accept, even if we had increased the number of open positions in the Junior Programs of which a total of 84 graduates were involved in 2004.

In 2004, the training of employees went on within the system of the Unipetrol Group modular education in which several hundred employees participated again. Tens of employees started their studies by correspondence at the newly opened branch of the Prague Institute of Chemical Technology at Velebudice near the town of Most.

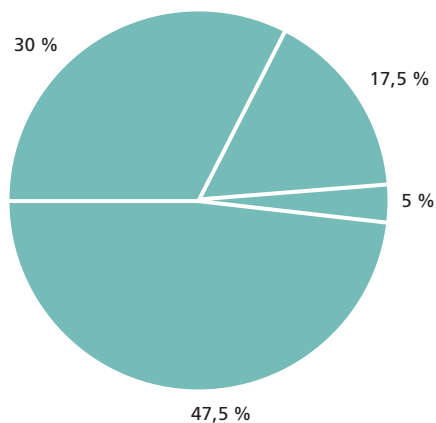
In accordance with the personnel policy the rotation of managers within the Unipetrol Group continued supporting the career development and stabilisation of the workforce.

Věková struktura zaměstnanců Employee Structure by Age

k 31. 12. 2004 celkem 40 zaměstnanců
As of December 31, 2004 – 40 employees in total

Věk	Počet
20–29 let	2 (5 %)
30–39 let	19 (47,5 %)
40–49 let	7 (17,5 %)
50–59 let	12 (30 %)

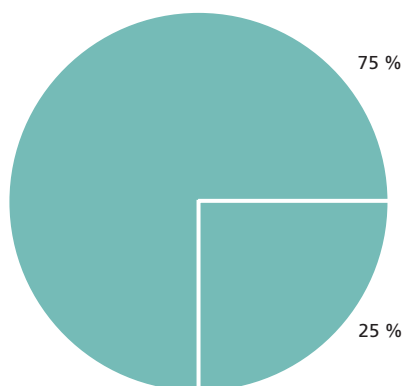
Age	Number
20–29 years	2 (5 %)
30–39 years	19 (47.5 %)
40–49 years	7 (17.5 %)
50–59 years	12 (30 %)



Vzdělání Employee Structure by Education

Vzdělání	Počet
vysokoškolské	30 (75 %)
středoškolské	10 (25 %)

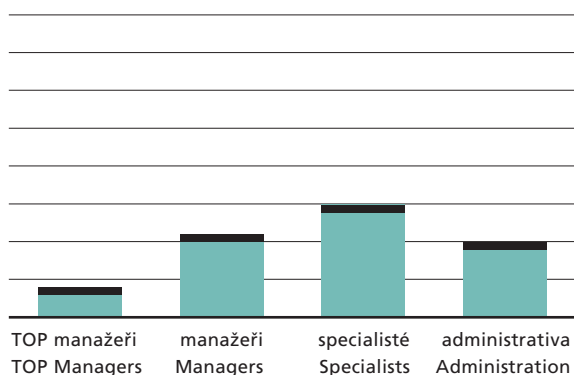
Education	Number
University education	30 (75 %)
Secondary education	10 (25 %)



Struktura funkcí Structure by Functions

Funkce	Počet
TOP manažeři	4
manažeři	11
specialisté	15
administrativa	10

Function	Number
TOP Managers	4
Managers	11
Specialists	15
Administration	10



Vztahy s veřejností

Public Relations

Komunikační strategie akciové společnosti UNIPETROL si v posledních letech kladla za cíl budovat a rozvíjet postavení skupiny UNIPETROL jako jedné z nejsilnějších a současně nejodpovědnějších hospodářských skupin v České republice. Současně s tímto krédem docházelo postupně k upevňování postavení všech dceřiných společností v místech jejich působení, kde jsou velmi často největšími průmyslovými podniky daného regionu s velkým potenciálem zaměstnanosti a navazujících služeb.

Skupina Unipetrol také v roce 2004 věnovala náležitou pozornost komunikaci s veřejností, kam můžeme zařadit akcionáře, obchodní partnery, instituce kapitálového trhu, finanční analytiku, či veřejnost v nejšířím slova smyslu. Významným komunikačním partnerem ve vztahu k veřejnosti byla samozřejmě také média, a to jak tištěná, tak elektronická.

Komunikační otevřenost skupiny UNIPETROL vůči veřejnosti musí být neustále na vysoké úrovni, jelikož zájem občanů o vliv petrochemických provozů na ekonomický rozvoj svého regionu či případné ekologické dopady na okolí se dostávají do popředí zájmu nejen obyvatel dané oblasti, ale také všech občanů České republiky.

Důkazem toho byla například velice živá diskuse, která provázela likvidaci starých ekologických zátěží a povodňových škod v okolí společnosti SPOLANA, a. s. Úsilí věnované znovunastolení důvěry mezi regionem a Spolanou vedlo k obnovení normální komunikace s regionem, která byla stvrzena mimo jiné i podpisem dohod o spolupráci mezi podnikem a okolními obcemi.

Ve vztahu k institucím kapitálového trhu, finančním analytikům a další odborné veřejnosti bylo pro skupinu Unipetrol v průběhu roku 2004 samozřejmostí plnění zákonem stanovených informačních povinností. Dle předem zveřejněného kalendáře byly publikovány pravidelné informace dokumentující ekonomickou situaci skupiny v průběhu jednotlivých čtvrtletí i její celoroční hospodářské výsledky.

Velký prostor byl v roce 2004 věnován rovněž marketingové komunikaci orientované zejména na produktovou reklamu těch společností, jejichž finální produkty směřují na maloobchodní trh. Takovými společnostmi jsou zejména BENZINA, a. s. a PARAMO, a. s. Akciová společnost BENZINA podpořila prodej PHM jednak akčním programem pro řidiče osobních vozů „Každý vyhrává“ a současně věrnostním programem pro nákladní automobily „TRUCK PRIX 2004“, který měl za úkol motivovat zejména firemní klientelu s dlouhodobou preferencí. Během roku byl také uskutečněn projekt putovních propagačních akcí s názvem „Bezpečně s BENZINOU“, které svým zábavným i poučným programem rozšiřovaly obecné znalosti zákazníků v oblasti bezpečnosti silničního provozu.

Podporou řady menších kulturních, sportovních, humanitárních či ekologických regionálních projektů se skupina UNIPETROL snažila pokračovat v budování

Over the last years, the communication strategy of the UNIPETROL joint-stock company aimed at building and developing the reputation of the UNIPETROL Group as one of the strongest and most responsible economic clusters in the Czech Republic. In compliance with this credo the position of all subsidiaries was gradually strengthening in their locations where they are very often the largest industrial enterprises with great employment potential and relating services.

Also in 2004, the Unipetrol Group paid due attention to the communication with the public including shareholders, business partners, capital market institutions, financial analysts and the public in its broadest sense. The media, both printed and electronic, were obviously an important communication partner to Unipetrol in relation to the public.

The communication openness of the UNIPETROL Group needs to be on a permanently high level, as the impact of the petrochemical production on the economical development of a given region or possible environmental impact on its vicinity are becoming a greater interest for not only the citizens living in that area but of all Czech citizens in general.

The proof of it was a very lively discussion which accompanied the treatment of old environmental burdens and the flood consequences in the vicinity of SPOLANA, a. s. The efforts to re-establish the trust between the region and Spolana resulted in the renewal of normal communication with the region, confirmed by the signing of agreements on co-operation between the enterprise and the neighbouring municipalities.

The fulfilment of all statutory information obligations in relation to capital market institutions, financial analysts and other experts during 2004 was a matter of course for the Unipetrol Group. Based on a previously published schedule, regular information was published depicting the economic situation of the company quarterly as well as its annual results.

In 2004, a lot of attention was paid also to the marketing communication focused mainly on product publicity of those companies whose final products are intended for sale in the retail market. Direct contact with the end-users is common place for BENZINA, a. s. and PARAMO, a. s. The joint-stock company BENZINA promoted the sale of fuels by introducing the "Každý vyhrává" (Everyone wins) programme for passenger car drivers and by the loyalty programme for trucks "TRUCK PRIX 2004" whose purpose was to motivate mainly the companies clients along with the long-term preferences. During the year, the project of promotional road shows took place under the name "Bezpečně s BENZINOU" (Safe with Benzina) which increased the general knowledge of customers in the area of road safety through its entertaining and educational character.

By supporting a number of smaller cultural, sports, humanitarian or environmental projects the Unipetrol

image odpovědné společnosti, které není lhostejné, v jakém prostředí žijí obyvatelé měst, kde se provozy dceřiných společností skupiny nacházejí. U některých projektů je tradiční spojení se jménem dané společnosti již tak silné, že se stává jakousi nepsanou tradicí, která zdůrazňuje spojení se silným ekonomickým partnerem, kterým nepochybně skupina Unipetrol je. Podporou VŠCHT a projektu „Česká hlava“ podpořila v uplynulém roce skupina Unipetrol také rozvoj české vědy a výzkumu včetně výchovy lidského potenciálu.

Se všemi důležitými informacemi týkajícími se Unipetrolu i jeho dceřiných společností se mohla veřejnost seznámit prostřednictvím čtvrtletně publikovaného Unipetrol magazínu. Základní údaje o skupině a aktuálním dění byly rovněž dostupné na webových stránkách společnosti.

Group sought to continue building an image of a responsible company which cares about the quality of the environment in towns where the establishments of the Group subsidiaries are located. The traditional connection of some projects with the name of the given company is already so strong that it becomes an unwritten tradition which emphasises the connection with a strong economic partner, which the Unipetrol Group obviously is. By supporting the Prague Institute of Chemical Technology and the governmental project "Česká hlava" (Czech Mind) the Unipetrol Group supported the development of science and research as well as the education of the population.

All important information concerning Unipetrol and its subsidiaries is available to the public through the quarterly issues of the Unipetrol magazine. The basic data concerning the Group and current events are available on the corporate website.

Výsledky hospodaření Economic Results

CHEMOPETROL, a. s.

Podle auditovaných výsledků dosáhl v roce 2004 CHEMOPETROL, a. s. zisk před zdaněním ve výši 2,118 mld. Kč, což představuje nejlepší výsledek Chemopetrolu v posledním desetiletí. V roce 2003 dosáhl ztráty 22 mil. Kč, tzn. meziroční zlepšení o 2,345 mld. Kč. Tohoto výsledku bylo dosaženo při strmém nárůstu cen ropných produktů, naproti tomu růst cen petrochemických výrobků, zejména benzenu, umožnil zachovat základní marže pro Chemopetrol, a. s. na příznivé úrovni. Druhým významným faktorem byl stabilně vysoký výkon všech výrobních jednotek včetně nových výroben polyetylenu a polypropylénu, kdy zpracování rekordního množství surovin umožnilo prodat přes půl milionu tun plastů.

Tento vývoj umožnil dosažení tržeb za vlastní výroby a služby na úrovni 27,1 mld. Kč, což proti stejnému období loňského roku představuje zvýšení o 9,1 mld. (tj. 50 %).

V průběhu roku se v oblasti financování podařilo refinancováním původní 4 mld. emise bondů zajistit levnější a stabilní dlouhodobé financování firmy.

V roce 2004 pokračoval tlak na racionalizaci a snižování nákladů v Chemopetrolu, a. s. a pozitivně se projevovала také pokračující restrukturalizace, zejména nové organizační uspořádání po jednotlivých předmětech podnikání (business units), na které Chemopetrol, a. s. přešel v závěru roku 2003.

KAUČUK, a. s.

Společnost v roce 2004 vytvořila auditovaný zisk před zdaněním ve výši 420 mil. Kč, což je více jak pětinašobek zisku před zdaněním vytvořeného v roce 2003. Na celkově dosažených výsledcích se podílel především provozní hospodářský výsledek, který činil 591 mil. Kč

CHEMOPETROL, a. s.

According to the non-audited results for 2004, Chemopetrol, a. s. made a pre-tax profit of CZK 2.118 billion, which is the best result for Chemopetrol for the past ten years. In 2003, the company registered a loss of CZK 22 mil., which means a year-on-year improvement of CZK 2.345 billion. This result was achieved even while prices of refinery products (feedstocks for Chemopetrol) sky-rocketed; on the other hand, the increase in prices of petrochemical products, especially of benzene, made it possible for Chemopetrol, a. s. to maintain the basic margin at a favorable level. The second significant factor was the high performance stability of all production units, including new production plants for polyethylene and polypropylene; processing a record volume of raw materials resulted in sales of over half a million tons of plastics.

This development enabled the company to reach sales for its own products and services to the amount of CZK 27.1 billion which, compared to the same period of last year, represents an increase of CZK 9.1 billion (i.e. 50 %).

In the area of financing, the year 2004 brought another positive feature: by refinancing the original CZK 4 billion bond issue, the company managed to ensure cheaper company financing with long-term stability.

In 2004, the pressure to rationalise Chemopetrol's production and decrease its costs continued and the ongoing restructuring also had positive results, especially the new organizational structure, by business units, which Chemopetrol, a. s. adopted at the end of 2003.

KAUČUK, a. s.

In 2004, the company made a pre-tax profit of CZK 420 mil. which is over five-times higher than in 2003.

a byl o 388 mil. Kč vyšší než provozní hospodářský výsledek dosažený v roce 2003.

Celkové tržby za prodané vlastní výrobky a služby dosáhly výše 10,077 mld. Kč, což je o 34 % více než v roce 2003. Růst tržeb byl způsoben zejména růstem cen všech petrochemických komodit, který byl vyvolán významným růstem cen ropy v důsledku rostoucí poptávky na světových trzích. Tento růst se promítl i do cen vyráběných kaučuků a plastů.

Výrazné zlepšení výsledků hospodaření ve srovnání s předcházejícím rokem je však nejen důsledkem růstu cen a marží vyráběných komodit, ale i výsledkem restrukturalizace podniku, prováděné postupně od r. 1999.

Společnost dokončila splácení Syndikovaného úvěru načerpaného v letech 1997–1999 a pokračovala ve splácení investičního úvěru na výstavbu jednotky etylbenzenu, která byla uvedena do provozu v květnu 2003.

SPOLANA, a. s.

Za rok 2004 Spolana vykázala auditovaný hospodářský výsledek ve výši 82 milionů Kč (pro srovnání – rok 2003 skončil pro podnik ztrátou ve výši 2,603 miliardy Kč). Zisk se Spolaně podařilo dosáhnout po deseti letech výrazné ztrátovosti. Pozitivně se na hospodářském výsledku podílela zvýšená poptávka po hlavních výrobních komoditách – PVC, kaprolaktamu a síranu amoníem. Velký podíl na ekonomice podniku měl vývoj marže na trzích a vyšší využití výrobních kapacit. Ve zlepšeném hospodářském výsledku podniku v roce 2004 se zobrazil i dopad zastavení závodu lineárních alfaolefinů v srpnu roku 2003.

V loňském roce dosáhla Spolana tržeb za prodej vlastních výrobků a služeb ve výši 5,1 miliardy Kč (ve srovnání s rokem 2003 – 4,7 miliardy Kč).

BENZINA, a. s.

Společnost v hospodaření za rok 2004 dosáhla proti plánované ztrátě naopak kladný hospodářský výsledek před zdaněním ve výši 40 mil. Kč.

Celkové tržby za prodej pohonných hmot a ostatních ropných výrobků dosáhly výše 20,5 mld. Kč. Proti srovnatelnému období r. 2003 byly tržby vyšší o 3,7 %.

V souladu s růstem republikové poptávky dieselových paliv byl za rok 2004 celkový prodej motorové nafty ve výši 575 mil. litrů, index proti r. 2003 (567 mil. litrů) byl 101,4 %.

U komodity automobilových benzinů byl nosným produktem automobilový benzin Naturál 95. Celkový prodej za r. 2004 dosáhl objemu 361,7 mil. litrů t. j. ve srovnání s r. 2003 (349,7 mil. litrů) byl dosažen nárůst s indexem 103,4 %.

Pro maloobchodní trh čerpacích stanic byla charakteristická vysoká koncentrace počtu čerpacích stanic a ostré konkurenční prostředí vyvolané rozvojem sítí stanic u velkých obchodních řetězců. U motorové nafty na čerpacích stanicích společnosti byl dosažen za r. 2004 objem prodeje vyšší o 6,3 % oproti r. 2003. Vliv poklesu obchodní marže byl částečně nahrazen úsporami v oblasti nákladů, divestičním programem a především výnosy z prodeje dalších podnikatelských aktivit.

PARAMO, a. s.

Společnost vytvořila v roce 2004 zisk před zdaněním 192 mil. Kč (rok 2003 ukončila se ztrátou 142 mil. Kč). Výnosy za prodej vlastních výrobků a služeb vzrostly o 1 167 mil. Kč oproti roku 2003. Tržby za prodané ob-

The total economic results were especially influenced by an operating income of CZK 591 mil., which was CZK 388 mil. CZK higher than in 2003.

The total sales of products and services reached CZK 10.077 billion, which is 34 % higher than in 2003. The increase in sales was mainly a result of an increase in prices of all petrochemical commodities, which was caused by higher crude oil prices as a result of growing demand on world markets. This increase also affected the prices of produced rubbers and plastics.

This significant improvement in economic results was not, however, only the result of increased prices and margins on produced commodities, but also due to company restructuring, which had been on-going since 1999.

The company paid off the syndicated loan taken in 1997 to 1999, and continued in paying the investment loan taken for the construction of an ethyl benzene unit, put into operation in May 2003.

SPOLANA, a. s.

For 2004, Spolana registered a preliminary pre-tax profit of CZK 82 mil., (just for a comparison, the company had a loss of CZK 2.603 billion for 2003). Spolana managed to make a profit after ten years of significant loss. The economic result was positively affected by the increased demand for Spolana's main production commodities – PVC, caprolactam and ammonium sulphate. The development of greater market margins and higher operating rates of production capacities also played a significant role. In August 2003, Spolana shut down the plant for production of linear alpha olefins, which also influenced the improved economic result for 2004.

Last year, Spolana's sales of its own products and services reached 5.1 billion CZK (compared with 4.7 billion CZK in 2003).

BENZINA, a. s.

In 2004, the company did not finish in the red as expected, but instead made a pre-tax profit of CZK 40 mil.

Total sales for fuels and other oil products reached CZK 20.5 billion which was 3.7 % higher than in 2003.

In line with the country demand growth for diesel fuel, total sale of diesel oil reached 575 mil. liters in 2004, the index against 2003 (567 mil. liters) was 101.4 %.

As for automotive petrol, the main product is unleaded Natural 95. Total sale for 2004 reached the volume of 361.7 mil. liters, i.e. when compared with 2003 (349.7 mil. liters), the company reached a growth index of 103.4 %.

The high concentration of petrol stations and a highly competitive environment caused by the rapid development of petrol station networks at large shopping centers, was characteristic for the petrol station retail market in 2004. Concerning the sale of diesel oil, in 2004, the company's petrol stations reached a sale volume of 6.3 % higher than in 2003. The decrease of the trade margin was partially balanced by savings in costs, divestment program and especially by income from the sale of other business activities.

PARAMO, a. s.

In 2004, the company made a pre-tax profit of CZK 192 mil., (in 2003, it registered a loss of CZK 142 mil.). The revenue for the sale of products and services increased by 1,167 mil. CZK against 2003. The sales of sold goods increased by CZK 1,200 mil. when compared

chodní zboží stouply ve srovnání s předchozím rokem o 1 200 mil. Kč. Nárůst variabilních nákladů (výkonová spotřeba), oproti předchozímu roku se jedná o 1 011 mil. Kč, ovlivnily vysoká cena ropy, částečně kompenzovaná posilující českou korunou vůči americkému dolaru, a vyšší zpracování ropy v roce 2004 z důvodu vysokých rafinérských marží. V rámci úspor fixních nákladů společnost pokračovala ve snižování počtu svých pracovníků.

Společnost zaznamenala rekordní tržby z prodeje vlastních výrobků a služeb ve výši 6,674 mld. Kč i z prodeje zboží – 1,957 mld. Kč. Společnost se tak úspěšně vypořádala s fúzí s kolínským Koramem, která proběhla v roce 2003.

UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.

Společnost dosáhla za období 1–12/2004 hospodářského výsledku před zdaněním 1,478 mld. Kč. Podnikatelský plán tak překročila o 1,084 mld. Kč. Hlavním důvodem tohoto překročení byla mimořádná výše rafinérských marží v druhém pololetí roku 2004. Skutečná marže dosahovala až dvojnásobku dlouhodobých průměrů, s kterými počítal plán. Tento pozitivní vliv byl částečně utlumen nižším než plánovaným zpracováním ropy.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.

Ve finančním hospodaření společnost podle auditovaných výsledků dosáhla v roce 2004 zisku před zdaněním ve výši 50,6 milionů korun. Obrat v loňském roce činil 8,9 miliardy Kč.

Česká rafinérská v roce 2004 zpracovala přes šest milionů tun ropy, což je více než v roce 2003. Produkce společnosti byla v uplynulém roce ovlivněna plánovanou odstávkou obou jejích rafinérií. V Kralupech nad Vltavou byla odstávka spojena s údržbou technického zařízení, v Litvínově byla zaměřena na dokončení projektu „Čistá paliva“.

UNIPETROL TRADE, a. s.

Společnost dosáhla v roce 2004 hospodářského výsledku před zdaněním 57,9 mil. Kč při celkových tržbách 59 mil. Kč.

Společnost pokračovala v plnění své strategické role Sdíleného servisního centra poskytujícího obchodní servis pro vedení skupiny Unipetrol, jednotlivé výrobní společnosti skupiny a řízení svých zahraničních majetkových účastí – afilací a obchodních zastoupení. V roce 2004 bylo dosaženo dalšího výrazného zlepšení obchodní výkonnosti afilací a obchodních zastoupení a zvýšení podílu produktů skupiny na celkovém obchodovaném objemu afilací. Pokračovala revize geografického pokrytí trhů a vzhledem k absenci schopností plnit roli klíčového obchodního nástroje na svých trzích byl rozhodnut a realizován prodej společnosti Chemapol Scandinavia a likvidace společnosti Aliachem Benelux. Na druhou stranu byly významně posíleny aktivity na teritoriu Ruské Federace a Německa.

UNIPETROL, a. s.

Mateřská společnost skupiny Unipetrol hospodařila ve sledovaném období se ziskem před zdaněním ve výši 153,4 mil. Kč., při dosažených tržbách přes 161 mil. Kč. Oproti hospodářskému výsledku dosaženému za rok 2003, kdy byla vykázána ztráta ve výši 190 mil. Kč, je tento výsledek odrazem zlepšení hospodaření u všech dceřiných společností.

with last year. The increase in variable costs (performance consumption), which were CZK 1,011 mil. higher than last year, was caused by a high crude oil price (partially compensated by the strengthening Czech crown against the American dollar), and by the higher operating rate of crude oil processing, enabled by high refinery margins. In order to cut the fixed costs, the company continued in downsizing the number of employees.

The company registered record sales for its own products and services in the amount of CZK 6.674 billion, as well as from the sale of goods – CZK 1.957 billion. As can be seen, the company successfully handled its merger with Kolín-based Koramo, which was carried out in 2003.

UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.

The company made a pre-tax profit of CZK 1.478 billion for the period of January to December 2004 and exceeded the business plan by CZK 1.084 billion. The main reason for such a favourable result was an extraordinary high refinery margin in the second half of 2004. The achieved margin was up to two times higher than long-term average numbers, taken into account in the plan. This positive influence was partially reduced by lower than planned rate of crude oil processing.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.

According to the non-audited results for 2004, the company made a pre-tax profit of CZK 50.6 mil. Turnover last year reached CZK 8.9 billion.

In 2004, Česká rafinérská processed over six million tons of crude oil, which is more than in 2003. Company production last year was affected by the planned shut-down of both its refineries. The shut-down in Kralupy nad Vltavou was aimed at the maintenance of technical equipment, the shut-down in Litvínov was focused on completing the project "Clean Fuels".

UNIPETROL TRADE, a. s.

In 2004, the company made a pre-tax profit of CZK 57.9 mil. and total sales reached CZK 59 mil.

The company continued to fulfill its strategic role as the Shared Service Center providing business services for the management of the Unipetrol company and the individual production companies of the group and in managing its foreign operations – affiliated companies and trade agencies. The year 2004 witnessed a significant improvement in trade performance of affiliated companies and trade agencies and an increase in the share of group's products in the overall trade volume of affiliated companies. The revision of geographic market coverage continued and resulted in the sale of the company Chemapol Scandinavia and the liquidation of the company Aliachem Benelux, both of which could not fulfill their roles of the key trade tool on their respective markets. On the other hand, activities on the territories of the Russian Federation and Germany were significantly strengthened.

UNIPETROL, a. s.

During 2004, the parent company of the Unipetrol group made a pre-tax profit of CZK 153.4 mil. and sales exceeded CZK 161 mil. Compared with 2003, when the company registered a loss of 190 mil. CZK, this result reflects an improved economy in all subsidiaries.

CHEMOPETROL, a. s.

Základní údaje 2002–2004

(v tis. Kč)	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	10 749 477	10 907 125	12 814 648
Základní kapitál	10 846 764	10 846 764	10 846 764
Tržby celkem	16 589 009	18 370 798	27 475 520
Hospodářský výsledek před zdaněním	-141 953	-22 313	2 118 414
Hospodářský výsledek za účetní období	15 840	124 848	1 697 831
Průměrný počet zaměstnanců	2 890	2697	2 605

Největší česká petrochemická společnost mající dominantní postavení na domácím trhu chemických a petrochemických výrobků (plastů) a dusíkatých sloučenin.

Hlavní produkty

Polyolefiny:	vysokohustotní polyetylén polypropylen
Olefiny:	etylén propylen C4 frakce
Aromáty:	benzen etylbenzen
Alkoholy:	etanol butanol 2-ethylhexanol
Dusíkaté sloučeniny:	čpavek a čpavková voda močovina
Technické plyny:	kyslík dusík
Speciální výrobky:	vysoce vodivé saze sorbenty

Stalo se v roce 2004

LEDEN

V rámci obnovy mobilní hasičské výbavy zakoupil Chemopetrol dva nové italské vozy pro hašení požárů z dálky. Až do vzdálenosti 80 metrů dopraví zmíněná technika dvojnásobné množství hasiva v porovnání se třemi původními zásahovými vozidly, která se podařilo odprodat městu Krupka, neratovické Spolané a lovošické Lovochemii.

Z polypropylenu z Chemopetrolu se patnáctého ledna v novém podniku Greiner Packaging v areálu v Louce u Litvínova podařilo v rámci testování strojů vyrobit první plastové kelímky.

Basic data 2002–2004

(in CZK thousand)	2002	2003	2004
Total equity	10 749 477	10 907 125	12 814 648
Registered capital	10 846 764	10 846 764	10 846 764
Total sales	16 589 009	18 370 798	27 475 520
Pre-tax profit (loss)	-141 953	-22 313	2 118 414
Profit (loss) of current accounting period	15 840	124 848	1 697 831
Average number of employees	2 890	2697	2 605

The largest Czech petrochemical company with a dominant position in the domestic market of chemical and petrochemical products (plastics) and nitrogen compounds.

Main products

Polyolefins:	high-density polyethylene polypropylene
Olefins:	ethylene propylene C4 fraction
Aromates:	benzene ethylbenzene
Alcohols:	ethanol butanols 2-ethylhexanol
Nitrogen compounds:	ammonia and ammonia liquor urea
Technical gases:	oxygen nitrogen
Special products:	high-conductive carbon black sorbents

Important 2004 milestones

JANUARY

Within the renewal of its fire fighting fleet, Chemopetrol purchased two new Italian hook-and-ladder trucks enabling the fire fighting of remote targets. As compared with previous trucks this equipment can deliver double the amount of extinguishing agent at the distance of up to 80 meters.

The first plastic cups from polypropylene from Chemopetrol were successfully made on January 15 during the new machine test run in new enterprise Greiner Packaging operating on the premises in Louka by Litvínov.

ÚNOR

Projekt odstraňování starých ekologických zátěží v Chemopetrolu zdárně postoupil. Zástupci Povodí Ohře předali 10. února vyčištěné území o rozloze asi 1 700 m². Jedná se o takzvanou západní oblast břehu řeky Bíliny, kterou v minulosti kontaminovaly ropné látky ze skládky kalů z čistírny odpadních vod.

Vysoká škola chemicko-technologická Praha se rozhodla, že v Mostě-Velebudicích otevře výukové a studijní centrum. Přípravu velebudického centra významně podpořil Chemopetrol i další průmyslové podniky regionu.

BŘEZEN

Součástí projektu elektronické obchodování (e-commerce) je webová stránka, jejímž prostřednictvím zájemci přímo vstoupí do interního informačního systému naší firmy. Během zkušebního provozu se systém testoval ve spolupráci s jedním z budoucích uživatelů – Unipetrol Deutschland.

DUBEN

V sobotu 17. dubna v 16.43 hodin došlo k požáru ve stavbě 1238, která je součástí dopravního pásového systému mezi zásobníky uhlí a teplárnami T200 a T700. Díky nezměrnému úsilí mnoha zaměstnanců Chemopetrolu i dalších externích firem se nemusela přerušit kompletní výroba v celém průmyslovém areálu. Hned, jak se zahájila provizorní doprava uhlí pro T700 i pro T200 začalo se s najížděním technologických celků, které čekaly v záloze.

KVĚTEN

V den 60. výročí prvního spojeneckého náletu (12. května 1944) na továrnu vyrábějící syntetická paliva v Záluží zamířilo do Chemopetrolu více než sedm desítek pamětníků. Během akce si mimo jiné prohlédli i současný průmyslový areál.

Pětimiliontá tuna močoviny se vyrobila v pátek 14. května v 6.10 hodin v závodě Agro. S výrobou močoviny se v Chemopetrolu začalo 12. června 1972. Během více jak třiceti let došlo k různým změnám, díky nimž se neustále zlepšuje využití vstupních surovin.

ČERVEN

Zástupce společnosti PKN Orlen navštívil 23. června společně s dvěma desítkami polských novinářů Chemopetrol. Zahraniční návštěva si před tím prohlédla pražské ústředí Unipetrolu a obeznámila se se situací v Benzině.

ČERVENEC

Zástupci Chemopetrolu v polovině července podepsali se skupinou bank sedmiletý syndikovaný úvěr s postupným splácením ve výši tří miliard korun. Podpis následoval po velmi úspěšné syndikaci, kdy se podařilo transakci přepsat o 20 %, avšak objem úvěru nebyl Chemopetrolelem navýšen.

SRPEN

V sobotu 28. srpna se na letišti v Mostě uskutečnila zábavná akce, při níž si zaměstnanci a jejich rodinní příslušníci mimo jiné připomněli pětadesátiny Chemopetrolu.

ZÁŘÍ

Po hejtmanovi ústeckého kraje Jiřím Šulcovi navštívili Chemopetrol naši obchodní partneři ze zahraničí. Historicky poprvé do areálu zamířilo takové množství obchodních partnerů najednou. O týden později se obdobná akce opakovala, tentokrát pro tuzemské klienty. V pátek 17. září se v mosteckém hotelu Murom sešlo zhruba 70 zástupců ze 43 firem z celé České republiky.

FEBRUARY

Chemopetrol's project of old environmental burden removal moved significantly forwards. On February 10, the representatives of the Ohře River Authority handed over the cleaned area of 1 700 m². The area had been spoilt with hydrocarbon waste from a water treatment plant.

The Prague institute of Chemical Technology decided to open a training centre in Velebudice by Most with the support of Chemopetrol.

MARCH

The project of e-commerce includes a website enabling interested persons entering the Chemopetrol internal information system. The system was test run in cooperation with one of the future users – Unipetrol Deutschland.

APRIL

On April 17 a fire broke out in building 1238 which is part of a transport conveyor system between coal store tanks and T200 and T700 power plants. Thanks to an immense effort of many employees of both Chemopetrol and other external companies the production did not have to be suspended.

MAY

More than 70 survivors gathered in Chemopetrol on the day of the 60th anniversary of the first Allied air raid (May 12, 1944) on the Záluží factory producing synthetic fuels.

The total of five-million ton of urea had been manufactured in the Agro plant on Friday, May 14 since start of the production on June 12, 1972.

JUNE

A representative of PKN Orlen together with 20 Polish journalists visited Chemopetrol on June 23. Before then, the foreign visitors saw the Prague headquarters of Unipetrol and were introduced to the situation in Benzina.

JULY

In mid-July the representatives of Chemopetrol and a group of banks signed a seven-year CZK 3 billion syndicated loan with a gradual repayment schedule.

AUGUST

On Saturday, August 28, a festival took place at the Most airport where the employees and their families celebrated the 65th anniversary of Chemopetrol existence.

SEPTEMBER

After the visit of Regional Governor Jiří Šulc, Chemopetrol also hosted our trade partners from abroad. It was for the first time in history that such a large number of trade partners came together on the premises at one time. A week later, a similar event took place again, this time devoted to our domestic clients. On Friday, September 17, some 70 representatives from 43 companies from all over the Czech Republic met in the Most hotel Murom.

On Friday, September 24, Chemopetrol was visited by Messrs. Hiroyoshi Shirakami and Koichi Ueki from the Mitsubishi Chemical Corporation. They came to inspect the OXO production plant built by their company in 1968 and to offer a production technology change.

V pátek 24. září 2004 přijeli do Chemopetrolu pánové Hiroyoshi Shirakami a Koichi Ueki z firmy Mitsubishi Chemical Corporation. Důvodem návštěvy byla prohlídka výroby OXO, kterou jejich firma v roce 1968 postavila, s nabídkou na změnu technologie výroby. Jednalo by se o záměnu oxonačního katalyzátoru na bázi kobaltu za rhodiový.

ŘÍJEN

Během slavnostního Večera s českou chemií v pražském výstavišti převzal generální ředitel Chemopetrolu prestižní označení Responsible Care (RC) za odpovědné podnikání v chemii. V historii poprvé má naše firma propůjčené oprávnění používat logo RC na čtyři roky.

Ve dnech 20.–27. října se Chemopetrol prezentoval na veletrhu K-2004 v Düsseldorfu.

Ve čtvrtek 21. října zástupci Unipetrolu, Chemopetrolu a ABB Lummus Global podepsali kontrakt na výstavbu sil v hodnotě půl miliardy korun.

LISTOPAD

V pondělí 8. listopadu uplynuly dva roky od výroby prvního polypropylenu v nové technologii v Chemopetrolu. Původní jednotka polypropylenu ukončila provoz 14. října 2002. V Chemopetrolu vyráběla polymer od roku 1975.

Firma Partr ukončila likvidaci kompletního bloku 32 – podstatné části odstavené výroby fenolů. Na zhruba pěti hektarech průmyslového areálu se zachovávají pouze dva zásobníky v bloku 22 a správní budova, objekt kanceláří a šaten, které se mohou pronajmout. Území se poté připravilo k sanaci, aby opět mohlo sloužit k dalšímu využití.

PROSINEC

V úvodu prosince se ve výrobě odpadní vody a odpady se v závodě Petrochemie uskutečnil třídenní garanční test nové spalovací jednotky. Ta má spalovat odpaly vznikající v technologii vodohospodářské části rekonstruované mechanicko-chemické čistírny odpadních vod.

OCTOBER

During a Gala Evening with the Czech Chemistry at the Prague exhibition ground, the General Manager of Chemopetrol received the prestigious Responsible Care award.

In October 20–27, Chemopetrol presented itself at the K-2004 Fair in Düsseldorf.

On October 21, the representatives of Unipetrol, Chemopetrol and ABB Lummus Global signed a contract for the construction of silos in the amount of CZK 0.5 billion.

NOVEMBER

On November 8, two years had elapsed since the first polypropylene was made by a new technology in Chemopetrol. The former polypropylene unit was shut down on October 14, 2002. It had produced polymer since 1975.

The company Partr finished the liquidation of production unit 32 – a considerable part of the shut-down phenol production plant. The area has been prepared for the earth reclamation so that it can be re-used for alternative activities. More than 12 acres of industrial site will thus be ready for hire, with only remaining objects being two tanks and a building containing offices and dressing-rooms.

DECEMBER

At the beginning of December a three-day guarantee test took place of a new incineration unit in the wastewater and waste treatment facility in Petrochemie. It will burn down the off-gas originated in technological part of the revamped water treatment facility.



Základní údaje 2002–2004

(v tis. Kč)	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	5 861 282	5 993 425	6 267 725
Základní kapitál	6 236 000	6 236 000	6 236 000
Tržby celkem	7 111 476	7 627 306	10 202 929
Hospodářský výsledek před zdaněním	318 669	84 738	420 084
Hospodářský výsledek za účetní období	343 190	128 750	269 461
Průměrný počet zaměstnanců	1 174	1 097	1022

Jediný výrobce styren-butadienových polybutadienů a polystyrénových plastů v České republice. Významný dodavatel syntetického kaučuku evropským výrobcům pneumatik.

Hlavní produkty

Plasty: standardní a vysoce houževnaté polystyreny
zpěňovatelný polystyren
acrylonitril-butadien-styrenový polymer (ABS)

Kaučuky: syntetický styren-butadienový kaučuk

Kapalný kaučuk: kapalný polybutadien

Monomery: butadien
styren

Důležité mezníky roku 2004

LEDEN

Na přelomu roků Kaučuk, a. s., dokončil splácení střednědobého investičního úvěru poskytnutého na financování projektu SMART výroby styrenu, technicky zdárně realizovaného v r. 2001.

ÚNOR

Koncem února r. 2004 uzavřela společnost Kaučuk výběrové řízení s ING bank N.V., pobočka Praha, která společnosti poskytne tzv. úvěrovou linku v celkové výši 250 milionů na obnovu etylbenzenovodu.

BŘEZEN

Mezi nejdůležitější akce ze sféry podnikových investic pro rok 2004 patří rekonstrukce dálkovodu etylbenzenu.

DUBEN

Firemní dny akciové společnosti Kaučuk se konaly pod názvem „Nový krasten“ dne 20. a 21. dubna v prezentačním klubu. První setkání bylo se zástupci tuzemských a slovenských odběratelů polystyrénových plastů, o den později přijeli pozvání delegáti ze zahraničí.

Basic data 2002–2004

(in CZK thousand)	2002	2003	2004
Total equity	5 861 282	5 993 425	6 267 725
Registered capital	6 236 000	6 236 000	6 236 000
Total sales	7 111 476	7 627 306	10 202 929
Pre-tax profit (loss)	318 669	84 738	420 084
Profit (loss) of current accounting period	343 190	128 750	269 461
Average number of employees	1 174	1 097	1022

The company is the sole producer of styrene-butadiene and polybutadiene rubbers and polystyrene plastics in the Czech Republic and the leading supplier of synthetic rubber to the European tyre manufacturers.

Main products

Plastic: general purpose and high-impact polystyrenes
expandable polystyrene
acrylonitrile-butadiene-styrene terpolymer (ABS)

Rubbers: styrene-butadiene rubber

Liquid rubber: liquid polybutadiene

Monomers: butadiene
styrene monomer

Important 2004 milestones

JANUARY

At the turn of the year Kaučuk, a. s. finished repayment of the medium-term investment loan for financing the project of styrene production intensification (SMART).

FEBRUARY

At the end of February 2004 Kaučuk concluded a tender with the ING Bank N.V., the Prague branch, which will provide the company with a credit line in the total amount of CZK 250 million for the reconstruction of the ethylbenzene pipeline.

MARCH

The reconstruction of the ethyl benzene pipeline belongs among the most important 2004 corporate investments.

APRIL

An open-door event of the joint-stock company Kaučuk under the name "Nový krasten" was held on April 20–21 in the presentation centre. The meeting with the representatives of domestic and Slovak polystyrene

KVĚTEN

Podnikový vývojáři ve sféře zpěňovatelných polystyrenových plastů nový typ Koplem FT, který se vyznačuje vylepšenou tepelnou vodivostí. Tmavé zbarvení koplemu je způsobeno obsahem zakalujících aditiv.

ČERVEN

Mimořádnou událostí, o níž informovala akciová společnost nadřízené orgány i sdělovací prostředky, byl požár v provozu výroby syntetických kaučuků Kralex (13. 6.). V historii podniku jsou dosud známy tři požáry s následnou, ovšem nepoměrně vyšší hmotnou škodou.

ČERVENEC

Devátý červenec 2004 se stal důležitým datem v historii financování naší společnosti, byla uhrazena i s příslušnými úroky poslední splátka syndikovaného úvěru ve výši 230 milionu něm. marek, který byl načerpán v letech 1997–1999 a použit zejména na výstavbu nové jednotky pro výrobu styrenu, blokového krystalového polystyrenu, dále rekonstrukci podnikové energetiky.

SRPEN

Zástupci pěti podniků působících v areálu akciové společnosti si vyměnili zkušenosti z oblasti Risk managementu s našimi specialisty v intencích uplatňování zákona č. 353 Sb. o prevenci závažných průmyslových havárií a dohodli společný postup při zvládnání případných mimořádných událostí v areálu.

ZÁŘÍ

Slavnostní otevření kralupské městské kanalizační čistírny po intenzifikaci se konalo za přítomnosti ministra J. Palase a střeďočeského hejtmána P. Bendla 13. září. Složení odpadních vod s plánovaným denním přítokem 11 000 m³ je ve stejném poměru 1:1 – město a Kaučuk.

ŘÍJEN

Společnost byla oceněna již popáté jak nositelka označení „Responsible Care – odpovědné podnikání v chemii“.

LISTOPAD

První milion tun syntetického butadienstyrenového kaučuku Kralex, který dal firmě i jméno, byl vyprodukován v období let 1963 až 1983, dvoumiliontá tuna 4. června 1998. Dvouapůlmiliontá tuna syntetického kaučuku byla vyprodukována 1. listopadu 2004.

PROSINEC

Akciová společnost vyrobila nejvyšší množství syntetického kaučuku v historii firmy za jeden rok.

plastic consumers was held on the first day and delegates from abroad came the second day (Kralsten is the trade mark of Kaučuk's polystyrenes).

MAY

The company's R&D developed a new grade of expandable polystyrene, Koplem FT, featuring an improved heat conductivity. The darker colour is due to the content of opaque additives.

JUNE

The joint stock company faced an emergency event (on June 13), fire in the Kralex synthetic rubber production plant, which was reported to the authorities and the media. There were no casualties, and damage was only minor.

JULY

The July 9, marked an important milestone in the history of our company financing as the last installment was paid of the DEM 230 million syndicated loan drawn in the years 1997–1999 and used particularly for the construction of a new styrene and general purpose polystyrene units and further reconstruction of the company's power plant system.

AUGUST

The representatives of five companies operating in the joint-stock company premises shared with our specialists their risk management experience in relation to the application of the Law no. 353/1999 Coll. on the prevention of major industrial accidents.

SEPTEMBER

The ceremonial re-opening of the Kralupy municipal wastewater treatment plant after an intensification took place on September 13 in the presence of the Czech Minister of Agriculture, J. Palas and the Governor of Central Bohemia region P. Bendl.

OCTOBER

The company was re-awarded the logo of "Responsible Care" for the fifth time.

NOVEMBER

The first million tons of the synthetic butadiene rubber Kralex, was produced in the years 1963–1983, the second million ton by June 4, 1998. The 2.5 millionth ton of synthetic rubber was manufactured by November 1, 2004.

DECEMBER

The joint-stock company produced the highest annual volume of synthetic rubber in its history.

ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.

Základní údaje 2002–2004

(v tis. Kč)	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	16 302 632	16 640 574	16 506 875
Základní kapitál	9 348 240	9 348 240	9 348 240
Tržby celkem	40 719 052	35 785 598	9 103 977
Hospodářský výsledek před zdaněním	-1 122 728	434 878	48 703
Hospodářský výsledek za účetní období	-735 589	341 249	14 002
Průměrný počet zaměstnanců	822	750	715

Společnost se zabývá zpracováním ropy a velkoobchodem s ropnými produkty. Provozuje dvě rafinerie, jednu v Litvínově s roční kapacitou 5 milionů tun ropy, druhou v Kralupech nad Vltavou s roční kapacitou 3,2 milionů tun ropy.

Hlavní produkty

Motorová paliva:	automobilové benziny motorová nafta letecký benzin letecký kerosen
Topné oleje:	extra lehký topný olej těžký topný olej
Zkapalněné ropné plyny:	propan propylen propan-butan LPG butan n-butan rafinát II
Uhlovodíková rozpouštědla:	isopentanová frakce pentan petrolejový ether hexan benzin lékařský benzin technický
Olejevé hydrogenáty:	bezsrný střední destilát olejevé hydrogenáty stabilizované olejevé hydrogenáty
Ostatní produkty:	silniční asfalty MTBE síra kapalná

Basic data 2002–2004

(in CZK thousand)	2002	2003	2004
Total equity	16 302 632	16 640 574	16 506 875
Registered capital	9 348 240	9 348 240	9 348 240
Total sales	40 719 052	35 785 598	9 103 977
Pre-tax profit (loss)	-1 122 728	434 878	48 703
Profit (loss) of current accounting period	-735 589	341 249	14 002
Average number of employees	822	750	715

The company is engaged in the crude oil processing and petroleum product wholesale. It operates two refineries, one in Litvínov with an annual capacity of 5 million tons of crude oil, and the other in Kralupy nad Vltavou with an annual capacity of 3.2 million tons of crude oil.

Main products

Motor fuels:	automotive gasoline diesel oil aviation fuel jet kerosene
Fuel oils:	extra light fuel oil light fuel oil L heavy fuel oil R2
Liquefied petroleum gases:	propane propylene propane-butane mixture LPG butane n-butane raffinate II
Hydrocarbon solvents:	isopentane fraction pentane petroleum ether hexane medicinal spirit SBP and white spirits
Oil hydrogenates:	sulphur-free middle distillate oil hydrogenates stabilized oil hydrogenates
Other products:	naphtha road bitumen MTBE liquid sulphur

Důležité mezníky roku 2004

LEDEN

zahájení druhé etapy projektu zefektivnění činností „Best in Class II“

BŘEZEN

plánovaná odstávka rafinérie Litvínov

DUBEN

nová mise a vize společnosti, nová organizační struktura

KVĚTEN

plánovaná odstávka rafinérie Kralupy

jeden milion hodin bez pracovního úrazu s absencí

ČERVEN

zahájení stavby nové jednotky dělení benzínu v Kralupech

do provozu uvedena rekonstruovaná jednotka hydrogenace plynového oleje v Kralupech

ČERVENEC

obhajoba certifikace dle norem ISO 9001 a ISO 14 001

SRPEN

do provozu uvedena rekonstruovaná jednotka hydrogenace plynového oleje v Litvínově

ZÁŘÍ

obhajoba osvědčení „Responsible Care – odpovědné podnikání v chemii“

ŘÍJEN

zahájení dodávek veškerých pohonných hmot v nové ekologické kvalitě dle norem EU 2005

Important 2004 milestones

JANUARY

the second stage started in the project aimed at increasing the effectiveness of "Best in Class II" activities

MARCH

planned shut-down of the Litvínov refinery

APRIL

new mission and vision of the company, new organizational structure

MAY

planned shut-down of the Kralupy refinery

one million hours worked without a single occupational injury

JUNE

the construction was started of a new 3Cut Splitter in Kralupy

the reconstructed gas oil hydrogenation plant in Kralupy was put into operation

JULY

re-certification according to ISO 9001 and ISO 14 001 standards

AUGUST

the reconstructed gas oil hydrogenation plant in Litvínov was put into operation

SEPTEMBER

repeated award of the right to use the "Responsible Care" logo

OCTOBER

compliance achieved with the new qualitative requirements of the 2005 EU standards for all produced fuels



BENZINA a. s.

Základní údaje 2002–2004

(v tis. Kč)	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	435 810	165 306	376 254
Základní kapitál	420 778	420 778	600 778
Tržby celkem	13 438 672	17 474 507	20 311 884
Hospodářský výsledek před zdaněním	-98 764	-273 437	40 363
Hospodářský výsledek za účetní období	1 236	-273 437	2 363
Průměrný počet zaměstnanců	193	193	178

Společnost BENZINA je největší distributor pohonných látek s nejšířší sítí čerpacích stanic v České republice. V celoplošné síti čerpacích stanic jsou kromě prodeje pohonných látek a ostatního zboží poskytovány služby širokému okruhu zákazníků. Mimo prodeje na čerpacích stanicích společnost zajišťovala přímé dodávky pohonných látek i ostatním obchodním partnerům a podnikatelským subjektům.

Počet čerpacích stanic Benzina a. s.: 307

Celkový počet veřejných čerpacích stanic v České republice: přes 2 500

Důležité mezníky roku 2004

BENZINA opět úspěšně obstála při kontrolním auditu systému řízení jakosti provedeným auditory certifikační firmy Lloyd's a obhájila certifikát systému managementu jakosti podle norem ISO 9001.

V souvislosti se změnou produktového loga Blue Octans 99 byla zahájena celoroční reklamní kampaň na podporu obchodní značky.

Na slavnostním vyhlášení průzkumu „Dobrá značka 2004“ obsadila BENZINA a. s. 2. místo.

Ve vazbě na legislativu EU a její transponování do českých zákonných norem byl realizován proces snižování obsahu síry v celém sortimentu pohonných hmot na čerpacích stanicích společnosti a to nahodnotu max. 50 mg/kg síry v prodáváných palivech.

U vysokooktanového benzínu Blue Octans 99 je ve vybrané části sítě čerpacích stanic toto palivo jako bezsírné.

Byl zahájen zkušební provoz chipové platební karty BENZINA.

Činnost velkoobchodu byla v BENZINA a. s. ukončena a převedena do společnosti Unipetrol Rafinérie a. s.

Basic data 2002–2004

(in CZK thousand)	2002	2003	2004
Total equity	435 810	165 306	376 254
Registered capital	420 778	420 778	600 778
Total sales	13 438 672	17 474 507	20 311 884
Pre-tax profit (loss)	-98 764	-273 437	40 363
Profit (loss) of accounting period	1 236	-273 437	2 363
Average number of employees	193	193	178

BENZINA is the most important distributor of motor fuels through the largest petrol station network in the Czech republic. Besides the sale of motor fuels and dry goods, the countrywide network provides services to a wide group of customers. In addition to the retail sale at petrol stations, the company provided direct delivery of fuels to major trading partners and business entities.

Number of Benzina a. s. petrol stations: 307

Total number of public petrol stations in the Czech Republic: 2 500

Important 2004 milestones

BENZINA successfully passed the quality management system audit conducted by the certification firm Lloyd's and was re-certified in the quality management system according to ISO 9001.

A year-round promotional campaign was launched to support the brand in relation with the change of the Blue Octans 99 product logo.

BENZINA, a.s. placed second in the survey "Dobrá značka 2004", the Czech version of the European Trusted Brands 2004 poll.

Based on the EU legislation and its transposition into Czech legal standards, the company decreased the content of sulphur in the whole range of motor fuels sold at its petrol stations to 50 mg/kg at maximum.

At selected petrol stations the sulphur-free high-octane gasoline Blue Octans 99 is available.

The test run of BENZINA paying chip cards was launched.

BENZINA, a. s. terminated its wholesale activity transferring it to the company Unipetrol Rafinérie a. s.

The BENZINA petrol station network was enlarged by acquiring the petrol station in Panenský Týnec on the

Síť čerpacích stanic společnosti BENZINA byla rozšířena o ČS Panenský Týnec na hlavním silničním tahu Praha – Chomutov a po kompletní rekonstrukci byla znovu uvedena do provozu ČS Odry.

main route Prague – Chomutov and the petrol station Odry was re-opened after a complete reconstruction.



Základní údaje 2002–2004

(v tis. Kč)	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	1 666 181	2 104 351	2 248 824
Základní kapitál	1 330 078	1 330 078	1 330 078
Tržby celkem	4 714 041	6 264 499	8 631 340
Hospodářský výsledek před zdaněním	134 740	-142 349	192 226
Hospodářský výsledek za účetní období	137 557	-142 349	144 076
Průměrný počet zaměstnanců	647	680	888

Společnost provozuje jednoduchou rafinérii ropy s roční kapacitou 800 tisíc tun. Výroba je zaměřena především na oleje, plastická a tuhá maziva, asfalty, motorovou naftu a produkty pro další zpracování v petrochemickém průmyslu, především na primární benzin.

Hlavní produkty

Oleje: automobilové oleje
průmyslové oleje

Maziva: plastická
tuhá

Paliva: motorová nafta
topné oleje
benzin pro pyrolyzu

Asfalty: asfaltové izolační výrobky
silniční asfalty

Ostatní: zkvalifikované ropné plyny
tuhé uhlovodíky

Důležité mezníky roku 2004

Akcionáři společnosti na řádné valné hromadě rozhodli o úhradě ztráty z roku 2003 a schválili změny v představenstvu a dozorčí radě.

Na základě kontrolního a rozšiřovacího auditu firmy RW TÜV obhájila a. s. PARAMO certifikaci systému řízení jakosti ISO 9001 a životního prostředí ISO 14 001. Nový certifikát je platný jak pro středisko Pardubice, tak i Kolín.

Společnost PARAMO pokračovala v postupném prodeji a likvidaci obchodních podílů v dceřiných společnostech.

Společnost uvedla na trh mazací oleje MOGUL a PARAMO v nových obalech.

Podstatných změn doznala obchodní politika PARAMO. K flexibilnímu uspokojení potřeb zákazníků nyní

Basic data 2002–2004

(in CZK thousand)	2002	2003	2004
Total equity	1 666 181	2 104 351	2 248 824
Registered capital	1 330 078	1 330 078	1 330 078
Total sales	4 714 041	6 264 499	8 631 340
Pre-tax profit (loss)	134 740	-142 349	192 226
Profit (loss) of current accounting period)	137 557	-142 349	144 076
Average number of employees	647	680	888

The company operates a simple skimming crude oil refinery with an annual capacity of 800 000 tons. The production consists mainly of fuel and lube oils, greases and solid lubricants, bitumens, diesel oil and products for further processing in the petrochemical industry, particularly naphtha.

Main products

Oils: automotive oils
industrial oils

Lubricants: greases
solid lubricants

Motor fuels: diesel oil

Bitumens: asphalt insulation products
road bitumen

Other: naphtha
liquefied petroleum gases
solid hydrocarbons
fuel oils

Important 2004 milestones

At their Annual General Meeting, the company's shareholders decided on the 2003 loss coverage and approved changes in the Board of Directors and the Supervisory Board.

Having passed the regular and enlargement audit by RW TÜV, PARAMO a. s. successfully re-certified its quality management system according to ISO 9001 and environmental management system according to ISO 14 001. The new certificate is valid both for Pardubice and Kolín plants.

PARAMO continued gradually selling and disposing of the shares in its subsidiaries.

The company introduced the MOGUL and PARAMO lubrication oils in new packaging designed for the market.

služí dva výrobní a čtyři distribuční sklady a síť téměř dvaceti regionálních zástupců.

Ostrahu a ochranu objektů PARAMO posílil nově nainstalovaný kamerový systém. Střežena jsou tak i důležitá místa, která doposud zajištěna nebyla.

Pozitivní vývoj hospodaření společnosti se promítl do výrazného růstu ceny akcií. Ty vzrostly z hodnoty kolem 550 Kč na začátku roku 2004 na hodnotu kolem 1600 Kč za akcii na počátku roku 2005.

Společnost navštívil předseda vlády ČR Stanislav Gross.

The trading policy of PARAMO changed considerably. Nowadays, two production and four distribution depots as well as a network of almost 20 regional representatives are in place for a flexible coverage of customers' demand.

The protective security measures of the PARAMO premises have been reinforced by a newly installed camera system. This way the important areas have been secured which had not been guarded before.

The positive economic development of the company reflected in a significant increase in share prices whose value raised from CZK 550 in the beginning of 2004 to CZK 1 600 per share in the beginning of 2005.

The company was visited by Czech Prime Minister Stanislav Gross.



Základní údaje 2002–2004

(v tis. Kč)	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	3 495 719	886 623	969 018
Základní kapitál	4 998 494	4 998 494	885 229
Tržby celkem	3 714 585	4 698 106	5 070 504
Hospodářský výsledek před zdaněním	-491 358	-2 608 988	82 495
Hospodářský výsledek za účetní období	-491 358	-2 608 988	82 495
Průměrný počet zaměstnanců (přepočtený)	1 565	1 245	1 105

Společnost je jediným výrobcem PVC a kaprolaktamu v České republice. Je významným odběratelem etylénu z Chemopetrolu a do zahraničí prodává přes 85 % své produkce.

Hlavní produkty

Organická chemie: polyvinylchlorid (PVC)
kaprolaktam

Průmyslová anorganická chemie: kyselina sírová
hydroxid sodný
kyselina chlorovodíková
síran amonný
chlornan sodný

Speciální chemie: prostaglandiny
cykloprostenoly

Důležité události v roce 2004

Spolana vybavila potrubí s chlorem ve skladu chlóru dálkově ovládanými ventily, kterými se snížil vliv lidského faktoru na minimum a podstatně zvýšila bezpečnost této operace v případě mimořádných událostí.

Exportem do Číny se Spolana vrátila na trh, který musela před dvěma lety vlivem povodní opustit.

18. května valná hromada Spolany rozhodla o snížení základního kapitálu společnosti. Celá částka odpovídající snížení základního kapitálu byla použita na úhradu části kumulované ztráty minulých účetních období. Základní kapitál ve výši 4 998 493 640 Kč se snížil o částku 4 113 264 232 Kč. Základní kapitál tak činí 885 229 408 Kč.

Pro přibližně 60 zástupců zákaznických firem uspořádala Spolana v září firemní dny Spolany. Cílem bylo seznámit obchodní partnery s novými trendy obchodu, ukázat jim prostředí průmyslového areálu.

Basic data 2002–2004

(in CZK thousand)	2002	2003	2004
Total equity	3 495 719	886 623	969 018
Registered capital	4 998 494	4 998 494	885 229
Total sales	3 714 585	4 698 106	5 070 504
Pre-tax profit (loss)	-491 358	-2 608 988	82 495
Profit (loss) of current accounting period	-491 358	-2 608 988	82 495
Average number of employees	1 565	1 245	1 105

The company is the sole producer of PVC and caprolactam in the Czech Republic. It is an important consumer of ethylene produced in Chemopetrol and exports more than 85 % of its production.

Main products

Organic chemistry: polyvinylchloride (PVC)
caprolactam

Industrial inorganic chemistry: sulphuric acid
caustic soda
chlorine hydrochloric acid
ammonium sulphate
sodium hypochlorite

Chemical specialties: prostaglandins
cloprostenols

Important 2004 milestones

Spolana installed remote control valves on the chlorine piping in the chlorine depot thus reducing the human factor to a minimum and having enhanced the safety of this operation in case of emergencies.

Having re-established the export to China Spolana has returned to the market which it had had to quit two years ago due to the floods.

The Annual General Meeting of May 18 decided on decreasing the company's registered capital. The whole amount equal to the registered capital decrease was used to cover a part of accumulated losses from the previous accounting periods. The registered capital of CZK 4 998 493 640 was decreased by CZK 4 113 264 232. The registered capital thus equals CZK 885 229 408.

Spolana organized an open-door event for some 60 representatives of its client companies in September. The aim was to acquaint the business partners with

Spolana začala dodávat svým odběratelům práškové PVC ve velkoobjemových vacích. Ty mohou pojmout až jeden a půl tuny práškového nebo granulovaného PVC.

V říjnu začalo Povodí Labe ve spolupráci se Spolanou odstraňovat první nánosy bahna z kilometrového úseku Libišské strouhy. Kompletní sanace strouhy je zahrnuta do odstraňování starých ekologických zátěží.

Koncem roku 2004 Spolana obdržela integrované povolení IPPC pro výrobu kaprolaktamu, kyseliny sírové a pro čistírnu odpadních vod.

new trading trends and show them the industrial premises of Spolana.

Spolana started delivering the PVC powder to its customers in large-capacity packaging which can hold up to one and a half ton of PVC powder or granulate

In October, the Labe River Authority in co-operation with Spolana started removing the silt from one-kilometer stretch of Libišská gully. The complete gully remediation is part of old environmental burden remediation project.

In the autumn of 2004, Spolana obtained the IPPC integrated permit for the production of caprolactam, sulphuric acid and for wastewater treatment plant.



UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.*)

Základní údaje 2001–2004

(v tis. Kč)	2001	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	1 103	1 102	-233 926	827 805
Základní kapitál	1 000	1 000	1 000	1 000
Tržby celkem	0	0	20 404 532	59 252 192
Hospodářský výsledek před zdaněním	26	1	-325 685	1 478 066
Hospodářský výsledek za účetní období	19	-2	-235 028	1 061 731
Průměrný počet zaměstnanců (přepočtený)	0	0	28	37

Společnost podniká v průmyslu zpracování ropy, nakupuje suroviny (zejména ropu) a prodává rafinérské produkty. V souladu s vlastnickým podílem Unipetrolu plánuje a řídí přepracování ropy na 51 % kapacity České rafinérské.

K naplnění svého poslání Unipetrol Rafinérie pro skupinu Unipetrol nakupuje ropu, komplexně zajišťuje suroviny pro petrochemické výroby (ethylenová jednotka, POX, extrakce butadienu), provozuje velkoobchod s motorovými palivy a dalšími rafinérskými výrobky, optimalizuje rafinérské výroby a spojení rafinérských a petrochemických výroby s důrazem na maximální využití synergií technologických celků (rafinérie Litvínov-rafinérie Kralupy – ethylenová jednotka – extrakce butadienu – zplyňování mazutu).

Prodávané výrobky

Motorová paliva:	bezolovnaté automobilové benzíny, letecké benzíny, letecký petrolej, motorová nafta
Topné oleje:	extra lehký topný olej, lehký topný olej, těžký topný olej
Asfalty:	asfalt silniční
Zkapalněné ropné plyny:	propan, propylen, propan-butan, LPG, butan, n-butan, rafinát II
Olejové hydrogenáty:	bezsrný střední destilát, olejové hydrogenáty, stabilizované olejové hydrogenáty

Basic data 2001–2004

(CZK'000)	2001	2002	2003	2004
Total equity	1 103	1 102	-233 926	827 805
Registered capital	1 000	1 000	1 000	1 000
Total sales	0	0	20 404 532	59 252 192
Pre-tax profit (loss)	26	1	-325 685	1 478 066
Profit (loss) of current accounting period	19	-2	-235 028	1 061 731
Average number of employees	0	0	28	37

The company operates in the crude oil processing industry, purchases raw materials (mainly crude oil) and sells refinery products. It plans and manages crude oil processing in accordance with the ownership interest of Unipetrol in Česká rafinérská (51 %).

In order to fulfill its mission, Unipetrol Rafinérie purchases crude oil for the Unipetrol Group, ensures raw materials for the petrochemical production as a whole (Ethylene unit, POX, butadiene extraction), operates engine fuel and refinery product wholesale, optimises refinery production activities and interconnection of refinery and petrochemical activities placing emphasis on a maximum exploitation of synergies between technological units (Litvínov refinery – Kralupy refinery – ethylene unit – butadiene extraction – gasification of masut).

Sold products

Engine fuels:	unleaded automotive gasolines, aviation fuels, jet kerosene, diesel oil
Fuel oils:	extra light fuel oil, light fuel oil L, heavy fuel oil R2
Bitumens:	road bitumen
Liquefied petroleum gases:	propane, propylene, propane-butane, LPG, butane, n-butane, raffinate II
Oil hydrogenates:	sulphur-free medium distillate, oil hydrogenates, stabilized oil hydrogenates
Other refinery products:	liquid sulphur, MTBE

Ostatní rafinérské produkty: síra kapalná, MTBE

Důležité události v roce 2004

Česká rafinérská realizovala projekt „Čistá paliva“ umožňující výrobu pohonných hmot v kvalitě platné od 1. ledna 2005.

Unipetrol Rafinérie převzala k 1. 12. 2004 velkoobchod společnosti Benzina.

Important 2004 milestones

Česká rafinérská implemented the "Clean Fuels" project allowing the production of fuels compliant with the quality requirements in force from January 1, 2005.

As of December 1, 2004, Unipetrol Rafinérie took over wholesale activities of Benzina.

*) dále jen Unipetrol Rafinérie



UNIPETROL TRADE a. s.

Základní údaje 2002–2004

(v tis. Kč)	2002	2003	2004
Vlastní kapitál	-474 109	-409 293	-356 261
Základní kapitál	181 000	181 000	2 172
Tržby celkem	43 875	46 068	66 577
Hospodářský výsledek před zdaněním	-647 864	87 711	65 610
Hospodářský výsledek za účetní období	-647 864	64 670	53 384
Průměrný počet zaměstnanců (přepočtený)	N.A.	N.A.	N.A.

(*) Údaje nezahrnují zahraniční majetkové účasti.

Společnost UNIPETROL TRADE a. s. plní strategickou roli Sdíleného servisního centra poskytujícího obchodní servis pro UNIPETROL, a. s. a jednotlivé výrobní společnosti skupiny.

Společnost spravuje a řídí 14 zahraničních majetkových účastí a 2 zahraniční organizační složky.

Důležité události v roce 2004

Obchodovaný objem zboží realizovaný prostřednictvím zahraničních majetkových účastí a zahraničních organizačních složek dosáhl v roce 2004 takřka 7,5 mld Kč.

Pokračovala revize geografického pokrytí trhů a byl rozhodnut a realizován prodej společnosti Chemapol Scandinavia a likvidace společnosti Aliachem Benelux.

Na druhou stranu byly významně posíleny aktivity na teritoriu Německa a Ruské Federace.

Rozhodnutím jediného akcionáře jako opatření k řešení úhrady části kumulované ztráty z minulých období bylo realizováno snížení základního kapitálu z 181 000 000 Kč na 2 172 000 Kč.

Společnost stabilně zajišťovala dostatečné finanční zdroje na plnění všech svých závazků a pro svůj vlastní rozvoj i pro rozvoj obchodních aktivit svých zahraničních majetkových účastí.

S podporou mateřské společnosti UNIPETROL, a. s. pokračovala společnost v řešení problému záporného vlastního kapitálu, který vznikl v důsledku tvorby opravné položky k finančnímu majetku a jeho následnému prodeji v minulosti.

Díky vhodným organizačním a administrativním opatřením, společnost i její zahraniční majetkové účasti prošly bezproblémově procesem vstupu ČR do EU.

Basic data 2002–2004

(in CZK thousand)	2002	2003	2004
Total equity	-474 109	-409 293	-356 261
Registered capital	181 000	181 000	2 172
Total sales	43 875	46 068	66 577
Pre-tax profit (loss)	-647 864	87 711	65 610
Profit (tax) of current accounting period	-647 864	64 670	53 384
Average number of employees	N.A.	N.A.	N.A.

(*) The data does not include foreign ownership interests.

UNIPETROL TRADE a. s. plays the strategic role of a shared service centre providing trade service to UNIPETROL, a. s. and individual production companies of the Group.

The company also administers and controls 14 foreign ownership interests and 2 foreign organizational units.

Important 2004 milestones

The volume of goods trade through foreign ownership interests and foreign organizational units reached almost CZK 7.5 billion in 2004.

The continued revision of geographical market coverage led to a decision to sell the company Chemapol Scandinavia, Aliachem Benelux went to liquidation.

The activities in the German and Russian Federation territories on the other hand were considerably boosted.

The registered capital was reduced from CZK 181 000 000 to CZK 2 172 000 based on a single-shareholder decision with the aim of covering a part of accumulated loss from the past periods.

The company continuously provided for sufficient financial means to fulfil all of its liabilities and to ensure its own development as well as the development of trading activities of its foreign ownership interests.

Supported by its parent company UNIPETROL, a. s. the company continued solving the problem of the negative total equity due to adjustment to financial assets and their subsequent sale in the past.

Thanks to appropriate organizational and administrative measures, the company itself and its foreign property interests passed smoothly through the period of the Czech Republic's accession to the EU.

Finanční část



Nekonsolidovaná účetní závěrka

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti UNIPETROL, a. s.

se sídlem: Praha 1, Klimentská 10, PSČ 110 05

Identifikační číslo: 616 72 190

Hlavní předmět podnikání: činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců

Provedli jsme audit příložené účetní závěrky společnosti UNIPETROL, a. s. k 31. prosinci 2004. Za sestavení účetní závěrky je odpovědné představenstvo společnosti. Naší odpovědností je vyjádřit názor na účetní závěrku jako celek na základě provedeného auditu.

Náš audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů České republiky. Tyto směrnice vyžadují, abychom plánovali a provedli audit s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření účetních záznamů a dalších informací prokazujících údaje v účetní závěrce. Audit také zahrnuje posouzení účetních postupů a významných odhadů použitých společností při sestavení závěrky a posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku na účetní závěrku.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti UNIPETROL, a. s. k 31. prosinci 2004 a výsledku hospodaření za rok 2004 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

V Praze dne 28. února 2005

Auditorská společnost: Deloitte s. r. o.
Osvědčení č. 79
Zastoupená: Stanislav Staněk
jednatel


Odpovědný auditor: Stanislav Staněk
Osvědčení č. 1674

ROZVAHA V PLNÉM ROZSAHU

k datu 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

	Brutto	Korekce 31. 12. 2004	Netto	Netto 31. 12. 2003
AKTIVA CELKEM	29 957 556	2 098 655	27 858 901	33 497 949
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál			0	0
B. Dlouhodobý majetek	27 562 396	1 967 251	25 595 146	26 606 782
B. I. Dlouhodobý nehmotný majetek	22 389	17 944	4 445	10 323
B. I. 2. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	3 100	608	2 492	2 155
B. I. 3. Software	11 369	11 027	342	357
B. I. 4. Ocenitelná práva	7 920	6 309	1 611	3 761
B. I. 7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek				4 050
B. II. Dlouhodobý hmotný majetek	514 729	10 190	504 539	506 278
B. II. 1. Pozemky	495 478		495 478	495 244
B. II. 3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	18 514	10 190	8 324	10 842
B. II. 6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	726		726	161
B. II. 7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	10		10	31
B. III. Dlouhodobý finanční majetek	27 025 279	1 939 117	25 086 162	26 090 181
B. III. 1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	19 649 982	1 903 676	17 746 306	17 527 248
B. III. 2. Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	852 035	35 442	816 594	860 265
B. III. 3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	1 094		1 094	1 093
B. III. 4. Půjčky a úvěry – ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	6 522 168		6 522 168	7 701 575
C. Oběžná aktiva	2 029 545	131 404	1 898 141	6 393 369
C. II. Dlouhodobé pohledávky	110 602		110 602	122 973
C. II. 2. Pohledávky – ovládající a řídicí osoba	110 602		110 602	121 994
C. II. 8. Odložená daňová pohledávka				979
C. III. Krátkodobé pohledávky	1 906 683	131 404	1 775 278	6 232 210
C. III. 1. Pohledávky z obchodních vztahů	147 986	200	147 786	429 167
C. III. 2. Pohledávky – ovládající a řídicí osoba	1 330 268		1 330 268	5 697 732
C. III. 3. Pohledávky – podstatný vliv	200 000		200 000	50 000
C. III. 6. Stát – daňové pohledávky	16 084		16 084	390
C. III. 7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	5 788		5 788	9 530
C. III. 8. Dohadné účty aktivní				264
C. III. 9. Jiné pohledávky	206 557	131 204	75 353	45 127
C. IV. Krátkodobý finanční majetek	12 261		12 261	38 186
C. IV. 1. Peníze	33		33	36
C. IV. 2. Účty v bankách	12 228		12 228	7 150
C. IV. 3. Krátkodobé cenné papíry a podíly				31 000
D. I. Časové rozlišení	365 614		365 614	497 798
D. I. 1. Náklady příštích období	4 123		4 123	3 793
D. I. 3. Příjmy příštích období	361 492		361 492	494 005
Kontrolní číslo	119 464 610	8 394 620	111 069 991	133 493 998

	31. 12. 2004	31. 12. 2003
PASIVA CELKEM	27 858 901	33 497 949
A. Vlastní kapitál	19 274 617	19 131 719
A. I. Základní kapitál	18 133 476	18 133 476
A. I. 1. Základní kapitál	18 133 476	18 133 476
A. II. Kapitálové fondy	7 454	7 138
A. II. 2. Ostatní kapitálové fondy	7 454	7 138
A. III. Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	1 211 329	1 211 329
A. III. 1. Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	1 211 329	1 211 329
A. IV. Výsledek hospodaření minulých let	-220 223	
A. IV. 2. Neuhrazená ztráta minulých let	-220 223	
A. V. Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	142 580	-220 224
B. Cizí zdroje	8 232 228	13 880 989
B. I. Rezervy	16 802	16 801
B. I. 4. Ostatní rezervy	16 802	16 801
B. II. Dlouhodobé závazky	3 078 027	2 991 330
B. II. 6. Vydané dluhopisy	3 077 774	2 991 330
B. II. 10. Odložený daňový závazek	253	
B. III. Krátkodobé závazky	102 737	4 369 875
B. III. 1. Závazky z obchodních vztahů	63 824	316 966
B. III. 4. Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	7 815	7 818
B. III. 5. Závazky k zaměstnancům	8 041	5 655
B. III. 6. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	6 003	4 096
B. III. 7. Stát – daňové závazky a dotace	16 694	28 681
B. III. 8. Krátkodobé přijaté zálohy	80	80
B. III. 9. Vydané dluhopisy		4 000 000
B. III. 10. Dohadné účty pasivní	280	5 589
B. III. 11. Jiné závazky		990
B. IV. Bankovní úvěry a výpomoci	5 034 662	6 502 983
B. IV. 1. Bankovní úvěry dlouhodobé	3 444 394	4 710 245
B. IV. 2. Krátkodobé bankovní úvěry	1 590 268	1 792 738
C. I. Časové rozlišení	352 057	485 241
C. I. 1. Výdaje příštích období	352 012	485 241
C. I. 2. Výnosy příštích období	45	
Kontrolní číslo	110 940 967	133 726 779

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V DRUHOVÉM ČLENĚNÍ

období končící k 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

	Období do 31. 12. 2004	Období do 31. 12. 2003
I. Tržby za prodej zboží		1 666
A. Náklady vynaložené na prodané zboží		14
+ Obchodní marže		1 652
II. Výkony	161 415	227 139
II. 1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	161 415	227 139
B. Výkonová spotřeba	125 312	115 118
B. 1. Spotřeba materiálu a energie	7 244	12 552
B. 2. Služby	118 069	102 566
+ Přidaná hodnota	36 103	113 673
C. Osobní náklady	68 912	89 840
C. 1. Mzdové náklady	46 563	61 937
C. 2. Odměny členům orgánů společnosti a družstva	5 725	6 510
C. 3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	16 019	20 476
C. 4. Sociální náklady	604	917
D. Daně a poplatky	1 794	1 328
E. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	9 117	13 003
III. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	17 349	6 476
III. 1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	17 229	5 869
III. 2. Tržby z prodeje materiálu	120	607
F. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	9 331	5 931
F. 1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	9 331	5 931
G. Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	-24 725	-4 535
IV. Ostatní provozní výnosy	29 482	35 481
H. Ostatní provozní náklady	16 937	14 499
* Provozní výsledek hospodaření	1 566	35 564
VI. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		52 876
J. Prodané cenné papíry a podíly		43 671
VII. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	79 466	5 823
VII. 1. Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	79 466	5 823
VIII. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	16	21
M. Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	-35 058	255 849
X. Výnosové úroky	787 976	919 385
N. Nákladové úroky	765 013	893 108
XI. Ostatní finanční výnosy	313 975	268 190
O. Ostatní finanční náklady	308 874	270 875
* Finanční výsledek hospodaření	151 809	-226 413
Q. Daň z příjmů za běžnou činnost	10 795	29 375
Q. 1. - splatná	9 563	27 927
Q. 2. - odložená	1 232	1 448
** Výsledek hospodaření za běžnou činnost	142 580	-220 224
XIII. Mimořádné výnosy		
*** Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	142 580	-220 224
**** Výsledek hospodaření před zdaněním	153 375	-190 849
Kontrolní číslo	3 689 747	3 112 316

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (Cash Flow)

období končící k 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

		Období do 31. 12. 2004	Období do 31. 12. 2003
P.	Počáteční stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	7 186	6 889
Z.	Výsledek hospodaření za běžnou činnost před zdaněním	153 375	-190 849
A. 1.	Úpravy o nepeněžní operace	-166 836	237 987
A. 1.1.	Odpisy stálých aktiv	9 117	13 003
A. 1.2.	Změna stavu opravných položek a rezerv	-59 782	251 314
A. 1.3.	Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv	-17 222	-545
A. 1.4.	Výnosy z dividend a podílů na zisku	-79 466	-5 823
A. 1.5.	Nákladové a výnosové úroky	-22 963	-26 277
A. 1.6.	Opravy o ostatní nepeněžní operace	3 479	6 315
A. *	Čistý provozní peněžní tok před změnami pracovního kapitálu	-13 461	47 138
A. 2.	Změna stavu pracovního kapitálu	134 758	-94 233
A. 2.1.	Změna stavu pohledávek a časového rozlišení aktiv	332 380	-364 391
A. 2.2.	Změna stavu závazků a časového rozlišení pasiv	-228 622	288 158
A. 2.4.	Změna stavu krátkodobého finančního majetku	31 000	-18 000
A. **	Čistý provozní peněžní tok před zdaněním a mimořádnými položkami	121 297	-47 095
A. 3.	Vyplacené úroky	-811 798	-809 390
A. 4.	Přijaté úroky	834 045	835 083
A. 5.	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	-43 811	-10 257
A. ***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	99 733	-31 659
B. 1.	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-191 969	-21 487
B. 1.1.	Nabytí dlouhodobého hmotného majetku	-7 031	-11 194
B. 1.2.	Nabytí dlouhodobého nehmotného majetku	-938	-4 307
B. 1.3.	Nabytí finančního majetku	-184 000	-5 986
B. 2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	69 196	6 231
B. 2.1.	Výnosy z prodeje dlouhodobého hmotného majetku	9 818	6 231
B. 2.2.	Výnosy z prodeje dlouhodobého nehmotného majetku	6 502	
B. 2.3.	Výnosy z prodeje finančního majetku	52 876	
B. 3.	Půjčky a úvěry spřízněným osobám	5 492 293	484 895
B. 4.	Přijaté dividendy a podíly ze zisku ze společností s rozhodujícím, podstatným a menšinovým vlivem	4 144	5 823
B. ***	Čistý peněžní tok z investiční činnosti	5 373 664	475 462
C. 1.	Dopady změn dlouhodobých závazků, popř. takových krátkodobých závazků, které spadají do oblasti finanční činnosti (např. některé provozní úvěry) na peněžní prostředky a ekvivalenty	-5 468 321	-443 506
C. 1.1.	Snížení dlouhodobých i krátkodobých závazků	-14 914 221	-13 166 910
C. 1.2.	Zvýšení dlouhodobých i krátkodobých závazků	9 445 900	12 723 404
C. ***	Čistý peněžní tok z finanční činnosti	-5 468 321	-443 506
F.	Čistá změna peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	5 075	297
R.	Konečný stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	12 261	7 186

PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU V PLNÉM ROZSAHU

období končící 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

	Základní kapitál	Kapitálové fondy	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	Nerozdělený zisk minulých let	Neuhrazená ztráta minulých let	Výsledek hospodaření běžného účetního období	VLASTNÍ KAPITÁL CELKEM
Stav k 31. 12. 2002	18 133 476	7 138	1 207 433			3 896	19 351 943
Rozdělení výsledku hospodaření			3 896			-3 896	
Výsledek hospodaření za běžné období						-220 223	-220 223
Stav k 31. 12. 2003	18 133 476	7 138	1 211 329			-220 223	19 131 720
Rozdělení výsledku hospodaření					-220 223	220 223	
Zvýšení ostatních fondů		316					
Výsledek hospodaření za běžné období						142 580	142 580
Stav k 31. 12. 2004	18 133 476	7 454	1 211 329		-220 223	142 580	19 274 616



1. OBECNÉ ÚDAJE

1.1. Založení a charakteristika společnosti

UNIPETROL, a. s. (dále jen „společnost“) byla založena Fondem národního majetku České republiky jako jediným zakladatelem zakladatelskou listinou ze dne 27. prosince 1994 a vznikla dne 17. února 1995 zápisem do Obchodního rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3020. Identifikační číslo společnosti je 61 672 190.

UNIPETROL, a. s. funguje jako holdingová společnost zastřešující a spravující skupinu společností podnikajících především v oblasti zpracování ropy, ve výrobě komoditních petrochemických produktů, polotovarů pro průmyslová hnojiva, ve výrobě polymerních materiálů včetně syntetických kaučuků, v oblasti výroby tepla a elektřiny a v oblasti distribuce a provozování čerpacích stanic. V rámci svého působení také vykonává činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců, činnost technických poradců v oblasti výzkumu a vývoje, chemie, ochrany životního prostředí a logistiky.

Sídlo společnosti je Klimentská 10, Praha 1, Česká republika.
Společnost má základní kapitál ve výši 18 133 476 400 Kč.
Účetní závěrka společnosti je sestavena k 31. prosinci 2004.

Fyzické a právnické osoby podílející se více než 20 % na základním kapitálu společnosti a výše jejich podílu jsou uvedeny v následující tabulce:

Akcionář	% podíl na základním kapitálu
Fond národního majetku ČR	63 %
Ostatní drobní akcionáři	37 %
Celkem	100 %

Dne 28. dubna 2004 rozhodla vláda České republiky o prodeji svého celkového podílu ve společnosti UNIPETROL, a. s. spravovaného Fondem národního majetku ČR společnosti POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. Představenstvo společnosti bylo informováno, že smlouva o prodeji uzavřená dne 4. června 2004 obsahuje ujednání o odkládacích podmínkách, které musí být splněny před vlastním převodem majetkového podílu. Ke dni sestavení účetní závěrky nebyly všechny odkládací podmínky splněny.

1.2. Změny a dodatky v obchodním rejstříku v uplynulém účetním období

V průběhu roku 2004 byla provedena změna ve složení členů představenstva a dozorčí rady, viz kap. 1.5.

Dne 1. 10. 2004 byl podán návrh na změnu zápisu v Obchodním rejstříku obsahující níže uvedené změny v orgánech společnosti, z něhož není k datu sestavení závěrky zapsána změna týkající se ukončení funkce dvou členů dozorčí rady.

1.3. Organizační struktura společnosti

Společnost je rozdělena do čtyř úseků: úsek generálního ředitele, úsek finanční, úsek strategie a úsek personální. Úsek generálního ředitele zahrnuje útvary: vnější a vnitřní komunikace, majetkové účasti, kontroling, řízení projektů a informatika.

1.4. Identifikace skupiny

Společnost je součástí konsolidačního celku UNIPETROL jako mateřská společnost.

1.5. Představenstvo a dozorčí rada

	Funkce	Jméno
Představenstvo	Předseda	Ing. Pavel Švarc, CSc.
	Místopředseda	Ing. Jan Landa
	Místopředseda	Ing. Vít Šubert
	Člen	Ing. Pavel Krtek
	Člen	Doc. Ing. Jiří Havel, CSc.
Dozorčí rada	Předseda	Ing. Václav Srba
	Místopředseda	Prof. Ing. Miroslav Suchánek, CSc.
	Člen	JUDr. Zdeněk Černý
	Člen	Pavel Kuta
	Člen	Ing. Milan Kuncíř
	Člen	Ing. Mgr. Klára Malečková
	Člen	Ing. Pavel Suchý
	Člen	Ing. Jaroslav Šulc
	Člen	Ing. Jaroslav Ungerma, CSc.
	Člen	PhDr. Tomáš Sedláček
	Člen	Piotr Kearney *
	Člen	Mgr. Inz. Andrzej Pawel Sikora *

V průběhu sledovaného účetního období došlo k následujícím změnám v představenstvu a dozorčí radě společnosti (změny zapsané v Obchodním rejstříku v průběhu roku 2004):

Představenstvo:

Vzhledem k tomu, že třem členům představenstva (Ing. Pavel Švarc, CSc., Ing. Jan Landa a Ing. Václav Příbyl) končilo dne 29. ledna 2004 pětileté funkční období, byli dne 23. ledna 2004 dozorčí radou společnosti zvoleni tři noví členové představenstva s účinností k 30. lednu 2004 a to: Ing. Pavel Švarc, CSc., Ing. Jan Landa a Doc. Ing. Jiří Havel, CSc. Dne 30. ledna 2004 byli představenstvem společnosti zvoleni: předseda představenstva Ing. Pavel Švarc, CSc. a místopředsedové představenstva Ing. Jan Landa a Ing. Vít Šubert.

Vzhledem k tomu, že u dvou členů představenstva (Ing. Vít Šubert a Ing. Pavel Krtek) končilo dne 26. května 2004 pětileté funkční období, byli dne 18. června dozorčí radou společnosti zvoleni dva noví členové představenstva a to: Ing. Vít Šubert a Ing. Pavel Krtek. Dne 21. června 2004 byl představenstvem společnosti zvolen místopředseda představenstva Ing. Vít Šubert.

Dozorčí rada:

Dne 17. června 2004 řádná valná hromada společnosti zvolila s ohledem na konec funkčního období nové členy dozorčí rady:

Funkce	Původní člen	Nový člen	Datum změny
Člen	JUDr. Zdeněk Černý	JUDr. Zdeněk Černý	18. 06. 2004
Člen	JUDr. Eva Štruplová	PhDr. Tomáš Sedláček	18. 06. 2004
Člen	Ing. Ladislav Varhaník	Piotr Kearney *	18. 06. 2004
Člen	Ing. Josef Žák	Mgr. Inz. Andrzej Pawel Sikora *	18. 06. 2004

* Dne 23. července 2004 dozorčí rada společnosti projednala odstoupení z funkcí u dvou členů dozorčí rady, a to Mgr. Inz. Andrzej Pawel Sikora a Piotr Kearney (tato změna není zapsána k datu sestavení účetní závěrky v obchodním rejstříku).

2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví, ve znění vyhlášky č. 472/2003 Sb. a Českými účetními standardy pro podnikatele.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami s výjimkou některých oblastí, jež jsou popsány v kapitole 3.3., zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korunách českých (Kč).

3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ

3.1. Dlouhodobý hmotný majetek

Nakoupený dlouhodobý majetek je oceněn pořizovacími cenami sníženými o oprávky a zaúčtovanou ztrátu ze snížení hodnoty.

Reprodukční pořizovací cenou se oceňuje dlouhodobý hmotný majetek nabytý darováním, dlouhodobý hmotný majetek bezúplatně nabytý na základě smlouvy o koupi najaté věci (účtuje se souvztažným zápisem na příslušný účet oprávek), dlouhodobý majetek nově zjištěný v účetnictví (účtuje se souvztažným zápisem na příslušný účet oprávek) a nalezené pozemky. Příslušná reprodukční cena se stanovuje kvalifikovaným odhadem nebo znaleckým posudkem.

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč v jednotlivém případě.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 40 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého majetku.

Požizovací cena dlouhodobého hmotného majetku, s výjimkou pozemků a nedokončených investic, je odepisována po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

	Počet let
Počítačové systémy, kancelářské stroje	4–12
Dopravní prostředky	4
Inventář	4–12

Drobný dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně 1–40 tis. Kč se účtuje přímo do nákladů jako spotřeba materiálu a sleduje se v operativní evidenci.

3.2. Dlouhodobý nehmotný majetek

Nakoupený dlouhodobý nehmotný majetek je vykázán v pořizovacích cenách.

Dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění vyšší než 60 tis. Kč v jednotlivém případě.

Výdaje související s výzkumem jsou účtovány do nákladů v roce, kdy vznikají.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 40 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého majetku.

Dlouhodobý nehmotný majetek je odepisován lineárně na základě jeho předpokládané doby životnosti následujícím způsobem:

	Počet let
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	6
Software	5
Ocenitelná práva	5

3.2.1. Snížení hodnoty

Ke každému rozvahovému dni společnost prověřuje účetní hodnotu svého hmotného a nehmotného majetku, aby objevila náznaky toho, zda nedošlo ke ztrátě ze snížení hodnoty majetku. Existují-li takové signály, je odhadnuta realizovatelná hodnota majetku a určen případný rozsah ztráty ze snížení hodnoty. Není-li možno realizovatelnou hodnotu jednotlivých položek majetku odhadnout, určí společnost realizovatelnou hodnotu výnosové jednotky, ke které majetek patří.

Realizovatelná hodnota představuje vyšší z hodnot čisté prodejní ceny a hodnoty z užívání. Při posuzování hodnoty z užívání jsou odhadované budoucí peněžní toky diskontovány na svou současnou hodnotu prostřednictvím diskontní sazby před zdaněním, která zohledňuje současný tržní odhad časové hodnoty peněz a rizik konkrétně souvisejících s daným aktivem.

Pokud je podle odhadu realizovatelná hodnota majetku nižší než jeho účetní hodnota, je účetní hodnota majetku snížena na hodnotu realizovatelnou formou opravné položky.

3.3. Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobým finančním majetkem se rozumí zejména úvěry poskytnuté účetní jednotkou podnikům ve skupině a ostatní úvěry s dobou splatnosti delší než jeden rok, dále majetkové účasti, realizovatelné cenné papíry a podíly.

Úvěry jsou sledovány v jmenovité hodnotě. Úroky jsou časově rozlišovány a účtovány do výsledku hospodaření za účetní období, se kterým věcně a časově souvisejí. V omezených případech, kdy není vyžadováno průběžné splacení úroků, jsou naběhlé úroky připsovány k jistině a vykazovány jako součást úvěru. V ostatních případech jsou naběhlé a dosud nesplacené úroky vykazovány v rámci příjmů příštích období.

Podíly ve společnostech, jejichž finanční a provozní procesy společnost může určovat s cílem získat přínosy z jejich činnosti jsou klasifikovány jako podíly v ovládaných a řízených osobách.

Podíly ve společnostech, jejichž finanční a provozní procesy společnost může významně ovlivňovat s cílem získat přínosy z jejich činnosti jsou klasifikovány jako podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem.

Ocenění k datu pořízení

Cenné papíry a majetkové účasti se při nákupu oceňují pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny cenného papíru a podílu jsou přímé náklady související s pořízením, např. poplatky a provize makléřům, poradcům a burzám.

Ocenění k datu účetní závěrky

Majetkové účasti v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem jsou oceněny pořizovací cenou zohledňující případné snížení hodnoty. Pokud dochází k poklesu hodnoty podílu na vlastním kapitálu pod pořizovací cenu dlouhodobého finančního majetku, považuje se rozdíl za dočasné snížení hodnoty a je v účetní závěrce vykázán jako opravná položka k dlouhodobému finančnímu majetku. V odůvodněných případech se výše opravné položky upravuje s ohledem na budoucí vývoj hospodaření příslušné společnosti ve skupině a na mimořádné vlivy působící na hospodaření příslušné společnosti. Tvorba opravné položky je účtována do nákladů.

Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly jsou oceněny reálnou hodnotou, pokud je tuto možné stanovit. Změna reálné hodnoty realizovatelných cenných papírů a podílů je účtována oproti oceňovacím rozdílům z přecenění majetku a závazků v rámci vlastního kapitálu.

Jako reálnou hodnotu společnost používá tržní hodnotu cenných papírů k datu účetní závěrky. V případě cenných papírů a podílů neobchodovaných na veřejných trzích je jejich cena stanovena na základě kvalifikovaného odhadu provedeného vedením společnosti.

3.4. Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek tvoří, vedle peněz a účtů v bankách, cenné papíry k obchodování, dlužné cenné papíry se splatností do 1 roku držené do splatnosti, vlastní akcie, vlastní dluhopisy a ostatní realizovatelné cenné papíry.

Krátkodobý finanční majetek se při nákupu ocení pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny cenného papíru a podílu jsou přímé náklady související s pořízením, např. poplatky a provize makléřům, poradcům a burzám.

K datu pořízení krátkodobého finančního majetku je tento krátkodobý finanční majetek společností klasifikován dle povahy jako krátkodobý finanční majetek k obchodování nebo realizovatelný krátkodobý finanční majetek. Krátkodobým finančním majetkem k obchodování se rozumí cenný papír, který je držen za účelem provádění transakcí na veřejném trhu s cílem dosahovat zisk z cenových rozdílů v krátkodobém horizontu, maximálně však ročním.

K datu sestavení účetní závěrky je krátkodobý finanční majetek oceněn v reálné hodnotě, pokud je možné tuto hodnotu zjistit. Změny v reálných hodnotách krátkodobého finančního majetku k obchodování jsou účtovány jako finanční náklad nebo finanční výnos. Změny reálných hodnot ostatních cenných papírů se účtují prostřednictvím účtů vlastního kapitálu.

3.5. Deriváty

Společnost nemá a nepoužívá zajišťovací či jiné deriváty.

3.6. Zásoby

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovacími cenami. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady.

Opravné položky k zásobám jsou tvořeny v případech, kdy je zjištěno snížení hodnoty zásob, které však není trvalého charakteru.

3.7. Pohledávky

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou sníženou o příslušné opravné položky k pochybným a nedobytným částkám. Pohledávky nabyté za úplatu nebo vkladem jsou oceněny pořizovací cenou sníženou o opravnou položku k pochybným a nedobytným částkám.

Společnost stanoví opravné položky na základě věkové struktury pohledávek, a to ve výši 100 % hodnoty pohledávky, pokud jsou jednotlivé pohledávky více než 180 dní po splatnosti. V případech pohledávek za dlužníky v konkurzu a vyrovnání, za dlužníky v likvidaci či pohledávek u soudu se tvoří opravné položky v plné výši hodnoty pohledávky.

3.8. Úvěry

Úvěry jsou sledovány v jmenovité hodnotě.

Za krátkodobý úvěr se považuje i část dlouhodobých úvěrů, která je splatná do jednoho roku od data účetní závěrky.

Úroky jsou časově rozlišovány a účtovány do výsledku hospodaření za účetní období, se kterým věcně a časově souvisejí. V omezených případech, kdy není vyžadováno průběžné splacení úroků, jsou naběhlé úroky připisovány k jistině a vykazovány jako součást úvěru. V ostatních případech jsou naběhlé a dosud nesplacené úroky vykazovány v rámci výdajů příštích období.

3.9. Dlouhodobé závazky z emitovaných dluhopisů

Závazky z emitovaných dluhopisů jsou účtovány v jejich nominální hodnotě. V případě dluhopisů s výnosem stanoveným rozdílem mezi jejich jmenovitou hodnotou a emisním kurzem jsou tyto závazky, počínaje rokem 2001, účtovány ve výši emisního kurzu a časově rozlišených nákladů z těchto dluhopisů.

3.10. Rezervy

Rezervy jsou vytvářeny k pokrytí budoucích závazků nebo výdajů u nichž je znám účel, je pravděpodobné, že nastanou, avšak zpravidla není jistá částka nebo datum, k němuž vzniknou.

Společnost vytváří účetní rezervy na plnění plynoucích ze soudních sporů, na daň z převodu nemovitostí a na doměrek daně z příjmů za minulá období.

3.11. Přepočty údajů v cizích měnách na českou měnu

Účetní operace v cizích měnách prováděné během roku jsou účtovány kurzem České národní banky stanoveným ke dni uskutečnění účetního případu.

Finanční majetek, krátkodobá aktiva a závazky v cizí měně jsou k datu účetní závěrky přepočteny dle platného kurzu vyhlášeného Českou národní bankou k tomuto datu a zjištěné kurzové rozdíly jsou proučtovány ve prospěch finančních výnosů nebo na vrub finančních nákladů běžného období.

Kurzové rozdíly z cenných papírů a podílů jsou při ocenění ke konci rozvahového dne součástí ocenění reálnou hodnotou nebo ocenění ekvivalencí. Pokud není cenný papír nebo podíl oceněn reálnou hodnotou nebo ekvivalencí, pak se kurzové rozdíly účtují prostřednictvím rozvahových účtů vlastního kapitálu. Pokud není dluhový cenný papír oceněn reálnou hodnotou, pak se kurzový rozdíl účtuje na vrub finančních nákladů a ve prospěch finančních výnosů.

3.12. Finanční leasing

Finančním leasingem se rozumí pořízení dlouhodobého hmotného majetku způsobem, při kterém se po uplynutí nebo v průběhu sjednané doby úplatného užívání majetku uživatelem převádí vlastnictví majetku z vlastníka na uživatele a uživatel do převodu vlastnictví hradí platby za nabytí v rámci nákladů.

První splátka (akontace) při finančním leasingu je časově rozlišena a účtována po dobu pronájmu do nákladů.

V okamžiku odkupu najaté věci je takto pořízený majetek zaúčtován na příslušný účet dlouhodobého hmotného majetku v jeho odkupní ceně.

Technické zhodnocení se odepisuje v průběhu nájmu. Po převzetí najatého majetku do vlastnictví nájemce se pořizovací cena technického zhodnocení zvýší o ocenění převzatého majetku a pokračuje se v odpisování z takto zvýšené pořizovací ceny.

3.13. Daně

3.13.1. Daňové odpisy dlouhodobého majetku

Pro účely výpočtu daňových odpisů je použita lineární metoda.

3.13.2. Splatná daň

Splatná daň za účetní období vychází ze zdanitelného zisku. Zdanitelný zisk se odlišuje od čistého zisku vykázaného ve výsledovce, neboť nezahrnuje položky výnosů nebo nákladů, které jsou zdanitelné nebo uznatelné v jiných obdobích, a dále nezahrnuje položky, které nepodléhají dani ani nejsou daňově odpočitatelné. Závazek společnosti z titulu splatné daně je vypočítán pomocí daňových sazeb platných k datu účetní závěrky.

3.13.3. Odložená daň

Výpočet odložené daně je založen na závazkové metodě vycházející z rozvahového přístupu.

Závazkovou metodou se rozumí postup, kdy při výpočtu bude použita sazba daně z příjmů platná v období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

Rozvahový přístup znamená, že závazková metoda vychází z přechodných rozdílů, jimiž jsou rozdíly mezi daňovou základnou aktiv, popřípadě pasiv a výší aktiv, popřípadě pasiv uvedených v rozvaze. Daňovou základnou aktiv, popřípadě pasiv je hodnota těchto aktiv, popřípadě pasiv uplatnitelná v budoucnosti pro daňové účely.

Účetní hodnota odložené daňové pohledávky je ke každému rozvahovému dni posuzována a snížena v rozsahu, v jakém již není pravděpodobné, že bude k dispozici dostatečný zdanitelný zisk, proti němuž by bylo možno tuto pohledávku nebo její část uplatnit.

Odložená daň je zaúčtována ve výkazu zisků a ztráty s výjimkou případů, kdy se vztahuje k položkám účtovaným přímo do vlastního kapitálu a je také zahrnuta do vlastního kapitálu.

Odložené daňové pohledávky a závazky jsou vzájemně započítány a v rozvaze vykázány v celkové netto hodnotě, s výjimkou případů, kdy nelze některé dílčí daňové pohledávky započítávat proti dílčím daňovým závazkům.

3.14. Výnosy

Výnosy jsou zaúčtovány k datu doručení zboží a jeho akceptace zákazníkem nebo k datu uskutečnění služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

Poplatky za věcná břemena spojená s vlastnictvím pozemků jsou zaúčtovány v okamžiku vzniku práva na úhradu poplatku. V průběhu roku jsou poplatky časově rozlišovány.

Úrokový výnos je časově rozlišován na základě časové souvislosti dle nezaplacené části jistiny.

Příjem z dividend je zaúčtován ve chvíli, kdy je deklarováno právo na přijetí dividend.

3.15. Použití odhadů

Sestavení účetní závěrky vyžaduje, aby vedení společnosti používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Vedení společnosti je přesvědčeno, že použité odhady a předpoklady se nebudou významným způsobem lišit od skutečných hodnot v následných účetních obdobích.

3.16. Mimořádné náklady a mimořádné výnosy

Tyto položky obsahují výnosy/náklady z operací zcela mimořádných vzhledem k běžné činnosti účetní jednotky, jakož i výnosy/náklady z mimořádných událostí nahodile se vyskytujících.

3.17. Změny způsobu oceňování, postupů odpisování a postupů účtování oproti předcházejícímu účetnímu období

Ve výkazech za období roku 2003 byly provedeny reklasifikace odrážející změny ve formátu výkazů pro rok 2004.

Hlavní změny představují následující položky:

Nově jsou k 31. 12. 2004 vykázány Krátkodobé poskytnuté zálohy v položce C.III.7. ve výši 9 530 tis. Kč., k 31. 12. 2003 byly tyto zálohy vykázány v rámci položky C.III.1. Pohledávky z obchodních vztahů ve výši 438 697 tis. Kč.

3.18. Jiné

Společnost je zajištěna proti úrokovému případně měnovému riziku u úvěrů a emitovaných dluhopisů, neboť peněžní prostředky plynoucí z těchto zdrojů jsou za téměř shodných podmínek použity jako poskytnuté úvěry na financování investiční výstavby významných dceřiných společností.

Společnost jako právní nástupce společností CHEMOPETROL GROUP, a. s. a KAUČUK Group, a. s. je příjemcem finančních prostředků z Fondu národního majetku ČR na vypořádání závazků ve vztahu k životnímu prostředí. Společnost přeúčtovává tyto závazky k dodavateli prací (odstraňování ekologických zátěží) na fond a toto přeúčtování nemá vliv na obrát v nákladech a výnosech společnosti. V případě vzniku majetku z těchto zdrojů nedochází k jeho odpisování ani zahrnování majetku do nákladů. Majetek je sledován v podrozvahové evidenci viz 4.2.2.

3.19. Přehled o peněžních tocích

Přehled o peněžních tocích byl sestaven nepřímou metodou. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku v hotovosti. Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty lze analyzovat takto: (údaje v tis. Kč)

	31. 12. 2004	31. 12. 2003	31. 12. 2002
Pokladní hotovost a peníze na cestě	33	36	156
Účty v bankách	12 228	7 150	6 733
Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty celkem	12 261	7 186	6 889

Peněžní toky z provozních, investičních nebo finančních činností jsou uvedeny v přehledu o peněžních tocích nekompenzované.

4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

4.1. Dlouhodobý majetek

4.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek

(údaje v tis. Kč)

	Nehmotné výsledky výzkumné a obdobné činnosti	Software	Ocenitelná práva	Pořízení DNM	Celkem
Požizovací cena					
Zůstatek k 31. 12. 2002	25 397	12 235	11 372	918	49 922
Přírůstky	250	388	100	3 132	3 870
Úbytky	—	-1 371	—	—	-1 371
Zůstatek k 31. 12. 2003	25 647	11 252	11 472	4 050	52 421
Přírůstky	4 050	117	—	—	4 167
Úbytky	26 597	—	3 552	4 050	34 199
Zůstatek k 31. 12. 2004	3 100	11 369	7 920	—	22 389
Korekce					
Zůstatek k 31. 12. 2002	22 663	12 162	5 496	—	40 321
Odpisy	5 104	104	2 215	—	7 423
Oprávký k úbytkům	—	-1 371	—	—	-1 371
Opravné pol. změna	-4 275	—	—	—	-4 275
Zůstatek k 31. 12. 2003	23 492	10 895	7 711	—	42 098
Odpisy	3 432	131	1 616	—	5 179
Oprávký k úbytkům	21 883	—	3 018	—	24 901
Opravné pol. změna	-4 433	—	—	—	-4 433
Zůstatek k 31. 12. 2004	608	11 027	6 309	—	17 944
Zůst. hodnota 31. 12. 2003	2 155	357	3 761	4 050	10 323
Zůst. hodnota 31. 12. 2004	2 492	342	1 611	—	4 445

4.2. Dlouhodobý hmotný majetek

(údaje v tis. Kč)

	Pozemky	Stavby	Dopravní prostředky, inventář, stroje	Umělecká díla	Pořízení DHM	Celkem
Pořizovací cena						
Zůstatek k 31. 12. 2002	487 434	—	28 019	161	—	515 614
Přírůstky	8 859	—	2 463	—	31	11 353
Úbytky	-1 049	—	-8 987	—	—	-10 036
Zůstatek k 31. 12. 2003	495 244	—	21 495	161	31	516 931
Přírůstky	2 093	—	4 710	565	10	7 378
Úbytky	1 859	—	7 691	—	31	9 581
Zůstatek k 31. 12. 2004	495 478	—	18 514	726	10	514 728
Korekce						
Zůstatek k 31. 12. 2002	—	—	9 190	—	—	9 190
Odpisy	—	—	5 579	—	—	5 579
Oprávký k úbytkům	—	—	-4 116	—	—	-4 116
Zůstatek k 31. 12. 2003	—	—	10 653	—	—	10 653
Odpisy	—	—	3 938	—	—	3 938
Oprávký k úbytkům	—	—	4 402	—	—	4 402
Zůstatek k 31. 12. 2004	—	—	10 190	—	—	10 190
Zůst. hodn. 31. 12. 2003	495 244	—	10 842	161	31	506 278
Zůst. hodn. 31. 12. 2004	495 478	—	8 324	726	10	504 538

Mezi významné přírůstky dlouhodobého hmotného majetku patří v roce 2004 nákup osobních automobilů v celkové výši 4 710 tis. Kč.

Mezi významné přírůstky dlouhodobého hmotného majetku patří v roce 2003 nákup osobních automobilů v celkové výši 2 011 tis. Kč a nákup pozemků od Kaučuk, s.p. v likvidaci v hodnotě 8 389 tis. Kč.

Významná část pozemků je představována areály výrobních podniků skupiny, kterými jsou tyto pozemky užívány (viz 4.2.3.).

4.2.1. Drobný hmotný a nehmotný majetek (neuvedený v rozvaze)

V souladu s účetními postupy společnost účtovala drobný hmotný a nehmotný majetek do nákladů v roce jejich pořízení. Celková pořizovací hodnota drobného hmotného a nehmotného majetku, který je v používání, představuje:

(údaje v tis. Kč)

	2004	Zůstatek k 31. 12. 2003
Drobný hmotný majetek	4 861	4 948
Drobný nehmotný majetek	1 542	1 545
Celkem	6 403	6 493

4.2.2. Dlouhodobý majetek evidovaný v podrozvahové evidenci

V průběhu roku 2001 byla provedena kolaudace 1. etapy Stavby III – Popelové skládky K1-K4 v pořizovací hodnotě 320 971 tis. Kč, která je hrazena Fondem národního majetku ČR v souvislosti s vypořádáním závazků ve vztahu k životnímu prostředí a v souladu se smlouvou o odstraňování starých ekologických zátěží společnosti UNIPETROL, a. s. Dále společnost eviduje v podrozvahové evidenci majetek – stavby Ochrana řeky Bíliny a Skládky kalů z čističky odpadních vod. Celková hodnota dlouhodobého hmotného majetku evidovaného v podrozvahové evidenci tak činí 473 561 tis. Kč (2002 – 473 561 tis. Kč). Výše uvedené akce byly realizovány v souvislosti s povinností společnosti vypořádat závazky k životnímu prostředí.

4.2.3. Dlouhodobý majetek zatížený věcným břemenem

Věcným břemenem jsou zatíženy k 31. prosinci 2004 pozemky o výměře 166 ha, které jsou užívány společností ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. se sídlem v Litvínově v účetní hodnotě 131 021 tis. Kč, dále pozemky užívané společností CHEMOPETROL, a. s. o výměře 739 ha v účetní hodnotě 171 657 tis. Kč a pozemky užívané společností KAUCUK, a. s. o výměře 132 ha v účetní hodnotě 171 738 tis. Kč. Věcná břemena jsou zřízena úplatně.

4.3. Operativní pronájem (leasing)

(údaje v tis. Kč)

Popis předmětu/ skupiny předmětů	Datum zahájení	Datum ukončení	Roční náklady pronájmu k 31. 12. 2003	Roční náklady pronájmu k 31. 12. 2004	Odhad nákladů pronájmu v r. 2005
Pronájem prostor	1. 11. 2002	30. 10. 2005	6 377	10.127	10 575
Pronájem T-Systém – SAP	1. 1. 2001	Na dobu neurčitou	1 571	1 936	2 000
Pronájem T-Systém – počítače	1. 1. 2001	Na dobu neurčitou	2 691	2.670	2 600
Celkem			10 639	14 733	15 175

Uvedené údaje jsou bez daně z přidané hodnoty, pokud je možno tuto daň uplatnit jako odpočet na vstupu.

4.4. Dlouhodobý finanční majetek

Požizovací cena

(údaje v tis. Kč)

	Požizovací cena						Reálná hodnota	
	Stav k 1. 1. 2003	Přírůstky	Úbytky	Stav k 31. 12. 2003	Přírůstky	Úbytky	Přecenění k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2004
Podíly v ovládaných a řízených osobách	19 459 997	5 985	—	19 465 982	184 000	—	—	19 649 982
Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	895 707	—	—	895 707	—	43 671	—	852 036
Realizovatelné dlouhodobé cenné papíry a podíly	1 094	—	—	1 094	—	—	—	1 094
Půjčky a úvěry – ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	12 294 751	464 268	5 057 444	7 701 575	86 444	973 490	-292 361	6 522 168
Celkem	32 651 549	470 253	5 057 444	28 064 358	270 444	1 017 161	-292 361	27 025 280

4.4.1. Podíly v ovládaných a řízených osobách

2004

(údaje v tis. Kč)

Obchodní firma	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Podíl na vlastním kapitálu	Výsledek hospodaření firmy	Opravná položka	Příjem z dividend za rok 2004	Ocenění k 31. 12. 2004
CHEMOPETROL, a. s.	Litvínov	7 358 945	100,00	12 894 304	1 777 487	—	—	7 358 945
KAUČUK, a. s.	Kralupy n. Vlt.	5 462 826	100,00	6 267 725	269 461	—	—	5 462 826
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. *)	Ústí nad Labem	59 171	100,00	53 726	2 351	7 860	—	51 311
UNIPETROL TRADE a. s.	Praha 1	350 000	100,00	—	45 641	350 000	—	—
BENZINA a. s.	Praha 7	1 922 070	100,00	376 254	2 363	1 545 816	—	376 254
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	Litvínov	1 110	100,00	827 805	1 061 731	—	—	1 110
SPOLANA a. s.	Neratovice	570 422	81,78	792 462	82 495	—	—	570 422
PARAMO, a. s.	Pardubice	146 684	73,52	1 653 335	144 076	—	—	146 684
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. *) **)	Litvínov	3 778 754	51,00	8 418 506	18 241	—	75 322	3 778 754
Celkem		19 465 982	—	—	—	1 903 676	75 322	17 746 306

*) Údaje o podílu na vlastním kapitálu a o výsledku hospodaření vycházejí z předběžných finančních výkazů.

**) Rozhodování o všech významných záležitostech ve společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. vyžaduje podle stanov společnosti kvalifikovanou většinu hlasů, která převyšuje 51 % hlasovací podíl.

V roce 2004 byl navýšen základní kapitál společnosti BENZINA a. s. peněžním vkladem ve výši 180 000 tis. Kč.

2003

(údaje v tis. Kč)

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Podíl na vlastním kapitálu firmy	Výsledek hospodaření firmy	Opravná položka	Příjem z dividend za rok 2003	Ocenění k 31. 12. 2003
CHEMOPETROL, a. s.	Litvínov	7 358 945	100,00	10 907 125	124 848	—	—	7 358 945
KAUČUK, a. s.	Kralupy nad Vltavou	5 462 826	100,00	5 993 425	128 750	—	—	5 462 826
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s.	Ústí nad Labem	55 171	100,00	47 312	2 026	7 860	—	47 311
UNIPETROL								
TRADE a. s.	Praha 1	350 000	100,00	—	64 670	350 000	—	—
BENZINA a. s.	Praha 7	1 742 070	100,00	165 306	-273 437	1 579 764	—	162 306
UNIPETROL								
RAFINÉRIE a. s.	Litvínov	1 110	100,00	—	-235 028	1 110	—	—
SPOLANA a. s. *)	Neratovice	570 422	81,78	725 080	-2 608 988	—	—	570 422
PARAMO, a. s.	Pardubice	146 684	73,52	1 547 119	-142 349	—	—	146 684
ČESKÁ								
RAFINÉRSKÁ, a. s. *)	Litvínov	3 778 754	51,00	8 363 026	89 295	—	—	3 778 754
Celkem		19 465 982	—	—	—	1 938 734	—	17 527 248

*) Rozhodování o všech významných záležitostech ve společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. vyžaduje podle stanov společnosti kvalifikovanou většinu hlasů, která převyšuje 51 % hlasovací podíl.

4.4.2. Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem

2004

(údaje v tis. Kč)

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Podíl na vlastním kapitálu firmy	Výsledek hosp. firmy	Opravná položka	Příjem z dividend za rok 2004	Ocenění k 31. 12. 2004
AGROBOHEMIE a. s. *)	Praha 3	507 600	50,00	496 062	21 990	35 442	—	472 158
ALIACHEM a. s.	Pardubice	344 436	38,90	1 855 289	6 110	—	—	344 436
Celkem		852 035	—	—	—	35 442	—	816 594

*) Údaje o podílu na vlastním kapitálu a o výsledku hospodaření vycházejí z předběžných finančních výkazů.

V roce 2004 byl prodán 50% podíl ve společnosti POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o. Příjem z dividend od této společnosti činil ve sledovaném období 4 144 tis. Kč.

2003

(údaje v tis. Kč)

Název společnosti	Sídlo	Požizovací cena	Vlastnický podíl v %	Podíl na vlastním kapitálu firmy	Výsledek hosp. firmy	Opravná položka	Příjem z dividend za rok 2004	Ocenění k 31. 12. 2003
AGROBOHEMIE a. s.	Praha 3	507 600	50,00	944 317	27 828	35 442	—	472 158
POLYMER INSTITUTE								
BRNO, spol. s r. o.	Brno	43 671	50,00	57 020	8 725	—	5 823	43 671
ALIACHEM a. s.	Pardubice	344 436	38,90	1 852 903	-107 616	—	—	344 436
Celkem		895 707	—	—	—	35 442	5 823	860 265

4.4.3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly

(údaje v tis. Kč)

Druh cenného papíru a vkladu	Požizovací cena k 31. 12. 2004	Reálná hodnota k 31. 12. 2004	Požizovací cena k 31. 12. 2003	Reálná hodnota k 31. 12. 2003
CELIO a. s.	1 093	1 093	1 093	1 093
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, a. s.	0,2	0,2	0,2	0,2
Celkem	1 093	1 093	1 093	1 093

4.4.4. Půjčky a úvěry – ovládající a řízená osoba, podstatný vliv

2004

(údaje v tis. Kč)

Společnost	Úroková sazba	Datum splatnosti	Měna	Nom. hodnota	Úrok za rok
BENZINA a. s.	12,53 % **	28. 12. 2013	CZK	2 000 000	224 598
BENZINA a. s.	8,92 %	1. 4. 2007	CZK	1 077 774	87 961
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	29. 6. 2012	EUR	684 729	28 094
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2009	EUR	266 312	13 043
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2012	EUR	867 996	32 317
CHEMOPETROL, a. s.	6M LIBOR*	15. 8. 2012	USD	542 921	13 596
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	18. 6. 2007	EUR	68 016	5 490
CHEMOPETROL, a. s.	6M PRIBOR*	26. 8. 2007	CZK	209 949	13 699
CHEMOPETROL, a. s.	6,10 %	26. 2. 2013	EUR	616 971	47 599
KAUČUK, a. s.	3M PRIBOR*	1. 9. 2006	CZK	187 500	18 319
Celkem				6 522 168	484 716

2003

(údaje v tis. Kč)

Společnost	Úroková sazba	Datum splatnosti	Měna	Nom. hodnota	Úrok za rok
BENZINA a. s.	12,53 % **	28. 12. 2013	CZK	2 000 000	223 984
BENZINA a. s.	8,92 %	1. 4. 2007	CZK	991 330	80 906
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	29. 6. 2012	EUR	840 384	34 803
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2009	EUR	354 088	16 709
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2012	EUR	1 055 165	39 462
CHEMOPETROL, a. s.	6M LIBOR*	15. 8. 2012	USD	711 729	14 137
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	18. 6. 2007	EUR	120 579	8 386
CHEMOPETROL, a. s.	6M PRIBOR*	26. 8. 2007	CZK	314 923	16 824
CHEMOPETROL, a. s.	6,10 %	26. 2. 2013	EUR	743 760	52 206
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	15. 8. 2005	EUR	103 649	9 934
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	15. 8. 2005	EUR	28 468	2 965
KAUČUK, a. s.	3M PRIBOR*	1. 9. 2006	CZK	437 500	24 496
Celkem				7 701 575	524 812

*) Úroková sazba se zvyšuje o dohodnutou přírážku.

**) Úroková sazba v prvních dvou letech činí 0 %, v dalším období 12,53 % p.a.

Dlouhodobé úvěry poskytnuté dceřiným společností nejsou zajištěny. Část dlouhodobých úvěrů splatná do 1 roku není obsažena v této tabulce, nýbrž je vykázána v rámci pohledávek za společnostmi s rozhodujícím vlivem (viz 4.6.2.).

Roční úrok z úvěru poskytnutého společností BENZINA a. s. se splatností v roce 2007 byl připsán k jistině.

4.5. Pohledávky

4.5.1. Dlouhodobé pohledávky

Společnost eviduje dlouhodobou pohledávku za společností UNIPETROL TRADE a. s., kterou společnost odkoupila v roce 2001 od Credit Lyonnais bank Praha, a. s. a Credit Lyonnais bank Slovakia, a. s. Účetní hodnota (pořizovací cena) pohledávky k 31. prosinci 2004 dosáhla výše 110 602 tis. Kč (2003 – 121 994 tis. Kč). Nominální hodnota pohledávky k 31. prosinci 2004 byla 396 354 tis. Kč (2003 – 437 184 tis. Kč). Ze splátek postoupené pohledávky byly v roce 2004 zaúčtovány výnosy ve výši 26 750 tis. Kč (2003 – 29 912 tis. Kč).

4.6. Krátkodobé pohledávky

4.6.1. Věková struktura pohledávek z obchodních vztahů

(údaje v tis. Kč)

Rok	Kategorie	Do splatnosti	Po splatnosti (dni)					Celkem po splatnosti	Celkem
			0-90	91-180	181-360	1-2 roky	2 a více let		
2004	Brutto	146 839	53	838	140	60	—	1 091	147 930
	Opr. položky	—	—	—	140	60	—	200	200
	Netto	146 839	53	838	—	—	—	891	147 730
2003	Krátkodobé	428 887	280	—	20	—	—	300	429 187
	Opr. položky	—	—	—	20	—	—	20	20
	Netto	428 887	280	—	—	—	—	280	429 167

Zůstatky pohledávek z obchodních vztahů jsou tvořeny zejména pohledávkami za podniky ve skupině. Pohledávky nejsou zajištěny ani nejsou použity jako zástava. Společnost nemá pohledávky určené k obchodování.

4.6.2. Pohledávky k podnikům ve skupině

(údaje v tis. Kč)

Název společnosti z obchodního styku	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
CHEMOPETROL, a. s.	38 246	226 473
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	1287	12 886
POLYMER INSTITUTE BRNO s. r. o.	30	—
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	18 570	16 120
KAUČUK, a. s.	23 356	77 490
BENZINA a. s.	2 521	3 715
PETROTRANS, a. s.	20	32
BENZINA TRADE a. s.	—	27
PARAMO, a. s.	1 736	6 616
SPOLANA a. s.	652	332
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	4 542	36 210
UNIPETROL TRADE a. s.	793	564
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	47	—
AGROBOHEMIE, a. s.	9	—
ALIACHEM a. s.	124	1 327
Ostatní krátkodobé pohledávky v ovládaných a řízených osobách		
CHEMOPETROL, a. s.	730 268	4 880 326
KAUČUK, a. s.	350 000	350 000
BENZINA a. s.	150 000	200 000
PARAMO, a. s.	—	100 000
SPOLANA a. s.	100 000	135 000
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	—	32 405
V účetních jednotkách pod podstatným vlivem		
AGROBOHEMIE, a. s.	—	50 000
ALIACHEM a. s.	200 000	—
Celkem krátkodobé pohledávky k podnikům v konsolidačním celku	1 622 201	6 129 523
Pohledávky mimo skupinu	284 482	254 383
Opravné položky	131 404	151 696
Krátkodobé pohledávky celkem	1 775 278	6 232 210

4.7. Krátkodobý finanční majetek

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
Pokladna	33	36
Peníze	33	36
Běžné účty	12 228	7 150
Účty v bankách	12 228	7 150
Dlužné cenné papíry se splatností do jednoho roku držené do splatnosti	—	31 000
Krátkodobé cenné papíry a podíly	—	31 000
Krátkodobý finanční majetek celkem	12 261	38 186

4.8. Časové rozlišení aktivní

Na účtu příjmy příštích období jsou evidovány zejména časově rozlišené úroky z poskytnutých úvěrů.

4.9. Vlastní kapitál

Základní kapitál společnosti se skládá z 181 334 764 kusů akcií na majitele se jmenovitou hodnotou 100 Kč na akcii. Akcie jsou vydány v zaknihované podobě zápisem v evidenci Střediska cenných papírů a jsou registrované. Akcie jsou obchodovány na Burze cenných papírů Praha.

Změny vlastního kapitálu jsou uvedeny v Přehledu o změnách vlastního kapitálu.

4.10. Rezervy

(údaje v tis. Kč)

	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	Rezerva na důchody a podobné závazky	Rezerva na daň z příjmů	Ostatní rezervy	Rezervy celkem
Zůstatek k 31. 12. 2003	—	—	—	16 801	16 801
Tvorba rezerv	—	—	—	—	—
Čerpání rezerv	—	—	—	—	—
Zůstatek k 31. 12. 2004	—	—	—	16 801	16 801

V roce 2002 byla vytvořena rezerva na penále na doměřené daně z příjmů právnických osob společnosti CHEMOPETROL GROUP, a. s., právního předchůdce společnosti, za roky 1995 a 1996 ve výši 16 246 tis. Kč. Vzhledem k probíhajícímu řízení nebylo penále dosud zapláceno a z tohoto důvodu je evidována příslušná rezerva.

Z důvodu právního nástupnictví společnosti UNIPETROL, a. s. za společnost CHEMOPETROL GROUP, a. s. byla v roce 2000 vytvořena rezerva ve výši 2 344 tis. Kč na daň z převodu nemovitostí, vložených do společnosti TOROL a. s., která zanikla v roce 2000 výmazem z obchodního rejstříku. Zůstatek této rezervy k 31. prosinci 2004 činí 555 tis. Kč.

4.11. Závazky

4.11.1. Dlouhodobé závazky

(údaje v tis. Kč)

Emise dluhopisů	Jmenovitá hodnota	Datum emise	Datum splatnosti	Úroková sazba
Emise I.	2 000 000	1998	2013	první dva roky 0 %, v následujících letech 12,53 %
Emise II.	1 300 000	1999	2007	emisní kurz 665 190 Kč
Celkem	3 300 000			

Součet účetních hodnot dluhopisů k okamžiku emisí byl 2 665 190 tis. Kč (Emise I vydána za nominál, Emise II za kurs uvedený výše). Následně jsou účetní hodnoty dluhopisů navyšovány o naběhlé a nesplacené úroky. Účetní hodnota emitovaných dluhopisů k 31. prosinci 2004 činí 3 077 774 tis. Kč (k 31. 12. 2003 činila 2 991 330 tis. Kč). Úroky z emitovaných dluhopisů zaúčtované do nákladů v roce 2004 činí 311 042 tis. Kč (k 31. 12. 2003 činily 299 705 tis. Kč).

Společnost v roce 2003 přeučtovala dluhopisy v nominální hodnotě 4 000 000 tis. Kč, splatné v roce 2004, na krátkodobé závazky.

V emisních podmínkách vydaných dluhopisů jsou uvedeny podmínky, jejichž porušení má za následek vznik práva věřitele na předčasné splacení jmenovité hodnoty dluhopisů.

4.12. Krátkodobé závazky

4.12.1. Věková struktura krátkodobých závazků z obchodních vztahů

K 31. prosinci 2004 (ani k 31. 12. 2003) neměla společnost krátkodobé závazky po lhůtě splatnosti.

4.12.2. Závazky k podnikům ve skupině

(údaje v tis. Kč)

Název společnosti z obchodního styku	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
CHEMOPETROL, a. s.	3 295	1 363
KAUČUK, a. s.	330	323
BENZINA a. s.	42	205
SPOLANA a. s.	134	121
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	—	12
ALIACHEM, a. s.	—	20
Celkem krátkodobé závazky k podnikům v konsolidačním celku	3 798	2 044
Závazky mimo skupinu	98 936	4 367 831
Krátkodobé závazky celkem	102 737	4 369 875

4.12.3. Vydané dluhopisy

K 30. 9. 2004 společnost splatila III. emisi dluhopisů ve výši 4 000 000 tis. Kč.

4.13. Bankovní úvěry

4.13.1. Bankovní úvěry dlouhodobé

(údaje v tis. Kč)

Banka/Věřitel	Měna	Zůstatek k 31. 12. 2004	Zůstatek k 31. 12. 2003	Úroková sazba 2004	Forma zajištění 2004
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	684 729	840 384	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	266 312	354 088	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	867 996	1 055 165	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s. a Hermes Germany
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	—	103 649	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	—	28 468	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s.
Citibank, N.A.	USD	542 921	711 729	6M LIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s. a US EXIM bank
Société Générale	EUR	68 016	120 579	6M EURIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s.
Société Générale a Citibank N.A.	EUR	209 949	314 923	5,90 %	Záruka CHEMOPETROL, a. s. a SACE Italy
Česká spořitelna, a. s.	CZK	616 971	743 760	6M PRIBOR*	Záruka CHEMOPETROL, a. s.
Raiffeisenbank, a. s.	CZK	187 500	437 500	3M PRIBOR*	Záruka KAUČUK, a. s.
Celkem		3 444 394	4 710 245		

*) Úroková sazba se zvyšuje o dohodnutou přírážku.

(údaje v tis. Kč)

Banka/Věřitel	2005	2006	2007	2008	2009	V dalších obdobích
Kreditanstalt für Wiederaufbau	105 343	105 343	105 343	105 343	368 700	790 072
Kreditanstalt für Wiederaufbau	66 578	66 578	66 578	66 578	66 578	332 890
Kreditanstalt für Wiederaufbau	123 999	123 999	123 999	123 999	495 997	991 995
Kreditanstalt für Wiederaufbau	97 444	0	0	0	0	97 444
Kreditanstalt für Wiederaufbau	26 762	0	0	0	0	26 762
Citibank, N.A.	77 560	77 560	77 560	77 560	310 241	620 481
Société Générale	45 344	45 344	22 672	0	0	113 361
Société Générale a Citibank N.A.	104 974	104 974	104 974	0	0	314 923

Banka/Věřitel	2005	2006	2007	2008	2009	V dalších obdobích
Česká spořitelna, a. s.	82 263	82 263	82 263	82 263	370 182	699 233
Raiffeisenbank, a. s.	250 000	187 500	0	0	0	437 500
Celkem	980 268	793 562	583 390	455 743	1 611 699	4 424 662

4.13.2. Krátkodobé bankovní úvěry a krátkodobé finanční výpomoci

(údaje v tis. Kč)

Banka/Věřitel	Zůstatek k 31. 12. 2004	Zůstatek k 31. 12. 2003
ING Bank N.V.	450 000	567 405
Česká spořitelna, a. s.	60 000	195 000
BAWAG Bank a. s.	100 000	—
Část dlouhodobých úvěrů splatných do 1 roku (viz 4.13.1.)	980 268	1 030 327
Debetní zůstatek na bankovních účtech	—	6
Celkem	1 590 268	1 792 738

Částka úroku z krátkodobých bankovních úvěrů je spolu s úroky splatná k datu splatnosti úvěru. Úroková sazba krátkodobých úvěrů odpovídala referenční sazbě plus přírážka v rozmezí 0,45 %–0,95 %. Krátkodobé bankovní úvěry nejsou zajištěny. Náklady na úroky vztahující se ke krátkodobým bankovním úvěrům za rok 2004 činily 20 282 tis. Kč (za rok 2003 činily 27 198 tis. Kč).

4.14. Daň z příjmů

4.14.1. Odložená daň

Odloženou daňovou pohledávku (závazek) lze analyzovat následovně:

Odložená daň z titulu (údaje v tis. Kč)

Položky odložené daně	Odložená daňová pohledávka k 31. 12. 04	Odložený daňový závazek k 31. 12. 04	Odložená daňová pohledávka k 31. 12. 03	Odložený daňový závazek k 31. 12. 03
Rozdíl mezi účetní a daňovou zůstatkovou cenou dlouhodobého majetku	—	397	823	—
Ostatní dočasné rozdíly:				
OP k pohledávkám	—	—	—	—
Rezervy	144	—	156	—
Neuplatněná ztráta	—	—	—	—
Celkem	144	397	979	—
Netto		253	979	—

Rozdíl mezi účetní a daňovou zůstatkovou cenou dlouhodobého majetku a rezervou byl vynásoben postupně daňovými sazbami platnými v budoucích letech tj. v roce 2004:

28 %, 2005: 26 % a 2006: 24 % a to podle okamžiku realizace jednotlivých dočasných rozdílů.

(údaje v tis. Kč)

Analýza změny zůstatku	
1. 1. 2004	979
Dopad změny sazby	(11)
Zaučtování dříve neučtované pohledávky	—
Běžné změny účtované proti výkazu zisku a ztráty	(1 221)
Účtováno celkem proti výkazu zisku a ztráty	(1 232)
Dopad změny sazby	—
Změna metody	—
Běžné změny účtované proti vlastnímu kapitálu	—
Účtováno celkem proti vlastnímu kapitálu	—
31. 12. 2004	(253)

4.14.2. Daňový náklad (výnos)

Výše daně za rok může být porovnána se ziskem dle výsledovky následovně:

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
Zisk před zdaněním	153 375	-190 850
Daňový dopad nákladů (výnosů), které nejsou daňově uznatelné (zahrnované)	-140 704	275 908
Daň při lokální sazbě daně z příjmu ve výši 31 %, 28 %	3 548	26 368
Dopad změny sazby (event. změny odhadu okamžiku realizace zůstatku odložené daně v budoucích letech)	11	32
Uplatnění daňové ztráty dříve nezahrnuté do účtování odl. daně	—	—
Zaučtování odložené daňové pohledávky dříve neučtované	1 221	1 416
Dopad odlišných sazeb zahraniční daně	—	—
Doměrky daně minulých let	—	—
Opravy odhadů daně minulých období	6 015	1 559
Celkem daň z příjmů za běžnou činnost a z mimořádné činnosti	10 795	29 375

Efektivní daňová sazba představuje za rok 2004 7 % (2003 – 0 %). Nižší úroveň efektivní sazby je ovlivněna výší nárokováných dividend a neuhrazenými úroky z úvěrů za předchozí období, které snižují hospodářský výsledek pro účely výpočtu daně z příjmů.

4.15. Výnosy z běžné činnosti podle hlavních činností

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004			Stav k 31. 12. 2003		
	Tuzem.	Zahr.	Celkem	Tuzem.	Zahr.	Celkem
Mobilní telefony	—	—	—	1 665	—	1 665
Tržby za prodej zboží	—	—	—	1 665	—	1 665
Poplatky za věcná břemena	83 189	—	83 189	83 416	—	83 416
Poradenské práce	69 600	—	69 600	92 035	—	92 035
Výkony v oblasti HW a SW	8 500	—	8 500	51 321	—	51 321
Ostatní poskytnuté služby	126	—	126	367	—	367
Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb celkem	161 415	—	161 415	227 139	—	227 139

4.16. Transakce se spřízněnými osobami

Vztahy s podniky v konsolidačním celku v daném období probíhaly na základě podmínek obvyklých v obchodním styku.

4.16.1. Výnosy realizované se spřízněnými subjekty

2004

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	Služby	Ost. výnosy	Fin. výnosy	Celkem
CHEMOPETROL, a. s.	Přímo ovládaná společnost	80 661	—	435 137	515 798
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	32	1 709	—	1 741
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	Přímo ovládaná společnost	15 196	—	75 322	90 518
PARAMO, a. s.	Přímo ovládaná společnost	9 793	—	962	10 755
KAUČUK, a. s.	Přímo ovládaná společnost	35 732	—	21 477	57 209
BENZINA a. s.	Přímo ovládaná společnost	128	—	323 981	324 109
PETROTRANS, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	17	—	—	17
SPOLANA a. s.	Přímo ovládaná společnost	520	138	5 671	6 329
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Přímo ovládaná společnost	17 814	64	3 712	21 590
UNIPETROL TRADE a. s.	Přímo ovládaná společnost	454	26 750	96	27 300
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	Nepřímo ovládaná společnost	—	—	639	639
ALIACHEM a. s.	Přímo ovládaná společnost	412	—	5 993	6 405
Celkem		160 759	28 661	872 990	1 062 410

2003

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	Zboží	Služby	Ostatní výnosy	Finanční výnosy	Celkem
CHEMOPETROL, a. s.	Přímo ovládaná společnost	247	87 609	847	654 543	743 246
B.U.T., s. r. o.	Nepřímo ovládaná společnost	30	—	—	—	30
HC CHEMOPETROL, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	12	—	—	—	12
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	41	16 240	3 179	—	19 460
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	Přímo ovládaná společnost	170	16 792	24	—	16 986
PARAMO, a. s.	Přímo ovládaná společnost	137	13 469	—	617	14 223
KORAMO, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	25	224	473	—	722
KAUČUK, a. s.	Přímo ovládaná společnost	115	40 113	1 020	30 438	71 686
BENZINA a. s.	Přímo ovládaná společnost	176	1 938	—	317 958	320 072
BENZINA TRADE a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	3	—	—	—	3
PETROTRANS, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	43	17	—	—	60
SPOLANA a. s.	Přímo ovládaná společnost	47	1 140	480	1 941	3 608
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Přímo ovládaná společnost	6	33 732	3 936	264	37 938
UNIPETROL TRADE a. s.	Přímo ovládaná společnost	23	357	117	29 992	30 489
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	Nepřímo ovládaná společnost	—	—	—	1 189	1 189
ALIACHEM a. s.	Přímo ovládaná společnost	332	3 972	—	—	4 304
Celkem		1 407	215 603	10 076	1 036 942	1 264 028

4.16.2. Nákupy realizované se spřízněnými subjekty**2004**

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	Služby	Ostatní náklady	Finanční náklady	Celkem
CHEMOPETROL, a. s.	Přímo ovládaná společnost	6 932	34	336 032	342 998
HC CHEMOPETROL, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	500	—	—	500
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	5	1	—	6
KAUČUK, a. s.	Přímo ovládaná společnost	1 192	86	—	1 278
SPOLANA a. s.	Přímo ovládaná společnost	21	436	—	457
BENZINA a. s.	Přímo ovládaná společnost	22	1 228	—	1 250
UNIPETROL TRADE a. s.	Přímo ovládaná společnost	—	—	1 039	1 039
ALIACHEM a. s.	Přímo ovládaná společnost	97	—	—	97
Celkem		8 769	1 785	337 071	347 625

2003

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	Služby	Ostatní náklady	Finanční náklady	Celkem
CHEMOPETROL, a. s.	Přímo ovládaná společnost	6 364	1	121 736	128 101
HC CHEMOPETROL, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	500	—	—	500
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Nepřímo ovládaná společnost	36	8	—	44
PARAMO a. s.	Přímo ovládaná společnost	—	144	—	144
KAUČUK, a.s.	Přímo ovládaná společnost	1 888	86	—	1 974
UNIPETROL TRADE a. s.	Přímo ovládaná společnost	—	120	6 120	126
SPOLANA a. s.	Přímo ovládaná společnost	6	1 702	—	1 702
BENZINA a. s.	Přímo ovládaná společnost	—	—	—	6 120
ALIACHEM a. s.	Přímo ovládaná společnost	97	—	—	97
Celkem		8 891	2 061	127 856	138 808

4.16.3. Nákupy a prodeje dlouhodobého nehmotného, hmotného a finančního majetku se spřízněnými subjekty

Prodeje

2004

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	DNM		DHM		FM	
		Účetní hodnota	Prodejní cena	Účetní hodnota	Prodejní cena	Účetní hodnota	Prodejní cena
CHEMOPETROL, a. s.	Přímo ovládaná společnost	946	1 144	—	—	43 671	52 876
KAUČUK, a. s.	Přímo ovládaná společnost	860	929	178	350	—	—
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Přímo ovládaná společnost	1 501	1 658	—	—	—	—
Celkem		3 307	3 731	178	350	43 671	52 876

2003

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	DNM		DHM		FM	
		Účetní hodnota	Prodejní cena	Účetní hodnota	Prodejní cena	Účetní hodnota	Prodejní cena
CHEMOPETROL, a. s.	Přímo ovládaná společnost	—	—	523	657	—	—
KAUČUK, a. s.	Přímo ovládaná společnost	—	—	1 004	1 020	—	—
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Přímo ovládaná společnost	—	—	3 780	3 936	—	—
Celkem		—	—	5 307	5 613	—	—

Nákupy

2004

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	DNM	DHM	FM
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Neřímo ovládaná společnost	—	813	—
Celkem		—	813	—

2003

(údaje v tis. Kč)

Subjekt	Vztah ke společnosti	DNM	DHM	FM
—		—	—	—
Celkem		—	—	—

4.16.4. Další transakce se spřízněnými subjekty

Společnost vystavila garance ve prospěch ovládaných společností. Seznam těchto operací uvádí bod 6. Informace o přijatých zárukách je uvedena v bodu 4.13.1.

4.17. Spotřebované nákupy

(údaje v tis. Kč)

	Období do 31. 12. 2004	Období do 31. 12. 2003
Spotřeba materiálu – propagace	3 080	7 564
Spotřeba materiálu – drobný hmotný majetek	1 121	1 825
Spotřeba materiálu – ostatní	2 010	1 720
Spotřeba pohonných hmot	1 033	1 443
Spotřebované nákupy celkem	7 244	12 552

4.18. Služby

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
Opravy a udržování	1 182	1 673
Cestovné	1 719	2 290
Náklady na reprezentaci	7 633	926
Poradenství	21 196	16 207
Výdej drobného nehmotného majetku do užívání	137	75
Nájemné	13 868	12 538
Reklama	41 033	37 429
Ostatní služby (převážně správa pozemků)	31 301	31 428
Celkem	118 069	102 566

4.19. Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
Změna stavu účetních opravných položek k investičnímu majetku	4 253	4 255
Změna stavu účetních opravných položek k pohledávkám	20 472	280
Celkem	24 725	4 535

V roce 2004 byla rozpuštěna opravná položka k pohledávce za UNIVERSAL BANKOU ve výši 20 472 tis. Kč z důvodu částečné úhrady předmětné pohledávky.

4.20. Ostatní provozní výnosy

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
Výnosy postoupených pohledávek	26 750	29 912
Náhrada mezd	1 305	2 962
Opravy výnosů minulých let	—	480
Ostatní provozní výnosy	1 427	2 127
Ostatní provozní výnosy celkem	29 482	35 481

4.21. Ostatní provozní náklady

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
Dary	366	581
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	1	—
Ostatní pokuty a penále	51	101
Odpisy pohledávek a postoupené pohledávky	—	—
Poplatek za používání pozemků	—	3 591
Neuplatněná daň z přidané hodnoty	11 297	4 617
Ostatní provozní náklady	4 157	4 653
Manka a škody v provozní oblasti	1 065	956
Ostatní provozní náklady celkem	16 937	14 499

4.22. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů, prodané cenné papíry a podíly

(údaje v tis. Kč)

	Prodejní cena	Zůstatková hodnota
POLYMER INSTITUTE BRNO s. r. o.	52 876	43 671

4.23. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku

Výnosy z dlouhodobého finančního majetku jsou tvořeny přijatými dividendami.

4.24. Výnosové úroky

Výnosové úroky jsou tvořeny převážně z půjček podnikům ve skupině.

4.25. Ostatní finanční výnosy

(údaje v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2004	Stav k 31. 12. 2003
Kursově zisky	302 024	254 485
Nárok na odměnu z poskytnutých záruk za úvěry a půjčky	11 782	10 403
Poplatky spojené s poskytováním dlouhodobých úvěrů	169	3 302
Celkem	313 975	268 190

4.26. Ostatní finanční náklady

(údaje v tis. Kč)

	Období do 31. 12. 2004	Období do 31. 12. 2003
Kurzové ztráty	303 833	261 531
Bankovní výlohy	363	4 264
Ostatní finanční náklady	4 678	5 080
Celkem	308 874	270 875

4.27. Celkové výdaje vynaložené na výzkum a vývoj

Společnost neviduje žádné náklady na vývoj a výzkum.

5. ZAMĚSTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY

5.1. Osobní náklady a počet zaměstnanců

Průměrný přepočtený počet zaměstnanců a členů vedení společnosti za rok 2004 a 2003 je následující:

2004

(údaje v tis. Kč)

	Počet	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. zabezpečení	Ostatní náklady
Zaměstnanci	33	24 071	8 147	344
Vedení společnosti	10	22 492	7 872	260
Celkem	43	46 563	16 019	604

2003

(údaje v tis. Kč)

	Počet	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. zabezpečení	Ostatní náklady
Zaměstnanci	54	37 146	11 799	604
Vedoucí zaměstnanci	14	24 791	8 677	313
Celkem	68	61 937	20 476	917

Pod pojmem vedoucí zaměstnanci se rozumí management a vedoucí útvarů. Mzdové náklady obsahují odstupné a odměny dle dohod o provedení práce a dohod o pracovní činnosti.

V roce 2004 bylo na odměnách pro členy představenstva a dozorčí rady vyplaceno 5 725 tis. Kč (2003 – 6 510 tis. Kč).

5.2. Poskytnuté půjčky, úvěry či ostatní plnění

V roce 2004 a 2003 obdrželi členové představenstva, dozorčí rady a členové řídicích orgánů půjčky a odměny nad rámec základního platu:

2004

	Představenstvo	Dozorčí rada	Vedoucí zaměstnanci
Osobní vozy s možností využití pro soukromé účely (údaj představuje částku, o kterou se zvyšuje daňový základ zaměstnanců)	—	—	870
Ostatní plnění	120	216	—

2003

	Představenstvo	Dozorčí rada	Vedoucí zaměstnanci
Osobní vozy s možností využití pro soukromé účely (údaj představuje částku, o kterou se zvyšuje daňový základ zaměstnanců)	—	—	1 362
Ostatní plnění	120	216	—

6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ

Následující tabulka uvádí přehled různých forem záruk vystavených společností ve prospěch třetích stran k 31. prosinci 2004:

Vydáno za	Ve prospěch	Výše záruky k 31. 12. 2004*	Forma ručení	Splatnost	Účel
AGROBOHEMIE, a. s.	Citibank a. s.	50 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 25. 4. 2003	Do odvolání	Provozní úvěr
BENZINA a. s.	ČKA	807 000 tis. Kč	Letter of Support a Prohlášení ručitele ze dne 27. 5. 1998	30. 6. 2005	Úvěr na výstavbu čerpacích stanic
BENZINA a. s.	HVB Bank, a. s.	300 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 9. 3. 2004	08. 3. 2005	Nezávazná úvěrová linka
BENZINA a. s.	KAUČUK, a. s.	310 930 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 29. 9. 1998	31. 12. 2007	Splátky kupní ceny DHM
BENZINA a. s.	Raiffeisenbank, a. s.	160 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 11. 6. 2004	11. 6. 2005	Nezávazná úvěrová linka
BENZINA a. s.	ABN AMRO Bank N.V.	30 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 3. 3. 2003	30. 4. 2005	Nezávazná úvěrová linka
BENZINA a. s.	Citibank a. s.	200 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 18. 6. 2003	Do odvolání	Nezávazná úvěrová linka
BENZINA a. s.	COMMERZBANK AG	728 030 tis. Kč	Patronátní prohlášení ze dne 15. 11. 2004	Do odvolání	Nezávazná úvěrová linka
LOVOCHEMIE, a. s.	Komerční banka, a. s.	100 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 20. 4. 2001	20. 7. 2008	Investiční úvěr
UNIPETROL Deutschland GmbH	Dresdner Bank AG	3 000 tis. EUR 91 395 tis. Kč	Letter of intent 20. 6. 2003	Do odvolání	Provozní úvěr
SPOLANA a. s.	Citibank a. s., HVB Bank Czech republic a. s.	370 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 28. 7. 2004	30. 9. 2005	Provozní úvěr
SPOLANA a. s.	ČKA	158 000 tis. Kč	Letter of Support 25. 4. 2003	22. 6. 2005	Investiční úvěr
SPOLANA a. s.	ČKA	638 139 tis. Kč	Letter of Support 25. 4. 2003	30. 6. 2005	Provozní úvěr
SPOLANA a. s.	ČKA	280 509 tis. Kč	Letter of Support 25. 4. 2003	30. 6. 2005	Provozní úvěr
SPOLANA a. s.	ČKA	30 163 tis. Kč	Letter of Support 25. 4. 2003	30. 6. 2005	Provozní úvěr
UNIPETROL TRADE, a. s.	COMMERZBANK AG	91 395 tis. Kč	Patronátní prohlášení ze dne 22. 6. 2004	Do odvolání	Provozní úvěr

Vydáno za	Ve prospěch	Výše záruky k 31. 12. 2004*	Forma ručení	Splatnost	Účel
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	COMMERZBANK AG	805 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 22. 06. 2004	Do odvolání	Provozní úvěr
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	CALYON BANK, a. s.	300 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 19. 12. 2003	31. 1. 2005	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Caixa de Catalunya	166 tis. EUR 5 057 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco Santader	431 tis. EUR 13 130 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco Espanol	504 tis. EUR 15 354 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco Sabadell	1 317 tis. EUR 40 122 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	BBVA	596 tis. EUR 18 157 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Deutsche Bank	542 tis. EUR 16 512 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco de Valencia	342 tis. EUR 10 419 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Celkem		5 569 312 tis. Kč			

* Částky v cizích měnách jsou přepočteny kurzem ČNB k 31. 12. 2004

Následující tabulka uvádí přehled různých forem záruk vystavených společností ve prospěch třetích stran k 31. prosinci 2003:

Vydáno za	Ve prospěch	Výše záruky k 31. 12. 2003*	Forma ručení	Splatnost	Účel
KAUČUK, a. s.	ABN AMRO Bank N.V.	23 519 tis. EUR 762 147 tis. Kč	Letter of Support a Prohlášení ručitele ze dne 29. 9. 1998	9. 7. 2004	Úvěr na výrobní technologie
BENZINA a. s.	Komerční banka, a. s.	508 500 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 27. 5. 1998	30. 6. 05	Úvěr na výstavbu čerpacích stanic
BENZINA a. s.	Česká spořitelna, a. s.	508 500 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 27. 5. 1998	30. 6. 05	Úvěr na výstavbu čerpacích stanic
BENZINA a. s.	KAUČUK, a. s.	414 573 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 29. 9. 1998	31. 12. 07	Splátky kupní ceny DHM
BENZINA a. s.	Živnostenská banka, a. s.	300 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 13. 10. 2000	Do odvolání	Provozní úvěr
BENZINA a. s.	ABN AMRO Bank N.V.	100 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 3. 3. 2003	Do odvolání	Provozní úvěr
BENZINA a. s.	Citibank a. s.	200 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 18. 6. 2003	Do odvolání	Provozní úvěr
BENZINA a. s.	COMMERZBANK AG	130 000 tis. Kč	Letter of Comfort ze dne 21. 7. 2003	20. 7. 04	Provozní úvěr
LOVOCHEMIE, a. s.	Komerční banka, a. s.	100 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 20. 4. 2001	20. 7. 08	Investiční úvěr
UNIPETROL Deutschland GmbH	Dresdner Bank AG	3 000 tis. EUR 97 215 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
SPOLANA a. s.	Citibank a. s., HVB Bank Czech republic a. s.	300 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 30. 9. 2003	30. 9. 04	Provozní úvěr
SPOLANA a. s.	Citibank a. s., HVB Bank Czech republic a. s.	300 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 29. 11. 2002	29. 2. 04	Odstraňování ná- sledků povodní
PARAMO, a. s.	Raiffeisenbank, a. s.	215 903 tis. Kč	Patronátní prohlášení ze dne 22. 5. 2002	30. 4. 03	Provozní úvěr
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	COMMERZBANK AG	1 500 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 19. 12. 2003	Do odvolání	Provozní úvěr

Vydáno za	Ve prospěch	Výše záruky k 31. 12. 2004*	Forma ručení	Splatnost	Účel
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	Citibank a. s.	470 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 13. 11. 2003	30. 6. 2004	Provozní úvěr
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	HSBC Bank, plc.	750 000 tis. Kč	Prohlášení ručitele ze dne 19. 12. 2003	18. 7. 2004	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco Bilbao Vizcaya	240 tis. EUR 7 777 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco Santander	517 tis. EUR 16 753 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco Espanol	627 tis. EUR 20 318 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco Sabadell	939 tis. EUR 30 428 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	BBVA	593 tis. EUR 19 216 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Deutsche Bank	327 tis. EUR 10 596 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Unipetrol Iberica	Banco de Valencia	329 tis. EUR 10 661 tis. Kč	Letter of intent	Do odvolání	Provozní úvěr
Celkem		6 772 587 tis. Kč			

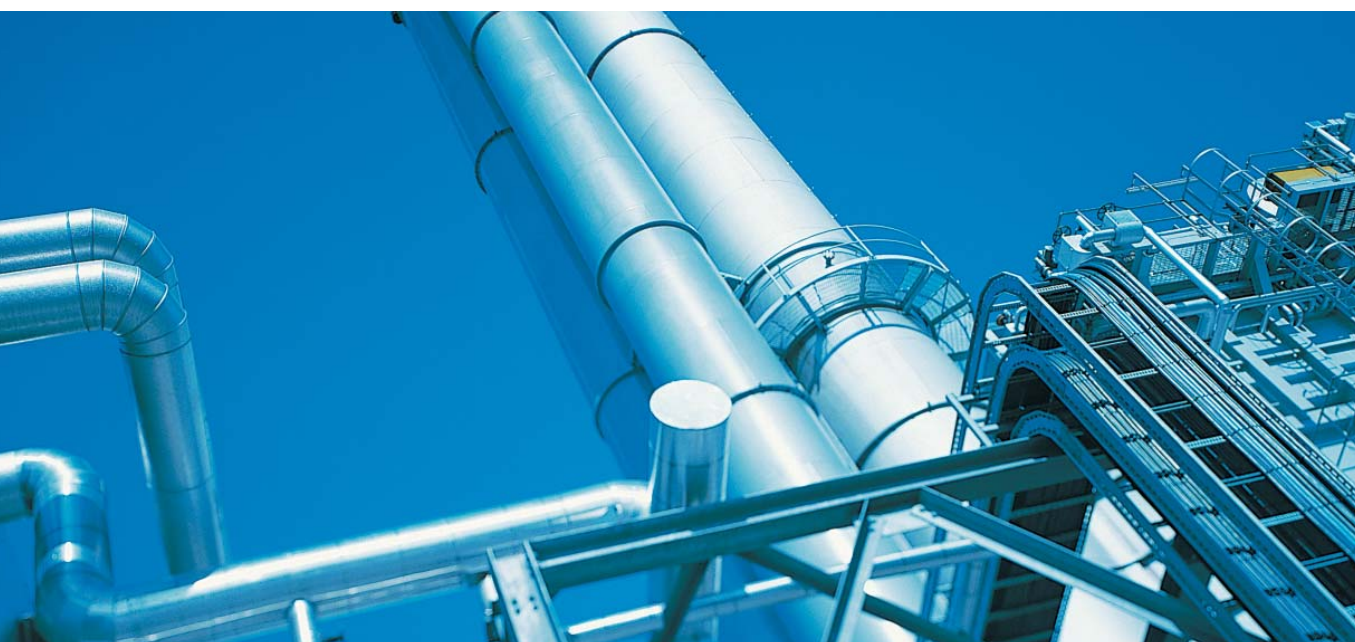
* Částky v cizích měnách jsou přepočteny kurzem ČNB k 31. 12. 2003

Soudní spory

K 31. 12. 2004 se společnost neúčastnila žádného soudního sporu, jehož rozhodnutí by mělo podstatný dopad na společnost.

7. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

Po datu účetní závěrky nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku.



Konsolidovaná účetní závěrka

Zpráva auditora pro akcionáře společnosti UNIPETROL, a. s.

Se sídlem: Praha 1, Klimentská 10, PSČ 110 05

Identifikační číslo: 616 72 190

Hlavní předmět podnikání: zpracování ropy a ropných produktů, petrochemická výroba, prodej pohonných hmot

Provedli jsme audit přiložené konsolidované účetní závěrky společnosti UNIPETROL, a. s. k 31. prosinci 2004. Za sestavení konsolidované účetní závěrky je odpovědné představenstvo společnosti. Naši odpovědností je vyjádřit názor na konsolidovanou účetní závěrku jako celek na základě provedeného auditu.

Náš audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů České republiky. Tyto směrnice vyžadují, abychom plánovali a provedli audit s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že konsolidovaná účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření účetních záznamů a dalších informací prokazujících údaje v konsolidované účetní závěrce. Audit také zahrnuje posouzení účetních postupů a významných odhadů použitých společností při sestavení závěrky a posouzení celkové prezentace konsolidované účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku na konsolidovanou účetní závěrku.

Podle našeho názoru konsolidovaná účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace konsolidačního celku společnosti UNIPETROL, a. s. k 31. prosinci 2004 a výsledku hospodaření za rok 2004 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

V Praze dne 4. dubna 2005

Auditorská společnost: Deloitte s. r. o.
Osvědčení č. 79
Zastoupená: Stanislav Staněk
jednatel


Odpovědný auditor: Stanislav Staněk
Osvědčení č. 1674

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA UNIPETROL, a. s. v plném rozsahu

k datu 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

	31. 12. 2004	31. 12. 2003
AKTIVA CELKEM	70 774 874	70 902 528
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál		
B. Dlouhodobý majetek	45 601 872	48 080 597
I. Dlouhodobý nehmotný majetek	1 997 531	2 126 194
2. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	28 579	23 036
3. Software	166 088	208 118
4. Ocenitelná práva	1 745 937	1 848 841
6. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	1 375	2 399
7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	52 052	43 800
8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	3 500	
II. Dlouhodobý hmotný majetek	42 035 702	44 920 446
1. Pozemky	1 554 401	1 569 625
2. Stavby	16 058 403	16 619 305
3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	21 592 253	23 036 671
6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	72 869	73 859
7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	544 958	929 949
8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	42 749	191 555
9. Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	2 170 069	2 499 482
III. Dlouhodobý finanční majetek	251 371	321 564
1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	245 841	254 118
2. Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem		43 671
3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	5 347	4 682
4. Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv		18 450
5. Jiný dlouhodobý finanční majetek	183	643
IV. Záporný konsolidační rozdíl	-1 034 082	-1 607 777
V. Cenné papíry a podíly v ekvivalenci	2 351 350	2 320 170
C. Oběžná aktiva	24 503 318	21 949 028
I. Zásoby	9 228 988	7 693 385
1. Materiál	4 296 263	4 098 274
2. Nedokončená výroba a polotovary	1 269 445	968 853
3. Výrobky	2 664 348	2 004 762
4. Zboží	993 667	587 066
5. Poskytnuté zálohy na zásoby	5 265	34 430
II. Dlouhodobé pohledávky	285 329	440 880
1. Pohledávky z obchodních vztahů	111 447	168 844
6. Jiné pohledávky	111 825	80 244
7. Odložená daňová pohledávka	62 057	191 792
III. Krátkodobé pohledávky	12 331 111	10 863 376
1. Pohledávky z obchodních vztahů	8 430 426	7 695 535
2. Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	3 369	
3. Pohledávky - podstatný vliv	200 000	59 000
5. Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění		97
6. Stát - daňové pohledávky	787 739	786 503
7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	151 223	218 152
8. Dohadné účty aktivní	80 234	565 853
9. Jiné pohledávky	2 678 120	1 538 236
IV. Krátkodobý finanční majetek	2 657 890	2 951 387
1. Peníze	7 538	6 639
2. Účty v bankách	2 046 051	1 872 956
3. Krátkodobý finanční majetek	604 301	1 071 792
D. I. Časové rozlišení	669 684	872 903
1. Náklady příštích období	577 336	710 937
2. Komplexní náklady příštích období	934	1 307
3. Příjmy příštích období	91 414	160 659

		31. 12. 2004	31. 12. 2003
	PASIVA CELKEM	70 774 874	70 902 528
A.	Vlastní kapitál	32 514 065	28 756 134
I.	Základní kapitál	18 133 476	18 133 476
1.	Základní kapitál	18 133 476	18 133 476
II.	Kapitálové fondy	-43 081	-134 624
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	-43 081	-134 624
III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	1 434 975	1 433 200
1.	Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	1 431 934	1 431 630
2.	Statutární a ostatní fondy	3 041	1 570
IV.	Konsolidovaný výsledek hospodaření minulých let	8 762 447	8 686 360
1.	Nerozdělený zisk minulých let	8 762 447	8 686 360
V.	Konsolidovaný výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	3 683 751	87 715
1.	Hosp. výsledek běžného období (+/-)	3 670 379	115 664
2.	Podíl na výsledku hospodaření v ekvivalenci	13 372	-27 949
VII.	Konsolidační rezervní fond	542 497	550 007
B.	Cizí zdroje	37 133 260	40 898 078
I.	Rezervy	775 212	509 279
1.	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	234 940	271 364
2.	Rezerva na důchody a podobné závazky		324
3.	Rezerva na daň z příjmů	51 114	1 231
4.	Ostatní rezervy	489 158	236 360
II.	Dlouhodobé závazky	5 542 582	6 580 005
1.	Závazky z obchodních vztahů	2 893	2 951
5.	Dlouhodobé přijaté zálohy	3 104	
6.	Vydané dluhopisy	3 077 774	2 991 330
9.	Jiné dlouhodobé závazky	522 783	2 130 862
10.	Odložený daňový závazek	1 936 028	1 454 862
III.	Krátkodobé závazky	17 164 830	18 090 445
1.	Závazky z obchodních vztahů	7 583 477	5 088 323
4.	Závazky – podstatný vliv	7 821	8 027
5.	Závazky k zaměstnancům	157 971	146 685
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	100 003	85 267
7.	Stát – daňové závazky a dotace	4 693 455	4 091 613
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	218 180	190 497
9.	Vydané dluhopisy		4 307 362
10.	Dohadné účty pasivní	810 542	703 575
11.	Jiné závazky	3 593 381	3 469 096
IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	13 650 636	15 718 349
1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	6 504 298	5 519 544
2.	Krátkodobé bankovní úvěry	7 146 338	10 198 805
C.	Časové rozlišení	475 452	667 583
1.	Výdaje příštích období	436 195	624 649
2.	Výnosy příštích období	39 257	42 934
D.	Menšinové podíly	652 097	580 733
1.	Základní kapitál	537 807	1 286 832
2.	Kapitálové fondy	-3 304	-3 251
3.	Fondy ze zisku	70 682	71 001
4.	Výsledek hospodaření minulých let	-7 719	-449 241
5.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	54 631	-324 608

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V DRUHOVÉM ČLENĚNÍ

období končící 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

	období do 31. 12. 2004	období do 31. 12. 2003
I. Tržby za prodej zboží	19 198 882	16 018 480
A. Náklady vynaložené na prodané zboží	17 589 124	14 399 724
+ Obchodní marže	1 609 758	1 618 756
II. Výkony	67 579 948	52 084 828
1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	66 625 153	51 922 226
2. Změna stavu zásob vlastní činnosti	943 563	136 903
3. Aktivace	11 232	25 699
B. Výkonová spotřeba	55 193 127	45 639 518
1. Spotřeba materiálu a energie	47 069 366	38 903 525
2. Služby	8 123 761	6 735 993
+ Přidaná hodnota	13 996 579	8 064 066
C. Osobní náklady	3 051 536	2 955 035
1. Mzdové náklady	2 222 603	2 140 271
2. Odměny členům orgánů společnosti a družstva	31 560	43 097
3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	748 117	712 726
4. Sociální náklady	49 256	58 941
D. Daně a poplatky	87 986	80 458
E. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	5 731 848	4 068 104
Zúčtování (odpis) konsolidačního rozdílu (+/-)	-590 560	-573 688
III. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	1 062 871	2 183 994
1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	295 139	718 454
2. Tržby z prodeje materiálu	767 732	1 465 540
F. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	1 103 834	2 100 699
1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	230 017	637 372
2. Prodaný materiál	873 817	1 463 327
G. Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	-1 473 935	-4 089
IV. Ostatní provozní výnosy	1 058 164	1 634 780
H. Ostatní provozní náklady	2 134 982	2 522 225
I. Převod provozních nákladů	122	
* Konsolidovaný provozní výsledek hospodaření	6 071 801	734 096
VI. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	16 225	18 914
J. Prodané cenné papíry a podíly	13 098	23 597
VII. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	12 966	8 708
1. Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	12 966	8 544
2. Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů		164
VIII. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	1 875	1 174
K. Náklady z finančního majetku	57 759	
IX. Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	24 133	
M. Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	-32 816	-96 344
X. Výnosové úroky	60 302	45 672
N. Nákladové úroky	1 216 597	1 212 531
XI. Ostatní finanční výnosy	1 485 235	1 223 136
O. Ostatní finanční náklady	1 421 678	1 303 855
* Konsolidovaný finanční výsledek hospodaření	-1 075 580	-1 146 035
Q. Daň z příjmů za běžnou činnost	1 141 255	-169 451
1. - splatná	552 776	66 778
2. - odložená	588 479	-236 229
** Konsolidovaný výsledek hospodaření za běžnou činnost	3 854 966	-242 488

		období do 31. 12. 2004	období do 31. 12. 2003
XIII.	Mimořádné výnosy	15 624	1 149 183
R.	Mimořádné náklady	145 554	1 115 613
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti	26	26
1.	- splatná	26	26
*	Konsolidovaný mimořádný výsledek hospodaření	-129 956	33 544
***	Konsolidovaný výsledek hospodaření za účetní období bez podílu ekvivalence	3 725 010	-208 944
z toho	Výsledek hospodaření běžného účetního období bez menšin. podílů	3 670 379	115 664
	Menšinový výsledek hospodaření běžného účetního období	54 631	-324 608
***	Podíl na výsledku hospodaření v ekvivalenci	13 372	-27 949
	Konsolidovaný výsledek hospodaření za účetní období	3 683 751	87 715
	Konsolidovaný výsledek hospodaření před zdaněním	4 879 663	-406 318



KONSOLIDOVANÝ PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (Cash Flow)

období končící k 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

	období do 31. 12. 2004	období do 31. 12. 2003
P. Počáteční stav peněžních prostředků	2 951 387	1 622 499
<i>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (provozní činnost)</i>		
Z. Výsledek hospodaření za běžnou činnost před zdaněním	4 879 663	-439 862
A. 1. Úpravy o nepeněžní operace	4 735 848	4 396 186
A. 1.1. Odpisy stálých aktiv	5 141 288	3 494 416
A. 1.2. Změna stavu opravných položek a rezerv	-1 506 751	-179 138
A. 1.3. Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv	-68 249	-76 399
A. 1.4. Výnosy z dividend a podílů na zisku	-12 966	-8 708
A. 1.5. Nákladové a výnosové úroky	1 156 295	1 166 859
A. 1.6. Opravy o ostatní nepeněžní operace	26 231	-844
A. * Čistý provozní peněžní tok před změnami pracovního kapitálu	9 615 511	3 956 324
A. 2. Změna potřeby pracovního kapitálu	556 047	312 025
A. 2.1. Změna stavu pohledávek a časového rozlišení aktiv	-999 663	-3 661 987
A. 2.2. Změna stavu závazků a časového rozlišení pasiv	2 922 632	3 623 476
A. 2.3. Změna stavu zásob	-1 366 922	350 536
A. ** Čistý provozní peněžní tok před zdaněním a mimořádnými položkami	10 171 558	4 268 349
A. 3. Vyplacené úroky	-1 314 550	-1 205 721
A. 4. Přijaté úroky	66 587	39 716
A. 5. Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	-63 917	-45 486
A. *** Čistý peněžní tok z provozní činnosti	8 859 678	3 056 858
<i>Peněžní toky z investiční činnosti</i>		
B. 1. Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-1 510 841	-2 555 555
B. 2. Příjmy z prodeje stálých aktiv	350 036	813 268
B. 3. Půjčky a úvěry spřízněným osobám	-104 184	177 265
B. *** Čistý peněžní tok z investiční činnosti	-1 264 989	-1 565 022
<i>Peněžní toky z finančních činností</i>		
C. 1. Změna stavu závazků z financování	-7 896 768	-166 831
C. 2. Dopady změn vlastního kapitálu	-4 384	-4 825
C. 2.5. Výdaje z kapitálových fondů	-4 384	-4 825
C. 3. Přijaté dividendy a podíly na zisku od podniků mimo konsolidační celek	12 966	8 708
C. *** Čistý peněžní tok z finanční činnosti	-7 888 186	-162 948
F. Čistá změna peněžních prostředků	-293 497	1 328 888
R. Konečný stav peněžních prostředků	2 657 890	2 951 387

PŘEHLED O ZMĚNÁCH KONSOLIDOVANÉHO VLASTNÍHO KAPITÁLU

k datu 31. 12. 2004, (v tisících Kč)

	Základní kapitál	Kapitálové fondy	Fondy ze zisku	Výsledek hospodaření minulých let	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	Výsledek hospodaření v ekvivalenci	Konsolidovaný rezervní fond	VLASTNÍ KAPITÁL CELKEM
Stav k 31. 12. 2002	18 133 476	-184 007	1 413 033	8 045 699	668 583	-33 400	580 259	28 623 643
Vliv zařazení nových společností			-1 963	5 191				3 228
Zisk roku 2003					115 664	-27 949		87 715
Rozdělení zisku roku 2002			36 109	629 326	-668 583	33 400	-30 252	
Čerpání fondů ze zisku		49 383	-13 058					36 325
Ostatní			-921	6 144				5 223
Stav k 31. 12. 2003	18 133 476	-134 624	1 433 200	8 686 360	115 664	-27 949	550 007	28 756 134
Vliv zařazení nových společností								
Zisk roku 2004					3 670 379	13 372		3 683 751
Rozdělení zisku roku 2003			30 362	64 863	-115 664	27 949	-7 510	
Čerpání fondů ze zisku			-29 439					-29 439
Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků		91 543						91 543
Ostatní *			852	11 224				12 076
Stav k 31. 12. 2004	18 133 476	-43 081	1 434 975	8 762 447	3 670 379	13 372	542 497	32 514 065

* Položka zahrnuje zejména podíl na úpravě odložené daňové pohledávky účtované přímo na účet Výsledek hospodaření minulých let.



1. CHARAKTERISTIKA MATEŘSKÉ SPOLEČNOSTI A SLOŽENÍ KONSOLIDAČNÍHO CELKU

1.1. Založení a vznik mateřské společnosti

UNIPETROL, a. s. („společnost“) byla založena Fondem národního majetku České republiky jako jediným zakladatelem zakladatelskou listinou ze dne 27. prosince 1994 a vznikla dne 17. února 1995 zápisem do obchodního rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3020.

IČ: 61672190

Vlastníci společnosti:

Akcionáři společnosti k 31. 12. 2004 jsou	% podíl
Fond národního majetku České republiky	63 %
Investiční fondy a ostatní drobní akcionáři	37 %
Celkem	100 %

Sídlo společnosti k 31. 12. 2004

UNIPETROL, a. s., Klimentská 10, 110 05 Praha 1, Česká republika

Dne 28. 4. 2004 rozhodla vláda České republiky o prodeji svého celkového podílu ve společnosti UNIPETROL, a. s. spravovaného Fondem národního majetku ČR společností POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. Představenstvo společnosti bylo informováno, že smlouva o prodeji uzavřená dne 4. 6. 2004 obsahuje ujednání o odkládacích podmínkách, které musí být splněny před vlastním převodem majetkového podílu. Ke dni sestavení účetní závěrky nebyly všechny odkládací podmínky splněny.

Aktivity společností konsolidačního celku

UNIPETROL, a. s. funguje jako holdingová společnost zastřešující a spravující skupinu společností. Hlavními aktivitami společností konsolidačního celku (dále v textu uváděny jako „skupina“) jsou zpracování ropy a ropných produktů, výroba komoditních petrochemických produktů, polotovarů pro průmyslová hnojiva, polymerních materiálů včetně syntetických kaučuků, minerálních mazacích olejů, plastických maziv, parafinů, tuků, vazelin. Dále se společnosti zabývají prodejem pohonných hmot, provozováním čerpacích stanic a výrobou, rozvodem a prodejem tepla a elektrické energie.

Mimo uvedené hlavní činnosti společnosti provozují nebo obstarávají řadu dalších činností a služeb, které svou povahou vycházejí ze zabezpečování nebo realizace hlavních výrobních činností: provozování dráhy a drážní dopravy, pronájem, činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců, činnost technických poradců v oblasti výzkumu a vývoje, chemie, ochrany životního prostředí a logistiky, činnost v oblasti obchodu a služeb, poskytování software a poradenství v oblasti hardware a software včetně zpracování dat, služeb databank a správy sítí, činnost v oblasti správy bytů, zprostředkovatelská činnost v oblasti obchodu a služeb.

1.2. Složení skupiny UNIPETROL

Konsolidovaná účetní závěrka společnosti UNIPETROL, a. s. je sestavena za účetní období od 1. ledna do 31. prosince 2004. Následující tabulka uvádí dceřiné společnosti, které vstupují do skupiny UNIPETROL, podíl mateřské společnosti a dceřiných společností na jejich základním kapitálu a použitou konsolidační metodu.

Obchodní firma a sídlo společnosti - přímý vliv	Obchodní firma sídlo společnosti - nepřímý vliv	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl dceřiných společností na základním kapitálu	Metoda konsolidace
Mateřská společnost				
UNIPETROL, a. s. Klimentská 10 110 05 Praha 1	—	—	—	Plná
Dceřiné společnosti				
CHEMOPETROL, a. s. Litvínov-Záluží 1 436 70 Litvínov		100,00 %	—	Plná
	UNIPETROL DOPRAVA a. s. Litvínov-Růžodol č.p. 4 436 70 Litvínov	—	100,00 %	Plná
	B.U.T., s. r. o. Podkrušnohorská 1719 436 06 Litvínov	—	100,00 %	Plná

Obchodní firma a sídlo společnosti - přímý vliv	Obchodní firma sídlo společnosti - nepřímý vliv	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl dceřiných společností na základním kapitálu	Metoda konsolidace
	POLYMER INSTITUT BRNO, spol. s r. o. Tkalcovská 36/2 Brno	—	100,00 %	Plná
	CHEMOPETROL BM, a. s. Litvínov-Záluží 1 do 30. 9. 2004	—	100,00 %	Plná
	HC CHEMOPETROL, a. s. S. K. Neumannova 1598 Zimní stadion 436 01 Litvínov	—	70,95 %	Plná
UNIPETROL TRADE a. s. Klimentská 10 110 05 Praha 1		100,00 %	—	Plná
	UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A C/Travesera de Gracia, 58, 1o2a. 08006 BARCELONA ŠPANĚLSKÉ KRÁLOVSTVÍ	—	100,00 %	Plná
	CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG Leimenstrasse 21 4003 BASEL ŠVÝCARSKÁ KONFEDERACE	—	100,00 %	Plná
	UNIPETROL AUSTRIA GmbH Apfelgasse 2 1040 WIEN RAKOUSKÁ REPUBLIKA	—	100,00 %	Plná
	ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH Paul-Ehrlich-Strasse 1b 63225 Langen/Hessen SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO	—	100,00 %	Plná
	UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH Paul Ehrlich Str. 1/B 63225 Langen/Hessen SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO	—	100,00 %	Plná
	ALIAPHARM GmbH Niedenau 49 Postfach 170237 D-60325 FRANKFURT/Main SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO	—	100,00 %	Plná
KAUČUK, a. s. O. Wichterleho 810 278 52 Kralupy nad Vltavou		100,00 %	—	Plná
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. Litvínov 436 70 Litvínov		51,00 %	—	Poměrná
	CRC Polska Sp. z o.o Pl. Teatralny 8 Wroclaw POLSKÁ REPUBLIKA	—	100,00 %	Poměrná

Obchodní firma a sídlo společnosti - přímý vliv	Obchodní firma sídlo společnosti - nepřímý vliv	Podíl mateřské společnosti na základním kapitálu	Podíl dceřiných společností na základním kapitálu	Metoda konsolidace
	Česká rafinérská Slovakia s. r. o. Stromová 13 831 01 Bratislava SLOVENSKÁ REPUBLIKA	—	100,00 %	Poměrná
BENZINA a. s. Dělnická 12 170 04 Praha 7		100,00 %	—	Plná
	BENZINA Trade a. s. Dělnická 12 170 04 Praha 7	—	100,00 %	Plná
	PETROTRANS, a. s. Dělnická 12 170 04 Praha 7	—	100,00 %	Plná
PARAMO, a. s. Přerovská 560 530 06 Pardubice		73,52 %	—	Plná
	Paramo Trysk a. s. Přerovská 560 530 06 Pardubice	—	100,00 %	Plná
AGROBOHEMIE a. s. Roháčova 1099/83 130 00 Praha 3		50,00 %	—	Ekvivalence
ALIACHEM a. s. Pardubice č. p. 103 532 17 Pardubice, Semtín		38,79 %	—	Ekvivalence
SPOLANA a. s. Ul. Práce 657 277 11 Neratovice		81,78 %	—	Plná
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s. Litvínov-Záluží 1 436 70 Litvínov		100,00 %	—	Plná

Ke dni 30. 9. 2004 přešlo na společnost CHEMOPETROL, a. s. jmění zanikající společnosti CHEMOPETROL BM, a. s. v důsledku sloučení obou společností.

Do skupiny byla v roce 2004 zařazena společnost POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o., kde skupina získala během účetního období kontrolu.

V průběhu roku 2004 byla ukončena obchodní činnost ve společnosti ALIACHEM Benelux B.V.

Konsolidované finanční výkazy společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. jsou od roku 2002 zahrnovány do skupiny v poměrné výši 51 % vzhledem k tomu, že podle stanov společnosti, rozhodování o všech významných záležitostech v této společnosti vyžaduje kvalifikovanou většinu hlasů, která převyšuje 51 % hlasovací podíl.

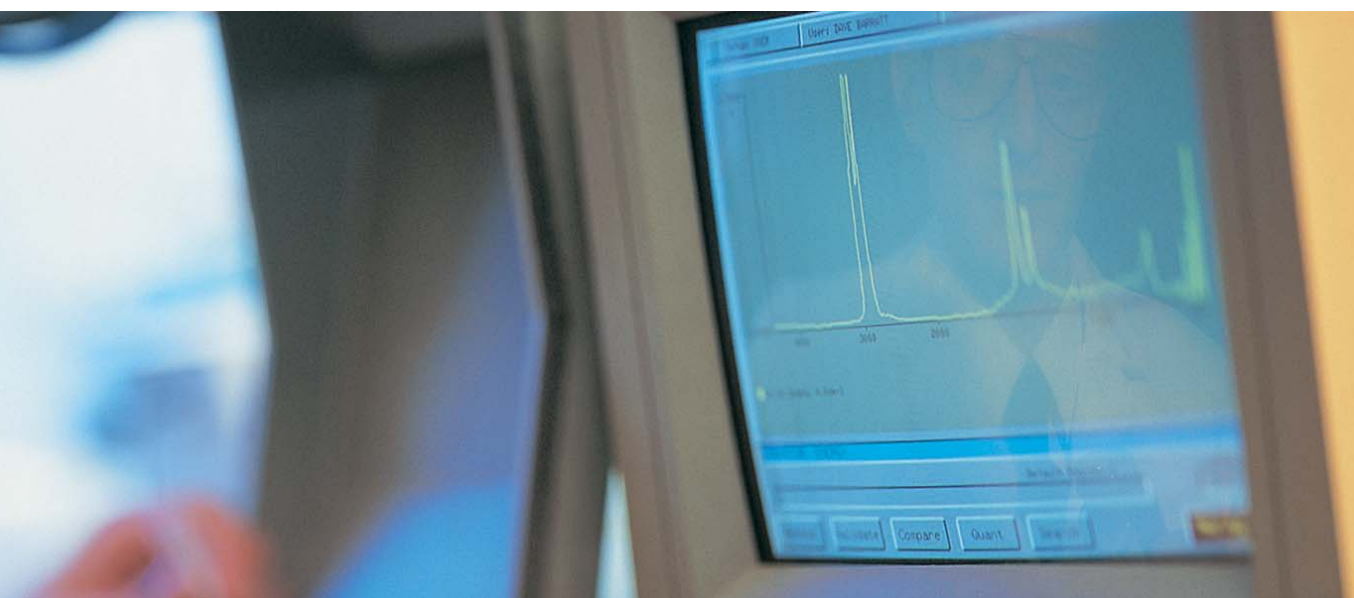
Mateřská společnost vzhledem k podílu na hlasovacích právech a k neexistenci akcionářské dohody o ovládání ve shodě neuplatňuje ve společnosti AGROBOHEMIE a. s. rozhodující vliv a společnost zahrnuje do konsolidačního celku ekvivalenční metodou.

Mateřská společnost uplatňuje ve společnosti ALIACHEM a. s. podstatný vliv plynoucí z přímého vlastnictví podílu na hlasovacích právech ve výši 38,79 %. Mateřská společnost dále vlastní nepřímo podíl na hlasovacích právech ve výši 54,92 % prostřednictvím společnosti AGROBOHEMIE a. s., ve které však neuplatňuje rozhodující vliv a z tohoto důvodu je společnost společnosti ALIACHEM a. s. konsolidována metodou ekvivalence.

V následujícím přehledu jsou uvedeny dceřiné, společné a přidružené společnosti do třetí úrovně, ve kterých mateřská společnost vlastní přímo nebo nepřímo prostřednictvím dceřiné společnosti více než 20% podílu na jejich základním kapitálu. Tyto společnosti nevstupují do skupiny, protože hodnota podílu skupiny na jejich vlastním kapitálu je nevýznamná. Rovněž tržby a aktiva těchto společností nejsou v rámci konsolidačního celku významné. Účetní závěrky těchto společností jsou uvedeny v přílohách. Tyto přílohy jsou uloženy v sídle mateřské společnosti. Celkový přehled společností viz bod 5.

Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl na základním kapitálu	Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl na základním kapitálu
UNIPETROL, a. s.			
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. Revoluční 84, 400 01 Ústí nad Labem	100,00 %		
CELIO a. s. V Růžodolu 2, 435 14 Litvínov	10,50 %		
KAUČUK, a. s.			
K-PROTOS, a. s. areál Kaučuk 880, 278 52 Kralupy nad Vltavou	100,00 %		
BENZINA a. s.			
BENZINA SLOVAKIA, a. s. „v likvidaci“ Stromová 13, 831 01 Bratislava SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100,00 %	ČS Milohost' s. r. o. Cukrová 14, 813 39 Bratislava SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100,00 %
ČS Žilina s. r. o. Cukrová 14, 813 39 Bratislava SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100,00 %	ČS Smižany s. r. o. Cukrová 14, 813 39 Bratislava SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100,00 %
CHEMOPETROL, a. s.			
CELIO a. s. V Růžodolu 2, 435 14 Litvínov	40,53 %		
SPOLANA a. s.			
Nera Pharm, spol. s r. o. Neratovice, ul. Práce 657, 277 11 Mělník	100,00 %	NeraAgro, spol. s r. o. Neratovice, ul. Práce 657, 277 11 Mělník (do 31. 07. 2004)	100,00 %
UNIPETROL TRADE a. s.			
UNIPETROL FRANCE S.A. 3, Cité de Loudres, 750 09 Paris FRANCOUZSKÁ REPUBLIKA	96,72 %	Chemapol Scandinavia AB Midskogsgränd 11; BOX 39030, 10054 Stockholm ŠVÉDSKÉ KRÁLOVSTVÍ (do 8. 10. 2004)	51,00 %
UNIPETROL POLSKA Sp z o.o. Ul. J. Kubickiego 17/20, 02-954 Warsaw POLSKÁ REPUBLIKA	100,00 %	ALIACHEM U.S.A., Inc. 580 Harrison Avenue, Boston. MA 02118 SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ	100,00 %
CHEMAPOL AMERICA LATINA Corp. Inc. 3625 N.W.82 Avenue, Suite 311, FL 33166 Miami SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ	51,00 %	UNIPETROL (UK) LIMITED Siddeley House, 50 Canbury Park Road Kingston upon Thames, Surrey KT 6LX SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA	100,00 %
ALIACHEM ITALIA S.r.l. Via Fabio Filzi, 27; I-20124 Milano ITALSKÁ REPUBLIKA	90,00 %	DP Mogul Ukrajina Ul. Entuziastov 13/6, 02154 Kijev UKRAJINA	100,00 %
MOGUL d.o.o. Preloška cesta 1, 3320 Velenje SLOVINSKÁ REPUBLIKA	100,00 %		
AGROBOHEMIE a. s.			
Lovochemie, a. s. Terežinská 147, 410 17 Lovosice	98,62 %	ALIACHEM a. s. Pardubice č.p. 3, 532 17 Pardubice, Semtín	50,17 %

Obchodní firma sídlo společnosti	Podíl na základním kapitálu	Obchodní firma a sídlo společnosti	Podíl na základním kapitálu
ALIACHEM a. s.			
Chemoinvest, s. r. o. „v likvidaci“ Chemická 1, 70 903 Ostrava-Mariánské Hory	100,00 %	SYNTHESIA a. s. Pardubice č. p. 103, 532 17 Pardubice, Semtín	100,00 %
Fatra, a. s. Pardubice č. p. 103, 532 17 Pardubice, Semtín	100,00 %	OSTACOLOR-POLSKA Sp. Z o.o. Al. Kosciuszki 80/82, 90-437 Lodz, POLSKÁ REPUBLIKA	100,00 %
FATRA HIF, s. r. o. Libušská 190, 140 00 Praha 4	100,00 %	Energetika Chropyně, a. s. Komenského 75, 768 11 Chropyně	100,00 %
ZLATÝ JELEN, spol. s r. o. v konkursu Dubovsko 1192, 763 12 Vizovice	91,00 %	OSTACOLOR, a. s. Pardubice 20, 533 54 Rybitví 294	100,00 %
Výzkumný ústav organických syntéz, a. s. Rybitví 114, 532 18 Pardubice-Rybitví	98,74 %	PLASTFLOOR, spol. s r. o. – „v likvidaci“, v konkursu Komenského 75, 76 811 Chropyně	65,71 %
PARAMO, a. s.			
MOGUL MORAVA, a. s. Lípa 275, 763 11 Zlín	100,00 %	FORTE, a. s. „v likvidaci“ Gemerská cesta 1, 984 01 Lučenec SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100,00 %
MOGUL SERVIS, a. s. Ovčárecká 314, 280 03 Kolín	100,00 %	MOGUL HUNGARIA Szugyi út 54, 2660 Balassagyarmat MAĎARSKÁ REPUBLIKA	74,50 %
MOGUL TANK PLUS, a. s. Areál DMP Pracejovice, 386 01 Strakonice	98,33 %	MOGUL BEOGRAD Tošin Bunar 162 35, 11 000 Novi Beograd SRBSKO A ČERNÁ HORA	70,00 %
MOGUL SLOVAKIA, s. r. o. U Ihriska 300, Hradiště pod Vrátnom SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100,00 %	MOGUL POLSKA Kepa, ul. Opolska 11, 43 022 Luboszyce POLSKÁ REPUBLIKA	100,00 %
PETRA SLOVAKIA, s. r. o. Priemyselná 248, 965 01 Ladomerská Vieska SLOVENSKÁ REPUBLIKA	70,00 %	MOGUL OIL MOSKVA Zja Tverskaja Jamskaja 31 35, 125 047 Moskva RUSKÁ FEDERACE	70,00 %



2. ZÁSADNÍ ÚČETNÍ POSTUPY POUŽÍVANÉ SKUPINOU

Tato konsolidovaná účetní závěrka byla sestavena v souladu s českými účetními předpisy. Účetní postupy a metody podle těchto předpisů jsou v některých oblastech odlišné od požadavků mezinárodních standardů finančního výkaznictví. Z tohoto důvodu může také účetní závěrka sestavená v souladu s českými účetními předpisy být v některých aspektech odlišná od účetní závěrky sestavené v souladu s mezinárodními standardy finančního výkaznictví.

(a) Konsolidační pravidla

Konsolidovaná účetní závěrka je připravena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví a příslušnými předpisy. Účetní závěrky společnosti zahrnutých do konsolidačního celku jsou sestaveny k 31. 12. 2004. Konsolidační pravidla vyhlášená mateřskou společností a účetní závěrky společností zařazených i nezařazených do skupiny jsou uvedeny v samostatných přílohách. Tyto přílohy jsou uloženy v sídle mateřské společnosti.

Společnosti, ve kterých má mateřská společnost větší než 50% podíl na základním kapitálu nebo ve kterých vykonává kontrolu a které jsou považovány za významné, jsou konsolidovány plnou metodou a systémem přímé konsolidace. Společnosti v nichž mají dceřiné společnosti zahrnuté do konsolidace větší než 50% podíl na základním kapitálu nebo ve kterých vykonávají kontrolu a které jsou považovány za významné, jsou konsolidovány plnou metodou a systémem postupné konsolidace.

Společné podniky, které mateřská společnost ovládá společně s jednou nebo s více společnostmi, které nejsou zahrnuté do skupiny, jsou konsolidovány metodou poměrné konsolidace a systémem přímé konsolidace.

Přidružené společnosti, ve kterých má mateřská společnost větší než 20% a nepřesahující 50% podíl na základním kapitálu a které jsou považovány za významné jsou konsolidovány metodou ekvivalence a systémem přímé konsolidace.

Základní konsolidační pravidla:

1. Účetní případy mezi společnostmi skupiny: Vzájemné pohledávky, závazky, náklady, výnosy, vyplacené a přijaté dividendy jsou plně vyloučeny. Zisk z prodeje aktiv mezi společnostmi skupiny, pokud aktiva nebyla dále prodána mimo skupinu, je plně vyloučen. V případě vylučování výsledku hospodaření realizovaného z nákupů a prodeje zásob mezi podniky v rámci konsolidačního celku je upraveno ocenění zásob a výnosy dosažené z prodeje zásob podle výrobní rentability dodavatele. Opravné položky k dlouhodobému finančnímu majetku společností zahrnutých do konsolidačního celku a úrokové přírázky z úvěrů ve skupině jsou eliminovány.
2. Konsolidační rozdíl vyjadřuje rozdíl mezi pořizovací cenou podílů konsolidovaného podniku a jejich oceněním podle podílové účasti konsolidující účetní jednotky na výši vlastního kapitálu vyjádřeného reálnou hodnotou, která vyplývá jako rozdíl reálných hodnot aktiv a reálných hodnot cizího kapitálu (závazků) ke dni akvizice nebo ke dni dalšího zvýšení účasti (dalšího pořízení cenných papírů nebo vkladů), po vypořádání rozdílů z věcných vkladů. Za den akvizice se považuje datum od něhož začíná účinně mateřský podnik uplatňovat příslušný vliv nad konsolidovaným podnikem.
Menšinové podíly jsou vyčísleny a konsolidační rozdíl je rovnoměrně odpisován po dobu 5 let pokud vznikl do roku 2001 a od roku 2002 nejdéle po dobu 20 let. Aktivní konsolidační rozdíl se jednorázově odepíše do nákladů v případě, že jeho přínos ve formě výsledku hospodaření nebo ve formě peněžních toků je sporný. Pasivní konsolidační rozdíl nebo jeho část se odepíše do výnosů v případě vzniku předpokládaných ztrát plynoucích z akvizice příslušné společnosti.
3. Účetní závěrky dceřiných společností se sídlem v zahraničí byly přepočteny na české koruny kursem platným k 31. 12. 2004 vyhlášeným Českou národní bankou.

(b) Způsoby oceňování majetku a závazků

Způsoby oceňování majetku a závazků používané v rámci skupiny v roce 2004:

Dlouhodobý nehmotný majetek

Nakoupený dlouhodobý nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami sníženými o oprávky.

Dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 60 tis. Kč v jednotlivém případě.

Výdaje související s výzkumem jsou účtovány do nákladů v roce, kdy vznikají.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 40 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého majetku.

Licence, které jsou neoddělitelnou součástí pořizovacích nákladů technologických zařízení, jsou odpisovány po dobu odhadované použitelnosti těchto zařízení.

Dlouhodobý nehmotný majetek je odepisován lineárně na základě jeho předpokládané doby životnosti následujícím způsobem:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Licence	Lineární	3, 4 a 20 let
Software	Lineární	2–5 let
Ostatní nehmotná aktiva	Lineární	3–10 let

Způsob tvorby opravných položek

Opravné položky se vytváří k nepoužívanému dlouhodobému nehmotnému majetku, jehož ocenění v účetnictví přechodně neodpovídá reálnému stavu.

Dlouhodobý hmotný majetek

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami sníženými o opravy a zaúčtovanou ztrátou ze snížení hodnoty.

Reprodukční pořizovací cenou se oceňuje dlouhodobý hmotný majetek nabytý darováním, dlouhodobý hmotný majetek bezúplatně nabytý na základě smlouvy o koupi najaté věci (účtuje se souvztažným zápisem na příslušný účet opravek), dlouhodobý majetek nově zjištěný v účetnictví (účtuje se souvztažným zápisem na příslušný účet opravek) a nalezené pozemky. Příslušná reprodukční cena se stanovuje kvalifikovaným odhadem nebo znaleckým posudkem.

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč v jednotlivém případě.

Technické zhodnocení, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za zdaňovací období částku 40 tis. Kč, zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého majetku.

Úroky a další finanční výdaje související s pořízením hmotného majetku jsou aktivovány. Úroky se aktivují pouze do doby uvedení pořizovaného dlouhodobého majetku do používání.

Oceňovací rozdíl k nabytému majetku tvoří rozdíl mezi souhrnem zůstatkových cen majetku, snížený o hodnotu závazku, v době splacení vkladu a hodnotou výše uvedeného nepeněžního vkladu uznanou valnou hromadou zakladatele. Oceňovací rozdíl je odepisován po dobu 180 měsíců.

Pořizovací cena dlouhodobého hmotného majetku, s výjimkou pozemků a nedokončených investic, je odepisována po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Stavby	Lineární	25–77 let
Stroje a přístroje	Lineární	4–50 let
Katalyzátory a předměty z drahých kovů	Lineární	1–15 let
Kancelářská vybavení a zařízení	Lineární	4–25 let
Automobily	Lineární	4–17 let
Oceňovací rozdíl	Lineární	180 měsíců

Drobný dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně 1–40 tis. Kč se účtuje přímo do nákladů jako spotřeba materiálu a sleduje se v operativní evidenci.

Majetek pořízený formou finančního leasingu je odepisován u pronajímatele.

Zisky a ztráty z prodeje nebo vyřazení jsou prezentovány jako rozdíl mezi výnosy z prodeje a účetní hodnotou majetku a jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

Způsob tvorby opravných položek

Opravné položky se tvoří na základě inventarizace k dlouhodobému hmotnému majetku, který není v současné době využíván a jehož ocenění přechodně neodpovídá reálnému stavu. Dále jsou opravné položky tvořeny v případě očekávané ztráty z prodeje tohoto majetku.

Snížení hodnoty

Ke každému rozvahovému dni skupina prověřuje účetní hodnotu svého hmotného a nehmotného majetku, aby objevila náznaky toho, zda nedošlo ke ztrátě ze snížení hodnoty majetku. Existují-li takové signály, je odhadnuta realizovatelná hodnota majetku a určen případný rozsah ztráty ze snížení hodnoty. Není-li možno realizovatelnou hodnotu jednotlivých položek majetku odhadnout, určí skupina realizovatelnou hodnotu výnosové jednotky, ke které majetek patří.

Realizovatelná hodnota představuje vyšší z hodnot čisté prodejní ceny a hodnoty z užívání. Při posuzování hodnoty z užívání jsou odhadované budoucí peněžní toky diskontovány na svou současnou hodnotu prostřednictvím diskontní sazby před zdaněním, která zohledňuje současný tržní odhad časové hodnoty peněz a rizik konkrétně souvisejících s daným aktivem.

Pokud je podle odhadu realizovatelná hodnota majetku nižší než jeho účetní hodnota, je účetní hodnota majetku snížena na hodnotu realizovatelnou.

Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobým finančním majetkem se rozumí zejména majetkové účasti, půjčky a úvěry, realizovatelné cenné papíry a podíly.

Cenné papíry a majetkové účasti se při nákupu oceňují pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny cenného papíru a podílu jsou přímé náklady související s pořízením, např. poplatky a provize makléřům, poradcům a burzám.

K datu pořízení cenných papírů a majetkových účastí je tento dlouhodobý finanční majetek společností klasifikován dle povahy jako majetkové účasti ve společnostech jako podíly v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem nebo realizovatelné cenné papíry a podíly.

Podíly ve společnostech, jejichž finanční a provozní procesy skupina může určovat s cílem získat přínosy z jejich činnosti jsou klasifikovány jako Podíly v ovládaných a řízených osobách.

Podíly ve společnostech, jejichž finanční a provozní procesy skupina může významně ovlivňovat s cílem získat přínosy z jejich činnosti jsou klasifikovány jako Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem.

Úvěry jsou sledovány ve jmenovité hodnotě. Úroky jsou časově rozlišovány a účtovány do výsledku hospodaření za účetní období, se kterým časově a věcně souvisejí.

K datu účetní závěrky jsou:

Majetkové účasti v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem, které nejsou konsolidovány, oceněny pořizovací cenou zohledňující případné snížení hodnoty. Pokud však dochází k poklesu hodnoty podílů na vlastním kapitálu pod pořizovací cenu dlouhodobého finančního majetku, považuje se rozdíl za dočasné snížení hodnoty a je v účetní závěrce vykázán jako opravná položka k dlouhodobému finančnímu majetku. V odůvodněných případech se výše opravné položky k dlouhodobému finančnímu majetku vykazuje s ohledem na budoucí vývoj hospodaření příslušné společnosti ve skupině a na mimořádné vlivy působící na hospodaření příslušné společnosti.

Realizovatelné cenné papíry a podíly oceněny reálnou hodnotou, pokud je tuto možné stanovit. Změna reálné hodnoty realizovatelných cenných papírů a podílů je účtována oproti oceňovacím rozdílům z přecenění majetku a závazků v rámci vlastního kapitálu.

Jako reálnou hodnotu společnost používá tržní hodnotu cenných papírů k datu účetní závěrky. V případě cenných papírů a podílů neobchodovaných na veřejných trzích je reálná hodnota stanovena na základě kvalifikovaného odhadu provedeného vedením nebo znalcem pomocí vhodného oceňovacího modelu, za předpokladu že data použitá v tomto modelu lze získat či ověřit na aktivních trzích, a dále na úrovni ocenění podle zvláštních předpisů. Pokud nelze reálnou hodnotu určit, ponechává se ocenění pořizovací cenou s případným promítnutím opravné položky.

Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem se k okamžiku sestavení účetní závěrky oceňují pořizovací cenou zvýšenou nebo sníženou o úrokové výnosy nebo náklady.

Dividendy z výše uvedených cenných papírů jsou zahrnuty ve výnosech z dlouhodobého finančního majetku.

Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek tvoří cenné papíry k obchodování, dlužné cenné papíry se splatností do 1 roku držené do splatnosti a ostatní realizovatelné cenné papíry.

Krátkodobý finanční majetek se při nákupu ocení pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny cenného papíru a podílu jsou přímé náklady související s pořízením, např. poplatky a provize makléřům, poradcům a burzám.

K datu pořízení krátkodobého finančního majetku je tento krátkodobý finanční majetek společností klasifikován dle povahy jako krátkodobý finanční majetek k obchodování nebo realizovatelný krátkodobý finanční majetek. Krátkodobým finančním majetkem k obchodování se rozumí cenný papír, který je držen za účelem provádění transakcí na veřejném trhu s cílem dosahovat zisk z cenových rozdílů v krátkodobém horizontu, maximálně však ročním.

K datu sestavení účetní závěrky je krátkodobý finanční majetek oceněn v reálné hodnotě, pokud je možné tuto zjistit.

Změny v reálných hodnotách krátkodobého finančního majetku k obchodování jsou účtovány jako finanční náklad nebo finanční výnos.

Změny reálných hodnot ostatních cenných papírů se účtují prostřednictvím účtů vlastního kapitálu.

Zásoby

Nakupované zásoby (materiál, náhradní díly a zboží) jsou oceněny pořizovacími cenami s použitím metody váženého aritmetického průměru. Pořizovací cena zásob zahrnuje náklady na jejich pořízení včetně nákladů s pořízením souvisejících.

Nedokončená výroba a hotové výrobky jsou oceněny vlastními náklady. Toto ocenění zahrnuje přímý materiál a energii, přímé mzdy a výrobní režii.

Reprodukční pořizovací cenou se oceňují zásoby nově zjištěné v účetnictví nezachycené.

Způsob tvorby opravných položek

Opravné položky k zásobám materiálu jsou tvořeny na základě analýzy využitelnosti. Opravná položka je tvořena na rozdíl mezi účetní hodnotou nevyužitelných zásob a očekávanými čistými výnosy z jejich realizace.

Pokud je k datu účetní závěrky ocenění výrobků a polotovarů vyšší než jejich čistá prodejní hodnota, je na rozdíl mezi prodejní cenou a oceněním těchto zásob vytvářena opravná položka.

Pohledávky a závazky

Pohledávky jsou oceněny při vzniku jmenovitou hodnotou; při nabytí za úplatou nebo vkladem pořizovací cenou; závazky jsou při vzniku oceněny jmenovitou hodnotou, při převzetí pořizovací cenou.

Způsob tvorby opravných položek

Opravné položky se stanovují na základě věkové a platební struktury pohledávek. Ve specifických případech se tvoří opravné položky v plné výši zejména u pohledávek za dlužníky v konkurzu a vyrovnání, za dlužníky v likvidaci či pohledávek u soudu.

Dlouhodobé závazky z emitovaných dluhopisů

Závazky z emitovaných dluhopisů jsou účtovány v jejich nominální hodnotě. V případě dluhopisů s výnosem stanoveným rozdílem mezi jejich jmenovitou hodnotou a emisním kurzem jsou tyto závazky, počínaje rokem 2001, účtovány ve výši emisního kurzu a časově rozlišených nákladů z těchto dluhopisů.

Rezervy

Rezervy jsou vytvářeny k pokrytí budoucích závazků nebo výdajů u nichž je znám účel, je pravděpodobné, že nastanou, avšak zpravidla není jistá částka nebo datum, k němuž vzniknou.

Skupina vytváří zákonné rezervy na opravy a udržování hmotného dlouhodobého majetku a rezervu na rekultivace a asanace. Dále jsou tvořeny účetní rezervy na očekávané budoucí náklady například na opravy a likvidaci nevyužitého dlouhodobého majetku, otevřené soudní spory, očekávané náklady související se znečištěním životního prostředí na důchody a podobné závazky.

(c) Přepočty cizích měn

Skupina používá pro přepočet cizích měn kurs devizového trhu stanovený Českou národní bankou platný ke dni uskutečnění účetního případu, případně pevný kurs platný pro určité období, který účetní jednotka používá po předešlém vnitřním předpisem stanovenou dobu.

Ke konci rozvahového dne nebo k jinému okamžiku, ke kterému se sestavuje účetní závěrka, se kursový rozdíl z ocenění majetku a závazků zaúčtuje na vrub příslušných účtů finančních nákladů nebo ve prospěch finančních výnosů. Při postupném splácení pohledávek a závazků se nerealizovaný kursový rozdíl zúčtuje až k datu účetní závěrky. Při postupném vzniku závazků z úvěrů, např. v rámci smluvního úvěrového rámce, a následném postupném splácení uvedených závazků skupina používá vážený aritmetický průměr kursů za období poskytování úvěru.

Kursové rozdíly z cenných papírů a podílů se při ocenění ke konci rozvahového dne neúčtují samostatně na příslušné účty nákladů a výnosů, ale jsou součástí ocenění reálnou hodnotou ať je účtována rozvahově nebo výsledkově. Pokud není cenný papír nebo podíl oceněn reálnou hodnotou nebo ekvivalencí, pak se kursové rozdíly účtují prostřednictvím rozvahových účtů vlastního kapitálu. Pokud není dluhový cenný papír nebo podíl oceněn reálnou hodnotou, pak se kursový rozdíl účtuje na vrub finančních nákladů a ve prospěch finančních výnosů.

V případě nákupu nebo prodeje cizí měny za českou měnu se používá devizový kurz, za který byly tyto měny nakoupeny nebo prodány.

(d) Výnosy a náklady

Výnosy a náklady jsou účtovány v účetním období, se kterým věcně a časově souvisejí.

Výnosy jsou zaúčtovány k datu vyskladnění zboží a přechodu vlastnického práva na zákazníka nebo k datu uskutečnění služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

V souladu s účetní zásadou opatrnosti skupina účtuje na vrub nákladů tvorbu rezerv a opravných položek na krytí všech rizik, ztrát a znehodnocení, která jsou ke dni sestavení účetní závěrky známa. Rozpuštění rezerv a opravných položek účtuje skupina ve prospěch nákladů. Skupina neúčtuje o očekávaných ziscích.

Úrokový výnos je časově rozlišován na základě časové souvislosti dle nezaplacené části jistiny a platné úrokové sazby.

Za mimořádné náklady a výnosy se považují zcela mimořádné operace vzhledem k běžné činnosti skupiny a rozsahu operace, jakož i případy mimořádných událostí nahodile se vyskytujících.

(e) Přijaté úvěry

Úvěry jsou zaúčtovány ve své jmenovité hodnotě. Za krátkodobý úvěr se považuje i část dlouhodobých úvěrů, která je splatná do jednoho roku od data účetní závěrky. Jako krátkodobý bankovní úvěr je v rozvaze vykazován i případný zůstatek běžného bankovního účtu.

Úroky jsou časově rozlišovány a účtovány do výsledku hospodaření za účetní období. V omezených případech jsou úroky připisovány k jistině a jsou předmětem dalšího úročení.

(f) Dlouhodobé závazky z emitovaných dluhopisů

Závazky z emitovaných dluhopisů jsou účtovány v jejich jmenovité hodnotě. V případě dluhopisů s výnosem stanoveným rozdílem mezi jejich jmenovitou hodnotou a emisním kurzem jsou tyto závazky, počínaje rokem 2001, účtovány ve výši emisního kurzu a časově rozlišených nákladů z těchto dluhopisů. Tato změna použité účetní metody neměla vliv na výsledek hospodaření společnosti.

(g) Finanční pronájem – leasing

Finančním leasingem se rozumí pořízení dlouhodobého hmotného majetku způsobem, při kterém se po uplynutí nebo v průběhu sjednané doby úplatného užívání majetku uživatelem převádí vlastnictví majetku z vlastníka na uživatele a uživatel do převodu vlastnictví hradí platby za nabytí v rámci nákladů.

Splátky (včetně akontace) při finančním leasingu jsou časově rozlišený a účtovány po dobu pronájmu do nákladů.

V okamžiku odkupu najaté věci je takto pořízený majetek zaúčtován na příslušný účet dlouhodobého hmotného majetku v jeho odkupní ceně.

Technické zhodnocení se odepisuje v průběhu nájmu. Po převzetí najaté věci do vlastnictví nájemce se pořizovací cena technického zhodnocení zvýší o ocenění převzatého majetku a pokračuje se v odpisování z takto zvýšené pořizovací ceny.

(h) Dotace

Dotace na úhradu nákladů se účtují do ostatních provozních a finančních výnosů ve věcné a časové souvislosti s vyúčtováním nákladů na stanovený účel. Dotace na pořízení dlouhodobého majetku snižuje pořizovací cenu nebo vlastní náklady příslušného majetku.

(ch) Daň z příjmů – splatná

Splatná daň za účetní období vychází ze zdanitelného zisku jednotlivých společností skupiny konsolidovaných plnou metodou. Zdanitelný zisk se odlišuje od čistého zisku vykázaného ve výsledovce, neboť nezahrnuje položky výnosů nebo nákladů, které jsou zdanitelné nebo uznatelné v jiných obdobích, a dále nezahrnuje položky, které nepodléhají dani ani nejsou daňově odpočitatelné. Závazek společnosti z titulu splatné daně je vypočítán pomocí daňových sazeb platných k datu účetní závěrky.

(i) Daň z příjmů – odložená

Výpočet odložené daně je založen na závazkové metodě vycházející z rozvahového přístupu.

Závazkovou metodou se rozumí postup, kdy při výpočtu bude použita sazba daně z příjmů platná v období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

Rozvahový přístup znamená, že závazková metoda vychází z přechodných rozdílů, jimiž jsou rozdíly mezi daňovou základnou aktiv, popřípadě pasiv a výší aktiv, popřípadě pasiv uvedených v rozvaze. Daňovou základnou aktiv, popřípadě pasiv je hodnota těchto aktiv, popřípadě pasiv uplatnitelná v budoucnosti pro daňové účely.

Účetní hodnota odložené daňové pohledávky je ke každému rozvahovému dni posuzována a snížena v rozsahu, v jakém již není pravděpodobné, že bude k dispozici dostatečný zdanitelný zisk, proti němuž by bylo možno tuto pohledávku nebo její část uplatnit.

Odložená daň je zaúčtována do výsledovky s výjimkou případů, kdy se vztahuje k položkám účtovaným přímo do vlastního kapitálu a je také zahrnuta do vlastního kapitálu.

Odložené daňové pohledávky a závazky jsou vzájemně započítány a v rozvaze vykázaný v celkové netto hodnotě, s výjimkou případů, kdy nelze některé dílčí daňové pohledávky započítávat proti dílčím daňovým závazkům.

Konsolidovaná odložená daňová pohledávka a závazek jsou tvořeny součtem odložených daňových pohledávek a závazků za mateřskou společnost a za ostatní společnosti skupiny konsolidované plnou metodou. Tento součet je upraven o dopad dočasných rozdílů vyplývajících z transakcí mezi společnostmi v rámci skupiny.

Oceňovací rozdíly k nabytému majetku, které vznikly jako rozdíl mezi zůstatkovou účetní hodnotou části podniku pořízeného vkladem a tržním oceněním stanoveným posudkem znalců a jejich odpisy jsou daňově neuznatelným nákladem se považují za zdanitelné přechodné rozdíly.

(j) Deriváty

Skupina ošetřuje svá měnová a úroková rizika prostřednictvím derivátů ve formě měnových forwardů a měnových a úrokových swapů.

Deriváty člení na zajišťovací a deriváty k obchodování. Jako zajišťovací jsou považovány deriváty, u nichž jsou splněny následující podmínky:

- identifikace zajišťovaných položek, nástrojů použitých k zajištění rizik, která jsou předmětem zajištění a způsoby výpočtu a doložení efektivnosti zajištění;
- zajištění je vysoce účinné (tj. v rozmezí od 80 % do 125 %);
- efektivita zajištění je spolehlivě měřitelná a je průběžně posuzována.

Deriváty, které výše uvedené podmínky pro zajišťovací deriváty nesplňují, jsou klasifikovány jako nestandardizované deriváty k obchodování, tzn. neurčené k obchodování na domácích nebo zahraničních veřejných trzích.

Ocenění

K datu pořízení jsou deriváty oceněny pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny derivátu jsou přímé náklady související s pořízením, např. poplatky a provize makléřům, poradcům a burzám.

K datu účetní závěrky jsou deriváty účtovány v reálné hodnotě. Změna v reálné hodnotě je u derivátů k obchodování účtována jako oceňovací rozdíl z přecenění majetku a závazků.

Také změna v reálné hodnotě u zajišťovacích derivátů je účtována jako oceňovací rozdíl z přecenění majetku a závazků, vyjma případů, kdy změna v ocenění zajištěných aktiv nebo závazků je účtována do výkazu zisku a ztráty. Změny reálné hodnoty zajištěných aktiv a pasiv jsou také účtovány jako oceňovací rozdíl z přecenění majetku a závazků. V případě, že se jedná o deriváty zajišťující měnové riziko, kdy změna v ocenění zajištěných aktiv a pasiv je účtována do výkazu zisku a ztráty a zároveň platí, že:

- se jedná o zajišťovací derivát obchodovaný na veřejném trhu a změny v reálné hodnotě je možné doložit údaji z veřejného trhu,
- nebo se jedná o zajišťovací derivát neobchodovaný na veřejném trhu, ale derivát bude vypořádán a ukončen podle uzavřené smlouvy nejpozději do konce následujícího účetního období, pak se na vrub příslušných účtů nákladů a ve prospěch příslušných účtů výnosů účtuje nejen o změnách v ocenění zajištěných aktiv a pasiv, ale také o změně v reálné hodnotě zajišťovacích derivátů. Pokud není výše uvedená podmínka splněna, pak se na vrub účtu nákladů z derivátových operací nebo ve prospěch účtu výnosů z derivátových operací zaúčtují změny v ocenění

derivátu v takové výši, ve které v absolutní částce nepřevyší změny v ocenění zajišťovaných aktiv a pasiv účtované na účty nákladů a výnosů. Zbýlá část reálné hodnoty takového derivátu se zachytí jako oceňovací rozdíl z přecenění majetku a závazků.

V okamžiku vypořádání derivátů jsou původní zápisy stornovány, a to v případě, že původní změny v reálné hodnotě derivátů byly zachyceny jako oceňovací rozdíl z přecenění majetku a závazků. V ostatních případech je vypořádání derivátů účtováno přes náklady resp. výnosy z derivátových operací.

(k) Použití odhadů a stanovení reálné hodnoty

Sestavení účetní závěrky vyžaduje, aby vedení používalo odhady a předpoklady, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Vedení je přesvědčeno, že použité odhady a předpoklady se nebudou významným způsobem lišit od skutečných hodnot v následných účetních obdobích.

Jako reálná hodnota je použito ocenění kvalifikovaným odhadem, které vychází z vnitřní normy mateřské společnosti pro strategii, řízení a oceňování finančních rizik nebo z odhadu stanoveného externím znalcem.

(l) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

3. ZMĚNY ZPŮSOBU OCEŇOVÁNÍ, POSTUPŮ ODPISOVÁNÍ, POSTUPŮ ÚČTOVÁNÍ A VYKAZOVÁNÍ OPROTI PŘEDCHÁZEJÍCÍMU ÚČETNÍMU OBDOBÍ

(a) Změna ve struktuře finančních výkazů od roku 2004

V souvislosti se změnou účetních předpisů platných od roku 2004, která odráží změny ve struktuře finančních výkazů byly provedeny odpovídající úpravy ve struktuře finančních výkazů platných pro rok 2003.

(b) Změny v postupech účtování

Při financování vybraných pohledávek pomocí faktoringu viz bod 6. došlo v roce 2004 ke změně dosud používané výsledkové metody na metodu rozvahnou. Postoupení pohledávek není účtováno ve výkaze zisků a ztráty a pohledávky jsou vykazovány na ř. C.III.1. Pohledávky z obchodních vztahů. Dopad této změny představuje ve výkaze zisků a ztráty za rok 2003 snížení obrátu položek na ř. IV. Ostatní provozní výnosy a ř. H. Ostatní provozní náklady o 620 452 tis. Kč.

Zůstatky nákladů a výnosů z derivátových operací (zajišťovací deriváty a deriváty k obchodování) byly do roku 2003 vykazovány v rámci ř. O. Ostatní finanční náklady resp. XI. Ostatní finanční výnosy. Vypořádání zajišťovacích derivátů je od roku 2004 v souladu s jejich účelem vyrovnávání dopadů na zajišťovanou položku vykazováno na stejném řádku výkazu zisku a ztráty jako zajišťovaná položka. Vypořádání sjednaných derivátů zajišťujících úrokovou sazbu, jsou účtována společností v roce 2004 na ř. N. Nákladové úroky, na rozdíl od roku 2003, kdy tyto deriváty ve výši 31 718 tis. Kč byly součástí ř. O. Ostatní finanční náklady.

Reklasifikace ztráty z derivátů zajišťujících úrokovou sazbu měla dopad i na vykázání salda nákladů a výnosů z derivátů zajišťujících měnová rizika, které bylo k 31. 12. 2003 i 31. 12. 2004 kladné a je nově uvedeno na ř. XI. Ostatní finanční výnosy.

Řádek výkazu zisku a ztráty	Původní prezentace 2003	Nová prezentace 2003
N. Nákladové úroky	—	-31 718
XI. Ostatní finanční výnosy	—	2 042
O. Ostatní finanční náklady	-29 676	—
Celkem dopad reklasifikace	-29 676	-29 676
Zůstatek nákl. a výnosů z derivátů k obchodování	2 042	
Zůstatek nákl. a výnosů ze zajišťovacích derivátů	-31 718	

(c) Změna metody při účtování derivátů

Skupina zajišťuje úrokové riziko části investičního dlouhodobého úvěru ve výši 500 mil. Kč formou úrokového collaru viz bod 19. Vzhledem k tomu, že se jedná o derivát zajišťující budoucí peněžní toky, který není určený k obchodování na veřejném trhu, skupina o derivátu účtovala podle vyhlášky č. 500/2002 Sb. jako o derivátu k obchodování rozvahovým způsobem do 31. 12. 2003. Reálná hodnota je vykázána v ostatních pohledávkách, pokud je pro skupinu kladná, nebo v ostatních závazcích, pokud je záporná se souvztažnými zápisy na účet oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků. Od roku 2004 účtuje skupina o změnách reálné hodnoty derivátu podle § 52 a 53 vyhlášky č. 500/2002 Sb. do nákladů a výnosů. K 1. 1. 2004 byla reálná hodnota derivátu ve výši 29 017 tis. Kč přeúčtována jako změna metody účtování derivátů do mimořádných nákladů.

4. DLOUHODOBÝ HMTNÝ A NEHMTNÝ MAJETEK

Dlouhodobý nehmotný majetek

	Nehmotné výsledky výzkumné a obdob- né činnosti	Software	Ostatní dlou- hodobý nehmotný majetek	Nedokončený dlouhodobý nehmotný ma- jetek a zálohy	Celkem
Požizovací cena					
Stav k 31. 12. 2003	189 895	679 241	2 236 916	43 827	3 149 879
Přírůstky	20 493	42 495	16 282	54 577	133 847
Úbytky	125 471	6 906	18 830	38 470	189 677
Převody	1 579	7 209	1 947	-4 355	6 380
Nově zařazená spol.	—	5 573	10 000	—	15 573
Stav k 31. 12. 2004	86 496	727 612	2 246 315	55 579	3 116 002
Oprávký					
Stav k 31. 12. 2003	162 426	471 123	385 676	27	1 019 252
Přírůstky	16 248	92 260	121 106	—	229 614
Úbytky	120 757	6 693	17 779	—	145 229
Převody	—	—	—	—	—
Nově zařazená spol.	—	4 834	10 000	—	14 834
Stav k 31. 12. 2004	57 917	561 524	499 003	27	1 118 471
Opravné položky					
Stav k 31. 12. 2003	4 433	—	—	—	4 433
Přírůstky	—	—	—	—	—
Úbytky	4 433	—	—	—	4 433
Stav k 31. 12. 2004	—	—	—	—	—
Zůstatková hodnota k 31. 12. 2003	23 036	208 118	1 851 240	43 800	2 126 194
Zůstatková hodnota k 31. 12. 2004	28 579	166 088	1 747 312	55 552	1 997 531

Mezi přírůstky nehmotného majetku patří v roce 2004 výzkum a vývoj nových typů HDPE a PP ve výši 5 312 tis. Kč, licence pro software DMC Plus a Aspen Watch ve výši 3 556 tis. Kč a projekt využití stávající kapacity pyrolyzních pecí ve výši 5 796 tis. Kč.

Mezi nejvýznamnější úbytky dlouhodobého nehmotného majetku patřily studie v celkové výši 98 874 tis. Kč, které byly plně odepsány již v minulých letech.

Nejvýznamnějším přírůstkem nehmotného dlouhodobého majetku, který skupina realizovala v roce 2003, byla licence k výrobě polypropylenu od firmy BP AMOCO v celkové výši 640 834 tis. Kč. Dále byla uvedena do užívání licence a software výrobní jednotky etylbenzenu v úhrnné částce 112 143 tis. Kč. Přírůstek software tvoří rozšíření řídicího systému čerpacích stanic DEPOS v hodnotě 25 800 tis. Kč.

Dlouhodobý hmotný majetek

	Pozemky a stavby	Opravná položka k nabytému majetku	Stroje, zařízení, dopravní prostředky	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	Nedokončený dlouhodobý hmotný maje- tek a zálohy	Celkem
Požizovací cena						
Stav k 31. 12. 2003	25 108 609	4 938 271	45 437 178	133 410	1 203 495	76 820 963
Přírůstky	448 044	—	1 390 809	3 250	412 251	2 254 354
Úbytky	265 145	—	645 692	5 807	830 286	1 746 930
Převody	61 696	—	121 819	—	-189 895	-6 380
Nově zařazená spol.	52 518	—	170 970	5 007	42	228 537
Stav k 31. 12. 2004	25 405 722	4 938 271	46 475 084	135 860	595 607	77 550 544
Oprávký						
Stav k 31. 12. 2003	6 042 595	2 438 789	21 011 848	59 551	76 591	29 629 374
Přírůstky	1 140 522	329 413	4 111 241	4 303	—	5 585 479
Úbytky	165 329	—	560 625	4 055	76 591	806 600
Převody	(92)	—	92	—	—	—
Nově zařazená spol.	26 320	—	144 556	3 192	—	174 068
Stav k 31. 12. 2004	7 044 016	2 768 202	24 707 112	62 991	—	34 582 321

	Pozemky a stavby	Opravná položka k nabytému majetku	Stroje, zařízení, dopravní prostředky	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	Nedokončený dlouhodobý hmotný maje- tek a zálohy	Celkem
Opravné položky						
Stav k 31. 12. 2003	877 084	—	1 388 659	—	5 400	2 271 143
Přírůstky	118 305	—	73 848	—	2 500	194 653
Úbytky	246 487	—	1 286 788	—	—	1 533 275
Stav k 31. 12. 2004	748 902	—	175 719	—	7 900	932 521
Zůstatková hodnota k 31. 12. 2003	18 188 930	2 499 482	23 036 671	73 859	1 121 504	44 920 446
Zůstatková hodnota k 31. 12. 2004	17 612 804	2 170 069	21 592 253	72 869	587 707	42 035 702

Mezi nejvýznamnější přírůstky dlouhodobého hmotného majetku v roce 2004 patří odvody rekonstrukce základu kompresoru Ingersoll ve výši 68 428 tis. Kč, nová jednotka na výrobu PP ve výši 57 774 tis. Kč, rekonstrukce mechanické čistírny odpadních vod na Petrochemii ve výši 57 257 tis. Kč, rekonstrukce chladicí věže PCH I a věže T 700 ve výši 54 802 tis. Kč a rekonstrukce pyrolýzních pecí ve výši 49 997 tis. Kč, nákup dvou motorových lokomotiv řady 753 v částce 62 000 tis. Kč.

Dalším dlouhodobým hmotným majetkem uvedeným do užívání v roce 2004 je produktovod. Jedná se o liniovou stavbu na přepravu ETB z výrobní jednotky etylbenzenu v areálu CHEMOPETROL do areálu KAUČUK v pořizovací hodnotě 19 576 tis. Kč. V průběhu roku 2004 byla realizována obnova produktovodu a to částečně jako investice a částečně jako oprava.

Významný je i přírůstek dlouhodobého hmotného majetku, nákup výpočetní techniky na čerpací stanice od T-Systems Czech s. r. o. za 15 400 tis. Kč, nákup 1 čerpací stanice a rekonstrukce 3 čerpacích stanic v hodnotě 45 000 tis. Kč.

Mezi nejvýznamnější položky vyřazeného majetku patří úplatný převod zimních stadionů a souvisejícího vybavení z majetku skupiny do majetku Města Litvínov. Účetní zůstatková hodnota převáděného majetku v době prodeje činila 22 877 tis. Kč.

V roce 2004 skupina odprodala část majetku, z toho nejvýznamnější položku tvoří 7 čerpacích stanic v celkové zůstatkové hodnotě 29 600 tis. Kč. Dále skupina provedla mimořádný odpis na 3 čerpacích stanicích v celkové hodnotě 103 900 tis. Kč.

V závěru roku 2004 bylo rozhodnuto o odpisu větší části majetku odstavených provozů LAO, LIO a BL4, k nimž byly v roce 2003 vytvořeny opravné položky. Odpis byl proveden proto, že znehodnocení majetku se stalo trvalým. Tímto krokem se snížila zůstatková hodnota dlouhodobého majetku o 1 190 700 tis. Kč, o stejnou částku se zvýšily odpisy a proti těmto odpisům ve stejné výši byla rozpuštěna opravná položka.

Mezi nejvýznamnější přírůstky dlouhodobého hmotného majetku v roce 2003 patří aktivace nové jednotky na výrobu polypropylenu ve výši 2 045 369 tis. Kč, dále společné off sites pro rozvoj petrochemických výrob ve výši 637 137 tis. Kč a rekonstrukce a modernizace výroby POX-4. fáze ve výši 142 337 tis. Kč. Do užívání byla dále zavedena výrobní jednotka etylbenzenu v pořizovací hodnotě 1 042 159 tis. Kč.

Dále přírůstek dlouhodobého hmotného majetku v roce 2003 tvoří například nákup výpočetní techniky na čerpací stanice za 64 000 tis. Kč a obnova technologie mycích linek na 15 čerpacích stanicích v hodnotě 35 000 tis. Kč.

Mezi nejvýznamnější položky vyřazeného majetku v roce 2003 patří prodej parní turbíny GT 501 v účetní zůstatkové hodnotě 254 398 tis. Kč, prodej technologie výroby modifikovaných hydroizolačních pásů a jejího dalšího příslušenství v účetní zůstatkové hodnotě 169 596 tis. Kč, prodej výroby katalyzátorů v účetní zůstatkové hodnotě 41 176 tis. Kč.

Dále došlo v roce 2003 k odprodeji majetku 8 čerpacích stanic v celkové zůstatkové hodnotě 83 500 tis. Kč.

Věcná břemena a zástavní práva

Dlouhodobý majetek zajištěný zástavním právem je uveden v bodě 11 e). Věcným břemenem jsou zatíženy k 31. 12. 2004 pozemky v účetní hodnotě 10 860 tis. Kč (2003 – 18 180 tis. Kč).

5. DLOUHODOBÝ FINANČNÍ MAJETEK V TUZEMSKU
A ZAHRANIČÍ VLASTNĚNÝ SPOLEČNOSTMI SKUPINY

(a) Podílové cenné papíry a vklady v podnicích s rozhodujícím vlivem k 31. 12. 2004

Obchodní firma	Sídlo	Pořizovací cena	Vlastnický podíl v %	Počet akcií (ks)	Jmenovitá hodnota akcie (Kč)	Podíl na vlastním kapitálu firmy	Výsledek hospodaření firmy	Opravná položka	Příjem z dividend za rok 2004	Ocenění k 31. 12. 2004
ALIACHEM										
Italia S. r. l.	Milán, Itálie	11 000	90,00	—	—	13 501	518	—	1 991	11 000
Aliachem										
U.S.A. Inc.	Boston, USA	4 000	100	1 000	22 USD	—	—	4 000	—	—
Celio, a. s.	Litvínov	78 333	51,06	97	1 000 000	108 702	39 630	—	—	78 333
				1	10 000					
ČS Milhošť s. r. o.	Bratislava, Slovensko	17 285	100	—	—	—	—	3 454	—	13 831
ČS Smižany s. r. o.	Bratislava, Slovensko	20 962	100	—	—	—	—	3 993	—	16 969
ČS Žilina s. r. o.	Bratislava, Slovensko	20 789	100	—	—	—	—	2 594	—	18 195
DP Mogul Ukraina	Kyjev, Ukrajina	2 500	100	—	—	484	87	2 022	—	478
CHEMICKÁ										
SERVISNÍ, a. s.	Litvínov	2 000	100	—	—	2 000	—	—	—	2 000
K-PROTOS, a. s.	Kralupy nad Vltavou	38 939	100	19 710	1 000	40 618	840	—	—	38 939
				19 710	917					
MOGUL d.o.o.	Velenje, Slovinsko	3 150	100	—	—	-1 326	14	3 150	—	—
MOGUL										
SLOVAKIA s. r. o.	Hradište pod Vrátnom	161	100	—	—	—	—	161	—	—
NeraPharm,										
spol. s r. o.	Neratovice	200	100	—	—	95 617	9 011	—	—	200
PETRA										
SLOVAKIA s. r. o.	Slovensko	5 504	70	—	—	—	—	5 504	—	—
UNIPETROL										
(U.K.) Ltd.	Kingston, Velká Británie	6 000	100	100 000	1 GBP	-1 819	920	6 000	—	—
UNIPETROL										
France S. A.	Paříž, Francie	16 000	96,72	532	571,68 EUR	13 523	2 070	2 477	—	13 523
Unipetrol										
Polska Sp.z.o.o.	Lodž, Polsko	2 000	100	—	66 PLZ	1 062	-1 241	938	—	1 062
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s.										
	Ústí nad Labem	59 171	100	60 000	1 000	53 726	2 351	7 860	—	51 311
Celkem		287 994						42 153	1 991	245 841

Žádný z výše uvedených majetkových cenných papírů a vkladů není veřejně obchodovatelný.

(b) Ostatní dlouhodobé cenné papíry a vklady k 31. 12. 2004

Druh cenného papíru a vkladu	Pořizovací cena k 31. 12. 2004	Opravná položka	Reálná hodnota k 31. 12. 2004	Výnosy
AGROSLUŽBY HB	483	—	483	—
CHEMA POL GROUP a. s.	4 200	4 200	—	—
Ostatní dlouhodobé cenné papíry	428	—	428	—
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, a. s.	0,2	0,2	—	—
TECHNOEXPORT a. s.	1 300	—	1 300	—
TECHNOEXPORT, a. s.	200	—	200	—
TIÚ-PLAST a. s.	3 514	1 455	2 059	—
Walter a. s.	608	608	—	—
WIENERBERGER, a. s.	877	—	877	—
Ostatní dlouhodobé cenné papíry a vklady k 31. 12. 2004	11 610	6 263	5 347	—
Jiný dlouhodobý finanční majetek	183	—	183	—

(c) Půjčky podnikům ve skupině k 31. 12. 2004

V průběhu roku 2004 uhradila společnost CELIO a. s. v rámci mimořádné splátky jistinu dlouhodobého úvěru.

(d) Podílové cenné papíry a vklady v podnicích s rozhodujícím vlivem k 31. 12. 2003

	Vlastnický podíl v %	Počet akcií	Jmenovitá hodnota akcie (Kč)	Požizovací cena	Podíl na vlastním kapitálu	Opravná položka	Příjem z dividend za rok	Ocenění k 31. 12. 2003
ALIACHEM Italia S.r.l.	90,00	—	—	11 000	10 994	--	1 421	11 000
ALIACHEM U.S.A.	100,00	1 000	22 USD	4 000	—	4 000	—	—
Benzina Slovakia a. s.								
v likvidaci	100,00	163	500 000 SKK	1 812	—	1 812	—	—
CELIO a. s.	51,06	97	1 000 000	78 333	88 467	7 018	—	71 315
		1	10 000					
CHEMAPOL Amer. Latina	51,00	—	102 000 USD	1 000	—	1 000	—	—
CHEMAPOL Scandinavia AB	51,00	4 080	100 SEK	10 000	8 007	1 993	—	8 007
ČS Milhošť	100,00	—	—	17 285	14 872	2 413	—	14 872
ČS Smižany	100,00	—	—	20 962	18 276	2 686	—	18 276
ČS Žilina	100,00	—	—	20 789	17 754	3 035	—	17 754
DP MOGUL Ukraina	100,00	—	—	2 500	461	2 039	—	461
FORTE a. s. v likvidácii	100,00	10	100 000 SKK	708	—	708	—	—
K-PROTOS, a. s.	100,00	19 710	1000	20 944	40 618	—	—	38 939
		19 710	913	17 995				
MOGUL BEOGRAD s. r. o.	70,00	—	—	89	—	—	—	89
MOGUL d.o.o.	100,00	—	—	3 150	-1 449	3 150	—	—
MOGUL HUNGARIA a. s.	74,50	147	100 000 HUF	3 175	—	—	—	3 175
		26	100 HUF					
MOGUL MORAVA a. s.	100,00	1000	4 200	5 600	—	5 600	—	—
MOGUL OIL s. r. o. MOSKVA	70,00	—	—	5	—	5	—	—
MOGUL POLSKA s. r. o.	100,00	—	—	345	—	345	—	—
MOGUL SERVIS a. s.	100,00	50	100 000	5 000	—	119	—	4 881
MOGUL SLOVAKIA s. r. o.	100,00	—	—	161	—	161	—	--
MOGUL TANK PLUS a. s.	98,33	590	20 000	11 800	—	8 117	—	3 683
NeraAgro, spol. s r. o.	100,00	—	—	100	5 614	—	—	100
NeraPharm, spol. s r. o.	100,00	—	—	200	-3 270	200	—	—
PETRA SLOVAKIA s. r. o.	70,00	—	—	5 510	—	5 510	—	—
UNIPETROL France S.A.	96,72	532	571,68 EUR	16 000	12 255	3 745	—	12 255
UNIPETROL Polska Sp.z.o.o.	100,00	—	66 PLN	2 000	2 128	—	331	2 000
UNIPETROL (UK) Ltd.	100,00	100 000	1 GBP	6 000	-2 766	6 000	—	—
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s.	100,00	—	2 026	55 171	47 312	7 860	—	47 311
Celkem				321 634		67 516	1 752	254 118

Žádný z výše uvedených majetkových cenných papírů a vkladů není veřejně obchodovatelný.

(e) Podílové cenné papíry a vklady v podnicích s podstatným vlivem k 31. 12. 2003

	Vlastnický podíl v %	Počet akcií	Jmenovitá hodnota akcie	Požizovací cena	Podíl na vlastním kapitálu	Opravná položka	Příjem z dividend za rok	Ocenění k 31. 12. 2003
POLYMER INSTITUTE								
BRNO, spol. s r. o.	50,00	—	—	43 671	57 526	—	5 823	43 671
Celkem				43 671			5 823	43 671

Žádný z výše uvedených majetkových cenných papírů a vkladů není veřejně obchodovatelný.

(f) Ostatní dlouhodobé cenné papíry a vklady k 31. 12. 2003

	Počet akcií	Jmenovitá hodnota akcie (Kč)	Požizovací cena	Reálná hodnota	Výnosy
IMPULS, a. s. „v likvidaci“	50	10 000	500	—	—
WALTER a. s.	13 273	1 000	14 040	—	—
CITADELA VI. s. r. o.*	—	—	21	21	—
Střední školy EDUCHEM, a.s.	1 100	1 000	1	—	—
SPORTaS, s. r. o.*	—	—	6	6	—
WIENERBERGER, a. s.	22 420	10	613	613	—
Chemapol Group, a. s. v konkursu	4 400	1	3 300	—	—
Technoexport, a. s.	15	100 000	1 500	1 500	152
Agroslužby Havlíčkův Brod, a. s.	3	100 000	483	483	—
	3	10 000	—	—	—
	153	1 000	—	—	—
IMPULS, a. s. v likvidaci *	50	10	500	—	—
TIU-PLAST a. s.	13	1 000	3 514	2 059	—
Celkem			24 478	4 682	152

* Označené dlouhodobé cenné papíry byly přeceněny na reálnou hodnotu viz bod 10.

(g) Půjčky podnikům ve skupině k 31. 12. 2003

Společnost poskytla dlouhodobý úvěr společnosti CELIO a. s. Zůstatek dlouhodobé části úvěru k 31. 12. 2003 činí 18 450 tis. Kč. Část úvěru splatná v roce 2004 v celkové výši 9 000 tis. Kč je vykázána v rámci krátkodobých pohledávek.

6. POHLEDÁVKY**(a) Krátkodobé pohledávky**

Věková struktura obchodních pohledávek

Rok	Kategorie	Do splatnosti	Po splatnosti			Celkem
			0–30 dní	30–180 dní	Přes 181 dní	
2004	Krátkodobé obchodní pohledávky	7 838 525	489 755	134 451	1 003 480	9 466 211
	Opravné položky	2 590	999	34 612	997 584	1 035 785
	Celkem	7 835 935	488 756	99 839	5 896	8 430 426
2003	Krátkodobé obchodní pohledávky	7 126 544	424 404	145 632	1 201 747	8 898 327
	Opravné položky	6 666	78 134	34 535	1 083 457	1 202 792
	Celkem	7 119 878	346 270	111 097	118 290	7 695 535

Celkové krátkodobé pohledávky snížené o opravné položky na pochybné pohledávky ve výši 1 587 669 tis. Kč (2003 – 1 807 178 tis. Kč) činily 12 331 111 tis. Kč (2003 – 10 863 376). Výše pohledávek více než 180 dní po lhůtě splatnosti byla 1 063 751 tis. Kč (2003 – 1 745 288 tis. Kč).

Skupina eviduje pohledávku za společností SEZOOZ Group, a. s. ve výši 4 332 tis. USD, která vznikla v roce 1997 z titulu poskytnuté zálohy na nákup ropy. Aktuální hodnota pohledávky po přepočtu kurzem k 31. 12. 2004 činí 96 892 tis. Kč. K této pohledávce se vážou i naběhlé úroky, které po přepočtu kurzem k 31. 12. 2004 činí 24 785 tis. Kč (ostatní pohledávky). Na dlužníka byl v roce 2003 prohlášen konkurz a uvedené pohledávky byly řádně přihlášeny. Pohledávka však nebyla správcem konkurzní podstaty uznána a skupina podala určovací žalobu. Soudní řízení dosud není ukončeno. K oběma pohledávkám je vytvořena 100% opravná položka.

Jako zástava bankovních úvěrů byly k 31. 12. 2004 použity krátkodobé obchodní pohledávky v hodnotě 382 132 tis. Kč (2003 – 243 610 tis. Kč).

Jiné pohledávky k 31. 12. 2004 zahrnují zejména pohledávky za zpracovateli za zaplacenou spotřební daň a to ve výši 1 682 253 tis. Kč (2003 – 1 158 784 tis. Kč, 0 tis. Kč v roce 2002). Na základě regresní faktoringové smlouvy se společností ČS Faktoring, a. s. postupuje skupina některé krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů. K datu účetní závěrky vykazuje skupina pohledávku za faktoringovou společností ve výši 166 258 tis. Kč (2003 – 257 778 tis. Kč). Obdržené platby od faktora jsou pak vedeny jako závazek za faktorem do doby obdržení avíza o zaplacení původním dlužníkem.

(b) Dlouhodobé pohledávky

Dlouhodobé pohledávky k 31. 12. 2004 činily 285 329 tis. Kč (2004 – 440 880 tis. Kč).

Popis	31. 12. 2004	31. 12. 2003
Půjčka společnosti EUROBAD a. s. na výstavbu čerpacích stanic	57 725	71 139
Půjčka společnosti TOPA s. r. o. na výstavbu čerpacích stanic	1 500	5 000
Půjčka společnosti MONSTERA INTERNATIONAL, a. s. na výstavbu čerpacích stanic	6 000	—
Pohledávka za společností Gilbert OIL s. r. o. – nominální hodnota pohledávky 424 674 tis. Kč, opravná položka 315 184 tis. Kč	—	55 840
Pohledávky za společností CHEMOPETROL PENTAR s. r. o. z titulu prodeje zásob	—	5 000
Pohledávka za městem Litvínov z prodeje zimních stadionů	45 500	—
Pohledávka za městem Litvínov z prodeje finančního majetku	1 100	2 500
Pohledávka z prodeje zimního stadionu městu Kralupy nad Vltavou	19 600	24 500
Pohledávka z prodeje čistící stanice společnosti Vodárna Kladno	29 691	32 933
Pohledávka z prodeje rekreačního střediska Hrdoňov společnosti UAMK, a. s.	11 200	—
Pohledávky z prodeje ostatního dlouhodobého majetku	7 615	8 726
Pohledávky z prodeje dlouhodobého majetku městskému úřadu Neratovice	19 889	19 889
Prodej rozpracované výroby společnosti NeraPharm, spol. s. r. o.	19 096	20 056
Ostatní	4 356	3 505
Odložená daňová pohledávka	62 057	191 792
Dlouhodobé pohledávky celkem	285 329	440 880

7. ZÁVAZKY

(a) Krátkodobé závazky

Věková struktura obchodních závazků

Rok	Kategorie	Do splatnosti	Po splatnosti			Celkem
			0–30 dní	30–180 dní	Přes 181 dní	
2004	Krátkodobé obchodní závazky	7 540 017	28 546	4 059	10 855	7 583 477
	Celkem	7 540 017	28 546	4 059	10 855	7 583 477
2003	Krátkodobé obchodní závazky	5 017 292	42 293	16 426	12 312	5 088 323
	Celkem	5 017 292	42 293	16 426	12 312	5 088 323

Jiné závazky k 31. 12. 2004 zahrnují částku dlužné spotřební daně ve výši 1 283 938 tis. Kč (2003 – 1 708 610 tis. Kč), krátkodobou část úvěrů od České konsolidační agentury ve výši 1 122 977 tis. Kč (2003 – 733 439 tis. Kč), obdržené platby od faktora vedené jako závazek za faktorem do doby obdržení avíza o zaplacení původním dlužníkem (viz bod 6(a) 166 258 tis. Kč (2003 – 322 446 tis. Kč) a ostatní závazky.

Celková výše splatných závazků pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a veřejného zdravotního pojištění k 31. 12. 2004 činila 100 003 tis. Kč, k 31. 12. 2003 činila 85 267 tis. Kč. Tyto závazky byly k datu sestavení konsolidované účetní závěrky řádně splaceny.

(b) Dlouhodobé závazky

Dlouhodobé závazky k 31. prosinci 2004 činily 5 542 582 tis. Kč (2003 – 6 580 005 tis. Kč).

Popis	31. 12. 2004	31. 12. 2003
Emise dluhopisů I	2 000 000	2 000 000
Emise dluhopisů II	1 077 774	991 331
Zajištění úrokové sazby dlouhodobého úvěru	33 377	91 714
Závazky z titulu financování akce „Páteřní optická kabelová trasa“ a pořízení souboru zařízení na zplyňování mazutu	30 238	56 133
Úvěry od České konsolidační agentury	37 704	957 649
Úvěry od České konsolidační agentury	304 282	331 602
Úvěry od České konsolidační agentury	—	509 500
Závazek za nákup PC na ČS od T-Systems	18 039	39 687
Závazky z pevných termínových operací	—	7 256
Peněžní prostředky přijaté od klientů jako záruka před vydáním karty Benzina	45 433	52 576
Peněžní prostředky přijaté jako záruky od partnerů	41 684	43 707
Odložený daňový závazek	1 936 028	1 454 862
Ostatní	18 023	43 988
Dlouhodobé závazky celkem	5 542 582	6 580 005

Společnost UNIPETROL, a. s., vydala v roce 1998 první emisi dluhopisů v hodnotě 2 000 000 tis. Kč. Jistina dluhopisů je splatná v roce 2013. Úrok byl na první dva roky stanoven ve výši 0 % p.a., pro třetí a každý následující rok ode dne vydání je splatný úrok stanoven na 12,53 % p.a.

V roce 1999 společnost UNIPETROL, a. s., vydala druhou emisi obligací v nominální hodnotě 1 300 000 tis. Kč s emisním kursem 665 990 tis. Kč. Jistina i úroky jsou splatné v roce 2007.

V emisních podmínkách vydaných dluhopisů jsou uvedeny podmínky, jejichž porušení má za následek vznik práva věřitele na předčasné splacení jmenovité hodnoty dluhopisů.

Úvěry poskytnuté Českou konsolidační agenturou byly v minulých účetních obdobích klasifikovány jako dlouhodobé bankovní úvěry, ale z důvodu změny statutu ČKA byly k 31. 12. 2002 převedeny na účty jiných dlouhodobých závazků.

Závazek skupiny k České konsolidační agentuře vznikl postoupením pohledávky České spořitelny a Komerční banky. V roce 2002 byl tento závazek vykazován jako dlouhodobý bankovní úvěr. V roce 2004 je tento závazek vykázán jako krátkodobý.

8. FINANČNÍ PRONÁJEM

Skupina je zavázána platit splátky za finanční leasing následovně:

Předmět leasingu	Leasingové splátky celkem	Zaplaceno k 31. 12. 2004	Splatné do 1 roku	Splatné v následujících letech
Automobily	222 921	117 634	41 595	63 692
Stroje, zařízení a technologie	21 844	13 344	3 400	5 100
Izomerační jednotka	356 190	352 080	4 110	—
Železniční cisterny	298 708	298 708	—	—
Zařízení pro EJ	251 249	138 613	39 117	73 519
Kapalné kaučuky	333 028	58 125	54 981	219 922
Ostatní	303	303	—	—
Celkem	1 484 243	978 807	143 203	362 233

Náklady z titulu operativního pronájmu dosáhly v roce 2004 výše 159 991 tis. Kč (2003 – 429 032 tis. Kč).

9. ZÁKLADNÍ KAPITÁL

Základní kapitál společnosti se skládá z 181 334 764 kusů akcií na majitele se jmenovitou hodnotou 100 Kč na akcii. Akcie jsou vydány v zaknihované podobě zápisem v evidenci Střediska cenných papírů a jsou registrované.

10. OCEŇOVACÍ ROZDÍLY Z PŘECENĚNÍ MAJETKU A ZÁVAZKŮ

	Přecenění cenných papírů a podílů (viz bod 5)	Přecenění derivátů (viz bod 19)	Ostatní přecenění	Odložená daň (viz bod 13)	Oceňovací rozdíly celkem
Zůstatek k 31. 12. 2002	-501	-248 365	-439	65 298	-184 007
Ve prospěch vlastního kapitálu	—	78 065	1 189	—	79 254
Na vrub vlastního kapitálu	—	—	-1 172	-28 699	-29 871
Zůstatek k 31. 12. 2003	-501	-170 300	-422	36 599	-134 624
Ve prospěch vlastního kapitálu	501	113 231	4 569	—	118 301
Na vrub vlastního kapitálu	—	—	-4 337	-22 421	-26 758
Zůstatek k 31. 12. 2004	—	-57 069	-190	14 178	-43 081

11. Bankovní úvěry a finanční výpomoci

(a) Dlouhodobé bankovní úvěry

Banka	Úroková sazba	Zůstatek v tis. Kč k 31. 12. 2004	Zůstatek v tis. Kč k 31.12.2003
BANCO SABADEL	6,50 %	7 373	7 777
Citibank, N.A.	6M LIBOR*	542 921	711 729
Česká spořitelna, a. s.	6M PRIBOR*	209 949	314 923
ČSOB, a. s.	3M PRIBOR*	22 857	57 142
ING Bank N.V.	3M PRIBOR*	123 000	—
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	684 729	840 384
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	266 312	354 088
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	867 996	1 055 165
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	—	103 649
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	—	28 468
Raiffeisen banka a. s.	3M LIBOR*	35 168	59 906
Raiffeisen banka a. s.	3M PRIBOR*	187 500	437 500
Societe Generale Bank	6M EURIBOR*	68 016	120 579
Societe Generale Bank	5,9 % p.a.	616 971	743 760
Syndikovaný úvěr od konsorcia bank Citibank a. s. a Komerční banka, a. s.	3M PRIBOR*	165 932	684 474
Syndikovaný úvěr od konsorcia bank Česká spořitelna, a. s., CAYLON BANK CZECH REPUBLIC, a. s., Citibank a. s., Komerční banka, a. s., Investcredit Bank, ING Bank N.V.	3M PRIBOR	768 000	—
org. složka, ČSOB, a. s., HVB Bank Czech Republic, a. s.	3 M EURIBOR	1 937 574	—
Celkem dlouhodobé úvěry		6 504 298	5 519 544

* Marže bankovních úvěrů se v roce 2004 pohybovala v rozmezí od 0,15 % do 2,80 %.

Část dlouhodobých bankovních úvěrů splatná v roce 2005 je v rozvaze k 31. 12. 2004 vykázána v rámci krátkodobých bankovních úvěrů.

Dlouhodobé úvěry poskytnuté Českou konsolidační agenturou dosáhly k 31. 12. 2004 částky 304 282 tis. Kč (2003 – 1 798 751 tis. Kč), další popis viz kapitola 7.

Skupina k 29. 9. 2004 načerpala ve dvou tranžích (68 900 tis. EUR a 832 000 tis. Kč) sedmiletý syndikovaný úvěr, sloužící k refinancování pětileté emise obligací, vydané mateřskou společností UNIPETROL, a. s. v objemu 4 mld. Kč.

V úvěrových smlouvách uzavřených skupinou UNIPETROL, a. s. jsou uvedeny podmínky, jejichž porušení má za následek vznik práva věřitele na předčasné splacení jistiny úvěru.

(b) Krátkodobé bankovní úvěry a finanční výpomoci

Banka	Úroková sazba	Zůstatek v tis. Kč k 31. 12. 2004	Zůstatek v tis. Kč k 31. 12. 2003
ABN AMRO Bank N.V.	PRIBOR*	360 000	400 000
B.B.V.A.	EURIBOR*	21 508	19 216
BANCO ATLANTICO	EURIBOR*	—	4 564
BANCO DE VALENCIA	EURIBOR*	10 419	10 661
BANCO ESPANOL DE CREDITO	EURIBOR*	—	20 318
BANCO SABADEL	EURIBOR*	34 334	20 357
BANCO SANTANDER	EURIBOR*	13 923	16 753
BANESTO	EURIBOR*	15 354	—
BAWAG Bank a. s.	PRIBOR*	100 000	—
BNP Dresdner Bank	PRIBOR*	—	38 127
CAIXA DE CATALUNYA	EURIBOR*	5 057	—
Calyon Bank Czech Republic a. s.	PRIBOR*	300 000	—
Citibank a. s.	PRIBOR*	700 000	1 485 000
Commerzbank AG	PRIBOR*	728 030	1 225 000
Commerzbank AG	EURIBOR*	91 395	—
ČSOB, a. s.	PRIBOR*	284 286	234 286
Česká spořitelna, a. s.	PRIBOR*	260 000	295 000
DEUTSCHE BANK	EURIBOR*	16 512	10 207

Banka	Úroková sazba	Zůstatek v tis. Kč k 31. 12. 2004	Zůstatek v tis. Kč k 31. 12. 2003
Dresdner Bank AG, Frankfurt	EURIBOR*	67 967	97 312
ERSTE Bank AG	EURIBOR*	18 462	—
HSBC Bank plc – pobočka Praha	PRIBOR*	—	900 000
HVB Bank Czech republic	PRIBOR*	300 000	—
HVB Bank Czech republic a Citibank a. s.	PRIBOR*	639 142	801 257
ING Bank N.V.	PRIBOR*	1 151 000	1 309 758
Komerční banka, a. s.	PRIBOR*	—	291 849
Raiffeisen banka a. s.	PRIBOR*	193 682	254 717
Raiffeisen banka a. s.	EURIBOR*	21 700	—
UBS AG Basel	EURIBOR*	10 860	11 440
Živnostenská banka a. s.	PRIBOR*	395 000	695 000
Debetní zůstatek na bankovních účtech	PRIBOR*	91 635	82 983
Krátkodobé bankovní úvěry		5 830 266	
Část dlouhodobých úvěrů splatných do 1 roku		1 316 072	1 975 000
Krátkodobé bankovní úvěry celkem		7 146 338	10 198 805

* Marže bankovních úvěrů se v roce 2003 pohybovala v rozmezí od 0,15 % do 2,80 %.

(c) Přehled splatností bankovních úvěrů

Splatnost	2005	2006	2007	2008	2009	V dalších obdobích	Celkem
Dlouhodobé bankovní úvěry	—	1 405 576	1 156 942	977 294	906 672	2 057 814	6 504 298
Krátkodobé bankovní úvěry	5 830 266	—	—	—	—	—	5 830 266
Část dlouhodobých úvěrů vykazovaná v rámci krátko- dobých úvěrů	1 316 072	—	—	—	—	—	1 316 072
Bankovní úvěry celkem	7 146 338	1 405 576	1 156 942	977 294	906 672	2 057 814	13 650 636

(d) Přehled bankovních úvěrů podle měn

Měna	CZK	EUR	USD	CHF	Celkem
Dlouhodobé bankovní úvěry	1 477 238	4 448 971	542 921	35 168	6 504 298
Krátkodobé bankovní úvěry	5 502 775	294 931	—	32 560	5 830 266
Část dlouhodobých úvěrů vykazovaná v rámci krátkodobých úvěrů	529 313	709 199	77 560	—	1 316 072
Bankovní úvěry celkem	7 509 326	5 453 101	620 481	67 728	13 650 636

(e) Přehled zajištění bankovních úvěrů

Zajištění	Nezajištěno	Zastavený hmo- tný majetek a pohledávky	Záruka od společnosti mimo skupinu	Směnečná záruka	Celkem
Dlouhodobé bankovní úvěry	5 012 696	65 398	1 426 204	—	6 504 298
Krátkodobé bankovní úvěry	5 072 134	388 132	—	370 000	5 830 266
Část dlouhodobých úvěrů splatných do 1 roku	1 089 672	—	226 400	—	1 316 072
Bankovní úvěry celkem	11 174 502	453 530	1 652 604	370 000	13 650 636

12. REZERVY

Přehled čerpání a tvorby rezerv

	Záonné rezervy	Rezerva na důchody a podobné závazky	Rezerva na daň z příjmů	Ostatní rezervy	Celkem
Zůstatek k 31. 12. 2002	258 726	—	500	417 390	676 616
Tvorba rezerv	95 731	324	1 231	100 247	197 533
Čerpání rezerv	83 093	—	500	281 277	364 870
Zůstatek k 31. 12. 2003	271 364	324	1 231	236 360	509 279
Tvorba rezerv	85 075	—	50 687	283 435	419 197
Čerpání rezerv	121 499	324	804	114 871	237 498
Oprava zúčtování rezerv v minulých obdobích	—	—	—	84 234	84 234
Zůstatek k 31. 12. 2004	234 940	—	51 114	489 158	775 212

Záonné rezervy se tvoří za účelem a ve výši, která je v souladu se zákonem o rezervách. Záonné rezervy byly vytvořeny za účelem rekultivace skládek na základě zák. č. 185/2001 Sb. o odpadech a opravy dlouhodobého hmotného investičního majetku.

Ostatní rezervy jsou tvořeny především na pravděpodobné budoucí závazky skupiny z titulu nároků proti ní uplatňovaných. Nejvýznamnějšími položkami jsou:

- budoucí závazek vyplývající ze soudního sporu se společností Agrobanka Praha, a. s. v likvidaci, které skupina poskytla ručení na střednědobý úvěr společnosti KOBECO spol. s r. o. ve výši 82 625 tis. Kč,
- rezerva na pokutu za porušení zákona na ochranu hospodářské soutěže, která byla společnosti uložena rozhodnutím Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže ve výši 98 000 tis. Kč,
- rezervy na rekultivaci, zajištění péče o skládku a asanaci po ukončení jejího provozu neuznávané podle zák. č. 185/2001 Sb. o odpadech za daňově uznatelné náklady ve výši 125 725 tis. Kč,
- rezerva na případnou platbu bance CALYON BANK CZECH REPUBLIC, a. s. je vytvořena ve výši slevy z povinnosti podniku uhradit ručitelský závazek za úvěr, nesplacený věřitelem CHEMAPOL GROUP, a. s. této bance. Pokud by skupina nedodržela splátkový kalendář dohodnutý ve smlouvě o narovnání uzavřené s CALYON BANK CZECH REPUBLIC, a. s., byla by povinna uhradit i tuto poskytnutou slevu. Rezerva byla k 31. 12. 2004 upřesněna (snížena) dle aktuálního kurzu CHF k 31. 12. 2004 na hodnotu 36 510 tis. Kč,
- rezerva na očekávané ztráty, vyplývající z poškození životního prostředí (zejména v důsledku úniku chlóru v letech 2000 a 2002) ve výši 25 976 tis. Kč,
- rezerva na uzavírku skládky Veltrusy I ve výši 11 000 tis. Kč,
- rezerva na likvidaci nevyužívaného majetku ve výši 23 064 tis. Kč.

13. ODLOŽENÁ DAŇ

Skupina přepočítala základny pro odloženou daň sazbami daně, které budou platné pro období, kdy bude odložená daň realizována. Vliv změny daňové sazby z 31 % na 28 % v roce 2004, 26 % v roce 2005 a 24 % v následujících letech byl proúčtován do výkazu zisku a ztráty.

Výpočet odložené daně

Odložená daňová pohledávka	31. 12. 02	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	Pořízení/prodej společnosti zahrnované do konsolidačního celku	31. 12. 03	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	31. 12. 04
Rozdíl daňových a účetních zůstatkových hodnot dlouh. hm. a nehm. majetku	2 255	-1 432	—	—	823	-823	—	—
Opravná položka k dlouhodobému majetku	42 873	-9 731	—	—	33 142	-17 465	—	15 677

Odložená daňová pohledávka	31. 12. 02	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	Pořízení/prodej společnosti zahrnované do konsolidačního celku	31. 12. 03	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	31. 12. 04
Opravné položky k zásobám materiálu, výrobků a polotovarů	49 887	-26 821	—	—	23 066	29 477	—	52 543
Opravné položky k pohledávkám	62 884	15 467	665	—	79 016	-4 636	—	74 380
Neuplatněná daňová ztráta	1 169 475	-181 006	—	—	988 469	-411 640	—	576 829
10% reinvestiční odpočitatelná položka	230 727	-1 185	—	—	229 542	-140 148	—	89 394
Přecenění zajišťovacích operací na reálnou hodnotu	65 298	-179	-28 520	—	36 599	-1 882	-20 539	14 178
Ostatní rezervy	50 046	-29 332	—	—	20 714	21 926	—	42 640
Ostatní	746	1 506	—	—	2 252	4 089	—	6 341
Celkem	1 674 191	-232 713	-27 855	—	1 413 623	-521 102	-20 539	871 982

Odložený daňový závazek	31. 12. 02	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	Pořízení/prodej společnosti zahrnované do konsolidačního celku	31. 12. 03	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	31. 12. 04
Rozdíl daňových a účetních zůstatkových hodnot dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku v užívání	-2 271 681	229 663	—	—	-2 042 019	-167 295	—	-2 209 314
Opravná položka k nabytému majetku	-871 551	255 702	—	—	-615 848	91 622	—	-524 226
Ostatní	-2 403	-16 423	—	—	-18 826	6 413	—	-12 413
Celkem	-3 145 635	468 942	—	—	-2 676 693	-69 260	—	-2 745 953

Celková odložená daň	31. 12. 02	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	Pořízení/prodej společnosti zahrnované do konsolidačního celku	31. 12. 03	Změny účtované oproti výsledku hospodaření běžného období	Změny účtované oproti oceňovacím rozdílům	31. 12. 04
Celkem	-1 471 443	236 230	-27 856	—	-1 263 070	-590 362	-20 539	-1 873 971

Vzhledem k dosahovaným výsledkům hospodaření některých společností skupiny v posledních letech existuje nejistota tvorby zdanitelného zisku, proti kterému by bylo možné použít odloženou daňovou pohledávku. Proto byla v jednotlivých společnostech uznána pouze výše existujících odložených daňových závazků či výše daňové ztráty, která bude v dohledné budoucnosti uplatněna viz výše uvedená tabulka. Hodnota neuplatněné daňové pohledávky, která ve výše uvedené tabulce uvedena není, v roce 2004 činí 226 301 tis. Kč, v roce 2003 činila 553 013 tis. Kč.

14. INFORMACE O TRŽBÁCH

Nejvýznamnější tržby skupiny jsou tržby z prodeje ropných produktů. Tržby skupiny byly následující:

		Tržby v tuzemsku	Vývoz	Celkem
Tržby za vlastní výroby	2004	35 737 969	26 703 753	62 441 722
	2003	33 329 330	15 608 576	48 937 906
Tržby za poskytnuté služby	2004	3 809 907	373 524	4 183 431
	2003	2 688 059	296 261	2 984 320
Tržby za prodané zboží	2004	16 021 928	3 176 954	19 198 882
	2003	12 170 029	3 848 451	16 018 480
Tržby celkem	2004	55 569 804	30 254 231	85 824 035
	2003	48 187 418	19 753 288	67 940 706
Ostatní výkony	2004	958 459	—	958 459
	2003	162 602	—	162 602
Celkem	2004	56 528 263	30 254 231	86 782 494
	2003	48 350 020	19 753 288	68 103 308

Tržby dle produkce 2004

	Tuzemsko	Vývoz	Celkem
Tržby za vlastní výroby			
Produkty rafinérského zpracování ropy	25 804 904	3 791 718	29 596 622
Anorganické chemikálie	434 734	537 218	971 952
Organické chemikálie	3 301 224	6 870 657	10 171 881
Plasty v primární formě	5 033 196	13 393 185	18 426 381
Syntetický kaučuk v primární formě	600 248	2 009 329	2 609 577
Energie elektrická, pára, horká a teplá voda	333 571	4	333 575
Ostatní	230 092	101 643	331 735
Tržby za prodej vlastních výrobků celkem	35 737 969	26 703 754	62 441 723
Tržby za prodej služeb			
Nájemné, tržby z pronájmu	344 839	388	345 227
Tržby za služby související s přepravou	253 087	298 070	551 157
Tržby za služby související s chemickou výrobou	2 549 688	9 086	2 558 774
Ostatní tržby za služby	662 293	65 980	728 273
Tržby za prodej služeb celkem	3 809 907	373 524	4 183 431
Tržby za prodané zboží			
Produkty rafinérského zpracování ropy	15 171 179	1 521 945	16 693 124
Anorganické chemikálie	1 739,00	915 635,00	917 374
Organické chemikálie	23 706	-803 662	-779 956
Plasty v primární formě	22 299	817 226	839 525
Syntetický kaučuk v primární formě	0,00	37 221,00	37 221
Energie elektrická, pára, horká a teplá voda	0,00	0,00	0
Ostatní	803 005	688 589	1 491 594
Tržby za prodej zboží celkem	16 021 928	3 176 954	19 198 882
VÝNOSY Z BĚŽNÉ ČINNOSTI CELKEM	55 569 804	30 254 231	85 824 035

Tržby dle produkce 2003

	Tuzemsko	Vývoz	Celkem
Tržby za vlastní výroby			
Produkty rafinérského zpracování ropy	27 359 209	2 854 190	30 213 399
Anorganické chemikálie	517 693	454 817	972 510
Organické chemikálie	960 603	3 537 891	4 498 494
Plasty v primární formě	3 500 711	7 009 345	10 510 056
Syntetický kaučuk v primární formě	509 950	1 598 766	2 108 716
Energie elektrická, pára, horká a teplá voda	331 661	—	331 661
Ostatní	149 503	153 567	303 070
Tržby za prodej vlastních výrobků celkem	33 329 330	15 608 576	48 937 906

	Tuzemsko	Vývoz	Celkem
Tržby za prodej služeb			
Nájemné, tržby z pronájmu	298 192	3 635	301 827
Tržby za služby související s přepravou	197 680	178 747	376 427
Tržby za služby související s chemickou výrobou	66 926	—	66 926
Ostatní tržby za služby	2 125 261	113 879	2 239 140
Tržby za prodej služeb celkem	2 688 059	296 261	2 984 320
Tržby za prodané zboží			
Produkty rafinérského zpracování ropy	11 926 845	2 420 647	14 347 492
Anorganické chemikálie	241	474 270	474 511
Organické chemikálie	21 534	188 430	209 964
Plasty v primární formě	207 737	231 136	438 873
Syntetický kaučuk v primární formě	—	9 722	9 722
Energie elektrická, pára, horká a teplá voda	—	—	—
Ostatní	13 672	524 246	537 918
Tržby za prodej zboží celkem	12 170 029	3 848 451	16 018 480
VÝNOSY Z BĚŽNÉ ČINNOSTI CELKEM	48 187 418	19 753 288	67 940 706

V souvislosti s přechodem rafinérií na přepracovací režim obsahují tržby za vlastní výrobky i spotřební daň ve výši 10 276 165 tis. Kč v roce 2004, 6 425 847 tis. Kč v roce 2003.

15. PODÍL NA VÝSLEDKU HOSPODAŘENÍ PŘIDRUŽENÉ SPOLEČNOSTI

(a) Účetní období roku 2004

Ve sledovaném období nedošlo k významným změnám v majetkových podílech přidružených společností. Podíl na výsledku hospodaření společnosti ALIACHEM a. s. ve sledovaném období činí – 10 995 tis. Kč a ve společnosti AGROBOHEMIE a. s. představuje 2 377 tis. Kč.

(b) Účetní období roku 2003

Ve sledovaném období nedošlo ke změnám v majetkových podílech přidružených společností. Podíl na výsledku hospodaření společnosti ALIACHEM a. s. ve sledovaném období činí – 41 863 tis. Kč a ve společnosti AGROBOHEMIE a. s. představuje 13 914 tis. Kč.

16. ZÁPORNÝ KONSOLIDAČNÍ ROZDÍL

Zůstatek záporného konsolidačního rozdílu k 31. 12. 2004 zobrazuje následující tabulka:

Název společnosti	Zbývající doba odepisování (v letech)	v tis. Kč
SPOLANA a. s.	2	180 432
PARAMO, a. s.	1	156 087
PARAMO TRYSK, a. s.*	17	387 876
ALIACHEM a. s.	1	309 687
Celkem		1 034 082

* Konsolidační rozdíl zahrnuje i konsolidační úpravy provedené na úrovni mateřské společnosti.

17. ZISKY A ZTRÁTY Z PRODEJE STÁLÝCH AKTIV A ZÁSOB V RÁMCI SKUPINY**(a) Stálá aktiva**

Dodavatel	Odběratel	Zisk/ztráta z prodeje	
		2004	2003
CHEMOPETROL, a. s.	KAUČUK, a. s.	-10 409	2 352
CHEMOPETROL, a. s.	ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	—	4 498
CHEMOPETROL, a. s.	UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	—	-27 869
KAUČUK, a. s.	ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	—	1 500
Celkem		-10 409	-19 519

V souladu s konsolidačními pravidly uvedenými v bodě 2(a) byl celkový zisk z prodeje stálých aktiv v rámci skupiny pro potřeby konsolidované účetní závěrky eliminován.

(b) Zásoby

Dodavatel	Odběratel	Zisk/ztráta z prodeje	
		2004	2003
CHEMOPETROL, a. s.	KAUČUK, a. s.	1 854	5 068
CHEMOPETROL, a. s.	SPOLANA a. s.	-2 216	35
CHEMOPETROL, a. s.	PARAMO, a. s.	176	—
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	BENZINA a. s.	—	8 698
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	KAUČUK, a. s.	—	40
SPOLANA a. s.	BENZINA a. s.	-2	—
PARAMO, a. s.	SPOLANA a. s.	21	—
PARAMO, a. s.	KAUČUK, a. s.	—	454
PARAMO, a. s.	BENZINA a. s.	4	—
SPOLANA a. s.	PARAMO, a. s.	868	-2 898
SPOLANA a. s.	KAUČUK, a. s.	95	656
KORAMO, a. s.	CHEMOPETROL, a. s.	—	66
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	KORAMO, a. s.	—	1 103
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	SPOLANA a. s.	—	67
SPOLANA a. s.	CHEMOPETROL, a. s.	43	-83
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	PARAMO, a. s.	—	535
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	KAUČUK, a. s.	-810	—
Celkem		33	13 741

V souladu s konsolidačními pravidly uvedenými v bodě 2(a) byl zisk z prodeje zásob v rámci skupiny pro potřeby konsolidované účetní závěrky eliminován.

18. OSOBNÍ NÁKLADY

Počet zaměstnanců a vedoucích zaměstnanců a osobní náklady za roky 2004 a 2003:

2004	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	6 815	1 927 463	655 276	46 735
Vedoucí zaměstnanci	264	295 140	92 841	2 521
Celkem	7 079	2 222 603	748 117	49 256

2003	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	7 299	1 843 856	619 425	47 853
Vedoucí zaměstnanci	299	296 415	93 301	11 088
Celkem*	7 598	2 140 271	712 726	58 941

* Počet zaměstnanců společnosti ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. je díky poměrné metodě konsolidace snížen v roce 2003 o 363 o zaměstnanců a o 15 u vedoucích zaměstnanců.

Odměny pro statutární a dozorčí orgány skupiny činily 31 560 tis. Kč v roce 2004 (2003 – 43 097 tis. Kč).

Členům dozorčích rad, členům představenstev a managementů nebyly v roce 2004, resp. 2003 poskytnuty žádné půjčky, úvěry či jiná plnění. Výjimkou je poskytnutí práva užívat osobní automobily členům vrcholového vedení a ně-

kterým dalším vybraným vedoucím zaměstnancům skupiny ke služebním i soukromým účelům, včetně úhrady pohonných hmot spotřebovaných pro soukromé účely, v souladu s platnou daňovou legislativou. Společnosti hradí za členy představenstev a dozorčích rad pojištění odpovědnosti za škody způsobené v souvislosti s výkonem jejich funkce.

Z důvodu nového zařazení společností do konsolidačního celku se zvýšil v roce 2003 celkový počet zaměstnanců o 70.

19. SMĚNEČNÉ ZÁRUKY, GARANCE A OSTATNÍ ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ROZVAZE

V rámci skupiny existují následující formy záruk a závazků vůči třetím osobám k 31. 12. 2004:

Finanční instrument	Záruky zajišťující závazky uvedené v rozvaze	Ostatní záruky za závazky v rozvaze neuvedené	Celkem
Směnky vlastní	919 000	—	919 000
Záruky za bankovní úvěry a dluhopisy	10 144 016	309 579	10 453 595
Celní garance	500	351 628	352 128
Celkem	11 063 516	661 207	11 724 723

Vzhledem k tomu, že v listopadu a prosinci 2004 skupina nevladnla dostatek ruské ropy pro zpracování v litvínovské rafinérii, využila „Dohodu o dočasné kvalitativní záměně ropy státních hmotných rezerv uskládněné u skupiny MERO ČR, a. s.“ uzavřenou se společností Správa státních hmotných rezerv 31. 5. 2004. Tím bylo společnosti umožněno zpracovávat ropu skladovanou Správou státních hmotných rezerv – závazek vztahující se k objemu ruské ropy je vykazován na řádku Dohadné účty pasivní. Skupina se zavázala dle této dohody ručit stejným množstvím ropy Azeri Light do doby opětovného navrácení odčerpaného množství ruské ropy. Jedná se o cca 46 tis. tun, což představuje 375 mil. Kč.

Enviromentální euroaudit zhodnotil stav připravenosti skupiny na harmonizaci legislativy ČR s legislativou EU. Veškerá opatření navrhovaná v závěrech aktualizace enviromentálního euroauditů byla promítnuta do plánu pořizování dlouhodobého majetku a plánu údržby. Celková hodnota závazku vyplývajícího ze sanace Nové popelové skládky v areálu CHEMOPETROL, a. s. činí k datu závěrky 343 000 tis. Kč, z této částky je k 31. 12. 2004 vytvořena rezerva ve výši 125 725 tis. Kč.

Skupina měla k datu účetní závěrky budoucí závazky z titulu investičních výdajů plynoucích z uzavřených smluv ve výši 173 949 tis. Kč.

V rámci skupiny existují následující formy záruk a závazků vůči třetím osobám k 31. 12. 2003:

Finanční instrument	Záruky zajišťující závazky uvedené v rozvaze	Ostatní záruky za závazky v rozvaze neuvedené	Celkem
Směnky vlastní	600 000	—	600 000
Záruky za bankovní úvěry a dluhopisy	16 180 324	100 720	16 281 044
Celní garance	5 200	—	5 200
Celkem	16 785 524	100 720	16 886 244

Skupina měla k datu účetní závěrky budoucí závazky z titulu investičních výdajů plynoucích z uzavřených smluv ve výši 339 533 tis. Kč.

20. FINANČNÍ OPERACE S DERIVÁTY OTEVŘENÉ K 31. 12. 2004

O reálných hodnotách finančních derivátů skupina účtuje od 1. 1. 2002. Finanční deriváty slouží, v souladu se strategií řízení rizik skupiny, jako efektivní zajišťovací nástroj a účtuje o nich podle českých účetních předpisů jako o zajišťovacích derivátech, protože splňují požadavky pro zajišťovací účetnictví. Reálná hodnota zajišťovacích finančních derivátů je vykázána v jiných pohledávkách, pokud je pro skupinu kladná, nebo v jiných závazcích, pokud je záporná.

Změny reálných hodnot derivátových nástrojů, které neodpovídají zajišťovanému riziku se stávají součástí derivátů k obchodování a účtují se do výkazu zisku a ztráty.

2004 (údaje v tis. Kč, není-li uvedeno jinak)

	Měna	Hodnota podkladní jistiny v měně	Reálná hodnota kladná	Reálná hodnota záporná
Deriváty určené k zajištění reálné hodnoty aktiv a závazků a zajištění očekávaných peněžních toků:				31. 12. 2004
Úrokové swapy	USD	27 743	—	-57 069
Deriváty k obchodování:				
Úrokové swapy	USD	486	—	-1 000
Celkem		28 229	—	-58 069

2003 (údaje v tis. Kč, není-li uvedeno jinak)

Deriváty určené k zajištění reálné hodnoty aktiv a závazků a zajištění očekávaných peněžních toků:				31. 12. 2003
Úrokové swapy	USD	31 993	—	-134 563

V souvislosti se smlouvou o investičním úvěru ze dne 1. 10. 2001 – na financování projektu Výstavby jednotky na výrobu etylbenzenu (viz bod 11.) – Skupina dne 11. 11. 2003 uzavřela smlouvu na úrokový derivát – Cross Currency Swap (dále jen CCS). Tímto derivátem bylo nejbližších 8 splátek (od 1. 12. 2003 do 1. 12. 2005) uvedeného úvěru převedeno z korunového závazku na závazek v EUR na základě sjednaného fixního kurzu EUR/CZK. Současně s tím byla na odpovídající úroková období provedena výměna úrokových sazeb ze 3 M PRIBOR na 3 M EURIBOR.

Skupina přistoupila v roce 2000 na základě rozhodnutí představenstva k zajištění úrokového rizika na část investičního dlouhodobého úvěru od Komerční banky, a. s. ve výši 500 mil. Kč formou úrokového collaru. Protože se jedná o derivát zajišťující budoucí peněžní toky, který není určený k obchodování na veřejném trhu, skupina o něm účtovala podle českých účetních předpisů jako o derivátu k obchodování rozvahově od 1. 1. 2002 do 31. 12. 2003. Reálná hodnota je vykázána v ostatních pohledávkách, pokud je pro skupinu kladná, nebo v ostatních závazcích, pokud je záporná. Do 31. 12. 2003 bylo souvztažně účtováno na účet oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků. Od roku 2004 účtuje skupina o změnách reálné hodnoty derivátu podle § 52 a 53 vyhlášky č. 500/2002 Sb. do nákladů a výnosů. K 1. lednu 2004 byla reálná hodnota derivátu 29 017 tis. Kč přeúčtována jako změna metody účtování derivátů do mimořádných nákladů. Změna reálné hodnoty k 31. 12. 2004 ve výši 24 133 tis. Kč byla proúčtována do výnosů skupiny. Reálná hodnota derivátu k 31. 12. 2004 je 4 884 tis. Kč.

21. SOUDNÍ SPORY

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže vydal, v rámci správního řízení probíhajícího již od srpna roku 2001, rozhodnutí za porušení zákona na ochranu hospodářské soutěže. Tímto rozhodnutím byla skupině uložena pokuta ve výši 98 mil. Kč. Rozhodnutí ze dne 4. 9. 2002 včetně uložené pokuty je prvostupňové a na základě stanovené lhůty pro podání rozkladu má odkladný účinek.

Skupina podala ve stanovené lhůtě proti tomuto rozhodnutí rozklad, ve kterém napadla věcně i právně důvody Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže uvedené v tomto rozhodnutí. Skupina jako účastník řízení navrhuje výrok rozhodnutí zrušit a řízení vůči účastníkovi řízení zastavit. V rámci rozkladového řízení skupina doložila další expertní posudky z pohledu právního i ekonomického na ÚOHS k podpoře rozkladu proti rozhodnutí.

Dne 5. 2. 2004 Úřad pro ochranu hospodářské soutěže zrušil původní rozhodnutí a vrátil věc znovu k prvostupňovému správnímu řízení. Důvodem je procesní pochybení při vyřazení společnosti ARAL a. s.

Dne 29. 3. 2004 ÚOHS vydal další prvostupňové rozhodnutí a opakovaně udělil pokutu skupině ve stejné výši 98 mil. Kč. Toto rozhodnutí mělo při podaném rozkladu odkladný účinek. Skupina ve stanovené lhůtě podala rozklad a napadla věcně i právně důvody uvedené v tomto Rozhodnutí a navrhla výrok rozhodnutí zrušit a řízení vůči účastníkovi řízení zastavit.

Dne 31. 5. 2004 ÚOHS vydal další rozhodnutí, ve kterém i přes podaný rozklad potvrdil předseda Úřadu prvostupňové rozhodnutí z 29. 3. 2004. Toto rozhodnutí nemělo odkladný účinek, a proto byla pokuta ve výši 98 mil. Kč zaplácena.

Dne 7. 6. 2004 požádala skupina ÚOHS o posečkání pokuty a rozhodla se napadnout uvedené rozhodnutí správní žalobou.

Dne 12. 7. 2004 ÚOHS rozhodl o posečkání pokuty. Posečkání pokuty bylo povoleno na dobu do nabytí právní moci rozhodnutí soudu o návrhu skupiny na přiznání odkladného účinku žaloby proti rozhodnutí předsedy ÚOHS ze dne 31. 5. 2004.

Dne 19. 7. 2004 podala skupina žalobu ke Krajskému soudu v Brně proti výše uvedenému rozhodnutí s návrhem na přiznání odkladného účinku. V žalobě je navrženo zrušit rozhodnutí v plném rozsahu pro nezákonnost, vady v řízení a zaplatit náklady řízení.

Dne 9. 9. 2004 Krajský soud vydal usnesení ve věci žaloby proti rozhodnutí správního orgánu a přiznal odkladný účinek.

Zaplacená pokuta byla skupině vrácena zpět 29. 7. 2004.

Na základě uvedeného vývoje v roce 2004, tak i v předcházejícím průběhu správního řízení za období 2001–2003, kdy byla rušena prvostupňová rozhodnutí ÚOHS pro závažná pochybení napadaná v rozkladech, vedení skupiny věří, že Krajský soud rozhodne ve prospěch žalobce.

Nicméně vzhledem k opakovanému rozhodnutí Úřadu o udělení pokuty a skutečnosti, že soud dosud nerozhodl ve věci žaloby podané skupinou, vytvořila skupina z důvodu opatrnosti rezervu na pokutu ve výši 98 mil. Kč.

K 31. 12. 2004 se skupina neúčastnila žádného jiného soudního sporu, jehož rozhodnutí by mělo podstatný dopad na skupinu.

22. CELKOVÉ VÝDAJE VYNALOŽENÉ NA VÝZKUM A VÝVOJ

Na výzkum a vývoj byla v roce 2004 vynaložena částka 33 677 tis. Kč (2003 – 36 198 tis. Kč).

23. PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

Přehled o peněžních tocích byl sestaven nepřímou metodou. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku v hotovosti. Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty lze analyzovat takto:

	31. 12. 2004	31. 12. 2003
Pokladní hotovost a peníze na cestě	7 538	6 639
Účty v bankách	2 046 051	1 872 956
Krátkodobý finanční majetek	604 301	1 071 792
Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty celkem	2 657 890	2 951 387

Peněžní toky z provozních, investičních nebo finančních činností jsou uvedeny v přehledu o peněžních tocích nekompenzované.

24. GARANCE NA ODSTRANĚNÍ EKOLOGICKÝCH ZÁTĚŽÍ

Garance na odstranění starých ekologických zátěží ve smyslu smlouvy uzavřené s FNM ČR a společností SPOLANA a. s. byla v důsledku nově zjištěných skutečností (podzemní vody, dioxiny na staré elektrolýze, zvýšení sazby DPH) v závěru roku 2004 navýšena (formou přerozdělení garancí ve skupině) usnesením vlády ČR na 6 330 000 tis. Kč.

Společnost	Garance FNM v mil. Kč	Plnění FNM od zahájení prací celkem v mil. Kč
UNIPETROL, a. s./areál CHEMOPETROL, a. s.	6 012	1 370
UNIPETROL, a. s./areál KAUČUK, a. s.	4 244	32
BENZINA a. s.	1 354	136
Lovochemie, a. s.	892	407
PARAMO, a. s./areál Kolín	941	791
PARAMO, a. s./areál Pardubice	1 242	63
ALIACHEM a. s.	3 120	28
SPOLANA a. s.	6 330	698
SKUPINA UNIPETROL	24 135	3 525

Enviromentální euroaudit zhodnotil stav připravenosti skupiny na harmonizaci legislativy ČR s legislativou EU. Veškerá opatření navrhovaná v závěrech aktualizace enviromentálního euroauditů byla promítnuta do plánu pořizování dlouhodobého majetku a plánu údržby.

Celková hodnota závazku vyplývajícího ze sanace Nové popelové skládky činí k datu závěrky 343 000 tis. Kč, z této částky je k 31. 12. 2004 vytvořena rezerva ve výši 125 725 tis. Kč.

25. VÝZNAMNÉ NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

K datu 16. března 2005 byl skupině doručen platební rozkaz, na základě kterého by měla skupina uhradit částku 82 625 tis. Kč z titulu prohlášení ručitele za dlužníka KOBECO spol. s r. o. věřiteli Agrobanka Praha, a. s. v likvidaci. Proti tomuto platebnímu rozkazu byl ze strany skupiny podán odpor. K 31. 12. 2004 byla vytvořena na tento budoucí závazek rezerva (viz bod 12.).

Společnost UNIPETROL RAFINÉRIE a. s. v únoru 2005 vrátila Správě státních hmotných rezerv odčerpanou ruskou ropu, kterou dle smlouvy užila ke zpracování v roce 2004, tak jak je popsáno v bodě 18.

S výjimkou výše uvedených skutečností nedošlo po datu účetní závěrky k žádným dalším významným událostem.

Datum sestavení účetní závěrky: 4. 4. 2005

Financial Section



Unconsolidated Financial Statements

Auditor's Report to the Shareholders of UNIPETROL, a. s.

Having its registered office at: Klimentská 10, 110 05 Prague 1

Identification number: 616 72 190

Principal activities: Provision of business, financial, organisational and economic advisory services

We have audited the accompanying financial statements of UNIPETROL, a. s. for the year ended 31 December 2004. These financial statements are the responsibility of the Company's Board of Directors. Our responsibility is to express an opinion on the financial statements, taken as a whole, based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and the auditing standards issued by the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and conduct the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, the accounting records and other evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes an assessment of the accounting principles used and significant estimates made by the Company in the preparation of the financial statements, as well as evaluation of the overall financial statements presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion on the financial statements.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view, in all material respects, of the assets, liabilities, equity and financial position of UNIPETROL, a. s. as of 31 December 2004 and of the results of its operations for the year then ended in accordance with the Accounting Act and applicable Czech regulations.

In Prague on 28 February 2005

Audit firm: Deloitte s. r. o.
Certificate no. 79
Represented by: Stanislav Staněk
statutory executive


Statutory auditor: Stanislav Staněk
Certificate no. 1674

BALANCE SHEET

full version As of 31. 12. 2004, (in CZK thousand)

	Gross	31. 12. 2004 Adjustment	Net	31. 12. 2003 Net
TOTAL ASSETS	29 957 556	2 098 655	27 858 901	33 497 949
A. Receivables for subscribed capital				
B. Fixed assets	27 562 396	1 967 251	25 595 146	26 606 782
B. I. Intangible fixed assets	22 389	17 944	4 445	10 323
B. I. 2. Research and development	3 100	608	2 492	2 155
B. I. 3. Software	11 369	11 027	342	357
B. I. 4. Valuable rights	7 920	6 309	1 611	3 761
B. I. 7. Intangible fixed assets under construction				4 050
B. II. Tangible fixed assets	514 729	10 190	504 539	506 278
B. II. 1. Land	495 478		495 478	495 244
B. II. 3. Individual movable assets and sets of movable assets	18 514	10 190	8 324	10 842
B. II. 6. Other tangible fixed assets	726		726	161
B. II. 7. Tangible fixed assets under construction	10		10	31
B. III. Non-current financial assets	27 025 279	1 939 117	25 086 162	26 090 181
B. III. 1. Equity investments in subsidiaries	19 649 982	1 903 676	17 746 306	17 527 248
B. III. 2. Equity investments in associates	852 035	35 442	816 594	860 265
B. III. 3. Other securities and investments	1 094		1 094	1 093
B. III. 4. Loans and borrowings – controlling entity, substantial influence	6 522 168		6 522 168	7 701 575
C. Current assets	2 029 545	131 404	1 898 141	6 393 369
C. II. Long-term receivables	110 602		110 602	122 973
C. II. 2. Receivables - controlling entity	110 602		110 602	121 994
C. II. 8. Deferred tax asset				979
C. III. Short-term receivables	1 906 683	131 404	1 775 278	6 232 210
C. III. 1. Trade receivables	147 986	200	147 786	429 167
C. III. 2. Receivables - controlling entity	1 330 268		1 330 268	5 697 732
C. III. 3. Receivables - substantial influence	200 000		200 000	50 000
C. III. 6. State - tax receivables	16 084		16 084	390
C. III. 7. Short-term prepayments made	5 788		5 788	9 530
C. III. 8. Estimated receivables				264
C. III. 9. Other receivables	206 557	131 204	75 353	45 127
C. IV. Current financial assets	12 261		12 261	38 186
C. IV. 1. Cash on hand	33		33	36
C. IV. 2. Cash at bank	12 228		12 228	7 150
C. IV. 3. Short-term securities and investments				31 000
D. I. Other assets	365 614		365 614	497 798
D. I. 1. Deferred expenses	4 123		4 123	3 793
D. I. 3. Accrued income	361 492		361 492	494 005
Control number	119 464 610	8 394 620	111 069 991	133 493 998

	31. 12. 2004	31. 12. 2003
TOTAL LIABILITIES & EQUITY	27 858 901	33 497 949
A. Equity	19 274 617	19 131 719
A. I. Share capital	18 133 476	18 133 476
A. I. 1. Share capital	18 133 476	18 133 476
A. II. Capital funds	7 454	7 138
A. II. 2. Other capital funds	7 454	7 138
A. III. Statutory funds	1 211 329	1 211 329
A. III. 1. Statutory reserve fund / Indivisible fund	1 211 329	1 211 329
A. IV. Retained earnings	-220 223	
A. IV. 2. Accumulated losses brought forward	-220 223	
A. V. Profit or loss for the current period (+/-)	142 580	-220 224
B. Liabilities	8 232 228	13 880 989
B. I. Reserves	16 802	16 801
B. I. 4. Other reserves	16 802	16 801
B. II. Long-term liabilities	3 078 027	2 991 330
B. II. 6. Bonds issued	3 077 774	2 991 330
B. II. 10. Deferred tax liability	253	
B. III. Short-term liabilities	102 737	4 369 875
B. III. 1. Trade payables	63 824	316 966
B. III. 4. Payables to partners and association members	7 815	7 818
B. III. 5. Payables to employees	8 041	5 655
B. III. 6. Social security and health insurance payables	6 003	4 096
B. III. 7. State – tax payables and subsidies	16 694	28 681
B. III. 8. Short-term prepayments received	80	80
B. III. 9. Bonds issued		4 000 000
B. III. 10. Estimated payables	280	5 589
B. III. 11. Other payables		990
B. IV. Bank loans and borrowings	5 034 662	6 502 983
B. IV. 1. Long-term bank loans	3 444 394	4 710 245
B. IV. 2. Short-term bank loans	1 590 268	1 792 738
C. I. Other liabilities	352 057	485 241
C. I. 1. Accrued expenses	352 012	485 241
C. I. 2. Deferred income	45	
Control number	110 940 967	133 726 779

PROFIT AND LOSS ACCOUNT structured by the nature of expense method

Year ended 31. 12. 2004, (in CZK thousand)

	Year ended 31. 12. 2004	Year ended 31. 12. 2003
I. Sales of goods		1 666
A. Costs of goods sold		14
+ Gross margin		1 652
II. Production	161 415	227 139
II. 1. Sales of own products and services	161 415	227 139
B. Purchased consumables and services	125 312	115 118
B. 1. Consumed material and energy	7 244	12 552
B. 2. Services	118 069	102 566
+ Added value	36 103	113 673
C. Staff costs	68 912	89 840
C. 1. Payroll costs	46 563	61 937
C. 2. Remuneration to members of statutory bodies	5 725	6 510
C. 3. Social security and health insurance costs	16 019	20 476
C. 4. Social costs	604	917
D. Taxes and charges	1 794	1 328
E. Depreciation of intangible and tangible fixed assets	9 117	13 003
III. Sales of fixed assets and material	17 349	6 476
III. 1. Sales of fixed assets	17 229	5 869
III. 2. Sales of material	120	607
F. Net book value of fixed assets and material sold	9 331	5 931
F. 1. Net book value of sold fixed assets	9 331	5 931
G. Change in reserves and provisions relating to operating activities and complex deferred expenses	-24 725	-4 535
IV. Other operating income	29 482	35 481
H. Other operating expenses	16 937	14 499
* Operating profit or loss	1 566	35 564
VI. Proceeds from the sale of securities and investments	52 876	
J. Cost of securities and investments sold	43 671	
VII. Income from non-current financial assets	79 466	5 823
VII. 1. Income from subsidiaries and associates	79 466	5 823
VIII. Income from current financial assets	16	21
M. Change in reserves and provisions relating to financial activities	-35 058	255 849
X. Interest income	787 976	919 385
N. Interest expenses	765 013	893 108
XI. Other financial income	313 975	268 190
O. Other financial expenses	308 874	270 875
* Financial profit or loss	151 809	-226 413
Q. Income tax on ordinary activities	10 795	29 375
Q. 1. - due	9 563	27 927
Q. 2. - deferred	1 232	1 448
** Profit or loss from ordinary activities	142 580	-220 224
*** Profit or loss for the current period (+/-)	142 580	-220 224
**** Profit or loss before tax	153 375	-190 849
Control number	3 689 747	3 112 316

CASH FLOW STATEMENT

Year ended 31. 12. 2004, (in CZK thousand)

	Year ended 31. 12. 2004	Year ended 31. 12. 2003	
P.	Opening balance of cash and cash equivalents	7 186	6 889
Z.	Profit or loss from ordinary activities before tax	153 375	-190 849
A. 1.	Adjustments for non-cash transactions	-166 836	237 987
A. 1.1.	Depreciation of fixed assets	9 117	13 003
A. 1.2.	Change in provisions and reserves	-59 782	251 314
A. 1.3.	Profit/(loss) on the sale of fixed assets	-17 222	-545
A. 1.4.	Revenues from dividends and profit shares	-79 466	-5 823
A. 1.5.	Interest expense and interest income	-22 963	-26 277
A. 1.6.	Adjustments for other non-cash transactions	3 479	6 315
A. *	Net operating cash flow before changes in working capital	-13 461	47 138
A. 2.	Change in working capital	134 758	-94 233
A. 2.1.	Change in operating receivables and other assets	332 380	-364 391
A. 2.2.	Change in operating payables and other liabilities	-228 622	288 158
A. 2.4.	Change in current financial assets	31 000	-18 000
A. **	Net cash flow from operations before tax and extraordinary items	121 297	-47 095
A. 3.	Interest paid	-811 798	-809 390
A. 4.	Interest received	834 045	835 083
A. 5.	Income tax paid from ordinary operations	-43 811	-10 257
A. ***	Net operating cash flows	99 733	-31 659
B. 1.	Fixed assets expenditures	-191 969	-21 487
B. 1.1.	Acquisition of tangible fixed assets	-7 031	-11 194
B. 1.2.	Acquisition of intangible fixed assets	-938	-4 307
B. 1.3.	Acquisition of financial assets	-184 000	-5 986
B. 2.	Proceeds from fixed assets sold	69 196	6 231
B. 2.1.	Proceeds from tangible fixed assets sold	9 818	6 231
B. 2.2.	Proceeds from intangible fixed assets sold	6 502	
B. 2.3.	Proceeds from financial assets sold	52 876	
B. 3.	Loans provided to related parties	5 492 293	484 895
B. 4.	Dividends and profit shares collected from subsidiaries, associates and minority interests	4 144	5 823
B. ***	Net investment cash flows	5 373 664	475 462
C. 1.	Impact of changes of long-term payables/short term payables that fall within financial activities (e.g. certain operating loans) on cash and cash equivalents	-5 468 321	-443 506
C. 1.1.	Decrease in long-term and short-term payables	-14 914 221	-13 166 910
C. 1.2.	Increase in long-term and short-term payables	9 445 900	12 723 404
C. ***	Net financial cash flows	-5 468 321	-443 506
F.	Net increase or decrease in cash and cash equivalents	5 075	297
R.	Closing balance of cash and cash equivalents	12 261	7 186

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

As of 31. 12. 2004, (in CZK thousand)

	Share capital	Capital funds	Statutory funds	Accumulated profits brought forward	Accumulated losses brought forward	Profit or loss for the current period	TOTAL EQUITY
Balance at 31 December 2002	18 133 476	7 138	1 207 433			3 896	19 351 943
Distribution of profit or loss			3 896			-3 896	
Profit or loss for the current period						-220 223	-220 223
Balance at 31 December 2003	18 133 476	7 138	1 211 329			-220 223	19 131 720
Distribution of profit or loss					-220 223	220 223	
Increase in other funds		316					
Profit or loss for the current period						142 580	142 580
Balance at 31 December 2004	18 133 476	7 454	1 211 329		-220 223	142 580	19 274 616



1. GENERAL INFORMATION

1.1. Incorporation and Description of the Business

UNIPETROL, a. s. (the "Company") was formed by the National Property Fund of the Czech Republic as a sole founder by a Founder's Deed dated 27 December 1994. The Company was incorporated on 17 February 1995, the date it was entered in the Register of Companies held at the Municipal Court in Prague, File B, Insert 3020. The Company's corporate ID is 616 72 190.

UNIPETROL, a. s. operates as a holding company that controls a group of entities predominantly engaged in oil refinery, manufacture of petrochemical commodities, manufacture of semi-finished products for industrial fertilizers, manufacture of polymer materials including synthetic rubber, generation of heat and electricity, distribution and operation of gas stations. The Company is additionally involved in providing business, financial, organisational and economic advisory services, technical advisory services relating to research and development, chemistry, environmental protection and logistics.

The Company's registered office is located at Klimentská 10, Praha 1, Czech Republic.

The Company's issued share capital is CZK 18 133 476 400.

The Company's financial statements have been prepared as of and for the year ended 31 December 2004.

The following table shows individuals and legal entities with an equity interest greater than 20 percent and the amount of their equity interest:

Shareholders	Ownership %
The National Property Fund of the Czech Republic	63 %
Other minority shareholders	37 %
Total	100 %

On 28 April 2004, the Government of the Czech Republic decided to sell its aggregate shareholding in UNIPETROL, a. s., administered by the National Property Fund of the Czech Republic, to POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. The Company's Board of Directors was informed that the contract of sale entered into on 4 June 2004 contains a provision on conditions precedent that must be met before the actual transfer of the shares is effected. At the balance sheet date, not all of the conditions precedent were satisfied.

1.2. Year-on-Year Changes and Amendments to the Register of Companies

During the year ended 31 December 2004, changes were made in the composition of the Board of Directors and Supervisory Board – refer to Note 1.5.

On 1 October 2004, a petition to change the entry in the Register of Companies containing the changes stated below in the Company's bodies was filed. The change relating to the termination of the office of two members of the Supervisory Board had not been registered at the balance sheet date.

1.3. Organisational Structure of the Company

The Company is organised into the following four divisions: CEO Division, Finance Division, Strategy Division and Human Resources Division. The CEO Division comprises the following departments: Internal and External Communication, Equity Investments, Controlling, Project Management and IT.

1.4. Group Identification

The Company is the parent company of the UNIPETROL consolidation group.

1.5. Board of Directors and Supervisory Board

	Position	Name
Board of Directors	Chairman	Pavel Švarc
	Vice-Chairman	Jan Landa
	Vice-Chairman	Vít Šubert
	Member	Pavel Krtek
	Member	Jiří Havel
Supervisory Board	Chairman	Václav Srba
	Vice-Chairman	Miroslav Suchánek
	Member	Zdeněk Černý
	Member	Pavel Kuta
	Member	Milan Kuncíř
	Member	Klára Malečková
	Member	Pavel Suchý
	Member	Jaroslav Šulc
	Member	Jaroslav Ungerman
	Member	Tomáš Sedláček
	Member	Piotr Kearney *
	Member	Andrzej Pawel Sikora *

The following changes occurred in the composition of the Supervisory Board during the reporting period (changes reflected in the Register of Companies during 2004):

Board of Directors:

The five-year period of office of three members of the Board of Directors (Messrs Pavel Švarc, Jan Landa and Václav Příbyl) expired on 29 January 2004. On 23 January 2004, the Supervisory Board elected three new members of the Board of Directors who took office from 30 January 2004: Messrs Pavel Švarc, Jan Landa and Jiří Havel. On 30 January 2004, the Board of Directors elected Mr Pavel Švarc the Chairman of the Board of Directors and Messrs Jan Landa and Vít Šubert the Vice-Chairmen.

The five-year period of office of two members of the Board of Directors (Messrs Vít Šubert and Pavel Krtek) expired on 26 May 2004. On 18 June 2004, the Supervisory Board elected two new members of the Board of Directors: Messrs Vít Šubert and Pavel Krtek. On 21 June 2004, Vít Šubert was elected Vice-Chairman of the Board of Directors.

Supervisory Board:

On 17 June 2004, the Annual General Meeting elected new members to the Supervisory Board with respect to the expiry of the term of office of the former members.

Position	Original member	New member	Date of change
Member	Zdeněk Černý	Zdeněk Černý	18 June 2004
Member	Eva Štruplová	Tomáš Sedláček	18 June 2004
Member	Ladislav Varhaník	Piotr Kearney *	18 June 2004
Member	Josef Žák	Andrzej Pawel Sikora *	18 June 2004

* On 23 July 2004, the Supervisory Board discussed the termination of office of two of its members – Messrs Andrzej Pawel Sikora and Piotr Kearney (this change had not yet been registered in the Register of Companies at the balance sheet date).

2. BASIS OF ACCOUNTING AND GENERAL ACCOUNTING PRINCIPLES

The Company's accounting books and records are maintained and the financial statements were prepared in accordance with the Accounting Act 563/1991 Coll., as amended; the Regulation 500/2002 Coll. which provides implementation guidance on certain provisions of the Accounting Act for reporting entities that are businesses maintaining double-entry accounting records, as amended by the Regulation 472/2003 Coll.; and Czech Accounting Standards for Businesses.

The accounting records are maintained in compliance with general accounting principles, specifically the historical cost valuation basis with certain exceptions as described in Note 3.3., the accruals principle, the prudence concept and the going concern assumption.

These financial statements are presented in thousands of Czech crowns ('CZK').

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

3.1. Tangible Fixed Assets

Purchased tangible fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation and any recognised impairment losses.

The following tangible fixed assets are stated at replacement cost: tangible fixed assets acquired through donation, tangible fixed assets acquired without consideration on the basis of a contract to purchase a leased asset (accounted for by a corresponding entry in the relevant accumulated depreciation account), fixed assets recently entered in the accounting records (accounted for by a corresponding entry in the relevant accumulated depreciation account), and recently located land. The replacement cost is determined on the basis of a reasonable estimate or an expert valuation.

Tangible fixed assets include assets with an estimated useful life greater than one year and an acquisition cost greater than CZK 40,000 on an individual basis.

The cost of fixed asset improvements exceeding CZK 40,000 per asset for the period increases the acquisition cost of the related fixed asset.

Depreciation is charged so as to write off the cost of tangible fixed assets, other than land and assets under construction, over their estimated useful lives, using the straight line method, on the following basis:

	Number of years
Computer systems, office equipment	4–12
Vehicles	4
Furniture and fixtures	4–12

Low value tangible fixed assets costing between CZK 1,000 and 40,000 are charged directly to expenses as consumables and are maintained in the underlying operating records.

3.2. Intangible Fixed Assets

Purchased intangible fixed assets are stated at cost.

Intangible fixed assets include assets with an estimated useful life greater than one year and an acquisition cost greater than CZK 60,000 on an individual basis.

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

The cost of fixed asset improvements exceeding CZK 40,000 per asset for the period increases the acquisition cost of the related fixed asset.

Amortisation of intangible fixed assets is recorded on a straight line basis over their estimated useful lives as follows:

	Number of years
Research and development	6
Software	5
Valuable rights	5

3.2.1. Impairment

At each balance sheet date, the Company reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any). Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Company estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount through provision.

3.3. Non-current Financial Assets

Non-current financial assets principally consist of loans advanced by the Company to Group entities and other loans with maturity exceeding one year, equity investments and securities and equity investments available for sale.

Loans are recognised at their nominal value. Interest is accrued and reported in the profit and loss account for the period to which it relates. In limited circumstances where ongoing payment of interest is not required, the principal is increased by the accrued interest recognised as a component of the loan. In other cases, outstanding accrued interest is reported as accrued income.

Investments in enterprises in which the Company has the power to govern the financial and operating policies so as to obtain benefits from their activities are treated as 'Equity investment in subsidiaries'.

Investments in enterprises in which the Company is in a position to exercise significant influence over their financial and operating policies so as to obtain benefits from their activities are treated as "Equity investments in associates."

Valuation upon Acquisition

Securities and equity investments are stated at cost upon acquisition. The cost of securities or equity investments includes direct costs of acquisition, such as fees and commissions paid to brokers, advisors and stock exchanges.

Valuation at the Balance Sheet Date

Equity investments in subsidiaries and associates are stated at cost net of any impairment. Any excess of cost of the equity investment over the fair value of the investment is considered as a temporary impairment and is recorded in the financial statements as a provision against non-current financial assets. As and when appropriate, the provisioning charge against non-current financial assets is adjusted to reflect the expected future performance of the Group company and extraordinary influences that affect the company's operations. Provisions are charged to expenses.

Other non-current securities and equity investments are carried at fair value if determinable. Changes in fair values of securities and equity investments available for sale are charged against 'Gains or losses from the revaluation of assets and liabilities' within equity.

In determining fair value, the Company refers to the market value of securities at the balance sheet date. The value of securities and equity investments that are not publicly traded is determined by reference to a reasonable estimate made by the management of the Company.

3.4. Current Financial Assets

Current financial assets consist, apart from cash and bank accounts, of securities held for trading, debt securities held to maturity of less than one year, treasury shares, own bonds and other securities available for sale.

Current financial assets are carried at cost upon acquisition. The cost of securities or equity investments includes direct costs of acquisition, such as fees and commissions paid to brokers, advisors and stock exchanges.

At the date of acquisition of the current financial assets, the Company categorises these assets based on their underlying characteristics as current financial assets held for trading or available for sale. Current financial assets held for trading are defined as securities held by the Company with the intention of reselling them on public markets, thereby generating profits on price fluctuations in the short term, which does not exceed one year.

At the balance sheet date, the Company measured its current financial assets at fair value, if determinable. Changes in the fair values of current financial assets held for trading are recorded as financial income or financial expense, as appropriate. Changes of fair values of other securities are recognised through equity accounts.

3.5. Derivatives

The Company does not have any hedging or other derivatives.

3.6. Inventory

Purchased inventory is valued at acquisition costs. Acquisition costs include the purchase cost and indirect acquisition costs.

Inventories are provisioned if their impairment is not permanent.

3.7. Receivables

Upon origination, receivables are stated at their nominal value as reduced by appropriate provisions for doubtful and bad amounts. Receivables acquired for consideration or through an investment are stated at cost less provisioning for doubtful and bad amounts.

The Company records provisions against receivables based on an ageing analysis. Receivables past due for more than 180 days are provisioned in full. In addition, receivables from debtors who have been placed into bankruptcy and composition proceedings or liquidation, and receivables registered for recovery at courts are provisioned in full.

3.8. Loans

Loans are stated at their nominal value.

The portion of long-term loans maturing within one year from the balance sheet date is included in short-term loans.

Interest is accrued and included in the profit or loss for the period to which it relates. In limited circumstances where ongoing payment of interest is not required, the principal is increased by the accrued interest recognised as a component of the loan. In other cases, the outstanding accrued interest is recorded as accrued expenses.

3.9. Long-term Commitments from Issued Bonds

Commitments from issued bonds in issue are stated at nominal value. Effective from 2001, debt securities generating income as equal to the difference between their nominal value and issue price have been stated at the issue price and interest expense accrued on these commitments.

3.10. Reserves

Reserves are intended to cover future obligations or expenditure, the nature of which is clearly defined and which are either likely to be incurred or certain to be incurred, but which are uncertain as to the amount or the date on which they will arise.

The Company creates accounting reserves for the cash arising from legal disputes, tax on the real estate transfer and additional income tax for previous years.

3.11. Foreign Currency Translation

Transactions denominated in foreign currencies during the year are translated using the exchange rate of the Czech National Bank prevailing on the date of the transaction.

At the balance sheet date, financial assets, current assets and liabilities denominated in a foreign currency are translated using the effective exchange rate promulgated by the Czech National Bank as of that date. Any resulting foreign exchange rate gains and losses are recorded to the current year's financial expenses or revenues as appropriate.

Foreign exchange rate gains or losses arising from the valuation of securities and equity investments at the balance sheet date are treated as a component of the fair value or the value established using the equity method of accounting. If the security or equity investment is not recognised at fair value or the value established through the equity method of accounting, then the foreign exchange rate gains or losses are recorded through equity accounts on the balance sheet. If a debt security is not fair valued, then the foreign exchange rate gain or loss is recorded to financial expenses or income as appropriate.

3.12. Finance Leases

A finance lease is the acquisition of a tangible fixed asset such that, over or after the contractual lease term, ownership title to the asset transfers from the lessor to the lessee; pending the transfer of title, the lessee makes lease payments to the lessor for the asset that are charged to expenses.

The initial lump-sum payment is accrued as an asset and released as an expense over the life of the lease.

Assets acquired under finance leases are recorded as tangible fixed assets at the purchase price on the purchase date.

Leasehold improvements are depreciated over the lease term. Following the transfer of ownership title of the leased asset to the lessee, the cost of improvements is added to the value of the acquired assets and the amount, now increased, continues to be depreciated.

3.13. Taxation

3.13.1. Depreciation of Fixed Assets for Tax Purposes

Depreciation of fixed assets is calculated using the straight line method for tax purposes.

3.13.2. Current Tax Payable

The tax currently payable is based on taxable profit for the reporting period. Taxable profit differs from net profit as reported in the profit and loss account because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other periods and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Company's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted by the balance sheet date.

3.13.3. Deferred Tax

Deferred tax is accounted for using the balance sheet liability method.

Under the liability method, deferred tax is calculated at the income tax rate that is expected to apply in the period when the tax liability is settled or the asset realised.

The balance sheet liability method focuses on temporary differences which are differences between the tax base of an asset or liability and its carrying amount in the balance sheet. The tax base of an asset or liability is the amount that will be deductible for tax purposes in the future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is charged or credited to the profit and loss account, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

Deferred tax assets and liabilities are offset and reported on an aggregate net basis in the balance sheet, except when partial tax assets cannot be offset against partial tax liabilities.

3.14. Revenue Recognition

Revenues are recognised when goods are delivered and accepted by the customer or when services are rendered and are reported net of discounts and VAT.

Fees for easements to the land owned by the Company are recorded when the right to the settlement of the fees arises. These fees are recorded on an accrual basis during the year.

Interest income is accrued on a time basis by reference to the principal outstanding.

Dividend income is recognised when the shareholders' rights to receive payment have been declared.

3.15. Use of Estimates

The presentation of financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities at the balance sheet date and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. Management of the Company believes that the estimates and assumptions used will not significantly differ from the actual results and outcomes in the following reporting periods.

3.16. Extraordinary Expenses and Income

Extraordinary items are income or expenses that arise from events or transactions that are clearly distinct from the ordinary activities of the Company as well as income or expenses from events or transactions that are not expected to occur frequently or regularly.

3.17. Year-on-Year Changes in Valuation, Depreciation or Accounting Policies

The financial statements for the year ended 31 December 2003 were restated to reflect the change of the format of the financial statements for the year ended 31 December 2004.

The principal changes are as follows:

- Short-term prepayments of CZK 9,530 thousand as of 31 December 2004 are reported in line C.III.7. while as of 31 December 2003 they were presented in line C.III.1. – 'Trade receivables' in the amount of CZK 438,697 thousand.

3.18. Other Matters

The Company is hedged against potential interest rate or currency risk exposures arising from loans and issued bonds because the proceeds arising therefrom are advanced, under almost identical conditions, as loans to finance capital construction of major subsidiaries.

Being the legal successor of CHEMOPETROL GROUP, a. s. and KAUČUK Group, a. s., the Company is the recipient of funds provided by the National Property Fund of the Czech Republic for settling environmental liabilities. The Company re-bills to the Fund its payables to the supplier of work (i.e. removal of environmental commitments); however this does not affect turnover in the Company's income and expenses. In circumstances where these efforts result in an asset, the asset is not depreciated or expensed. The asset is maintained off balance sheet (refer to Note 4.2.2).

3.19. Cash Flow Statement

The cash flow statement is prepared using the indirect method. Cash equivalents include current liquid assets easily convertible into cash in an amount agreed in advance. Cash and cash equivalents can be analysed as follows:

(CZK thousand)

	31 Dec 2004	31 Dec 2003	31 Dec 2002
Cash on hand and cash in transit	33	36	156
Cash at bank	12 228	7 150	6 733
Total cash and cash equivalents	12 261	7 186	6 889

Cash flows from operating, investment and financial activities presented in the cash flow statement are not offset.

4. ADDITIONAL INFORMATION ON THE BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS ACCOUNT

4.1. Fixed Assets

4.1.1. Intangible Fixed Assets

(CZK thousand)

	Research and development	Software	Valuable rights	Acquisition of intangible fixed assets	Total
Acquisition cost					
Balance at 31 Dec 2002	25 397	12 235	11 372	918	49 922
Additions	250	388	100	3 132	3 870
Disposals	—	-1 371	—	—	-1 371
Balance at 31 Dec 2003	25 647	11 252	11 472	4 050	52 421
Additions	4 050	117	—	—	4 167
Disposals	26 597	—	3 552	4 050	34 199
Balance at 31 Dec 2004	3 100	11 369	7 920	—	22 389
Adjustments					
Balance at 31 Dec 2002	22 663	12 162	5 496	—	40 321
Amortisation	5 104	104	2 215	—	7 423
Accumulated amortisation on disposals	—	-1 371	—	—	-1 371
Changes in provisions	-4 275	—	—	—	-4 275
Balance at 31 Dec 2003	23 492	10 895	7 711	—	42 098
Amortisation	3 432	131	1 616	—	5 179
Accumulated amortisation on disposals	21 883	—	3 018	—	24 901
Changes in provisions	-4 433	—	—	—	-4 433
Balance at 31 Dec 2004	608	11 027	6 309	—	17 944
Net book value at 31 Dec 2003	2 155	357	3 761	4 050	10 323
Net book value at 31 Dec 2004	2 492	342	1 611	—	4 445

4.2. Tangible Fixed Assets

(CZK thousand)

	Land	Structures	Vehicles, machinery and equipment	Works of art	Acquisition of tangible fixed assets	Total
Acquisition cost						
Balance at 31 Dec 2002	487 434	—	28 019	161	—	515 614
Additions	8 859	—	2 463	—	31	11 353
Disposals	-1 049	—	-8 987	—	—	-10 036
Balance at 31 Dec 2003	495 244	—	21 495	161	31	516 931
Additions	2 093	—	4 710	565	10	7 378
Disposals	1 859	—	7 691	—	31	9 581
Balance at 31 Dec 2004	495 478	—	18 514	726	10	514 728
Adjustments						
Balance at 31 Dec 2002	—	—	9 190	—	—	9 190
Depreciation	—	—	5 579	—	—	5 579
Accumulated depreciation on disposals	—	—	-4 116	—	—	-4 116
Balance at 31 Dec 2003	—	—	10 653	—	—	10 653
Depreciation	—	—	3 938	—	—	3 938
Accumulated depreciation on disposals	—	—	4 402	—	—	4 402
Balance at 31 Dec 2004	—	—	10 190	—	—	10 190
Net book value at 31 Dec 2003	495 244	—	10 842	161	31	506 278
Net book value at 31 Dec 2004	495 478	—	8 324	726	10	504 538

Major additions of tangible fixed assets made in 2004 relate to the acquisition of cars in the aggregate amount of CZK 4,710 thousand.

Major additions of tangible fixed assets made in 2003 related to the acquisition of cars in the aggregate amount of CZK 2,011 thousand and the acquisition of land from Kaučuk, s.p. in liquidation in the amount of CZK 8,389 thousand.

A significant portion of land consists of the sites used by the manufacturing companies of the Group (refer to Note 4.2.3).

4.2.1. Low Value Tangible and Intangible Assets Maintained Off-Balance Sheet

In accordance with the accounting policies, the Company expensed low value tangible and intangible assets in the year of acquisitions. The total cost of low value tangible and intangible assets used by the Company is as follows:

(CZK thousand)

	Balance at 31 December	
	2004	2003
Low-value tangible assets	4 861	4 948
Low-value intangible assets	1 542	1 545
Total	6 403	6 493

4.2.2. Fixed Assets Maintained Off-balance Sheet

During 2001, construction inspectors approved the completion of stage 1 of Structure III – Ash Dump Site K1-K4 with a cost of CZK 320,971 thousand which is financed by the Czech National Property Fund in connection with the settlement of environmental commitments and in line with the contract for elimination of old environmental commitments of UNIPETROL, a. s. The Company's off-balance sheet also includes assets – the Protection of the Bílina River and Storage Site of Sludge from wastewater treatment plant structures. The total value of assets maintained off-balance sheet is CZK 473,561 thousand (2002: CZK 473,561 thousand). The above projects were carried out in connection with the Company's obligation to settle environmental commitments.

4.2.3. Fixed Assets Subject to Easement

As of 31 December 2004, easements were established in respect of land with a total area of 166 hectares which is used by ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. based in Litvínov, at a net book value of CZK 131,021 thousand, land used by CHEMOPETROL, a. s. with a total area of 739 hectares at a net book value of CZK 171,657 thousand and land used by KAUCUK, a. s. with a total area of 132 hectares at a net book value of CZK 171,738 thousand. Easements were established for consideration.

4.3. Operating Leases

(CZK thousand)

Description	Date of inception	Date of expiration	Payments	Payments	Estimated lease costs in 2005
			made as of 31 Dec 2003	made as of 31 Dec 2004	
Leased premises	1 Nov 2002	30 Oct 2005	6 377	10.127	10 575
Leasing – T-System – SAP	1 Jan 2001	Indefinite period	1 571	1 936	2 000
Leasing – T-System – computers	1 Jan 2001	Indefinite period	2 691	2.670	2 600
Total			10 639	14 733	15 175

The above figures are net of VAT if input VAT recovery is possible.

4.4. Non-current Financial Assets

Acquisition cost

(CZK thousand)

	Balance at 1 Jan 2003	Additions	Disposals	Balance at 31 Dec 2003	Additions	Disposals	Acquisition cost Revaluation at 31 Dec 2004	Fair value Balance at 31 Dec 2004
Equity investments in subsidiaries	19 459 997	5 985	—	19 465 982	184 000	—	—	19 649 982
Equity investments in associates	895 707	—	—	895 707	—	43 671	—	852 036
Non-current securities and equity investments available for sale	1 094	—	—	1 094	—	—	—	1 094
Loans and borrowings to subsidiaries and associates	12 294 751	464 268	5 057 444	7 701 575	86 444	973 490	-292 361	6 522 168
Total	32 651 549	470 253	5 057 444	28 064 358	270 444	1 017 161	-292 361	27 025 280

4.4.1. Equity Investments in Subsidiaries

2004

(CZK thousand)

Name of the entity	Registered office	Cost	Owner- ship percen- tage	Equity interest	Profit or loss	Provision	Dividend income for the period	Year-end valuation at 31 Dec 2004
CHEMOPETROL, a. s.	Litvínov	7 358 945	100.00	12 894 304	1 777 487	—	—	7 358 945
KAUČUK, a. s.	Kralupy n. Vlt.	5 462 826	100.00	6 267 725	269 461	—	—	5 462 826
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. *)	Ústí n. L.	59 171	100.00	53 726	2 351	7 860	—	51 311
UNIPETROL TRADE a. s.	Praha 1	350 000	100.00	—	45 641	350 000	—	—
BENZINA a. s.	Praha 7	1 922 070	100.00	376 254	2 363	1 545 816	—	376 254
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	Litvínov	1 110	100.00	827 805	1 061 731	—	—	1 110
SPOLANA a. s.	Neratovice	570 422	81.78	792 462	82 495	—	—	570 422
PARAMO, a. s.	Pardubice	146 684	73.52	1 653 335	144 076	—	—	146 684
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. *), **)	Litvínov	3 778 754	51.00	8 418 506	18 241	—	75 322	3 778 754
Total		19 465 982	—	—	—	1 903 676	75 322	17 746 306

*) Information about the equity interest and profit/loss figure is based on preliminary financial statements.

***) In line with the Company's Articles of Association, adoption of decisions on all important issues in ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. requires a 51 percent or greater qualified majority of votes.

In the year ended 31 December 2004, the share capital of BENZINA a. s. was increased by a cash contribution of CZK 180,000 thousand.

2003

(CZK thousand)

Name of the entity	Registered office	Cost	Ownership percentage	Equity interest	Profit or loss	Provision	Dividend income for the period	Net book value at 31 Dec. 2003
CHEMOPETROL, a. s.	Litvínov	7 358 945	100.00	10 907 125	124 848	—	—	7 358 945
KAUČUK, a. s.	Kralupy n. Vlt.	5 462 826	100.00	5 993 425	128 750	—	—	5 462 826
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s.	Ústí n. L.	55 171	100.00	47 312	2 026	7 860	—	47 311
UNIPETROL TRADE a. s.	Praha 1	350 000	100.00	—	64 670	350 000	—	—
BENZINA a. s.	Praha 7	1 742 070	100.00	165 306	-273 437	1 579 764	—	162 306
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	Litvínov	1 110	100.00	—	-235 028	1 110	—	—
SPOLANA a. s. *)	Neratovice	570 422	81.78	725 080	-2 608 988	—	—	570 422
PARAMO, a. s.	Pardubice	146 684	73.52	1 547 119	-142 349	—	—	146 684
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. *)	Litvínov	3 778 754	51.00	8 363 026	89 295	—	—	3 778 754
Total		19 465 982	—	—	—	1 938 734	—	17 527 248

*) In line with the Company's Articles of Association, adoption of decisions on all important issues in ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. requires a 51 percent or greater qualified majority of votes.

4.4.2. Equity Investments in Associates

2004

(CZK thousand)

Company	Registered office	Cost	Ownership percentage	Equity interest	Profit or loss	Provision	Dividend income for the period	Year-end valuation
AGROBOHEMIE a. s. *)	Praha 3	507 600	50.00	496 062	21 990	35 442	—	472 158
ALIACHEM a. s.	Pardubice	344 436	38.90	1 855 289	6 110	—	—	344 436
Total		852 035	—	—	—	35 442	—	816 594

*) Information about the equity interest and profit/loss figure is based on preliminary financial statements.

During the year ended 31 December 2004, a 50 percent shareholding in POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o., was sold. The dividend income arising from this entity amounted to CZK 4,144 thousand in the reporting period.

2003

(CZK thousand)

Company	Registered office	Cost	Ownership percentage	Equity interest	Profit or loss	Provision	Dividend income for the period	Year-end valuation
AGROBOHEMIE a. s.	Praha 3	507 600	50.00	944 317	27 828	35 442	—	472 158
POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o.	Brno	43 671	50.00	57 020	8 725	—	5 823	43 671
ALIACHEM a. s.	Pardubice	344 436	38.90	1 852 903	-107 616	—	—	344 436
Total		895 707	—	—	—	35 442	5 823	860 265

4.4.3. Other Non-Current Securities and Equity Investments

(CZK thousand)

Type of security and equity investment	Cost at 31 Dec 2004	Fair value at 31 Dec 2004	Cost at 31 Dec 2003	Fair value at 31 Dec 2003
CELIO a. s.	1 093	1 093	1 093	1 093
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, a. s.	0.2	0.2	0.2	0.2
Total	1 093	1 093	1 093	1 093

4.4.4. Loans and Borrowings to Subsidiaries and Associates

2004

(CZK thousand)

Company	Interest rate	Maturity date	Currency	Nominal value	Interest for the year
BENZINA a. s.	12.53 % **	28. 12. 2013	CZK	2 000 000	224 598
BENZINA a. s.	8.92 %	1. 4. 2007	CZK	1 077 774	87 961
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	29. 6. 2012	EUR	684 729	28 094
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2009	EUR	266 312	13 043
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2012	EUR	867 996	32 317
CHEMOPETROL, a. s.	6M LIBOR*	15. 8. 2012	USD	542 921	13 596
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	18. 6. 2007	EUR	68 016	5 490
CHEMOPETROL, a. s.	6M PRIBOR*	26. 8. 2007	CZK	209 949	13 699
CHEMOPETROL, a. s.	6.10 %	26. 2. 2013	EUR	616 971	47 599
KAUČUK, a. s.	3M PRIBOR*	1. 9. 2006	CZK	187 500	18 319
Total				6 522 168	484 716

2003

(CZK thousand)

Company	Interest rate	Maturity date	Currency	Nominal value	Interest for the year
BENZINA a. s.	12.53 % **	28. 12. 2013	CZK	2 000 000	223 984
BENZINA a. s.	8.92 %	1. 4. 2007	CZK	991 330	80 906
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	29. 6. 2012	EUR	840 384	34 803
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2009	EUR	354 088	16 709
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	16. 7. 2012	EUR	1 055 165	39 462
CHEMOPETROL, a. s.	6M LIBOR*	15. 8. 2012	USD	711 729	14 137
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	18. 6. 2007	EUR	120 579	8 386
CHEMOPETROL, a. s.	6M PRIBOR*	26. 8. 2007	CZK	314 923	16 824
CHEMOPETROL, a. s.	6.10 %	26. 2. 2013	EUR	743 760	52 206
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	15. 8. 2005	EUR	103 649	9 934
CHEMOPETROL, a. s.	6M EURIBOR*	15. 8. 2005	EUR	28 468	2 965
KAUČUK, a. s.	3M PRIBOR*	1. 9. 2006	CZK	437 500	24 496
Total				7 701 575	524 812

*) Interest rate increases by the agreed-upon markup.

**) The interest rate is 0 percent in the first two years and 12.53 percent p.a. in subsequent periods.

Long-term loans advanced to subsidiaries are not collateralised. The portion of long-term loans due within one year is not stated in the above table but is reported as receivables from subsidiaries (refer to Note 4.6.2.).

The annual interest on the loan advanced to BENZINA a. s. maturing in 2007 was added to the principal.

4.5. Receivables

4.5.1. Long-term Receivables

Long-term receivables include a receivable from UNIPETROL TRADE, a. s., acquired by the Company in 2001 from Credit Lyonnais bank Praha, a. s. and Credit Lyonnais bank Slovakia, a. s. The carrying value (cost) of the receivable as of 31 December 2004 was CZK 110,602 thousand (2003: CZK 121,994 thousand). The nominal value of the receivable was CZK 396,354 thousand as of 31 December 2004 (2003: CZK 437,184 thousand). The Company recognised income of CZK 26,750 thousand (2003: CZK 29,912 thousand) arising from the repayments of the assigned receivable.

4.6. Short-term Receivables

4.6.1. Ageing Analysis of Trade Receivables

(CZK thousand)

Year	Category	Before	Past due date				Total	Total	
			0–90 days	91–180 days	181–360 days	1–2 years			2–5 years
2004	Gross	146 839	53	838	140	60	—	1 091	147 930
	Provisions	—	—	—	140	60	—	200	200
	Net	146 839	53	838	—	—	—	891	147 730
2003	Short-term	428 887	280	—	20	—	—	300	429 187
	Provisions	—	—	—	20	—	—	20	20
	Net	428 887	280	—	—	—	—	280	429 167

Trade receivable balances principally consist of amounts due from Group companies. The receivables are neither collateralised nor used as a pledge. The Company does not record any receivables held for trading.

4.6.2. Intercompany Receivables

(CZK thousand)

Company name	Balance at 31 Dec 2004	Balance at 31 Dec 2003
Trade		
CHEMOPETROL, a. s.	38 246	226 473
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	1 287	12 886
POLYMER INSTITUTE BRNO s. r. o.	30	—
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	18 570	16 120
KAUČUK, a. s.	23 356	77 490
BENZINA a. s.	2 521	3 715
PETROTRANS, a. s.	20	32
BENZINA TRADE a. s.	—	27
PARAMO, a. s.	1 736	6 616
SPOLANA a. s.	652	332
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	4 542	36 210
UNIPETROL TRADE a. s.	793	564
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	47	—
AGROBOHEMIE, a. s.	9	—
ALIACHEM a. s.	124	1 327
Other short-term receivables In subsidiaries		
CHEMOPETROL, a. s.	730 268	4 880 326
KAUČUK, a. s.	350 000	350 000
BENZINA a. s.	150 000	200 000
PARAMO, a. s.	—	100 000
SPOLANA a. s.	100 000	135 000
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	—	32 405
In associates		
AGROBOHEMIE, a. s.	—	50 000
ALIACHEM a. s.	200 000	—
Total short-term receivables from entities within the consolidation Group		
	1 622 201	6 129 523
Receivables from other than Group entities	284 482	254 383
Provisions	131 404	151 696
Total short-term receivables	1 775 278	6 232 210

4.7. Current Financial Assets

(CZK thousand)

	Balance at 31 Dec 2004	Balance at 31 Dec 2003
Cash on hand	33	36
Cash	33	36
Current accounts	12 228	7 150
Bank accounts	12 228	7 150
Debt securities held to maturity not exceeding one year	—	31 000
Short-term investments and securities	—	31 000
Total current financial assets	12 261	38 186

4.8. Accrued Income

Accrued income primarily comprises accrued interest on issued loans.

4.9. Equity

The share capital of the Company consists of 181,334,764 bearer shares, each with a nominal value of CZK 100. These shares, in book-entry form, are registered at the Securities Centre. The shares are traded on the Prague Stock Exchange.

Changes in equity are presented in the Statement of Change in Equity.

4.10. Reserves

(CZK thousand)

	Reserves under special legislation	Reserve for pensions and similar liabilities	Income tax reserve	Other reserves	Reserve for FX losses
Balance at 31 Dec 2003	—	—	—	16 801	16 801
Charge for reserves	—	—	—	—	—
Use of reserves	—	—	—	—	—
Balance at 31 Dec 2004	—	—	—	16 801	16 801

During 2002, the Company recorded a reserve for sanctions relating to the additional corporate income tax assessed for CHEMOPETROL GROUP, a.s., the legal predecessor of the Company, for the 1995 and 1996 taxation periods in the amount of CZK 16,246 thousand. Given the ongoing proceedings, the sanctions have not been paid and the relevant reserve has been maintained.

Given that the Company became the legal successor to CHEMOPETROL GROUP, a. s., the Company recorded a reserve of CZK 2,344 thousand in respect of the tax on the transfer of real estate contributed to TOROL a. s., which was wound up in 2000 and removed from the Register of Companies. The balance of this reserve as of 31 December 2004 is CZK 555 thousand.

4.11. Payables

4.11.1. Long-term Payables

(CZK thousand)

Bonds in issue	Nominal value	Date of issue	Due date	Interest rate
Issue I	2 000 000	1998	2013	first two years 0 %, subsequent years 12.53 %
Issue II	1 300 000	1999	2007	issue price of CZK 665,190
Total	3 300 000			

The sum of the carrying values of the bonds on the date of issue was CZK 2,665,190 thousand (bonds in Issue I were issued at their nominal value, in Issue II at the issue rate stated above). Subsequently, the carrying values of the bonds are increased by accrued interest outstanding. The carrying value of the issued bonds as of 31 December 2004 was CZK 3,077,774 thousand (2003: CZK 2,991,330 thousand). Interest on issued bonds reported to expenses in the year ended 31 December 2004 amounted to CZK 311,042 thousand (2003: CZK 299,705 thousand).

In 2003, the Company reallocated bonds in the nominal value of CZK 4,000,000 thousand maturing in 2004, to short-term payables.

The terms and conditions for the issue of bonds include clauses, the violation of which gives rise to the creditor's right to have the nominal value of the bonds repaid prematurely.

4.12. Short-term Payables

4.12.1. Ageing Analysis of Short-term Trade Payables

As of 31 December 2004 and 2003, the Company carried no short-term payables past their due dates.

4.12.2. Intercompany Payables

(CZK thousand)

Company name Trade	Balance at 31 Dec 2004	Balance at 31 Dec 2003
CHEMOPETROL, a. s.	3 295	1 363
KAUČUK, a. s.	330	323
BENZINA a. s.	42	205
SPOLANA a. s.	134	121
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	—	12
ALIACHEM, a. s.	—	20
Total short-term payables to the companies within the consolidation Group	3 798	2 044
Payables to other than Group entities	98 936	4 367 831
Total short-term payables	102 737	4 369 875

4.12.3. Issued Bonds

As of 30 September 2004, the Company redeemed bond Issue III in the amount of CZK 4,000,000 thousand.

4.13. Bank Loans

4.13.1. Long-Term Bank Loans

(CZK thousand)

Bank/Creditor	Currency	Balance at 31 Dec 2004	Balance at 31 Dec 2003	Interest rate in 2004	Form of collateral 2004
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	684 729	840 384	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	266 312	354 088	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	867 996	1 055 165	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s. and Hermes Germany
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	—	103 649	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s.
Kreditanstalt für Wiederaufbau	EUR	—	28 468	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s.
Citibank, N.A.	USD	542 921	711 729	6M LIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s. and US EXIM bank
Société Générale	EUR	68 016	120 579	6M EURIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s.
Société Générale and Citibank N.A.	EUR	209 949	314 923	5.90 %	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s. and SACE Italy
Česká spořitelna, a. s.	CZK	616 971	743 760	6M PRIBOR*	Guarantee by CHEMOPETROL, a. s.
Raiffeisenbank, a. s.	CZK	187 500	437 500	3M PRIBOR*	Guarantee by KAUČUK, a. s.
Total		3 444 394	4 710 245		

*) Interest rate is increased by the agreed-upon markup.

(CZK thousand)

Bank/creditor	2005	2006	2007	2008	2009	In subsequent years
Kreditanstalt für Wiederaufbau	105 343	105 343	105 343	105 343	368 700	790 072
Kreditanstalt für Wiederaufbau	66 578	66 578	66 578	66 578	66 578	332 890
Kreditanstalt für Wiederaufbau	123 999	123 999	123 999	123 999	495 997	991 995
Kreditanstalt für Wiederaufbau	97 444	0	0	0	0	97 444
Kreditanstalt für Wiederaufbau	26 762	0	0	0	0	26 762
Citibank, N.A.	77 560	77 560	77 560	77 560	310 241	620 481
Société Générale	45 344	45 344	22 672	0	0	113 361
Société Générale and Citibank N.A.	104 974	104 974	104 974	0	0	314 923
Česká spořitelna, a. s.	82 263	82 263	82 263	82 263	370 182	699 233
Raiffeisenbank, a. s.	250 000	187 500	0	0	0	437 500
Total	980 268	793 562	583 390	455 743	1 611 699	4 424 662

4.13.2. Short-term Bank Loans and Financial Borrowings

(CZK thousand)

Bank/creditor	Balance at 31 Dec 2004	Balance at 31 Dec 2003
ING Bank N.V.	450 000	567 405
Česká spořitelna, a. s.	60 000	195 000
BAWAG Bank a. s.	100 000	—
Portion of long-term loans maturing within one year (refer to Note 4.13.1)	980 268	1 030 327
Overdraft balances of bank accounts	—	6
Total	1 590 268	1 792 738

The portion of interest on short-term bank loans is due, together with interest, at the maturity of the loan. The interest rate on short-term loans was equal to the reference rate plus mark-up between 0.45 percent and 0.95 percent. Short-term bank loans are not collateralised. Interest expense relating to short-term bank loans totalled CZK 20,282 thousand in 2004 (2003: CZK 27,198 thousand).

4.14. Income Taxation

4.14.1. Deferred Tax

The deferred tax asset/(liability) is analysed as follows:

Deferred Tax Arising from

(CZK thousand)

Deferred tax items	Deferred asset as of 31 Dec 2004	Deferred tax liability as of 31 Dec 2004	Deferred tax asset as of 31 Dec 2003	Deferred tax liability as of 31 Dec 2003
Difference between accounting and tax carrying amounts of fixed assets	—	397	823	—
Other temporary differences:				
Provision for receivables	—	—	—	—
Reserves	144	—	156	—
Tax losses carried forward	—	—	—	—
Total	144	397	979	—
Net	—	253	979	—

The difference between the accounting and tax carrying values of fixed assets and reserves was multiplied by tax rates effective in future years, i.e. 28 percent in 2004, 26 percent in 2005 and 24 percent in 2006, based on the realisation of individual temporary differences.

(CZK thousand)

Analysis of movements	
1 January 2004	979
Impact of change of rate	(11)
Recognition of an asset not recognised previously	—
Current changes charged to the profit and loss account	(1 221)
Total charges against the profit and loss account	(1 232)
Impact of change of rate	—
Change of method	—
Current changes charged against equity	—
Total charged against equity	—
31 December 2004	(253)

4.14.2. Income Tax Charge (Credit)

The charge for the year can be reconciled to the profit per the profit and loss account as follows:

(CZK thousand)

	Balance at 31 Dec 2004	Balance at 31 Dec 2003
Profit before tax	153 375	-190 850
Tax effect of expenses (income) that are not deductible (included) in determining taxable profit	-140 704	275 908
Tax at the domestic income tax rate of 31 percent, 28 percent	3 548	26 368
Impact of change of tax (or changes of the anticipated date of realisation of deferred tax balance in future years)	11	32
Utilisation of tax losses not previously recognised	—	—
Recognition of deferred tax asset not previously recognised	1 221	1 416
Effect of different tax rates – foreign taxes	—	—
Additional taxes of prior years	—	—
Corrections of estimates of prior years' taxes	6 015	1 559
Total income tax on ordinary and extraordinary activities	10 795	29 375

The effective tax rate for the year ended 31 December 2004 is 7 percent (2003: 0 percent). The lower effective rate is impacted by the amount of claimed dividends and the outstanding loan interest for the previous period which decrease the profit used for the calculation of income tax.

4.15. Income from Current Operations by Principal Activity

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004			Year ended 31 Dec 2003		
	In-country	Cross-border	Total	In-country	Cross-border	Total
Mobile telephones	—	—	—	1 665	—	1 665
Sales of goods	—	—	—	1 665	—	1 665
Fees for liens	83 189	—	83 189	83 416	—	83 416
Advisory services	69 600	—	69 600	92 035	—	92 035
Work related to HW and SW	8 500	—	8 500	51 321	—	51 321
Other provided services	126	—	126	367	—	367
Total sales of products and services	161 415	—	161 415	227 139	—	227 139

4.16. Related Party Transactions

Transactions between related parties in the consolidated Group were conducted on an arm's length basis.

4.16.1. Income Generated with Related Parties

2004

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Services	Other income	Financial income	Total
CHEMOPETROL, a. s.	Directly controlled company	80 661	—	435 137	515 798
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Indirectly controlled company	32	1 709	—	1 741
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	Directly controlled company	15 196	—	75 322	90 518
PARAMO, a. s.	Directly controlled company	9 793	—	962	10 755
KAUČUK, a. s.	Directly controlled company	35 732	—	21 477	57 209
BENZINA a. s.	Directly controlled company	128	—	323 981	324 109
PETROTRANS, a. s.	Indirectly controlled company	17	—	—	17
SPOLANA a. s.	Directly controlled company	520	138	5 671	6 329
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Directly controlled company	17 814	64	3 712	21 590
UNIPETROL TRADE a. s.	Directly controlled company	454	26 750	96	27 300
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	Indirectly controlled company	—	—	639	639
ALIACHEM a. s.	Directly controlled company	412	—	5 993	6 405
Total		160 759	28 661	872 990	1 062 410

2003

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Goods	Services	Other income	Financial income	Total
CHEMOPETROL, a. s.	Directly controlled company	247	87 609	847	654 543	743 246
B.U.T., s. r. o.	Indirectly controlled company	30	—	—	—	30
HC CHEMOPETROL, a. s.	Indirectly controlled company	12	—	—	—	12
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Indirectly controlled company	41	16 240	3 179	—	19 460
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	Directly controlled company	170	16 792	24	—	16 986
PARAMO, a. s.	Directly controlled company	137	13 469	—	617	14 223
KORAMO, a. s.	Indirectly controlled company	25	224	473	—	722
KAUČUK, a. s.	Directly controlled company	115	40 113	1 020	30 438	71 686
BENZINA a. s.	Directly controlled company	176	1 938	—	317 958	320 072
BENZINA TRADE a. s.	Indirectly controlled company	3	—	—	—	3
PETROTRANS, a. s.	Indirectly controlled company	43	17	—	—	60
SPOLANA a. s.	Directly controlled company	47	1 140	480	1 941	3 608
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Directly controlled company	6	33 732	3 936	264	37 938
UNIPETROL TRADE a. s.	Directly controlled company	23	357	117	29 992	30 489
UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH	Indirectly controlled company	—	—	—	1 189	1 189
ALIACHEM a. s.	Directly controlled company	332	3 972	—	—	4 304
Total		1 407	215 603	10 076	1 036 942	1 264 028

4.16.2. Purchases

2004

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Services	Other expenses	Financial expenses	Total
CHEMOPETROL, a. s.	Directly controlled company	6 932	34	336 032	342 998
HC CHEMOPETROL, a. s.	Indirectly controlled company	500	—	—	500
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Indirectly controlled company	5	1	—	6
KAUČUK, a. s.	Directly controlled company	1 192	86	—	1 278
SPOLANA a. s.	Directly controlled company	21	436	—	457
BENZINA a. s.	Directly controlled company	22	1 228	—	1 250
UNIPETROL TRADE a. s.	Directly controlled company	—	—	1 039	1 039
ALIACHEM a. s.	Directly controlled company	97	—	—	97
Total		8 769	1 785	337 071	347 625

2003

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Services	Other expenses	Financial expenses	Total
CHEMOPETROL, a. s.	Directly controlled company	6 364	1	121 736	128 101
HC CHEMOPETROL, a. s.	Indirectly controlled company	500	—	—	500
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Indirectly controlled company	36	8	—	44
PARAMO a. s.	Directly controlled company	—	144	—	144
KAUČUK, a. s.	Directly controlled company	1 888	86	—	1 974
UNIPETROL TRADE a. s.	Directly controlled company	—	120	6 120	126
SPOLANA a. s.	Directly controlled company	6	1 702	—	1 702
BENZINA a. s.	Directly controlled company	—	—	—	6 120
ALIACHEM a. s.	Directly controlled company	97	—	—	97
Total		8 891	2 061	127 856	138 808

4.16.3. Purchases and Sales of Fixed Assets and Non-current Financial Assets

Sales

2004

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Intangible FA		Tangible FA		Financial assets	
		Carrying value	Selling value	Carrying value	Selling value	Carrying value	Selling value
CHEMOPETROL, a. s.	Directly controlled company	946	1 144	—	—	43 671	52 876
KAUČUK, a. s.	Directly controlled company	860	929	178	350	—	—
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Directly controlled company	1 501	1 658	—	—	—	—
Total		3 307	3 731	178	350	43 671	52 876

2003

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Intangible FA		Tangible FA		Financial assets	
		Carrying value	Selling value	Carrying value	Selling value	Carrying value	Selling value
CHEMOPETROL, a. s.	Directly controlled company	—	—	523	657	—	—
KAUČUK, a. s.	Directly controlled company	—	—	1 004	1 020	—	—
UNIPETROL RAFINÉRIE, a. s.	Directly controlled company	—	—	3 780	3 936	—	—
Total		—	—	5 307	5 613	—	—

Purchases

2004

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Intangible FA	Tangible FA	Financial assets
UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	Indirectly controlled company	—	813	—
Total		—	813	—

2003

(CZK thousand)

Entity	Relation to the Company	Intangible FA	Tangible FA	Financial assets
		—	—	—
Total		—	—	—

4.16.4. Other Related Party Transactions

The Company issued guarantees in favour of its controlled entities. The list of relevant transactions is provided in Note 6. Information on the guarantees received is given in Note 4.13.1.

4.17. Consumed Purchases

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004	Year ended 31 Dec 2003
Consumed material – advertising	3 080	7 564
Consumed material – low value tangible assets	1 121	1 825
Consumed material – other	2 010	1 720
Consumed fuel	1 033	1 443
Total consumed purchases	7 244	12 552

4.18. Services

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004	Year ended 31 Dec 2003
Repairs and maintenance	1 182	1 673
Travel expenses	1 719	2 290
Representation costs	7 633	926
Advisory services	21 196	16 207
Low value intangible assets put into use	137	75
Rental	13 868	12 538
Advertising	41 033	37 429
Other services (mostly administration of land)	31 301	31 428
Total	118 069	102 566

4.19. Change in Reserves and Provisions Relating to Operating Activities and Complex Deferred Expenses

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004	Year ended 31 Dec 2003
Change in accounting provisions against fixed assets	4 253	4 255
Change in accounting provisions against receivables	20 472	280
Total	24 725	4 535

For the year ended 31 December 2004, the provision against the receivable from UNIVERSAL BANKA of CZK 20,472 thousand was released as the receivable was partially settled.

4.20. Other Operating Income

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004	Year ended 31 Dec 2003
Income from transferred receivables	26 750	29 912
Salary compensation	1 305	2 962
Corrections of income of previous years	—	480
Other operating income	1 427	2 127
Total other operating income	29 482	35 481

4.21. Other Operating Expenses

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004	Year ended 31 Dec 2003
Gifts	366	581
Contractual penalties and default interest	1	—
Other penalties and fines	51	101
Write-off of receivables and transferred receivables	—	—
Fee for the use of land	—	3 591
Unclaimed VAT	11 297	4 617
Other operating expenses	4 157	4 653
Deficits and damage relating to operating activities	1 065	956
Total other operating expenses	16 937	14 499

4.22. Profit from Sale of Securities and Equity Interests, Sold Securities and Equity Interests

(CZK thousand)

	Selling price	Carrying value
POLYMER INSTITUTE BRNO s. r. o.	52 876	43 671

4.23. Income from Non-current Financial Assets

Income from non-current financial assets consists of received dividends.

4.24. Interest Income

Interest income consists primarily of loans to Group entities.

4.25. Other Financial Income

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004	Year ended 31 Dec 2003
Foreign exchange rate gains	302 024	254 485
Fee claims in respect of issued guarantees for loans and borrowings	11 782	10 403
Fees for the provision of long-term loans	169	3 302
Total	313 975	268 190

4.26. Other Financial Expenses

(CZK thousand)

	Year ended 31 Dec 2004	Year ended 31 Dec 2003
Foreign exchange rate losses	303 833	261 531
Banking fees	363	4 264
Other financial expenses	4 678	5 080
Total	308 874	270 875

4.27. Aggregate Research and Development Costs

The Company recorded no research or development costs.

5. EMPLOYEES, MANAGEMENT AND STATUTORY BODIES

5.1. Staff Costs and Number of Employees

The following tables summarise the average number of the Company's employees and managers for the years ended 31 December 2004 and 2003.

2004

(CZK thousand)

	Number of employees	Payroll cost	Social security and health insurance	Other costs
Employees	33	24 071	8 147	344
Managers	10	22 492	7 872	260
Total	43	46 563	16 019	604

2003

(CZK thousand)

	Number of employees	Payroll cost	Social security and health insurance	Other costs
Employees	54	37 146	11 799	604
Managers	14	24 791	8 677	313
Total	68	61 937	20 476	917

The category of 'managers' includes management and departmental managers. Payroll costs include severance pay and bonuses paid under work contracts and employment contracts.

In 2004, members of the Board of Directors and Supervisory Board received bonuses totalling CZK 5,725 thousand (2003: CZK 6,510 thousand).

5.2. Loans, Borrowings, and Other Benefits Provided

During the years ended 31 December 2004 and 2003, the members of the Company's Board of Directors, Supervisory Board and management received the following loans and bonuses in addition to their basic salaries:

2004

	Board of Directors	Supervisory Board	Management
Cars that may be used for private purposes (the figure increases the tax base of employees)	—	—	870
Other benefits	120	216	—

2003

	Board of Directors	Supervisory Board	Management
Cars that may be used for private purposes (the figure increases the tax base of employees)	—	—	1 362
Other benefits	120	216	—

6. OFF BALANCE SHEET COMMITMENTS

The following table summarises the guarantees issued by the Company in favour of third parties as of 31 December 2004:

Entity	Bank	Amount of guarantee as of 31 Dec 2004*	Form of guarantee	Due date	Purpose
AGROBOHEMIE, a. s.	Citibank a. s.	CZK 50 000 thousand	Guarantor's statement as of 25 April 2003	Until revoked	Operating loan
BENZINA a. s.	ČKA	CZK 807 000 thousand	Letter of support and guarantor's statement as of 27 May 1998	30 June 05	Loan for construction of petrol stations
BENZINA a. s.	HVB Bank, a. s.	CZK 300 000 thousand	Guarantor's statement as of 9 March 2004	8 March 2005	Uncommitted credit facility
BENZINA a. s.	KAUČUK, a. s.	CZK 310 930 thousand	Guarantor's statement as of 29 Sept 1998	31 Dec 07	Payments of the purchase price of tangible fixed assets
BENZINA a. s.	Raiffeisenbank, a. s.	CZK 160 000 thousand	Guarantor's statement as of 11 June 2004	11 June 2005	Uncommitted credit facility
BENZINA a. s.	ABN AMRO Bank N.V.	CZK 30 000 thousand	Guarantor's statement as of 3 March 2003	30 April 2005	Uncommitted credit facility
BENZINA a. s.	Citibank a. s.	CZK 200 000 thousand	Guarantor's statement as of 18 June 2003	Until revoked	Uncommitted credit facility
BENZINA a. s.	COMMERZBANK AG	CZK 728 030 thousand	Patronage statement as of 15 Nov 2004	Until revoked	Uncommitted credit facility
LOVOCHEMIE, a. s.	Komerční banka, a.s.	CZK 100 000 thousand	Guarantor's statement as of 20 April 2001	20 July 2008	Investment loan
UNIPETROL Deutschland GmbH	Dresdner Bank AG	EUR 3 000 thousand CZK 91 395 thousand	Letter of intent 20 June 2003	Until revoked	Operating loan
SPOLANA a. s.	Citibank a. s., HVB Bank Czech republic a. s.	CZK 370 000 thousand	Guarantor's statement as of 28 July 2004	30 Sept 2005	Operating loan
SPOLANA a. s.	ČKA	CZK 158 000 thousand	Letter of support 25 April 2003	22 June 2005	Investment loan
SPOLANA a. s.	ČKA	CZK 638 139 thousand	Letter of support 25 April 2003	30 June 2005	Operating loan
SPOLANA a. s.	ČKA	CZK 280 509 thousand	Letter of support 25 April 2003	30 June 2005	Operating loan
SPOLANA a. s.	ČKA	CZK 30 163 thousand	Letter of support 25 April 2003	30 June 2005	Operating loan
UNIPETROL TRADE, a. s.	COMMERZBANK AG	CZK 91 395 thousand	Patronage statement as of 22 June 2004	Until revoked	Operating loan
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	COMMERZBANK AG	CZK 805 000 thousand	Guarantor's statement as of 22 June 2004	Until revoked	Operating loan
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	CALYON BANK, a. s.	CZK 300 000 thousand	Guarantor's statement as of 19 Dec 2003	31 Jan 2005	Operating loan
Unipetrol Iberica	Caixa de Catalunya	EUR 166 thousand CZK 5 057 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco Santader	EUR 431 thousand CZK 13 130 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan

Entity	Bank	Amount of guarantee as of 31 Dec 2004*	Form of guarantee	Due date	Purpose
Unipetrol Iberica	Banco Espanol	EUR 504 thousand CZK 15 354 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco Sabadell	EUR 1 317 thousand CZK 40 122 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	BBVA	EUR 596 thousand CZK 18 157 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Deutsche Bank	EUR 542 thousand CZK 16 512 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco de Valencia	EUR 342 thousand CZK 10 419 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Total		CZK 5 569 312 thousand			

* Amounts in foreign currencies are translated using the exchange rate promulgated by the Czech National Bank on 31 December 2004

The following table summarises the guarantees issued by the Company in favour of third parties as of 31 December 2003:

Entity	Bank	Amount of guarantee as of 31 Dec 2003*	Form of guarantee	Due date	Purpose
KAUČUK, a. s.	ABN AMRO Bank N.V.	EUR 23 519 thousand CZK 762 147 thousand	Letter of support and guarantor's statement as of 29 Sept. 1998	9 July 04	Loan for production technology
BENZINA a. s.	Komerční banka, a. s.	CZK 508 500 thousand	Guarantor's statement as of 27 May 1998	30 June 05	Loan for the construction of petrol stations
BENZINA a. s.	Česká spořitelna, a. s.	CZK 508 500 thousand	Guarantor's statement as of 27 May 1998	30 June 05	Loan for the construction of petrol stations
BENZINA a. s.	KAUČUK, a. s.	CZK 414 573 thousand	Guarantor's statement as of 29 Sept. 1998	31 Dec. 07	Payments of the purchase price of tangible fixed assets
BENZINA a. s.	Živnostenská banka, a. s.	CZK 300 000 thousand	Guarantor's statement as of 13 Oct. 2000	Until revoked	Operating loan
BENZINA a. s.	ABN AMRO Bank N.V.	CZK 100 000 thousand	Guarantor's statement as of 3 March 2003	Until revoked	Operating loan
BENZINA a. s.	Citibank a. s.	CZK 200 000 thousand	Guarantor's statement as of 18 June 2003	Until revoked	Operating loan
BENZINA a. s.	COMMERZBANK AG	CZK 130 000 thousand	Letter of comfort as of 21 July 2003	20 July 2004	Operating loan
LOVOCHEMIE, a. s.	Komerční banka, a. s.	CZK 100 000 thousand	Guarantor's statement as of 20 April 2001	20 July 2008	Investment loan
UNIPETROL Deutschland GmbH	Dresdner Bank AG	EUR 3 000 thousand CZK 97 215 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan

Entity	Bank	Amount of guarantee as of 31 Dec 2003*	Form of guarantee	Due date	Purpose
SPOLANA a. s.	Citibank a. s., HVB Bank Czech republic a. s.	CZK 300 000 thousand	Guarantor's statement as of 30 Sept. 2003	30 Sept 2004	Operating loan
SPOLANA a. s.	Citibank a. s., HVB Bank Czech republic a. s.	CZK 300 000 thousand	Guarantor's statement as of 29 Nov. 2002	29 Feb. 2004	Removal of the consequences of floods
PARAMO, a. s.	Raiffeisenbank, a. s.	CZK 215 903 thousand	Patronage statement as of 22 May 2002	30 April 2003	Operating loan
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	COMMERZBANK AG	CZK1 500 000 thousand	Guarantor's statement as of 19 Dec. 2003	Until revoked	Operating loan
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	Citibank a. s. ,	CZK 470 000 thousand	Guarantor's statement as of 13 Nov. 2003	30 June 2004	Operating loan
UNIPETROL RAFINERIE a. s.	HSBC Bank, plc.	CZK 750 000 thousand	Guarantor's statement as of 19 Dec. 2003	18 July 2004	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco Bilbao Vizcaya	EUR 240 thousand CZK 7 777 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco Santander	EUR 517 thousand CZK 16 753 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco Espanol	EUR 627 thousand CZK 20 318 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco Sabadell	EUR 939 thousand CZK 30 428 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	BBVA	EUR 593 thousand CZK 19 216 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Deutsche Bank	EUR 327 thousand CZK 10 596 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Unipetrol Iberica	Banco de Valencia	EUR 329 thousand CZK 10 661 thousand	Letter of intent	Until revoked	Operating loan
Total		CZK 6 772 587 thousand			

* Amounts in foreign currencies are translated using the exchange rate promulgated by the Czech National Bank on 31 December 2003

Legal Disputes

As of 31 December 2004 the Company was not involved in any legal dispute the outcome of which would significantly impact the Company.

7. POST BALANCE SHEET EVENTS

No significant events occurred subsequent to the balance sheet date that would have a material impact on the financial statements.

CONSOLIDATED BALANCE SHEET

full version

Auditor's Report to the Shareholders of UNIPETROL, a. s.

Having its registered office at: Klimentská 10, 110 05 Prague 1

Identification number: 616 72 190

Principal activities: oil and petroleum product processing, petrochemical production, sale of fuel

We have audited the accompanying consolidated financial statements of UNIPETROL, a.s. for the year ended 31 December 2004. These consolidated financial statements are the responsibility of the Company's Board of Directors. Our responsibility is to express an opinion on the consolidated financial statements, taken as a whole, based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and the auditing standards issued by the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and conduct the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free of material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, the accounting records and other evidence supporting the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. An audit also includes an assessment of the accounting principles used and significant estimates made by the Company in the preparation of the consolidated financial statements, as well as evaluation of the overall consolidated financial statements presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion on the consolidated financial statements.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view, in all material respects, of the assets, liabilities, equity and financial position of UNIPETROL, a.s. as of 31 December 2004 and of the results of its operations for the year then ended in accordance with the Accounting Act and applicable Czech regulations.

In Prague on 4 April 2005

Audit firm: Deloitte s. r. o.
Certificate no. 79
Represented by: Stanislav Staněk
statutory executive


Statutory auditor: Stanislav Staněk
Certificate no. 1674

CONSOLIDATED BALANCE SHEET UNIPETROL, a.s.

full version, (in CZK thousand)

	31. 12. 2004	31. 12. 2003
TOTAL ASSETS	70 774 874	70 902 528
A. Receivables for subscribed capital		
B. Fixed assets	45 601 872	48 080 597
I. Intangible fixed assets	1 997 531	2 126 194
2. Research and development	28 579	23 036
3. Software	166 088	208 118
4. Valuable rights	1 745 937	1 848 841
6. Other intangible fixed assets	1 375	2 399
7. Intangible fixed assets under construction	52 052	43 800
8. Prepayments for intangible fixed assets	3 500	
II. Tangible fixed assets	42 035 702	44 920 446
1. Land	1 554 401	1 569 625
2. Structures	16 058 403	16 619 305
3. Individual movable assets and sets of movable assets	21 592 253	23 036 671
6. Other tangible fixed assets	72 869	73 859
7. Tangible fixed assets under construction	544 958	929 949
8. Prepayments for tangible fixed assets	42 749	191 555
9. Valuation difference on acquired assets	2 170 069	2 499 482
III. Non-current financial assets	251 371	321 564
1. Equity investments in subsidiaries	245 841	254 118
2. Equity investments in associates		43 671
3. Other securities and equity investments	5 347	4 682
4. Loans and borrowings to subsidiaries and associates		18 450
5. Other non-current financial assets	183	643
IV. Negative consolidation difference (negative goodwill)	-1 034 082	-1 607 777
V. Securities and equity investments under equity accounting	2 351 350	2 320 170
C. Current assets	24 503 318	21 949 028
I. Inventories	9 228 988	7 693 385
1. Material	4 296 263	4 098 274
2. Work in progress and semifinished goods	1 269 445	968 853
3. Products	2 664 348	2 004 762
4. Goods	993 667	587 066
5. Prepayments for inventory	5 265	34 430
II. Long-term receivables	285 329	440 880
1. Trade receivables	111 447	168 844
6. Other receivables	111 825	80 244
7. Deferred tax asset	62 057	191 792
III. Short-term receivables	12 331 111	10 863 376
1. Trade receivables	8 430 426	7 695 535
2. Receivables from subsidiaries	3 369	
3. Receivables from associates	200 000	59 000
5. Social security and health insurance		97
6. State - tax receivables	787 739	786 503
7. Short-term prepayments made	151 223	218 152
8. Estimated receivables	80 234	565 853
9. Other receivables	2 678 120	1 538 236
IV. Current financial assets	2 657 890	2 951 387
1. Cash on hand	7 538	6 639
2. Cash at bank	2 046 051	1 872 956
3. Short-term securities and investments	604 301	1 071 792
D. I. Other assets	669 684	872 903
1. Deferred expenses	577 336	710 937
2. Complex deferred expenses	934	1 307
3. Accrued income	91 414	160 659

	31. 12. 2004	31. 12. 2003
TOTAL LIABILITIES & EQUITY	70 774 874	70 902 528
A. Equity	32 514 065	28 756 134
I. Share capital	18 133 476	18 133 476
1. Share capital	18 133 476	18 133 476
II. Capital funds	-43 081	-134 624
2. Other capital funds		
3. Gains or losses from the revaluation of assets and liabilities	-43 081	-134 624
III. Statutory funds	1 434 975	1 433 200
1. Statutory reserve fund / Indivisible fund	1 431 934	1 431 630
2. Statutory and other funds	3 041	1 570
IV. Consolidated profit or loss for the previous period	8 762 447	8 686 360
1. Accumulated profits brought forward	8 762 447	8 686 360
V. Consolidated profit or loss for the current period (+/-)	3 683 751	87 715
1. Profit or loss for the period (+/-)	3 670 379	115 664
2. Share of income from associates	13 372	-27 949
VII. Consolidation reserve fund	542 497	550 007
B. Liabilities	37 133 260	40 898 078
I. Reserves	775 212	509 279
1. Reserves under special legislation	234 940	271 364
2. Reserve for pensions and similar liabilities		324
3. Reserve for income taxes	51 114	1 231
4. Other reserves	489 158	236 360
II. Long-term liabilities	5 542 582	6 580 005
1. Trade payables	2 893	2 951
5. Long-term prepayments received	3 104	
6. Bonds issued	3 077 774	2 991 330
9. Other payables	522 783	2 130 862
10. Deferred tax liability	1 936 028	1 454 862
III. Short-term liabilities	17 164 830	18 090 445
1. Trade payables	7 583 477	5 088 323
4. Payables to associates	7 821	8 027
5. Payables to employees	157 971	146 685
6. Social security and health insurance payables	100 003	85 267
7. State – tax payables and subsidies	4 693 455	4 091 613
8. Short-term prepayments received	218 180	190 497
9. Bonds issued		4 307 362
10. Estimated payables	810 542	703 575
11. Other payables	3 593 381	3 469 096
IV. Bank loans and borrowings	13 650 636	15 718 349
1. Long-term bank loans	6 504 298	5 519 544
2. Short-term bank loans	7 146 338	10 198 805
C. Other liabilities	475 452	667 583
1. Accrued expenses	436 195	624 649
2. Deferred income	39 257	42 934
D. Minority interests	652 097	580 733
1. Minority share capital	537 807	1 286 832
2. Minority capital funds	-3 304	-3 251
3. Minority profit funds	70 682	71 001
4. Profit or loss for previous periods	-7 719	-449 241
5. Profit or loss for the period (+/-)	54 631	-324 608

CONSOLIDATED PROFIT AND LOSS STATEMENT

structured by the nature, (in CZK thousand)

		Period to 31. 12. 2004	Period to 31. 12. 2003
I.	Sales of goods	19 198 882	16 018 480
A.	Costs of goods sold	17 589 124	14 399 724
+	Gross margin	1 609 758	1 618 756
II.	Production	67 579 948	52 084 828
1.	Sales of own products and services	66 625 153	51 922 226
2.	Change in internally produced inventory	943 563	136 903
3.	Own work capitalized	11 232	25 699
B.	Purchased consumables and services	55 193 127	45 639 518
1.	Consumed material and energy	47 069 366	38 903 525
2.	Services	8 123 761	6 735 993
+	Added value	13 996 579	8 064 066
C.	Staff costs	3 051 536	2 955 035
1.	Payroll costs	2 222 603	2 140 271
2.	Remuneration to members of statutory bodies	31 560	43 097
3.	Social security and health insurance costs	748 117	712 726
4.	Social costs	49 256	58 941
D.	Taxes and charges	87 986	80 458
E.	Depreciation of intangible and tangible fixed assets	5 731 848	4 068 104
	Release of (amortization) of goodwill on consolidation (+/-)	-590 560	-573 688
III.	Sales of fixed assets and material	1 062 871	2 183 994
1.	Sales of fixed assets	295 139	718 454
2.	Sales of material	767 732	1 465 540
F.	Net book value of fixed assets and material sold	1 103 834	2 100 699
1.	Net book value of sold fixed assets	230 017	637 372
2.	Book value of sold material	873 817	1 463 327
G.	Change in reserves and provisions relating to operating activities and complex deferred expenses	-1 473 935	-4 089
IV.	Other operating income	1 058 164	1 634 780
H.	Other operating expenses	2 134 982	2 522 225
I.	Transfer of operating expenses	122	
*	Consolidated operating profit or loss	6 071 801	734 096
VI.	Proceeds from the sale of securities and investments	16 225	18 914
J.	Cost of securities and investments sold	13 098	23 597
VII.	Income from non-current financial assets	12 966	8 708
1.	Income from subsidiaries and associates	12 966	8 544
2.	Income from other non-current securities		164
VIII.	Income from current financial assets	1 875	1 174
K.	Costs of financial assets	57 759	
IX.	Income from the revaluation of securities and derivatives	24 133	
M.	Change in reserves and provisions relating to financial activities	-32 816	-96 344
X.	Interest income	60 302	45 672
N.	Interest expenses	1 216 597	1 212 531
XI.	Other financial income	1 485 235	1 223 136
O.	Other financial expenses	1 421 678	1 303 855
*	Consolidated financial profit or loss	-1 075 580	-1 146 035
Q.	Income tax on ordinary activities	1 141 255	-169 451
1.	- due	552 776	66 778
2.	- deferred	588 479	-236 229
**	Consolidated profit or loss from ordinary activities	3 854 966	-242 488
XIII.	Extraordinary income	15 624	1 149 183
R.	Extraordinary expenses	145 554	1 115 613

	period to 31. 12. 2004	period to 31. 12. 2003
5. Income tax on extraordinary activities	26	26
1. - due	26	26
* Consolidated extraordinary profit or loss	-129 956	33 544
*** Consolidated profit or loss for the current period (+/-), net of share of income from associates	3 725 010	-208 944
Profit/(loss) for the period net of minority interest	3 670 379	115 664
Minority profit/(loss) for the period	54 631	-324 608
*** Share of income from associates	13 372	-27 949
Consolidated profit or loss for the period	3 683 751	87 715
Consolidated profit or loss before taxation	4 879 663	-406 318



CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

Year ended 31. 12. 2004, (in CZK thousand)

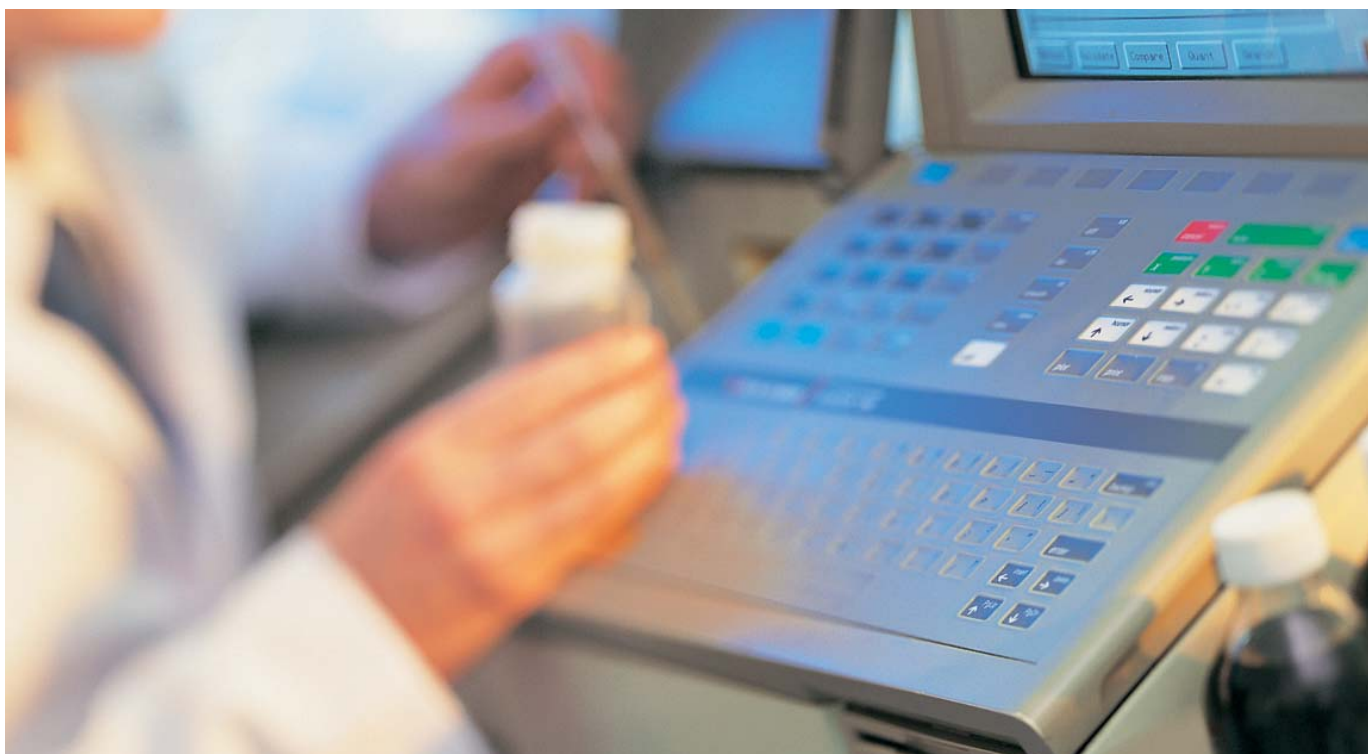
	period to 31. 12. 2004	period to 31. 12. 2003	
P.	Opening balance of cash and cash equivalents	2 951 387	1 622 499
	<i>Cash flows from ordinary activities</i>		
Z.	Profit or loss from ordinary activities before tax	4 879 663	-439 862
A. 1.	Adjustments for non-cash transactions	4 735 848	4 396 186
A. 1.1.	Depreciation of fixed assets	5 141 288	3 494 416
A. 1.2.	Change in provisions and reserves	-1 506 751	-179 138
A. 1.3.	Profit/(loss) on the sale of fixed assets	-68 249	-76 399
A. 1.4.	Revenues from dividends and profit shares	-12 966	-8 708
A. 1.5.	Interest expense and interest income	1 156 295	1 166 859
A. 1.6.	Adjustments for other non-cash transactions	26 231	-844
A. *	Net operating cash flow before changes in working capital	9 615 511	3 956 324
A. 2.	Change in working capital	556 047	312 025
A. 2.1.	Change in operating receivables and other assets	-999 663	-3 661 987
A. 2.2.	Change in operating payables and other liabilities	2 922 632	3 623 476
A. 2.3.	Change in inventories	-1 366 922	350 536
A. **	Net cash flow from operations before tax and extraordinary items	10 171 558	4 268 349
A. 3.	Interest paid	-1 314 550	-1 205 721
A. 4.	Interest received	66 587	39 716
A. 5.	Income tax paid from ordinary operations	-63 917	-45 486
A. ***	Net operating cash flows	8 859 678	3 056 858
	<i>Cash flows from investing activities</i>		
B. 1.	Fixed assets expenditures	-1 510 841	-2 555 555
B. 2.	Proceeds from fixed assets sold	350 036	813 268
B. 3.	Loans provided to related parties	-104 184	177 265
B. ***	Net investment cash flows	-1 264 989	-1 565 022
	<i>Cash flow from financial activities</i>		
C. 1.	Change in payables from financing	-7 896 768	-166 831
C. 2.	Impact of changes in equity	-4 384	-4 825
C. 2.5.	Payments from capital funds	-4 384	-4 825
C. 3.	Received dividends and profit shares (+) from other than Group companies	12 966	8 708
C. ***	Net financial cash flows	-7 888 186	-162 948
F.	Net increase or decrease in cash and cash equivalents	-293 497	1 328 888
R.	Closing balance of cash and cash equivalents	2 657 890	2 951 387

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

As of 31. 12. 2004, (in CZK thousand)

	Share capital	Capital funds	Funds from profit	Profit or loss of previous periods	Profit or loss to be approved	Share of income of associates	Consolidation reserve fund	TOTAL EQUITY
Balance at 31 December 2002	18 133 476	-184 007	1 413 033	8 045 699	668 583	-33 400	580 259	28 623 643
Effect of the inclusion of new companies			-1 963	5 191				3 228
Profit of 2003					115 664	-27 949		87 715
Allocation of the profit of 2002			36 109	629 326	-668 583	33 400	-30 252	
Drawing of the funds from profit		49 383	-13 058					36 325
Other			-921	6 144				5 223
Balance at 31 December 2003	18 133 476	-134 624	1 433 200	8 686 360	115 664	-27 949	550 007	28 756 134
Effect of the inclusion of new companies								
Profit of 2004					3 670 379	13 372		3 683 751
Allocation of the profit of 2003			30 362	64 863	-115 664	27 949	-7 510	
Drawing of the funds from profit			-29 439					-29 439
Gains or losses from revaluation of assets and liabilities		91 543						91 543
Other *			852	11 224				12 076
Balance at 31 December 2004	18 133 476	-43 081	1 434 975	8 762 447	3 670 379	13 372	542 497	32 514 065

* The item mainly includes the share in the adjustment of deferred tax asset recorded directly to Profit or loss of previous periods.



NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2004

1. DESCRIPTION OF THE PARENT COMPANY AND STRUCTURE OF THE CONSOLIDATION GROUP

Formation and Incorporation of the Parent Company

UNIPETROL, a. s. (hereinafter the "Company") was formed by the National Property Fund of the Czech Republic by a Memorandum of Association dated 27 December 1994. The Company was incorporated on 17 February 1995 following its registration in the Register of Companies held at the Municipal Court in Prague, File B, Insert 3020. Corporate ID 61672190.

Ownership Structure

The shareholders of the Company as of 31 December 2004 are as follows:

Shareholders	Ownership %
The National Property Fund of the Czech Republic	63 %
Investment funds and Other minority shareholders	37 %
Total	100 %

Registered Office as of 31 December 2004

UNIPETROL, a. s.
Klimentská 10, 110 05 Praha 1
Czech Republic

On 28 April 2004, the Government of the Czech Republic decided to sell its aggregate shareholding in UNIPETROL, a. s., administered by the National Property Fund of the Czech Republic, to POLSKI KONCERN NAFTOWY ORLEN S.A. The Company's Board of Directors was informed that the contract of sale entered into on 4 June 2004 contains a provision on suspensory conditions that must be met before the actual transfer of the shares is effected. At the balance sheet date, not all of the suspensory conditions were satisfied.

Activities of the Companies included in the Consolidation Group

The Company operates as a holding company covering and administering a group of companies (hereinafter the "Group"). The principal businesses of the Group include oil and petroleum product processing, production of commodity chemicals, semi-finished industrial fertilizers and polymer materials, including synthetic rubber, mineral lubricants, plastic lubricants, paraffins, oils and petroleum jelly. Furthermore, the Group is engaged in the sale of fuel, operation of gas stations and the production, distribution and sale of heat and electricity.

In addition to these principal activities, the Group provides or procures a number of other services and activities that are necessary to support the principal activities, such as the operation of railway tracks and railway transportation, the provision of lease services, business, financial, organizational and economic advisory services, technical advisory services relating to research and development, chemistry, environmental protection and logistics, the performance of business and servicing activities, the provision of software and hardware advisory services including data processing, databank and network administration services, apartment management services, agency services for businesses and services.

1.2. Structure of the UNIPETROL Group

The consolidated financial statements of the Company have been prepared for the period from 1 January 2004 through 31 December 2004. The following table shows subsidiaries that are included in the Group, equity interests of the Parent Company and subsidiaries and the consolidation method used.

Company and its registered office – direct influence	Company and its registered office – indirect influence	The Parent Company's equity interest	The subsidiaries' equity interest	Consolidation method
Parent company				
UNIPETROL, a. s. Klimentská 10, 110 05 Praha 1	—	—	—	Full
Subsidiaries				
CHEMOPETROL, a. s. Litvínov-Záluží 1, 436 70 Litvínov	—	100 %	—	Full
	UNIPETROL – DOPRAVA a. s. Litvínov-Růžodol 4, 436 70 Litvínov	—	100.00 %	Full
	B.U.T., s. r. o. Podkrušnohorská 1719, 436 06 Litvínov	—	100.00 %	Full
	POLYMER INSTITUT BRNO, spol. s r. o. Tkalcovská 36/2, Brno	—	100.00 %	Full

Company and its registered office – direct influence	Company and its registered office – indirect influence	The Parent Company's equity interest	The subsidiaries' equity interest	Consolidation method
	CHEMOPETROL BM, a. s. Litvínov-Záluží 1 Until 30 Sept 2004			
	HC CHEMOPETROL, a. s. S. K. Neumanna 1598, Zimní stadion, 436 01 Litvínov	—	70.95 %	Full
UNIPETROL TRADE a. s. Klimentská 10, 110 05 Praha 1		100.00 %	—	Full
	UNIPETROL CHEMICALS IBERICA S.A C/Travesera de Gracia, 58, 1o2a. 08006 BARCELONA, SPAIN	—	100.00 %	Full
	CHEMAPOL (SCHWEIZ) AG Leimenstrasse 21, 4003 BASEL SWITZERLAND	—	100.00 %	Full
	UNIPETROL AUSTRIA GmbH Apfelgasse 2 1040, WIEN AUSTRIA	—	100.00 %	Full
	ALIACHEM VERWALTUNGS GmbH Paul-Ehrlich-Strasse 1b 63225 Langen/Hessen, GERMANY	—	100.00 %	Full
	UNIPETROL DEUTSCHLAND GmbH Paul Ehrlich Str. 1/B 63225 Langen/Hessen, GERMANY	—	100.00 %	Full
	ALIAPHARM GmbH Niedenau 49, Postfach 170237 D-60325 FRANKFURT/Main, GERMANY	—	100.00 %	Full
KAUČUK, a. s. O. Wichterleho 810, 278 52 Kralupy nad Vltavou		100.00 %	—	Full
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. Litvínov, 436 70 Litvínov		51.00 %	—	Proportionate
	CRC Polska Sp. z o.o. Pl. Teatralny 8, Wroclaw POLAND	—	100.00 %	Proportionate
	Česká rafinérská Slovakia s. r. o. Stromová 13, 831 01 Bratislava SLOVAKIA	—	100.00 %	Proportionate
BENZINA a. s. Dělnická 12, 170 04 Praha 7		100.00 %	—	Full
	BENZINA Trade a. s. Dělnická 12, 170 04 Praha 7	—	100.00 %	Full
	PETROTRANS, a. s. Dělnická 12, 170 04 Praha 7	—	100.00 %	Full
PARAMO, a. s. Přerovská 560, 530 06 Pardubice		73.52 %	—	Full
	Paramo Trysk a. s. Přerovská 560, Pardubice	—	100.00 %	Full
AGROBOHEMIE a. s. Roháčova 1099/83, 130 00 Praha 3		50.00 %	—	Equity accounting
ALIACHEM a. s. Pardubice č. p. 103 532 17 Pardubice, Semtín		38.79 %	—	Equity accounting
SPOLANA a. s. Ul. Práce 657, 277 11 Neratovice		81.78 %	—	Full
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s. Litvínov-Záluží 1, 436 70 Litvínov		100.00 %	—	Full

As of 30 September 2004, CHEMOPETROL, a. s. assumed the equity of the wound up company CHEMOPETROL BM, a. s. as a result of merger through fusion.

In the year ended 31 December 2004, the Group was expanded to include POLYMER INSTITUTE BRNO, spol. s r. o., in which the Group gained control during the reporting period.

During the year ended 31 December 2004, ALIACHEM Benelux B.V. terminated its operations.

With effect from 2002, the consolidated financial statements of ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. have been included in the Group in a proportionate share of 51 % because, according to the Articles of Association, adopting a decision on all material matters in this company requires a qualified majority of votes exceeding 51 % of the voting power.

Due to its voting power in the voting rights and non-existence of a shareholder agreement about acting in concert, the Parent Company does not exercise controlling influence over AGROBOHEMIE a. s. and therefore this entity is consolidated using the equity method of accounting.

The Parent Company exercises significant influence over ALIACHEM a. s. as a result of its direct holding of voting power equal to 38.79 %. In addition, the Parent Company owns an indirect share of voting power equal to 54.92 % through AGROBOHEMIE a. s., which it does not control and therefore ALIACHEM a. s. is consolidated using the equity method of accounting.

The following table presents subsidiaries, associates and jointly controlled entities to a tertiary level, in which the Parent Company owns directly or indirectly (through subsidiaries) more than 20 % of the issued share capital. These companies are not part of the Group, as the Group's share of their equity is immaterial. Sales and assets of these companies are also not considered material for the Group. The financial statements of these entities have been attached as standalone appendices. An overall summary of these entities can be found at Note 5.

Company and its registered office	Equity interest	Company and its registered office	Equity interest
UNIPETROL, a. s.			
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s. Revoluční 84, 400 01 Ústí nad Labem	100,00 %		
CELIO a. s. V Růžodolu 2, 435 14 Litvínov	10.50 %		
KAUČUK, a. s.			
K-PROTOS, a. s. areál Kaučuk 880, 278 52 Kralupy nad Vltavou	100.00 %		
BENZINA a. s.			
BENZINA SLOVAKIA, a. s., "v likvidaci" Stromová 13, 831 01 Bratislava SLOVAKIA	100.00 %	ČS Milohost' s. r. o. Cukrová 14, 813 39 Bratislava SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100.00 %
ČS Žilina s. r. o. Cukrová 14, 813 39 Bratislava SLOVAKIA	100.00 %	ČS Smižany s. r. o. Cukrová 14, 813 39 Bratislava SLOVENSKÁ REPUBLIKA	100.00 %
CHEMOPETROL, a. s.			
CELIO a. s. V Růžodolu 2, 435 14 Litvínov	40.53 %		
SPOLANA a. s.			
Nera Pharm, spol. s r. o. Neratovice, ul. Práce 657, 277 11 Mělník	100.00 %	NeraAgro, spol. s r. o. Neratovice, ul. Práce 657, 277 11 Mělník (until 31 July 2004)	100.00 %
UNIPETROL TRADE a. s.			
UNIPETROL FRANCE S.A 3, Cité de Loudres, 750 09 PARIS FRANCE	96.72 %	Chemapol Scandinavia AB Midskogsgränd 11, BOX 39030, 10054 STOCKHOLM SWEDEN (until 8 October 2004)	51.00 %
UNIPETROL POLSKA Sp z o.o. Ul. J. Kubickiego 17/20, 02-954 WARSAW POLAND	100.00 %	ALIACHEM U.S.A., Inc. 580 Harrison Avenue, Boston. MA 02118 USA	100.00 %
CHEMAPOL AMERICA LATINA, Corp. Inc. 3625 N.W.82 Avenue, Suite 311 FL 33166 Miami, USA	51.00 %	UNIPETROL (UK) LIMITED Siddeley House, 50 Canbury Park Road Kingston upon Thames, Surrey KT 6LX, UK	100.00 %
ALIACHEM ITALIA S.r.l. Via Fabio Filzi, 27, I-20124 MILANO ITALY	90.00 %	DP Mogul Ukrajina Ul. Entuziastov 13/6, 02154 Kijev UKRAINE	100.00 %
MOGUL d.o.o. Preloška cesta 1, 3320 Velenje, SLOVENIA	100.00 %		
AGROBOHEMIE a. s.			
Lovochemie, a. s. Terezínská 147, 410 17 Lovosice	98.62 %	ALIACHEM a. s. Pardubice č.p. 3, 532 17 Pardubice, Semtín	50.17 %
ALIACHEM a. s.			
Chemoinvest, s. r. o. "v likvidaci" Chemická 1, 70 903 Ostrava-Mariánské Hory	100.00 %	SYNTHESIA a. s. Pardubice č. p. 103, Semtín, 532 17 Pardubice	100.00 %

Company and its registered office	Equity interest	Company and its registered office	Equity interest
Fatra , a. s. Pardubice č. p. 103, Semtín, 532 17 Pardubice	100.00 %	OSTACOLOR-POLSKA Sp. Z o.o. Al. Kosciuszki 80/82, 90-437 Lodz, POLAND	100.00 %
FATRA HIF, s. r. o. Libušská 190, 140 00 Praha 4	100.00 %	Energetika Chropyně, a. s. Komenského 75, 768 11 Chropyně	100.00 %
ZLATÝ JELEN, spol. s r. o. v konkursu Dubovsko 1192, 763 12 Vízovice	91.00 %	OSTACOLOR, a. s. Pardubice 20, 533 54 Rybitví 294	100.00 %
Výzkumný ústav organických syntéz, a. s. Rybitví 114, 532 18 Pardubice-Rybitví	98.74 %	PLASTFLOOR, spol. s r. o. – "v likvidaci", v konkursu Komenského 75, 76 811 Chropyně	65.71 %
PARAMO, a. s.			
MOGUL MORAVA, a. s. Lipa 275, 763 11 Zlín	100.00 %	FORTE, a. s. "v likvidácii" Gemerská cesta 1, 984 01 Lučenec SLOVAKIA	100.00 %
MOGUL SERVIS, a. s. Ovčárecká 314, 280 03 Kolín	100.00 %	MOGUL HUNGARIA Szugyi út 54, 2660 Balassagyarmat, HUNGARY	74.50 %
MOGUL TANK PLUS, a. s. Areál DMP Pracejovice, 386 01 Strakonice	98.33 %	MOGUL BEOGRAD Tošin Bunar 162 35, 11 000 Novi Beograd SERBIA AND MONTENEGRO	70.00 %
MOGUL SLOVAKIA, s. r. o. U Ihriska 300, Hradiště pod Vrátnom SLOVAKIA	100.00 %	MOGUL POLSKA Kepa, ul. Opolska 11, 43 022 Luboszyce POLAND	100.00 %
PETRA SLOVAKIA, s. r. o. Priemyselná 248, 965 01 Ladomerská Vieska SLOVAKIA	70.00 %	MOGUL OIL MOSKVA 2ja Tverskaja Jamskaja 31 35, 125 047 Moscow RUSSIAN FEDERATION	70.00 %

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES ADOPTED BY THE GROUP

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with Czech Accounting Standards ('CAS'). Accounting principles and methods under CAS are different in some areas from the requirements of International Financial Reporting Standards. For this reason, the financial statements prepared in compliance with CAS may also be different in several aspects from the financial statements prepared in accordance with International Financial Reporting Standards.

(a) Basis of Consolidation

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with the Accounting Act 563/1991 Coll. and relevant accounting regulations. The financial statements of the companies included in the Group are prepared as of and for the year ended 31 December 2004. The Consolidation Rules set out by the Parent Company and the financial statements of the companies, which are both included in and excluded from the Group, are provided separately in the appendices to the consolidated financial statements. These appendices are available at the registered office of the Parent Company.

The accounts of entities, in which the Parent Company has more than a 50 % equity interest or a majority of voting rights and which are considered to be material to the Group, have been included in the consolidated financial statements using the full consolidation and direct methods. The accounts of entities, in which the consolidated subsidiaries hold more than a 50 % equity interest or in which they exercise control and which are considered to be material to the Group, have been included in the consolidated financial statements using the full consolidation and proportionate consolidation methods.

Jointly controlled entities, which the Parent Company, together with one or more companies, controls and which are not included in the Group, have been included in the consolidated financial statements using the proportionate and direct consolidation methods.

The accounts of associated companies, in which the Parent Company has more than a 20 % but less than a 50 % equity interest and which are considered to be material to the Group, have been recorded in the consolidated financial statements using the equity method of accounting and the direct consolidation method.

Set out below are the principal consolidation rules:

1. Intercompany balances and transactions:

Intercompany receivables, payables, expenses, revenues, and paid and received dividends have been fully eliminated. Gains from the sale of assets between Group entities, if the assets have not been sold outside of the Group, have been fully eliminated. Where the profit or loss generated from the purchases and sales of inventories between the Group entities is eliminated, the valuation of inventories and income generated from the sale of inventories according to the product yield profitability of the supplier are adjusted accordingly. Provisions for financial investments of the Group companies and interest mark-ups on intra-group loans have been eliminated.

2. Goodwill on consolidation represents the difference between the acquisition cost of equity investments of a consolidated entity and their valuation determined by reference to the proportional interest of the consolidating entity in the equity presented in fair value that represents the difference of fair values of assets and liabilities as of the

acquisition date or the date of additional increase of the investment (additional acquisition of securities or contributions) after settling the differences arising from non-cash contributions. The acquisition date is the date from which the Parent Company starts exercising appropriate control over the consolidated entity.

Minority interests were calculated and goodwill was amortized on a straight line basis over the period of five years until 2001 and over a period not exceeding 20 years since 2002. Positive goodwill is fully expensed in the year of acquisition when the future economic benefit in the form of profits or cash flows derived from such an intangible asset is doubtful. Negative goodwill or its portion is released to income in circumstances where anticipated losses arising from the acquisition of the relevant company materialize.

3. Financial statements of the companies that have their registered offices abroad have been re-translated into Czech crowns (CZK) at the exchange rate of the Czech National Bank prevailing as of 31 December 2004.

(b) Valuation of Assets and Liabilities

The valuation policies adopted by the Group for the year ended 31 December 2004 in respect of assets and liabilities are as follows:

Intangible Fixed Assets

Purchased intangible fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation.

Intangible fixed assets include assets with an estimated useful life greater than one year and an acquisition cost greater than CZK 60,000 on an individual basis.

Expenditure on research activities is recognized as an expense in the period in which it is incurred.

The cost of fixed asset improvements exceeding CZK 40,000 for the period increases the acquisition cost of the related fixed asset.

Licenses form an integral part of the cost of technological facilities and are amortized over the period of their estimated use.

Intangible fixed assets are amortized on the straight line basis over their estimated useful lives as follows:

Assets	Basis	Depreciation period in years
Licenses	Straight-line	3, 4 and 20
Software	Straight-line	2–5
Other intangible assets	Straight-line	3–10

Provisioning

Provisions were made against obsolete intangible fixed assets to the extent that the valuation temporarily does not correspond with the actual balance.

Tangible Fixed Assets

Purchased tangible fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation and any recognized impairment losses.

The following tangible fixed assets are stated at replacement cost: tangible fixed assets acquired through donation, tangible fixed assets acquired without consideration on the basis of a contract to purchase a leased asset (accounted for by a corresponding entry in the relevant accumulated depreciation account), fixed assets recently entered in the accounting records (accounted for by a corresponding entry in the relevant accumulated depreciation account), and recently located land. The replacement cost is determined based on a certified expert opinion or expert analysis.

Tangible fixed assets include assets with an estimated useful life greater than one year and an acquisition cost greater than CZK 40,000 on an individual basis.

The cost of fixed asset improvements exceeding CZK 40,000 for the period increases the acquisition cost of the related fixed asset.

Interest and other financial charges associated with the acquisition of tangible fixed assets are capitalized. Interest is capitalized only to the date in which the fixed assets are put into use.

Goodwill is calculated as equal to the difference between the sum of carrying values of assets, net of the value of liabilities, at the time of the payment of the investment and the value of the non-cash investment as acknowledged by the General Meeting of the founder. Goodwill is amortized over the period of 15 years.

Depreciation is charged so as to write off the cost of tangible fixed assets, other than land and assets under construction, over their estimated useful lives, using the straight line method, on the following basis:

Assets	Basis	Depreciation period in years
Buildings	Straight-line	25–77
Machines and equipment	Straight-line	4–50
Catalysts and objects from precious metals	Straight-line	1–15
Office furniture and fixtures	Straight-line	4–25
Cars	Straight-line	4–17
Goodwill	Straight-line	15

Low value tangible fixed assets costing between CZK 1,000 and CZK 40,000 are charged directly to expenses as consumables and are maintained in the underlying operating records.

Assets held under finance leases are depreciated by the lessor.

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an asset is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognized through the profit and loss account.

Provisioning

Provisions were made against idle tangible fixed assets based on the results of the inventory taking, to the extent that the valuation temporarily does not correspond with the actual balance. Further, provisions are made for anticipated losses on the sale of such assets.

Impairment

At each balance sheet date, the Group reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any). Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

The recoverable amount is the greater of net selling price and value in use. In assessing value in use, estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount.

Non-current Financial Assets

Non-current financial assets principally consist of equity investments, loans and borrowings, securities and equity investments available for sale.

Securities and equity investments are carried at cost upon acquisition. The cost of securities or equity investments includes direct costs of acquisition, such as fees and commissions paid to brokers, advisors and stock exchanges.

As of the date of acquisition of the securities and equity investments, the Group categorizes these non-current financial assets based on their underlying characteristics as equity investments in subsidiaries and associates, or securities and equity investments available for sale.

Investments in enterprises in which the Group has the power to govern the financial and operating policies so as to obtain benefits from their activities are treated as 'Equity investment in subsidiaries'.

Investments in enterprises in which the Group is in a position to exercise significant influence over their financial and operating policies so as to obtain benefits from their activities are treated as 'Equity investments in associates'.

Loans are stated at their nominal value. Interest is accrued and included in the profit or loss for the period to which it relates.

As of the balance sheet date, the Group records:

Equity investments in subsidiaries and associates which are not consolidated are stated at cost net of any impairment. Any excess of cost of the equity investment over the fair value of the investment is considered as a temporary impairment and is recorded in the financial statements as a provision against non-current financial assets. In specific cases, the provisioning charge against non-current financial assets is recognized taking into account the expected future performance of the Group company and extraordinary influences that affect the company's operations.

Securities and equity investments available for sale are carried at fair value if determinable. Changes in fair values of securities and equity investments available for sale are charged against 'Gains or losses from the revaluation of assets and liabilities' within equity.

In determining fair value, the Company refers to the market value of securities as of the balance sheet date. The fair value of securities and equity investments that are not publicly traded is determined by reference to a reasonable estimate made by management or an independent expert valuation using an appropriate valuation model on the assumption that parameters used in this model can be obtained or reviewed on active markets. Moreover, the fair value is determined as equal to a value established pursuant to special regulations. If the fair value is not determinable, the Group carries the assets at cost net of provisions, if any.

As of the balance sheet date, debt securities and other securities with fixed income are stated at cost increased or decreased to reflect interest income or expense.

Dividends on the securities referred to above are included in income from non-current financial assets.

Current Financial Assets

Current financial assets principally consist of securities held for trading, debt securities with a maturity of less than one year held to maturity and other securities available for sale.

Current financial assets are carried at cost upon acquisition. The cost of securities or equity investments includes direct costs of acquisition, such as fees and commissions paid to brokers, advisors and stock exchanges.

As of the date of acquisition of the current financial assets, these assets are categorized based on their underlying

characteristics as current financial assets held for trading or available for sale. Current financial assets held for trading are defined as securities held with the intention of reselling them on public markets, thereby generating profits on price fluctuations in the short term, which does not exceed one year.

As of the balance sheet date, current financial assets are measured at fair value, if determinable.

Changes in fair values of current financial assets held for trading are recorded as financial income or financial expense, as appropriate.

Changes in fair values of other securities are recognized through equity accounts.

Inventory

Purchased inventory (materials, spare parts and goods) are valued at cost using the weighted arithmetic average method. The cost of inventory includes purchase price and other costs directly related to the acquisition.

Work in progress and finished goods are valued at the cost of production, which includes direct materials and energy, direct wages and production overheads.

Replacement cost is applied to inventories recently entered in the accounting records.

Provisioning

Provisions are created for inventory of material by reference to the utilization analysis.

A provision is made for the difference between the carrying value of redundant inventory and the anticipated net income on the realization of such inventory.

If the carrying value of products and semi-finished products is greater than their net selling value as of the balance sheet date, a provision is recorded in respect of the difference between the selling value and the valuation of the inventory.

Accounts Receivable and Payable

Upon origination, receivables are reported at nominal value. When acquired for consideration or through an investment, they are reported at cost. Payables are recognized at nominal value when they arise. When acquired, payables are stated at cost.

Provisioning

Provisions are established by reference to aging and payment structures of receivables. Full provisions are principally recorded in respect of receivables from debtors in bankruptcy and composition proceedings, from debtors in liquidation, or receivables litigated in court.

Long-term Commitments from Bonds in Issue

Commitments from bonds in issue are stated at nominal value. Effective from 2001, debt securities paying interest as equal to the difference between their nominal value and issue price are stated at the issue price and interest expense accrued on these commitments.

Reserves

Reserves are intended to cover future obligations or expenditure, the nature of which is clearly defined and which are either likely to be incurred or certain to be incurred, but which are uncertain as to the amount or the date on which they will arise.

The Group establishes statutory reserves for the repair and maintenance of tangible fixed assets and reserves for site restoration and clean-up. In addition, accounting reserves are created for anticipated future costs, such as repairs and liquidation of idle fixed assets, pending legal disputes, estimated expenditure related to environmental damage, pensions and similar obligations.

(c) Foreign Currency Translation

The Group uses the effective exchange rate of the Czech National Bank (the 'CNB') prevailing at the transaction date for the translation of foreign currency transactions or a fixed exchange rate for a period defined in an internal regulation.

As of the balance sheet date or any other reporting date, foreign exchange rate gains or losses arising from the translation of assets and liabilities are charged to financial expenses or credited to financial income as appropriate. The unrealized exchange rate gains or losses arising in gradual settlement of receivables and payables are recognized only at the balance sheet date. As commitments under loans or borrowings are incurred (e.g., under a contracted loan facility) and subsequently repaid over time, the Group uses the weighted arithmetic average of rates for the loan/borrowing term.

Foreign exchange rate gains or losses arising from the year-end translation of securities and equity investments are treated as a component of fair value and recognized in the balance sheet or the income statement. If the security or equity investment is not recognized at fair value or the value established through the equity method of accounting, the foreign exchange rate gains or losses are recorded through equity accounts on the balance sheet. If a debt security or equity investment is not fair valued, the foreign exchange rate gain or loss is recorded to financial expenses or income as appropriate.

Purchases or sales of a foreign currency for Czech crowns are translated at a foreign exchange rate applicable to the relevant purchases or sales.

(d) Revenue and Expense Recognition

Revenues and expenses are recognized on the accruals basis of accounting in the period to which they relate.

Revenues are recognized when goods are shipped out of stock and title has passed to the customer or when services are rendered and are reported net of discounts and VAT.

In accordance with the principle of prudence, the Group records reserves and provisions for the coverage of all risks, losses and impairment that are known as of the balance sheet date. Release of the provisions and reserves is posted to expenses. The Group does not account for contingent gains.

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable.

Extraordinary items are income or expenses that arise from events or transactions that are clearly distinct from the ordinary activities of the Group as well as income or expenses from events or transactions that are not expected to recur frequently or regularly.

(e) Loans Received

Loans are stated at their nominal value. The portion of long-term loans maturing within one year from the balance sheet date is included in short-term loans. The balance of a current bank account, if any, is reported as a short-term bank loan in the balance sheet.

Interest is accrued and included in the profit or loss for the period to which it relates. In some cases, the interest is compounded.

(f) Long-term Payables from Issued Bonds

Payables from issued bonds are recorded at their nominal value. In the case of bonds with a yield determined as equal to the difference between their nominal value and rate of issue, with effect from 2001 payables have been recorded in the amount of the rate of issue and accrued expenses related to these bonds. This change in the accounting treatment had no effect on the Group's profit and loss account.

(g) Finance Leases

A finance lease is the acquisition of a tangible fixed asset such that, over or after the contractual lease term, ownership title to the asset transfers from the lessor to the lessee; pending the transfer of title, the lessee makes lease payments to the lessor for the asset that are charged to expenses.

If a finance lease contains an initial lump-sum payment, the lump-sum payment is accrued as an asset and released as an expense over the life of the lease.

Assets acquired under finance leases are recorded as tangible fixed assets at the ultimate purchase price.

Leasehold improvements are depreciated over the lease term. Following the transfer of ownership title of the leased asset to the lessee, the cost of improvements is added to the value of acquired assets and the depreciation of this increased amount continues.

(h) Subsidies

Subsidies are recognized as other operating or financial revenues on an accruals basis in the period in which the related expense is recognized. Subsidies that are provided to fund the acquisition of fixed assets decrease the acquisition cost or internal production costs of the relevant assets.

(ch) Corporate Income Tax – Due

The tax currently payable is based on taxable profit for the reporting period. Taxable profit differs from net profit as reported in the profit and loss account because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other periods and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Company's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted by the balance sheet date.

(i) Corporate Income Tax – Deferred

Deferred tax is accounted for using the balance sheet liability method.

Under the liability method, deferred tax is calculated at the income tax rate that is expected to apply in the period when the tax liability is settled or the asset realized.

The balance sheet liability method focuses on temporary differences which are differences between the tax base of an asset or liability and its carrying amount in the balance sheet. The tax base of an asset or liability is the amount that will be deductible for tax purposes in the future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is charged or credited to the profit and loss account, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

Deferred tax assets and liabilities are offset and reported on an aggregate net basis in the balance sheet, except when partial tax assets cannot be offset against partial tax liabilities.

The consolidated deferred tax asset and liability are the sum of deferred tax assets from and liabilities to the Parent Company and other Group companies consolidated using the full consolidation method. This sum is adjusted to reflect temporary differences arising from intra-Group transactions.

Goodwill, which arose as a difference between the net book value of a portion of an enterprise acquired through an investment and a market value established on the basis of expert appraisals and whose amortization charges represent a non-tax deductible expense, is treated as taxable temporary differences.

(j) Financial Derivatives

The Group manages its foreign currency and interest rate risks through the use of currency forwards and currency and interest rate swaps.

The Group designates derivative financial instruments as either trading or hedging.

The Group's criteria for a derivative instrument to be accounted for as a hedge include:

- identification of hedged items, hedging instruments, risks that are being hedged and the approach to establishing and documenting whether the hedge is effective;
- the hedge is highly effective (that is, within a range of 80 percent to 125 percent); and
- the hedge effectiveness can be measured reliably and is assessed on an ongoing basis

If derivative instruments do not meet the criteria for hedge accounting referred to above, they are treated as non-standardized derivatives for trading, that is, not for trading on domestic or foreign public markets.

Valuation

Derivatives are valued at cost as of the acquisition date. The cost of derivatives includes direct costs of acquisition, such as fees and commissions paid to brokers, advisors and stock exchanges.

Derivative financial instruments are carried at fair value as of the balance sheet date. Fair value changes in respect of trading derivatives are recognized as gains or losses from the revaluation of assets and liabilities.

Fair value changes in respect of hedging derivatives are also recognized as gains or losses from the revaluation of assets and liabilities, the only exception being cases where value changes of hedged assets or liabilities are charged through the profit and loss account. Fair value changes of hedged assets and liabilities are also recorded as gains or losses from the revaluation of assets and liabilities. If value changes of hedged assets and liabilities are recognized through the profit and loss account and one of the following conditions is fulfilled:

- The hedging derivative is traded on a public market and fair value changes can be documented by public market information; or
- The hedging derivative is not traded on a public market but the derivative will be settled and closed under the contract by no later than the end of the following accounting period; then both value changes of hedged assets and liabilities and fair value changes of hedging derivatives are debited to the relevant expense accounts and credited to the relevant revenue accounts. If the criterion (2) referred to above is not fulfilled, then value changes of derivatives are debited to 'Expenses of derivative transactions' or credited to 'Income from derivative transactions' in an amount that, in absolute terms, does not exceed the value changes of hedged assets and liabilities recorded to expenses and income. The remaining portion of the fair value of such a derivative is recorded as a gain or loss from the revaluation of assets and liabilities.

As of the settlement date, the original entries are reversed in circumstances where the original changes of fair values of derivatives were recorded as gains or losses from the revaluation of assets and liabilities. In other cases, the settlement of derivatives is recognized through expenses or income from derivative transactions as appropriate.

(k) Use of Estimates and Determination of Fair Value

The presentation of financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets as of the balance sheet date and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. Management believes that the estimates and assumptions used will not significantly differ from the actual results and outcomes in the following reporting periods.

In determining fair value, the Group has referred to values established through a reasonable estimate which is based upon the Parent Company's internal guidance applicable to the strategy, management and valuation of financial risks, or an estimate made by a third party expert appraiser.

(l) Subsequent Events

The impact of events that occurred between the balance sheet date and the date of preparation of the financial statements is reflected in the financial statements in the case that these events provided additional information about the matters existing as of the balance sheet date.

If material events occurred between the balance sheet and the date of preparation of the financial statements which reflect matters that occurred subsequent to the balance sheet date, the impacts of such events are described in the notes to the financial statements but are not recognized in the accounting books.

3. YEAR-ON-YEAR CHANGES IN VALUATION, DEPRECIATION, ACCOUNTING AND REPORTING POLICIES

(a) Change in the Structure of the Financial Statements for the Year Ended 31 December 2004

Due to the change of the accounting regulations effective since 2004, the financial statements for the year ended 31 December 2003 were restated to reflect the change of the format of the financial statements for the year ended 31 December 2004.

(b) Change in Accounting Policies

In the year ended 31 December 2004, the profit and loss account method used for reporting the financing of selected receivables through factoring (refer to Note 6) was changed to the balance sheet method. The transfer of receivables to the factoring company is not recorded in the profit and loss account and the relevant receivables are reported in line C.III.1. 'Trade Receivables'. The impact of this change in the profit and loss account for 2003 represents a decrease of CZK 620,452 thousand in the turnover of components in line IV. 'Other operating income' and line H. 'Other operating expenses'.

Until 2003, gains and losses on derivative transactions (hedging derivatives and trading derivatives) were recorded in line O. 'Other financial expenses' or XI. 'Other financial income', as appropriate. With effect from 2004, the settlement of hedging derivatives is reported, in accordance with their purposes to offset the impacts on a hedged item, in the same profit and loss account line as the hedged item. In 2004, the settlement of contracted derivatives hedging the interest rate is recorded in line N. 'Interest expense' as opposed to 2003, when these derivatives of CZK 31,718 thousand were a component of line O. 'Other financial expenses'.

Reclassification of the loss on interest rate derivatives had an impact on the balance of expenses and income from currency risks derivatives. As of 31 December 2003 and 2004, this balance was positive and is newly disclosed in line XI. 'Other financial income'.

Profit and loss account line	Disclosure in 2003	Disclosure in 2004
N. Interest expense	—	-31 718
XI. Other financial income	—	2 042
O. Other financial expense	-29 676	—
Total impact of reclassification	-29 676	-29 676
Balance of expenses and income on derivatives for trading	2 042	
Balance of expenses and income on hedging derivatives	-31 718	

(c) Change of Accounting Treatment of Derivatives

The Group has entered into an interest rate collar contract to hedge against an interest rate exposure attached to a portion of a long-term investment loan in the amount of CZK 500 million (refer to Note 19). Given that this derivative represents a hedge of future cash flows and is not held for trading on a public market, the Group recognized it as a trading derivative using the balance sheet method until 31 December 2003 in accordance with Regulation No. 500/2002 Coll. The fair value is reported within other receivables if positive, or other payables, if negative, with corresponding entries to the account of gains and losses from revaluation. Beginning in 2004, fair value changes have been recorded to income and expenses pursuant to Sections 52 and 53 of Regulation No. 500/2002 Coll.

As of 1 January 2004, the fair value of the derivative of CZK 29,017 thousand was re-recognized to extraordinary expenses as 'change of accounting method in respect of derivatives'.



4. TANGIBLE AND INTANGIBLE FIXED ASSETS

Intangible Fixed Assets

	Research and development	Software	Other intangible fixed assets	Intangible FA under construction and prepayments	Total
Acquisition cost					
Balance at 31 Dec 2003	189 895	679 241	2 236 916	43 827	3 149 879
Additions	20 493	42 495	16 282	54 577	133 847
Disposals	125 471	6 906	18 830	38 470	189 677
Reclassification	1 579	7 209	1 947	-4 355	6 380
Newly included entity	—	5 573	10 000	—	15 573
Balance at 31 Dec 2004	86 496	727 612	2 246 315	55 579	3 116 002
Accumulated amortization					
Balance at 31 Dec 2003	162 426	471 123	385 676	27	1 019 252
Additions	16 248	92 260	121 106	—	229 614
Disposals	120 757	6 693	17 779	—	145 229
Reclassification	—	—	—	—	—
Newly included entity	—	4 834	10 000	—	14 834
Balance at 31 Dec 2004	57 917	561 524	499 003	27	1 118 471
Provisions					
Balance at 31 Dec 2003	4 433	—	—	—	4 433
Additions	—	—	—	—	0
Disposals	4 433	—	—	—	4 433
Balance at 31 Dec 2004	—	—	—	—	—
Net book value at 31 Dec 2003	23 036	208 118	1 851 240	43 800	2 126 194
Net book value at 31 Dec 2004	28 579	166 088	1 747 312	55 552	1 997 531

Principal additions to intangible fixed assets in the year ended 31 December 2004 include research and development of the new HDPE and polypropylene types in the amount of CZK 5,312 thousand, license for DMC Plus and Aspen Watch software of CZK 3,556 thousand and the project for the utilization of the current capacity of pyrolysis furnaces of CZK 5,796 thousand.

Major disposals of intangible fixed assets related to studies in the aggregate amount of CZK 98,874 thousand, which were fully written off in the previous period.

Main additions to intangible fixed assets in 2003 included the polypropylene production license from BP AMOCO totaling CZK 640,834 thousand, and the license and software of the ethyl benzene production unit totaling CZK 112,143 thousand put into use during 2003. Software additions comprise the expansion of the management system for the DEPOS fuel stations of CZK 25,800 thousand.

Tangible Fixed Assets

	Land and structures	Valuation difference on acquired assets	Machinery, equipment and vehicles	Other tangible fixed assets	Tangible FA under construction and prepayments	Total
Acquisition cost						
Balance at 31 Dec 2003	25 108 609	4 938 271	45 437 178	133 410	1 203 495	76 820 963
Additions	448 044	—	1 390 809	3 250	412 251	2 254 354
Disposals	265 145	—	645 692	5 807	830 286	1 746 930
Reclassification	61 696	—	121 819	—	-189 895	-6 380
Newly included entity	52 518	—	170 970	5 007	42	228 537
Balance at 31 Dec 2004	25 405 722	4 938 271	46 475 084	135 860	595 607	77 550 544
Accumulated depreciation						
Balance at 31 Dec 2003	6 042 595	2 438 789	21 011 848	59 551	76 591	29 629 374
Additions	1 140 522	329 413	4 111 241	4 303	—	5 585 479
Disposals	165 329	—	560 625	4 055	76 591	806 600
Reclassification	(92)	—	92	—	—	—
Newly included entity	26 320	—	144 556	3 192	—	174 068
Balance at 31 Dec 2004	7 044 016	2 768 202	24 707 112	62 991	—	34 582 321

	Land and structures	Valuation difference on acquired assets	Machinery, equipment and vehicles	Other tangible fixed assets	Tangible FA under construction and prepayments	Total
Provisions						
Balance at 31 Dec 2003	877 084	—	1 388 659	—	5 400	2 271 143
Additions	118 305	—	73 848	—	2 500	194 653
Disposals	246 487	—	1 286 788	—	—	1 533 275
Balance at 31 Dec 2004	748 902	—	175 719	—	7 900	932 521
Net book value at 31 Dec 2003	18 188 930	2 499 482	23 036 671	73 859	1 121 504	44 920 446
Net book value at 31 Dec 2004	17 612 804	2 170 069	21 592 253	72 869	587 707	42 035 702

Principal additions to tangible fixed assets in the year ended 31 December 2004 relate to the renovation of the Ingersoll compressor base of CZK 68,428 thousand, a new polypropylene production unit of CZK 57,774 thousand, renovation of the mechanical waste water treatment plant at the Petrochemie plant of CZK 57,257 thousand, renovation of the PCH I cooling tower and T 700 tower of CZK 54,802 thousand, renovation of the pyrolysis furnaces of CZK 49,997 thousand and the acquisition of two locomotives of the 753 type totaling CZK 62,000 thousand.

Tangible fixed assets put into use in 2004 further included a product pipeline, i.e. a pipeline for the transport of ETB from the ethyl benzene production unit located on the premises of CHEMOPETROL to the premises of KAUČUK with an acquisition cost of CZK 19,576 thousand. During 2004, the pipeline was renovated partially as an investment and partially as an innovation.

Another significant addition to tangible fixed assets is associated with the purchase of computer equipment for gas stations from T-SYSTEMS, a.s. for CZK 15,400 thousand, the purchase of one gas station and the renovation of three gas stations in the amount of CZK 45,000 thousand.

Disposals are mainly associated with the transfer for consideration of winter stadiums and related facilities from the assets of the Group to the assets of the City of Litvínov. The net book value of the transferred assets at the selling date was CZK 22,877 thousand.

In the year ended 31 December 2004, the Group sold part of its assets. Of these assets, the largest component related to seven gas stations with the aggregate net book value of CZK 29,600 thousand. In addition, the Group recognized an extraordinary write-off of three gas stations totaling CZK 103,900 thousand.

At the end of 2004, the Group decided to write off the majority of the asset components of decommissioned LAO, LIO and BL4 establishments, against which provisions were recorded in 2003, due to the fact that the impairment of these assets became permanent. As a result, the net book value of fixed assets decreased by CZK 1,190,700 thousand. Depreciation charges were increased by the same amount and the related provision against these depreciation charges was released in the same amount.

Key additions to tangible fixed assets in 2003 include acquisition of a new polypropylene production unit for CZK 2,045,369 thousand, common off site locations for the development of petrochemical production of CZK 637,137 thousand and renovation and modernization of the POX production room – stage 4. of CZK 142,337 thousand. An ethylbenzene production unit with a cost of CZK 1,042,159 thousand was put in use.

Additions to tangible fixed assets also include acquisition of computer technology for fuel stations of CZK 64,000 thousand and renovation of the car wash technology at 15 gas stations of CZK 35,000 thousand.

Major disposals in 2003 included the sale of the GT 501 steam turbine with the net book value of CZK 254,398 thousand, the sale of the technology used in the production of modified hydro insulating sheets and underlying equipment with a net book value of CZK 169,596 thousand, and the sale of the catalyst production room with a net book value of CZK 41,176 thousand.

Also, eight gas stations with the total net book value of CZK 83,500 thousand were sold as of 31 December 2003.

Encumbrances and Liens

Refer to Note 11 e) for fixed assets pledged as security. The carrying value of the encumbered land as of 31 December 2004 was CZK 10,860 thousand (2003: CZK 18,180 thousand).

5. DOMESTIC AND FOREIGN NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS HELD BY THE GROUP

(a) Equity securities and investments in subsidiaries as of 31 December 2004

Name of the entity	Registered office	Cost	Ownership percentage	Number of shares	Nominal value per share (CZK)	Equity interest	Profit or loss	Provision income	Dividend valuation for the	Year-end period
ALIACHEM										
Italia S.r.l.	Milan, Italy	11 000	90.00	—	—	13 501	518	—	1 991	11 000
Aliachem U.S.A Inc.	Boston, USA	4 000	100	1 000	22 USD	—	—	4 000	—	—
Celio, a. s.	Litvínov	78 333	51.06	97	1 000 000	108 702	39 630	—	—	78 333
				1	10 000					
ČS Milhost' s. r. o.	Bratislava, Slovakia	17 285	100	—	—	—	—	3 454	—	13 831
ČS Smižany s. r. o.	Bratislava, Slovakia	20 962	100	—	—	—	—	3 993	—	16 969
ČS Žilina s. r. o.	Bratislava, Slovakia	20 789	100	—	—	—	—	2 594	—	18 195
DP Mogul Ukraina	Kiev, Ukraine	2 500	100	—	—	484	87	2 022	—	478
CHEMICKÁ SERVISNÍ, a. s.	Litvínov	2 000	100	—	—	2 000	—	—	—	2 000
K-PROTOS, a. s.	Kralupy nad Vltavou	38 939	100	19 710	1 000	40 618	840	—	—	38 939
				19 710	917					
MOGUL d.o.o.	Velenje, Slovenia	3 150	100	—	—	-1 326	14	3 150	—	—
MOGUL SLOVAKIA s. r. o.	Hradište pod Vrátnom	161	100	—	—	—	—	161	—	—
NeraPharm, s. r. o.	Neratovice	200	100	—	—	95 617	9 011	—	—	200
PETRA SLOVAKIA s. r. o.	Ladomierská Vieska, Slovakia	5 504	70	—	—	—	—	5 504	—	—
UNIPETROL (U.K.) Ltd.	Kingston, UK	6 000	100	100 000	1 GBP	-1 819	920	6 000	—	—
UNIPETROL France S. A.	Paris, France	16 000	96.72	532	571.68 EUR	13 523	2 070	2 477	—	13 523
Unipetrol Polska Sp.z.o.o.	Lodź, Poland	2 000	100	—	66 PLN	1 062	-1 241	938	—	1 062
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s.	Ústí nad Labem	59 171	100	60 000	1 000	53 726	2 351	7 860	—	51 311
Total		287 994						42 153	1 991	245 841

None of the equity securities and investments shown in the above table are readily marketable.

(b) Other non-current securities and investments as of 31 December 2004

Type of security and equity investment	Cost at 31 Dec 2004	Provision	Fair value at 31 Dec 2003	Income
AGROSLUŽBY HB	483	—	483	—
CHEMAPOL GROUP a. s.	4 200	4 200	—	—
Ostatní dlouhodobé cenné papíry	428	—	428	—
Spolek pro chemickou a hutní výrobu, a. s.	0.2	0.2	—	—
TECHNOEXPORT a. s.	1 300	—	1 300	—
TECHNOEXPORT, a. s.	200	—	200	—
TIÚ-PLAST a. s.	3 514	1 455	2 059	—
Walter a. s.	608	608	—	—
WIENERBERGER, a. s.	877	—	877	—
Other non-current securities and equity investments at 31 Dec 2004	11 610	6 263	5 347	—
Other non-current securities	183	—	183	—

(c) Intercompany loans as of 31 December 2004

During the year ended 31 December 2004, CELIO a. s. repaid the remaining portion of a long-term loan principal through an extraordinary installment.

(d) Equity securities and investments in subsidiaries as of 31 December 2003

	Ownership percentage	Number of shares	Nominal value per share (CZK)	Cost	Equity interest	Provision	Dividend income for the period	Year-end valuation
ALIACHEM Italia S.r.l.	90	—	—	11 000	10 994	—	1 421	11 000
ALIACHEM U.S.A.	100	1 000	22 USD	4 000	—	4 000	—	—
Benzina Slovakia a. s. v likvidaci	100	163	500,000 SKK	1 812	—	1 812	—	—
CELIO a.s	51.06	97	1 000 000	78 333	88 467	7 018	—	71 315
		1	10 000					
CHEMAPOL Amer. Latina	51	—	102 000 USD	1 000	—	1 000	—	—
CHEMAPOL Scandinavia AB	51	4 080	100 SEK	10 000	8 007	1 993	—	8 007
ČS Milhošť	100	—	—	17 285	14 872	2 413	—	14 872
ČS Smižany	100	—	—	20 962	18 276	2 686	—	18 276
ČS Žilina	100	—	—	20 789	17 754	3 035	—	17 754
DP MOGUL Ukraina	100	—	—	2 500	461	2 039	—	461
FORTE a. s. v likvidácii	100	10	100 000 SKK	708	—	708	—	—
K-PROTOS, a. s.	100	19 710	1000	20 944	40 618	—	—	38 939
		19 710	913	17 995				
MOGUL BEOGRAD s. r. o.	70	—	—	89	—	—	—	89
MOGUL d.o.o.	100	—	—	3 150	-1 449	3 150	—	—
MOGUL HUNGARIA a. s.	74.5	147	100 000 HUF	3 175	—	—	—	3 175
		26	100 HUF					
MOGUL MORAVA a. s.	100	1000	4 200	5 600	—	5 600	—	—
MOGUL OIL s. r. o. MOSKVA	70	—	—	5	—	5	—	—
MOGUL POLSKA s. r. o.	100	—	—	345	—	345	—	—
MOGUL SERVIS a. s.	100	50	100 000	5 000	—	119	—	4 881
MOGUL SLOVAKIA s. r. o.	100	—	—	161	—	161	—	—
MOGUL TANK PLUS a. s.	98.33	590	20 000	11 800	—	8 117	—	3 683
NeraAgro, spol. s r. o.	100	—	—	100	5 614	—	—	100
NeraPharm, spol. s r. o.	100	—	—	200	-3 270	200	—	—
PETRA SLOVAKIA s. r. o.	70	—	—	5 510	—	5 510	—	—
UNIPETROL France S. A.	96.72	532	571.68 EUR	16 000	12 255	3 745	—	12 255
UNIPETROL Polska Sp.z.o.o.	100	—	66 PLN	2 000	2 128	—	331	2 000
UNIPETROL (UK) Ltd.	100	100 000	1 GBP	6 000	-2 766	6 000	—	—
Výzkumný ústav anorganické chemie, a. s.	100	—	2 026	55 171	47 312	7 860	—	47 311
Total				321 634		67 516	1 752	254 118

None of the equity securities and investments shown in the above table are readily marketable.

(e) Equity securities and investments in associates as of 31 December 2003

	Ownership percentage	Number of shares	Nominal value per share	Cost	Equity share	Provision	Dividend income for the period	Year-end valuation
POLYMER INSTITUTE								
BRNO, spol. s r. o.	50	—	—	43 671	57 526	—	5 823	43 671
Total				43 671			5 823	43 671

None of the equity securities and investments shown in the above table are readily marketable.

(f) Other non-current securities and investments as of 31 December 2003

	Number of shares	Nominal value per share (CZK)	Cost	Fair value	Income
IMPULS, a. s. "v likvidaci"	50	10 000	500	—	—
WALTER a. s.	13 273	1 000	14 040	—	—
CITADELA VI. s. r. o.*	—	—	21	21	—
Střední školy EDUCHEM, a. s.	1 100	1 000	1	—	—
SPORTaS, s. r. o.*	—	—	6	6	—
WIENERBERGER, a. s.	22 420	10	613	613	—
Chemapol Group, a. s. v konkursu	4 400	1	3 300	—	—
Technoexport, a. s.	15	100 000	1 500	1 500	152
Agroslužby Havlíčkův Brod, a. s.	3	100 000	483	483	—
	3	10 000	—	—	—
	153	1 000	—	—	—
IMPULS, a. s. v likvidaci *	50	10	500	—	—
TIU-PLAST a. s.	13	1 000	3 514	2 059	—
Total			24 478	4 682	152

* These non-current securities have been remeasured to fair value. Refer to Note 10.

(g) Intercompany loans as of 31 December 2003

CHEMOPETROL, a. s. has provided CELIO a. s. with a long-term loan. The balance of the loan as of 31 December 2003 was CZK 18,450 thousand. The portion of the loan maturing in the year ending 31 December 2004 totaling CZK 9,000 thousand is reported within short-term receivables.

6. Receivables**(a) Short-Term Receivables**

Aging of Trade Receivables

Year	Category	Before maturity	Past due			Total
			0–30 days	30–180 days	Greater than 181 days	
2004	Short-term trade receivables	7 838 525	489 755	134 451	1 003 480	9 466 211
	Provisions	2 590	999	34 612	997 584	1 035 785
	Total	7 835 935	488 756	99 839	5 896	8 430 426
2003	Short-term trade receivables	7 126 544	424 404	145 632	1 201 747	8 898 327
	Provisions	6 666	78 134	34 535	1 083 457	1 202 792
	Total	7 119 878	346 270	111 097	118 290	7 695 535

Short-term receivables, written down to reflect provisions for doubtful receivables of CZK 1,587,669 thousand (2003: CZK 1,807,178 thousand) amounted to CZK 12,331,111 thousand (2003: CZK 10,863,376 thousand). The balance of receivables past due by greater than 180 days was CZK 1,063,751 thousand (2003: CZK 1,745,288 thousand).

The Group records a receivable of USD 4,332 thousand from SEZOOZ Group, a. s. This receivable arose in 1997 in connection with the provided prepayment for the purchase of crude oil. The current value of the receivable after retranslation as of 31 December 2004 is CZK 96,892 thousand. Accrued interest attached to this receivable after translation as of 31 December 2004 totals CZK 24,785 thousand (other receivables). The debtor was declared bankrupt in 2003 and the receivables were duly registered for recovery. However, the receivable was not approved by the bankruptcy trustee and the Group filed a declaratory action. Court proceedings have not yet been completed. Both receivables have been provisioned in full.

As of 31 December 2004, short-term trade receivables of CZK 382,132 thousand have been pledged as collateral (2003: CZK 243,610 thousand).

As of 31 December 2004, other receivables principally included receivables from reproducers for the paid excise tax of CZK 1,682,253 thousand (2003: CZK 1,158,784 thousand, CZK 0 thousand in 2002). Based on a recurring factoring contract with ČS Faktoring, a. s., the Group cedes some of its short-term trade receivables. As of the balance sheet date, the Group had a receivable from the factoring company of CZK 166,258 thousand (2003: CZK 257,778 thousand). The payments received from the factor are maintained as a payable to the factor until the time a notice is received on the payment by the original debtor.

(b) Long-Term Receivables

As of 31 December 2004, long-term receivables totaled CZK 285,329 thousand (2004: CZK 440,880 thousand).

Description	31 Dec 2004	31 Dec 2003
Loan to EUROBAD a. s. to finance the construction of gas stations	57 725	71 139
Loan provided to TOPA s. r. o. for the construction of gas stations	1 500	5 000
Loan to MONSTERA INTERNATIONAL, a. s. for the construction of gas stations	6 000	—
Receivable from Gilbert OIL s. r. o. with a nominal value of CZK 424,674 thousand, a provision of CZK 315,184 thousand	—	55 840
Receivable from CHEMOPETROL PENTAR s. r. o. arising from the sale of inventory	—	5 000
Receivable from the City of Litvínov from the sale of winter stadiums	45 500	—
Receivable from the City of Litvínov from the sale of financial assets	1 100	2 500
Receivable from the sale of a winter stadium to the City of Kralupy nad Vltavou	19 600	24 500
Receivable from the sale of a water treatment station to Vodárna Kladno	29 691	32 933
Receivable from the sale of a recreational facility in Hrdoňov to UAMK, a. s.	11 200	—
Receivable from the sale of other fixed assets	7 615	8 726
Receivable from the sale of fixed assets to the Municipal Authority in Neratovice	19 889	19 889
The sale of work in progress to NeraPharm, spol. s r. o.	19 096	20 056
Other	4 356	3 505
Deferred tax asset	62 057	191 792
Total long-term receivables	285 329	440 880

7. PAYABLES

(a) Short-Term Payables

Aging of Trade Payables

Year	Category	Before maturity	Past due			Total
			0–30 days	30–180 days	Greater than 181 days	
2004	Short-term trade payables	7 540 017	28 546	4 059	10 855	7 583 477
	Total	7 540 017	28 546	4 059	10 855	7 583 477
2003	Short-term trade payables	5 017 292	42 293	16 426	12 312	5 088 323
	Total	5 017 292	42 293	16 426	12 312	5 088 323

As of 31 December 2004, other payables include the excise tax payable of CZK 1,283,938 thousand (2003: CZK 1,708,610 thousand), a short-term portion of loans from the Czech Consolidation Agency of CZK 1,122,977 thousand (2003: CZK 733,439 thousand), payments from the factor maintained as a payable to the factor until a notice is received on the payment by the original debtor (refer to Note 6.a) of CZK 166,258 thousand (2003: CZK 322,446 thousand) and other payables.

As of 31 December 2004 and 2003, the aggregate amount of payables arising from social security contributions, contributions to the state employment policy and public health insurance payables amounted to CZK 100,003 thousand and CZK 85,267 thousand, respectively. These payables were duly repaid as of the consolidated balance sheet date.

(b) Long-Term Payables

As of 31 December 2004, long-term payables amounted to CZK 5,542,582 thousand (2003: CZK 6,580,005 thousand).

Description	31 Dec 2004	31 Dec 2003
Issue of bonds I	2 000 000	2 000 000
Issue of bonds II	1 077 774	991 331
Securing of the interest rate on the long-term loan	33 377	91 714
Payables arising from the funding of the "Main Optical Cable Route project" and acquisition of a set of equipment for gasification of mazut	30 238	56 133
Loans from the Czech Consolidation Agency	37 704	957 649
Loans from the Czech Consolidation Agency	304 282	331 602
Loans from the Czech Consolidation Agency	—	509 500
Payable from the purchase of computers from T-Systems	18 039	39 687
Payables from fixed term transactions	—	7 256
Cash received from clients as a guarantee prior to the issue of Benzina cards	45 433	52 576

Description	31 Dec 2004	31 Dec 2003
Cash received as a guarantee from partners	41 684	43 707
Deferred tax liability	1 936 028	1 454 862
Other	18 023	43 988
Total long-term payables	5 542 582	6 580 005

In the year ended 31 December 1998, UNIPETROL, a. s. issued the first issue of bonds in the amount of CZK 2,000,000 thousand. The principal amount of the bonds is due in 2013. The interest rate has been determined as zero percent p.a. for the first two years, and as 12.53 % p.a. for the third and each subsequent year from the issue date.

In the year ended 31 December 1999, UNIPETROL, a. s. issued a second issue of bonds with a nominal value of CZK 1,300,000 thousand and an issue rate of CZK 665,990 thousand.

The principal amount and interest are due in 2007.

The terms and conditions underlying the issues of bonds include clauses, the non-compliance with which gives rise to the creditor's right to have the nominal value of the bonds repaid at an earlier date.

The loans provided by the Czech Consolidation Agency were classified as long-term bank loans in previous years but were reclassified to other long-term payables due to the change in the status of the Czech Consolidation Agency as of 31 December 2002.

The Group's payable to the Czech Consolidation Agency originated upon the cession of a receivable of Česká spořitelna and Komerční banka. In the year ended 31 December 2002, the payable was included in long-term bank loans while in the year ended 31 December 2004, it is reported as a short-term payable.

8. FINANCE LEASES

The Group is committed to the following payments under finance leases:

Leased assets	Total lease installments	Paid at 31 Dec 2004	Due within 1 year	Due in the following years
Cars	222 921	117 634	41 595	63 692
Machinery, equipment and technologies	21 844	13 344	3 400	5 100
Isomeration unit	356 190	352 080	4 110	—
Railroad tanker cars	298 708	298 708	—	—
Equipment for nuclear power plants	251 249	138 613	39 117	73 519
Liquid rubber	333 028	58 125	54 981	219 922
Other	303	303	—	—
Total	1 484 243	978 807	143 203	362 233

In the year ended 31 December 2004, the costs of operating leases amounted to CZK 159,991 thousand (2003: CZK 429,032 thousand).

9. SHARE CAPITAL

The share capital of the Company comprises 181,334,764 registered shares, each with a nominal value of CZK 100. The registered shares are in the book-entry form and were issued through registration at the Securities Centre.

10. GAINS OR LOSSES FROM THE REVALUATION OF ASSETS AND LIABILITIES

	Revaluation of securities and investments (see Note 5)	Revaluation of derivatives (see Note 19)	Other revaluations	Deferred taxation (see Note 13)	Total revalu- ation gains or losses
Balance at 31 Dec 2002	-501	-248 365	-439	65 298	-184 007
Credited to equity	—	78 065	1 189	—	79 254
Charged to equity	—	—	-1 172	-28 699	-29 871
Balance at 31 Dec 2003	-501	-170 300	-422	36 599	-134 624
Credited to equity	501	113 231	4 569	—	118 301
Charged to equity	—	—	-4 337	-22 421	-26 758
Balance at 31 Dec 2004	—	-57 069	-190	14 178	-43 081

11. BANK LOANS AND BORROWINGS

(a) Long-Term Bank Loans

Bank	Interest rate	Balance at 31 Dec 2004 in CZK '000	Balance at 31 Dec 2003 in CZK '000
BANCO SABADEL	6.50 %	7 373	7 777
Citibank, N.A.	6M LIBOR*	542 921	711 729
Česká spořitelna, a. s.	6M PRIBOR*	209 949	314 923
ČSOB, a. s.	3M PRIBOR*	22 857	57 142
ING Bank N.V.	3M PRIBOR*	123 000	—
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	684 729	840 384
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	266 312	354 088
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	867 996	1 055 165
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	—	103 649
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6M EURIBOR*	—	28 468
Raiffeisen banka a. s.	3M LIBOR*	35 168	59 906
Raiffeisen banka a. s.	3M PRIBOR*	187 500	437 500
Societe Generale Bank	6M EURIBOR*	68 016	120 579
Societe Generale Bank	5.9 % p.a.	616 971	743 760
Syndicated loan from the bank consortium of Citibank a. s. a Komerční banka, a. s.	3M PRIBOR*	165 932	684 474
Syndicated loan from the bank consortium of Česká spořitelna, a. s., CAYLON BANK CZECH REPUBLIC, a.s., Citibank a.s., Komerční banka, a.s., Investcredit Bank, ING Bank N.V. org.složka, ČSOB, a.s., HVB Bank Czech Republic, a. s.	3M PRIBOR 3 M EURIBOR	768 000 1 937 574	— —
Total long-term loans		6 504 298	5 519 544

* The margin on bank loans varied from 0.15 % to 2.80 % during 2004.

The portion of long-term bank loans maturing in 2005 is reported within short-term bank loans on the face of the balance sheet as of 31 December 2004.

The long-term loans provided by the Czech Consolidation Agency amounted to CZK 304,282 thousand as of 31 December 2004 (2003: CZK 1,798,751 thousand). Refer to Note 7 for more information.

As of 29 September 2004, the Group drew a seven-year syndicated loan in two tranches (EUR 68,900 thousand and CZK 832,000 thousand) for the refinancing of a five-year bond emission, issued by the Parent Company, UNIPETROL, a. s., in the amount of CZK 4 billion.

The terms and conditions underlying the loan contracts entered into by the UNIPETROL, a. s. Group include covenants, the non-compliance with which gives rise to the creditor's right to seek an earlier repayment of the loan principal balance.

(b) Short-term bank loans and borrowings

Bank	Interest rate	Balance at 31 Dec 2004 in CZK '000	Balance at 31 Dec 2003 in CZK '000
ABN AMRO Bank N.V.	PRIBOR*	360 000	400 000
B.B.V.A.	EURIBOR*	21 508	19 216
BANCO ATLANTICO	EURIBOR*	—	4 564
BANCO DE VALENCIA	EURIBOR*	10 419	10 661
BANCO ESPANOL DE CREDITO	EURIBOR*	—	20 318
BANCO SABADEL	EURIBOR*	34 334	20 357
BANCO SANTANDER	EURIBOR*	13 923	16 753
BANESTO	EURIBOR*	15 354	—
BAWAG Bank a. s.	PRIBOR*	100 000	—
BNP Dresdner Bank	PRIBOR*	—	38 127
CAIXA DE CATALUNYA	EURIBOR*	5 057	—
Calyon Bank Czech Republic a. s.	PRIBOR*	300 000	—
Citibank a. s.	PRIBOR*	700 000	1 485 000
Commerzbank AG	PRIBOR*	728 030	1 225 000
Commerzbank AG	EURIBOR*	91 395	--
ČSOB, a. s.	PRIBOR*	284 286	234 286
Česká spořitelna, a. s.	PRIBOR*	260 000	295 000
DEUTSCHE BANK	EURIBOR*	16 512	10 207
Dresdner Bank AG, Frankfurt	EURIBOR*	67 967	97 312
ERSTE Bank AG	EURIBOR*	18 462	—
HSBC Bank plc – pobočka Praha	PRIBOR*	—	900 000
HVB Bank Czech republic	PRIBOR*	300 000	—
HVB Bank Czech republic a Citibank a. s.	PRIBOR*	639 142	801 257
ING Bank N.V.	PRIBOR*	1 151 000	1 309 758
Komerční banka, a. s.	PRIBOR*	—	291 849
Raiffeisen banka a. s.	PRIBOR*	193 682	254 717
Raiffeisen banka a. s.	EURIBOR*	21 700	—
UBS AG Basel	EURIBOR*	10 860	11 440
Živnostenská banka a. s.	PRIBOR*	395 000	695 000
Overdraft balances on bank accounts	PRIBOR*	91 635	82 983
Short-term bank loans		5 830 266	
Portion of long-term loans due within one year		1 316 072	1 975 000
Total short-term bank loans		7 146 338	10 198 805

* The margin on bank loans varied from 0.15 % to 2.80 % during 2004.

(c) Repayment Schedule

Due date	2005	2006	2007	2008	2009	In subse- quent years	Total
Long-term bank loans	—	1 405 576	1 156 942	977 294	906 672	2 057 814	6 504 298
Short-term bank loans	5 830 266	—	—	—	—	—	5 830 266
Portion of long-term loans included in short-term loans	1 316 072	—	—	—	—	—	1 316 072
Total bank loans	7 146 338	1 405 576	1 156 942	977 294	906 672	2 057 814	13 650 636

(d) Bank Loans by Currency

Currency	CZK	EUR	USD	CHF	Total
Long-term bank loans	1 477 238	4 448 971	542 921	35 168	6 504 298
Short-term bank loans	5 502 775	294 931	—	32 560	5 830 266
Portion of long-term loans included in short-term loans	529 313	709 199	77 560	—	1 316 072
Total bank loans	7 509 326	5 453 101	620 481	67 728	13 650 636

(e) Collateralized Bank Loans

Collateral	None	Pledged tangibles and receivables	Other than intra-group guarantee	Bill of exchange	Total
Long-term bank loans	5 012 696	65 398	1 426 204	—	6 504 298
Short-term bank loans	5 072 134	388 132	—	370 000	5 830 266
Portion of long-term loans maturing within one year	1 089 672	—	226 400	—	1 316 072
Total bank loans	11 174 502	453 530	1 652 604	370 000	13 650 636

12. RESERVES

Summary of the Charge for and Use of Reserves

	Statutory reserves	Reserve for pensions and similar payables	Reserve for income taxes	Other reserves	Total
Balance at 31 Dec 2002	258 726	—	500	417 390	676 616
Charge for reserves	95 731	324	1 231	100 247	197 533
Use of reserves	83 093	—	500	281 277	364 870
Balance at 31 Dec 2003	271 364	324	1 231	236 360	509 279
Charge for reserves	85 075	—	50 687	283 435	419 197
Use of reserves	121 499	324	804	114 871	237 498
Corrections of recognition of reserves in previous periods	—	—	—	84 234	84 234
Balance at 31 Dec 2004	234 940	—	51 114	489 158	775 212

Statutory reserves are created for the purposes and in the amount set out by the Provisioning Act. Statutory reserves were recorded for the restoration of dump sites under Waste Act No. 185/2001 Coll., and for the repairs of tangible fixed assets.

Other reserves are created mainly for the Group's anticipated future payables arising from claims. Principal components are:

- future payable arising from the legal dispute with Agrobanka Praha, a. s. v likvidaci, to which the Group provided a guarantee in respect of a medium-term loan advanced to KOBECO spol. s r. o. in the amount of CZK 82,625 thousand;
- a reserve for the penalty for the breach of the Economic Competition Protection Act imposed on the Group upon the ruling of the Antimonopoly Office in the amount of CZK 98,000 thousand;
- reserves for restoration, administration and clean-up of a dump site after the termination of its operation which are not tax-deductible under Waste Act No. 185/2001 Coll. amounting to 125,725 thousand;
- a reserve for the potential payment to CALYON BANK CZECH REPUBLIC, a. s. created in the amount of the discount from the obligation to pay the guarantee commitment in respect of the loan unpaid by the creditor of CHEMAPOL GROUP, a. s. to this bank. If the Group fails to comply with the repayment schedule as defined in the settlement contract entered into with CALYON BANK CZECH REPUBLIC, a. s., it would be liable to settle the provided discount as well. As of 31 December 2004, this reserve was adjusted (decreased) to CZK 36,510 thousand to reflect the current foreign exchange rate of CHF prevailing as of 31 December 2004;
- a reserve of CZK 25,976 thousand for anticipated losses arising from environmental damages (particularly related to the chlorine leakage in 2000 and 2002);
- a reserve of CZK 11,000 thousand for the closing of the Veltrusy I dump site;
- a reserve of CZK 23,064 thousand for the disposal of idle assets.

13. DEFERRED TAXATION

The Group re-calculated the deferred tax bases using tax rates to be effective in the period when the deferred tax will be realized. The effect of the change of the tax rate from 31 % to 28 % in 2004, 26 % in 2005 and 24 % in following years was recognized in the income statement.

Deferred Tax Calculation

Deferred tax asset	31 Dec 2002	Changes charged against the profit or loss of the cur- rent period	Changes charged against gains and losses from revaluation	Acquisition/ disposal of a company included in the consoli- dation group	31 Dec 2003	Changes charged against the profit or loss of the cur- rent period	Changes charged against gains and losses from revaluation	31 Dec 2004
Difference between tax and accounting carrying values of tangible and intangible FA	2 255	-1 432	—	—	823	-823	—	—
Provisions against fixed assets	42 873	-9 731	—	—	33 142	-17 465	—	15 677
Provisions against inventory of material, products and semi-finished products	49 887	-26 821	—	—	23 066	29 477	—	52 543
Provisions against receivables	62 884	15 467	665	—	79 016	-4 636	—	74 380
Tax losses carried forward	1 169 475	-181 006	—	—	988 469	-411 640	—	576 829
10 % reinvestment relief	230 727	-1 185	—	—	229 542	-140 148	—	89 394
Fair value remeasurement of hedge transactions	65 298	-179	-28 520	—	36 599	-1 882	-20 539	14 178
Other reserves	50 046	-29 332	—	—	20 714	21 926	—	42 640
Other	746	1 506	—	—	2 252	4 089	—	6 341
Total	1 674 191	-232 713	-27 855	—	1 413 623	-521 102	-20 539	871 982

Deferred tax liability	31 Dec 2002	Changes charged against the profit or loss of the cur- rent period	Changes charged against gains and losses from revaluation	Acquisition/ disposal of a company included in the consoli- dation group	31 Dec 2003	Changes charged against the profit or loss of the cur- rent period	Changes charged against gains and losses from revaluation	31 Dec 2004
Difference between tax and accounting carrying values of tangible and intangible FA in use	-2 271 681	229 663	—	—	-2 042 019	-167 295	—	-2 209 314
Goodwill	-871 551	255 702	—	—	-615 848	91 622	—	-524 226
Other	-2 403	-16 423	—	—	-18 826	6 413	—	-12 413
Total	-3 145 635	468 942	—	—	-2 676 693	-69 260	—	-2 745 953

Total deferred tax	31 Dec 2002	Changes charged against the profit or loss of the cur- rent period	Changes charged against gains and losses from revaluation	Acquisition/ disposal of a company included in the consoli- dation group	31 Dec 2003	Changes charged against the profit or loss of the cur- rent period	Changes charged against gains and losses from revaluation	31 Dec 2004
Total	-1 471 443	236 230	-27 856	—	-1 263 070	-590 362	-20 539	-1 873 971

Given the economic performance of certain Group companies in previous years, there is uncertainty over the availability of taxable profits against which the deferred tax asset can be utilized. As such, individual companies recognized only the existing deferred tax liabilities or tax losses that will be utilized in the near future (refer to the calculation above). The balance of the deferred tax asset which is not reflected in the above calculation was CZK 226,301 thousand and CZK 553,013 thousand as of 31 December 2004 and 2003, respectively.

14. DETAILS OF INCOME

The Group generated its revenues principally from the sale of petroleum products. The sales of the Group were as follows:

		In-country sales	Exports	Total
Sales of products	2004	35 737 969	26 703 753	62 441 722
	2003	33 329 330	15 608 576	48 937 906
Provided services	2004	3 809 907	373 524	4 183 431
	2003	2 688 059	296 261	2 984 320
Sales of goods	2004	16 021 928	3 176 954	19 198 882
	2003	12 170 029	3 848 451	16 018 480
Total sales	2004	55 569 804	30 254 231	85 824 035
	2003	48 187 418	19 753 288	67 940 706
Other outputs	2004	958 459	—	958 459
	2003	162 602	—	162 602
Total	2004	56 528 263	30 254 231	86 782 494
	2003	48 350 020	19 753 288	68 103 308

Sales by production as of 31 December 2004

	In-country sales	Exports	Total
Sales of products			
Products from processed oil	25 804 904	3 791 718	29 596 622
Inorganic chemicals	434 734	537 218	971 952
Organic chemicals	3 301 224	6 870 657	10 171 881
Plastics in the primary form	5 033 196	13 393 185	18 426 381
Synthetic rubber in the primary form	600 248	2 009 329	2 609 577
Electric energy, steam, hot and warm water	333 571	4	333 575
Other	230 092	101 643	331 735
Total sales of products	35 737 969	26 703 754	62 441 723
Sales of services			
Rent, lease income	344 839	388	345 227
Sales of transport related services	253 087	298 070	551 157
Sales of services relating to chemical production	2 549 688	9 086	2 558 774
Other sales of services	662 293	65 980	728 273
Total sales of services	3 809 907	373 524	4 183 431
Sales of goods			
Products from processed oil	15 171 179	1 521 945	16 693 124
Inorganic chemicals	1 739,00	915 635,00	917 374
Organic chemicals	23 706	-803 662	-779 956
Plastics in the primary form	22 299	817 226	839 525
Synthetic rubber in the primary form	0,00	37 221,00	37 221
Electric energy, steam, hot and warm water	0,00	0,00	0
Other	803 005	688 589	1 491 594
Total sales of goods	16 021 928	3 176 954	19 198 882
TOTAL INCOME FROM ORDINARY ACTIVITIES	55 569 804	30 254 231	85 824 035

Sales by production as of 31 December 2003

	In-country sales	Exports	Total
Sales of products			
Products from processed oil	27 359 209	2 854 190	30 213 399
Inorganic chemicals	517 693	454 817	972 510
Organic chemicals	960 603	3 537 891	4 498 494
Plastics in the primary form	3 500 711	7 009 345	10 510 056
Synthetic rubber in the primary form	509 950	1 598 766	2 108 716
Electric energy, steam, hot and warm water	331 661	—	331 661
Other	149 503	153 567	303 070
Total sales of products	33 329 330	15 608 576	48 937 906

	In-country sales	Exports	Total
Sales of services			
Rent, lease income	298 192	3 635	301 827
Sales of transport related services	197 680	178 747	376 427
Sales of services relating to chemical production	66 926	—	66 926
Other sales of services	2 125 261	113 879	2 239 140
Total sales of services	2 688 059	296 261	2 984 320
Sales of goods			
Products from processed oil	11 926 845	2 420 647	14 347 492
Inorganic chemicals	241	474 270	474 511
Organic chemicals	21 534	188 430	209 964
Plastics in the primary form	207 737	231 136	438 873
Synthetic rubber in the primary form	—	9 722	9 722
Electric energy, steam, hot and warm water	—	—	—
Other	13 672	524 246	537 918
Total sales of goods	12 170 029	3 848 451	16 018 480
TOTAL INCOME FROM ORDINARY ACTIVITIES	48 187 418	19 753 288	67 940 706

Due to the transition of refineries to the reprocessing scheme, the sales of products also comprise sales of own products and the excise tax of CZK 10,276,165 thousand and CZK 6,425,847 thousand as of 31 December 2004 and 2003, respectively.

15. SHARE OF INCOME OF ASSOCIATES

(a) Year Ended 31 December 2004

The equity interests in associates remained unchanged during the year ended 31 December 2004. The share of income of ALIACHEM a. s. and AGROBOHEMIE a. s. was CZK – 10,995 thousand and CZK 2,377 thousand, respectively.

(b) Year Ended 31 December 2003

The equity interests in associates remained unchanged during the year ended 31 December 2003. The share of income of ALIACHEM a. s. and AGROBOHEMIE a. s. was CZK – 41,863 thousand and CZK 13,914 thousand, respectively.

16. NEGATIVE GOODWILL ON CONSOLIDATION

The balance of negative goodwill on consolidation as of 31 December 2004 is detailed below:

Company	Remaining depreciation period (in years)	CZK thousand
SPOLANA a. s.	2	180 432
PARAMO, a. s.	1	156 087
PARAMO TRYSK, a. s.*	17	387 876
ALIACHEM a. s.	1	309 687
Total		1 034 082

* Goodwill on consolidation includes consolidation adjustments made by the Parent Company.

17. GAINS AND LOSSES FROM THE INTRA-GROUP SALE OF FIXED ASSETS AND INVENTORY

(a) Fixed Assets

Supplier	Customer	Gains/losses on the sale	
		2004	2003
CHEMOPETROL, a. s.	KAUČUK, a. s.	-10 409	2 352
CHEMOPETROL, a. s.	ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	—	4 498
CHEMOPETROL, a. s.	UNIPETROL DOPRAVA, a. s.	—	-27 869
KAUČUK, a. s.	ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	—	1 500
Total		-10 409	-19 519

In accordance with the consolidation rules described in Note 2(a), the aggregate gains on the intra-group sale of fixed assets were eliminated upon consolidation.

(b) Inventory

Supplier	Customer	Gains/losses on the sale	
		2004	2003
CHEMOPETROL, a. s.	KAUČUK, a. s.	1 854	5 068
CHEMOPETROL, a. s.	SPOLANA a. s.	-2 216	35
CHEMOPETROL, a. s.	PARAMO, a. s.	176	—
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	BENZINA a. s.	—	8 698
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	KAUČUK, a. s.	—	40
SPOLANA a. s.	BENZINA a. s.	-2	—
PARAMO, a. s.	SPOLANA a. s.	21	—
PARAMO, a. s.	KAUČUK, a. s.	—	454
PARAMO, a. s.	BENZINA a. s.	4	—
SPOLANA a. s.	PARAMO, a. s.	868	-2 898
SPOLANA a. s.	KAUČUK, a. s.	95	656
KORAMO, a. s.	CHEMOPETROL, a. s.	—	66
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	KORAMO, a. s.	—	1 103
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	SPOLANA a. s.	—	67
SPOLANA a. s.	CHEMOPETROL, a. s.	43	-83
ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s.	PARAMO, a. s.	—	535
UNIPETROL RAFINÉRIE a. s.	KAUČUK, a. s.	-810	—
Total		33	13 741

In accordance with the consolidation rules described in Note 2(a), the aggregate gains on the intra-group sale of fixed assets were eliminated upon consolidation.

18. STAFF COSTS

The following tables summarize the number of employees and managers and staff costs for the years ended 31 December 2004 and 2003:

2004	Number of employees	Wages and salaries	Social and health insurance	Social expenses
Employees	6 815	1 927 463	655 276	46 735
Management	264	295 140	92 841	2 521
Total	7 079	2 222 603	748 117	49 256

2003	Number of employees	Wages and salaries	Social and health insurance	Social expenses
Employees	7 299	1 843 856	619 425	47 853
Management	299	296 415	93 301	11 088
Total*	7 598	2 140 271	712 726	58 941

* The number of employees and managers of ČESKÁ RAFINÉRSKÁ, a. s. decreased by 363 and 15, respectively, as of 31 December 2003 as a result of the application of the proportionate consolidation method.

For the year ended 31 December 2004, the members of statutory and supervisory bodies of the Group received remuneration of CZK 31,560 thousand in 2004 (2003: CZK 43,097 thousand).

The members of the supervisory boards, boards of directors and management were provided with no loans, borrowings or other benefits for the years ended 31 December 2004 and 2003. The only exception involves the provision of cars to top management and a number of other selected senior managers for both business and private use, including the payment of fuel used for private purposes, in compliance with applicable tax legislation. The Group pays professional liability insurance on behalf of the members of the boards of directors and supervisory boards.

The number of employees increased by 70 during 2003 as a result of new companies being included within the Group.

19. BILLS OF EXCHANGE, GUARANTEES AND OTHER OFF BALANCE SHEET COMMITMENTS

The Group recorded the following third party guarantees and commitments as of 31 December 2004:

Financial instrument	Guarantees for payables included in the balance sheet	Other guarantees for payables not included in the balance sheet	Total
Promissory notes	919 000	—	919 000
Guarantees for bank loans and bonds	10 144 016	309 579	10 453 595
Customs guarantees	500	351 628	352 128
Total	11 063 516	661 207	11 724 723

Since the Group did not own sufficient amounts of Russian crude oil for processing in the Litvínov refinery in November and December 2004, it made use of "The agreement on temporary qualitative exchange of crude oil of state strategic reserves stored by MERO ČR, a. s.", concluded with The Administration of State Strategic Reserves on 31 May 2004. As a result, the Group was enabled to process the crude oil stored by The Administration of State Strategic Reserves – a payable related to Russian crude oil volume is reported in line 'Estimated payables'. In accordance with this agreement, the Group undertook to be liable by the same amount of Azeri Light crude oil until the withdrawn amount of Russian crude oil is returned. This relates to approximately 46,000 tonnes, representing CZK 375 million.

The Group's preparedness for the harmonization of Czech legislation with EU legislation was assessed during an environmental Euroaudit. All measures proposed in the Euroaudit report have been incorporated in the plan for the acquisitions of fixed assets and maintenance. As of 31 December 2004, the aggregate liabilities arising from the clean-up of the New Ash Dump at the premises of CHMEMOPETROL, a. s. amounted to CZK 343,000 thousand; as of 31 December 2004, a reserve of CZK 125,725 thousand was recorded in respect of this balance.

As of the balance sheet date, the Group held future liabilities as a result of the contracted capital expenditure of CZK 173,949 thousand.

The Group recorded the following third party guarantees and commitments as of 31 December 2003:

Financial instrument	Guarantees for payables included in the balance sheet	Other guarantees (for payables not included in the balance sheet)	Total
Promissory notes	600 000	—	600 000
Guarantees for bank loans and bonds	16 180 324	100 720	16 281 044
Customs guarantees	5 200	—	5 200
Total	16 785 524	100 720	16 886 244

As of the balance sheet date, the Group held future liabilities as a result of the contracted capital expenditure of CZK 339,533 thousand.

20. FINANCIAL DERIVATIVE TRANSACTIONS OUTSTANDING AS OF 31 DECEMBER 2004

The Group has been recognizing the fair value of financial derivative instruments since 1 January 2002. The Group has derivative financial instruments which serve as an effective hedging instrument pursuant to the Group's risk management strategy and are accounted for as hedging instruments under Czech Accounting Standards as they meet hedge accounting criteria. The positive and negative fair values of financial derivative instruments are reported within 'Other receivables' and 'Other payables', respectively.

Changes in the fair value of derivatives that do not correspond with the hedged risk are included in derivatives held for trading and are reported in the profit and loss account.

2004

(CZK thousand, unless stated otherwise)

	Currency	Value of the underlying principal in the FX	Positive fair value	31 December 2004 Negative fair value
Derivative instruments designated to hedge the fair value of assets and liabilities and to hedge anticipated cash flows:				
Interest rate swaps	USD	27 743	—	-57 069
Trading derivatives:				
Interest rate swaps	USD	486	—	-1 000
Total		28 229	—	-58 069

2003

(CZK thousand, unless stated otherwise)

				31 December 2003
Derivative instruments designated to hedge the fair value of assets and liabilities and to hedge anticipated cash flows:				
Interest rate swaps	USD	31 993	—	-134 563

With respect to the investment loan contract of 1 October 2001 to fund the ethyl benzene production construction project (refer to Note 11), the Group entered into a contract for hedging interest rate derivative instrument, Cross Currency Swap, on 11 November 2003, whereby eight installments of the loan (from 1 December 2003 to 1 December 2005) were transformed from a CZK denominated payable into a payable denominated in EUR on the basis of the contracted fixed EUR/CZK exchange rate. At the same time, the interest rates were transformed from 3M PRIBOR to 3M EURIBOR for the relevant interest rate periods.

In 2000, the Group entered into an interest rate collar contract based on the decision of the Board to hedge against an interest rate exposure attached to a portion of a long-term investment loan issued by Komerční banka, a. s. in the amount of CZK 500 million. Given that this derivative represents a hedge of future cash flows and is not held for trading on a public market, the Group recognized it as a trading derivative using the balance sheet method from 1 January 2002 to 31 December 2003 in accordance with the Czech Accounting Standards. The positive and negative fair value of the derivative is reported within 'Other receivables' and 'Other payables', respectively. Until 31 December 2003, the Group posted a corresponding entry to gains and losses from revaluation. With effect from 2004, fair value changes of derivatives are recognized to income and expenses in accordance with Sections 52 and 53 of Regulation No. 500/2002 Coll. As of 1 January 2004, the fair value of the derivative of CZK 29,017 thousand was transferred to extraordinary expenses as 'change of the accounting method in respect of derivatives'. The fair value change of CZK 24,133 thousand was recognized to income of the Group as of 31 December 2004. Fair value of the derivative as of 31 December 2004 is CZK 4,884 thousand.

21. LEGAL DISPUTES

As part of the administrative proceedings that have been ongoing since August 2001, the Antimonopoly Office issued a ruling regarding the violation of the Economic Competition Protection Act. Under this ruling, the Group was imposed a fine of CZK 98 million. The ruling of 4 September 2002, including the levied fine, is a first-instance ruling and has a suspensory effect based on the stipulated deadline for the submission of an appeal.

The Group filed an appeal within the stipulated deadline challenging both the legal and factual aspects of the reasons presented by the Antimonopoly Office in its ruling. The Group, as a participant in the proceedings proposed that the judgment included in the ruling be reversed and the proceedings be discontinued. As part of the appeal proceedings, the Group presented other legal and economic expert reports to the Antimonopoly Office in support of its challenge of the ruling.

On 5 February 2004, the Antimonopoly Office revoked the original ruling and referred the whole matter to the first level of administrative proceedings. The reason involved a procedural error in respect of the elimination of ARAL a. s.

On 29 March 2004, the Antimonopoly Office issued another first-instance ruling and once again imposed the same penalty of CZK 98 million on the Group. Following the Group's appeal, this ruling had a suspensory effect. The Group filed an appeal within the stipulated deadline challenging both the legal and factual aspects of the reasons presented by the Antimonopoly Office in its ruling and proposed that the judgment included in the ruling be reversed and the proceedings be discontinued.

On 31 May 2004, the Antimonopoly Office issued another ruling in which the Chairman of the Antimonopoly Office upheld the first-instance ruling issued on 29 March 2004 despite the lodged appeal. This ruling did not have a suspensory effect and hence the penalty of CZK 98 million was paid.

On 7 June 2004, the Group asked the Antimonopoly Office to defer the payment of the penalty and decided to appeal the ruling referred to above through the filing of an administrative action.

On 12 July 2004, the Antimonopoly Office resolved to defer the payment of the penalty. The deferment of the penalty was permitted pending the legal effectiveness of the court resolution regarding the Group's petition for the granting of a suspensory effect to the action filed against the ruling of the Chairman of the Antimonopoly Office dated 31 May 2004.

On 19 July 2004, the Group filed a legal action with the Regional Court in Brno challenging the above ruling and proposing that a suspensory effect be granted. The legal action proposes that the ruling be fully invalidated due to its illegality and flaws in the proceedings and that the costs of the proceedings be paid to the Group.

On 9 September 2004, the Regional Court issued a resolution regarding the legal action challenging the resolution of the administrative body and granted the suspensory effect.

The penalty was paid back to the Group on 29 July 2004.

Pursuant to the developments in 2004 and the previous course of administrative proceedings in 2001–2003 when the first-level rulings of the Antimonopoly Office were revoked due to serious failings outlined in the Group's appeals, management of the Group believe that the Regional Court will rule in favor of the plaintiff.

Nevertheless, in view of the repeated rulings of the Antimonopoly Office on the penalty and given that the court has not yet ruled on the action filed by the Group, the Group has recorded a reserve for the penalty of CZK 98 million on the grounds of prudence.

As of 31 December 2004, the Group was involved in no legal dispute, the outcome of which would significantly impact the Group.

22. AGGREGATE RESEARCH AND DEVELOPMENT

Research and development expenses amounted to CZK 33,677 thousand as of 31 December 2004 (2003: CZK 36,198 thousand).

23. CASH FLOW STATEMENT

The cash flow statement is prepared using the indirect method. Cash equivalents include current liquid assets easily convertible into cash in an amount agreed in advance. Cash and cash equivalents can be analyzed as follows:

	31 Dec 2004	31 Dec 2003
Cash on hand and cash in transit	7 538	6 639
Cash at bank	2 046 051	1 872 956
Current financial assets	604 301	1 071 792
Total cash and cash equivalents	2 657 890	2 951 387

Cash flows from operating, investment and financial activities presented in the cash flow statement are not offset.

24. GUARANTEE FOR ELIMINATION OF PAST ENVIRONMENTAL LIABILITIES

Pursuant to the resolution of the Czech Government, the guarantee for the elimination of past environmental liabilities in terms of the contract concluded with the National Property Fund of the Czech Republic and SPOLANA a. s. was increased to CZK 6,330,000 thousand at the end of 2004 (by reallocation of guarantees within the Group) as a result of newly identified facts (underground water, dioxins on the old electrolysis equipment, increase of VAT).

Entity	Guarantee of the National Property Fund in CZK million	Paid by the NPF since the commencement of work in CZK million
UNIPETROL, a. s./premises of CHEMOPETROL, a. s.	6 012	1 370
UNIPETROL, a. s./premises of KAUČUK, a. s.	4 244	32
BENZINA a. s.	1 354	136
Lovochemie, a. s.	892	407
PARAMO, a. s./premises in Kolín	941	791
PARAMO, a. s./premises in Pardubice	1 242	63
ALIACHEM a. s.	3 120	28
SPOLANA a. s.	6 330	698
THE UNIPETROL GROUP	24 135	3 525

The Group's preparedness for the harmonization of Czech legislation with the EU legislation was assessed during an environmental Euroaudit. All measures proposed in the Euroaudit report have been incorporated in the plan for the acquisitions of fixed assets and maintenance.

As of the balance sheet date, the aggregate liabilities arising from the clean-up of the New Ash Dump amounted to CZK 343,000 thousand; as of 31 December 2004, a reserve of CZK 125,725 thousand relating to this balance was recorded.

25. SIGNIFICANT POST BALANCE SHEET EVENTS

As of 16 March 2005, the Group received a payment order to pay CZK 82,625 thousand in respect of the guarantee statement issued on behalf of KOBECO spol. s r. o., which is a debtor of Agrobanka Praha, a. s. v likvidaci. The Group filed an appeal against this payment order. As of 31 December 2004, a reserve for this future liability was recorded (refer to Note 12).

In February 2005, UNIPETROL RAFINÉRIE a. s. returned the withdrawn crude oil used for processing in 2004 in accordance with the related contract to The Administration of State Strategic Reserves (refer to Note 18).

With the exception of the above, no significant events occurred after the balance sheet.

April 4th, 2005

www.unipetrol.cz